

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

28 OCTOBRE 1996

BUDGET DES VOIES ET MOYENS pour l'année budgétaire 1997

TABLE DES MATIERES

PREMIERE PARTIE

	Pages
Projet de loi	4
Titre I — Recettes courantes	12
Section I — Recettes fiscales	12
Chapitre 18 — Finances	12
§ 1. Contributions directes	12
§ 2. Douanes et Accises	13
§ 3. T.V.A., Enregistrement et Domaines	14
Section II — Recettes non fiscales	15
Chapitre 11 — Premier Ministre	15
Chapitre 12 — Justice	16
Chapitre 13 — Intérieur	16
Chapitre 14 — Affaires étrangères	19
Chapitre 15 — Coopération au Développement	19
Chapitre 16 — Défense nationale	20
Chapitre 17 — Service général d'Appui policier et Gendarmerie	22
Chapitre 18 — Finances	22
§ 1. Trésorerie	22
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	25
§ 3. Contributions directes	26
§ 4. Douanes et Accises	26
§ 5. Cadastre	27
§ 6. Diverses administrations	27
Chapitre 19 — Fonction publique	27
Chapitre 21 — Pensions	27
Chapitre 23 — Emploi et Travail	29
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et Environnement	30
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	32
Chapitre 32 — Affaires économiques	36
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	38

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

28 OKTOBER 1996

RIJKSMIDDELENBEGROTING voor het begrotingsjaar 1997

INHOUDSTAFEL

EERSTE DEEL

	Blz.
Wetsontwerp	4
Titel I — Lopende ontvangsten	12
Sectie I — Fiscale ontvangsten	12
Hoofdstuk 18 — Financiën	12
§ 1. Directe belastingen	12
§ 2. Douane en Accijnzen	13
§ 3. B.T.W., Registratie en Domeinen	14
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	15
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	15
Hoofdstuk 12 — Justitie	16
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	16
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	19
Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	19
Hoofdstuk 16 — Landsverdediging	20
Hoofdstuk 17 — Algemene Politiekeundienst en Rijks-wacht	22
Hoofdstuk 18 — Financiën	22
§ 1. Thesaurie	22
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	25
§ 3. Directe belastingen	26
§ 4. Douane en Accijnzen	26
§ 5. Kadaster	27
§ 6. Diverse administraties	27
Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	27
Hoofdstuk 21 — Pensioenen	27
Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	29
Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	30
Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	32
Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	36
Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	38

(*) Troisième session de la 49^e législature.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Titre II — Recettes de capital	40
Section I — Recettes fiscales	40
Chapitre 18 — Finances	40
§ 1. T.V.A., Enregistrement et Domaines	40
Section II — Recettes non fiscales	40
Chapitre 11 — Premier Ministre	40
Chapitre 12 — Justice	41
Chapitre 13 — Intérieur	41
Chapitre 14 — Affaires étrangères	41
Chapitre 15 — Coopération au développement	42
Chapitre 18 — Finances	42
§ 1. Trésorerie	42
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	43
Chapitre 19 — Fonction publique	44
Chapitre 23 — Emploi et Travail	44
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et Environnement	45
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	45
Chapitre 32 — Affaires économiques	45
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	46
Titre III — Produits d'emprunts	48
Chapitre 18 — Finances	48

DEUXIEME PARTIE

Tableau comparatif et développements	
Titre I — Recettes courantes	
Section I — Recettes fiscales	
Chapitre 18 — Finances	
§ 1. Contributions directes	
§ 2. Douanes et Accises	
§ 3. T.V.A., Enregistrement et Domaines	
Section II — Recettes non fiscales	
Chapitre 11 — Premier Ministre	
Chapitre 12 — Justice	
Chapitre 13 — Intérieur	
Chapitre 14 — Affaires étrangères	
Chapitre 15 — Coopération au développement	
Chapitre 16 — Défense nationale	
Chapitre 17 — Service général d'Appui policier et Gendarmerie	
Chapitre 18 — Finances	
§ 1. Trésorerie	
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	
§ 3. Contributions directes	
§ 4. Douanes et Accises	
§ 5. Cadastre	
§ 6. Diverses administrations	
Chapitre 19 — Fonction publique	
Chapitre 21 — Pensions	
Chapitre 23 — Emploi et Travail	
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et Environnement	
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	
Chapitre 32 — Affaires économiques	
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	
Titre II — Recettes de capital	

Section I — Recettes fiscales	104
Chapitre 18 — Finances	104
§ 1. T.V.A., Enregistrement et Domaines	104
Section II — Recettes non fiscales	104
Chapitre 11 — Premier Ministre	104
Chapitre 12 — Justice	104
Chapitre 13 — Intérieur et Fonction publique	106
Chapitre 14 — Affaires étrangères	106

Titel II — Kapitaalontvangsten	40
Sectie I — Fiscale ontvangsten	40
Hoofdstuk 18 — Financiën	40
§ 1. B.T.W., Registratie en Domeinen	40
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	40
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	40
Hoofdstuk 12 — Justitie	41
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	41
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	41
Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	42
Hoofdstuk 18 — Financiën	42
§ 1. Thesaurie	42
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	43
Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	44
Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	44
Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	45
Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	45
Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	45
Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	46
Titel III — Opbrengst van leningen	48
Hoofdstuk 18 — Financiën	48
TWEEDE DEEL	
Vergelijkende tabel en uitgewerkte staat	51
Titel I — Lopende ontvangsten	53
Sectie I — Fiscale ontvangsten	53
Hoofdstuk 18 — Financiën	53
§ 1. Directe belastingen	53
§ 2. Douane en Accijnzen	55
§ 3. B.T.W., Registratie en Domeinen	57
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	59
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	59
Hoofdstuk 12 — Justitie	61
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	61
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	65
Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	67
Hoofdstuk 16 — Landsverdediging	69
Hoofdstuk 17 — Algemene Politieëndienst en Rijks-wacht	71
Hoofdstuk 18 — Financiën	71
§ 1. Thesaurie	71
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	79
§ 3. Directe belastingen	79
§ 4. Douane en Accijnzen	81
§ 5. Kadaster	81
§ 6. Diverse administraties	81
Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	83
Hoofdstuk 21 — Pensioenen	83
Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	85
Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	89
Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	93
Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	99
Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	101
Titel II — Kapitaalontvangsten	105
Sectie I — Fiscale ontvangsten	105
Hoofdstuk 18 — Financiën	105
§ 1. B.T.W., Registratie en Domeinen	105
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	105
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	105
Hoofdstuk 12 — Justitie	105
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	107
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	107

Chapitre 15 — Coopération au développement	106	Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	107
Chapitre 18 — Finances	108	Hoofdstuk 18 — Financiën	109
§ 1. Trésorerie	108	§ 1. Thesaurie	109
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	110	§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	111
Chapitre 19 — Fonction publique	112	Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	113
Chapitre 23 — Emploi et Travail	112	Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	113
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et Environnement	112	Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	113
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	114	Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	115
Chapitre 32 — Affaires économiques	114	Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	115
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	116	Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	117
 Annexe	 119	Bijlage	 119
Tableau récapitulatif	139	Samenvattende tabel	139
 TROISIEME ET QUATRIEME PARTIE			
Notes justificatives	151	 DERDE EN VIERDE DEEL	
 CINQUIEME PARTIE			
Tableau de la classification fonctionnelle	—	Toelichtende staat	151
Cette partie sera publiée séparément.	—	Tabel van de functionele classificatie	—
 SIXIEME PARTIE			
Opérations de l'Administration des Domaines	259	Verrichtingen van het Bestuur der Domeinen	259
 ANNEXE			
Inventaire 1997 des exonérations, abbatements et réduc- tions qui influencent les recettes de l'Etat	—	Inventaris 1997 van de vrijstellingen, aftrekken en ver- minderingen die de ontvangsten van de Staat beïnvloed- den	—
Cette annexe sera publiée séparément.	—	Deze bijlage zal afzonderlijk gepubliceerd worden.	—
 BIJLAGE			
 ZESDE DEEL			
 BIJLAGE			

PREMIERE PARTIE

PROJET DE LOI

contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1997

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution

Art. 2

Pour l'année budgétaire 1997, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à F 1 324 981 300 000
Pour les recettes non fiscales, à F 112 775 300 000

Soit ensemble F 1 437 756 600 000

conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

Art. 3

Pour l'année budgétaire 1997, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 29 189 300 000 francs, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

EERSTE DEEL

WETSONTWERP

houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1997

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 2

Voor het begrotingsjaar 1997 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op F 1 324 981 300 000
Voor de niet-fiscale ontvangsten, op F 112 775 300 000

Zegge te samen F 1 437 756 600 000

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3

Voor het begrotingsjaar 1997 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 29 189 300 000 frank, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 4

Pour l'année budgétaire 1997, le produit d'emprunts est évalué à 886 860 100 000 francs, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5

Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1996, seront recouvrés pendant l'année 1997 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 6

L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1997.

Art. 7

Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 1997, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les Bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

Art. 8

§ 1. Pour couvrir l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de 1997, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 2, 1^o ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1^o le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics. Lorsque le Roi fixe un cadre général d'émission d'emprunts, il peut déléguer ce pouvoir d'émission au Ministre des Finances. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie qu'il désigne, le pouvoir de fixer le montant et les conditions financières des émissions réalisées dans ce cadre, ainsi que les pouvoirs nécessaires à leur bonne fin;

Art. 4

Voor het begrotingsjaar 1997, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 886 860 100 000 frank, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5

De op 31 december 1996 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimenter behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1997 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden gereeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 6

De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddeleenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 1997.

Art. 7

De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 1997 door de Staat, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbonds in vreemde munt.

Art. 8

§ 1. Om het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 1997 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 2, 1^o hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1^o wordt de Koning er toe gemachtigd openbare leningen uit te geven. Wanneer de Koning een algemeen kader voor de uitgifte van leningen vastlegt, kan Hij deze bevoegdheid afstaan aan de Minister van Financiën. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren van de Administratie van de Thesaurie die hij aanduidt, de bevoegdheid afstaan om het bedrag en de financiële voorwaarden te bepalen van de uitgiften gerealiseerd binnen dit kader evenals de bevoegdheden noodzakelijk om deze uitgiften tot een goed einde te brengen;

2° le Ministre des Finances ou les fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui sont autorisés à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics;

aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en francs belges qu'en monnaies étrangères.

§ 2. Le Ministre des Finances ou les fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui sont également autorisés :

1° à conclure toute opération de gestion financière; par opération de gestion financière, on entend notamment :

a) les opérations de gestion journalière du Trésor;

b) les échanges de titres;

c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

d) les swaps;

e) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor.

2° par dérogation à l'article 6 de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique et de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 février 1956 réglant le fonctionnement de la Caisse d'amortissement créée par ladite loi, à maintenir en dépôt auprès du Caissier de l'Etat, des titres au porteur rachetés pour l'amortissement, afin de les affecter, si nécessaire, à la conversion d'inscriptions nominatives ou de valeurs dématérialisées;

3° complémentairement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;

4° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque Nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque Nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de compensation de titres;

5° à procéder à l'émission de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères préalablement au jour de valeur de leur souscription, afin de permettre aux investisseurs de disposer de ces titres audit jour de valeur dans les systèmes de compensation visés à l'article 1^{er}, § 2, b et c de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte autres que l'écu.

2° worden de Minister van Financiën of de ambtenaren van de Administratie van de Thesaurie die hij aanstelt voor de specifieke taken die hij voorziet, er toe gemachtigd schatkistcertificaten, schatkistbons of elk rentedragend instrument ter financiering, andere dan de publieke leningen, uit te geven;

en dit zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in vreemde munt.

§ 2. De Minister van Financiën of de ambtenaren van de Administratie der Thesaurie die hij aanstelt voor de specifieke taken die hij voorziet, worden er eveneens toe gemachtigd :

1° elke verrichting inzake financieel beheer te doen; onder verrichting inzake financieel beheer verstaat men onder meer :

a) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist;

b) de omruilingen van effecten;

c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen in overleg met de geldschieters en conform de marktvoorwaarden;

d) de swaps;

e) alle soorten plaatsingen met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïté van de financiering van de Schatkist.

2° om, in afwijking van artikel 6 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld en van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 februari 1956 tot regeling van de werking van de amortisatiekas opgericht door genoemde wet, bij de rijkskassier ter aflossing teruggekochte effecten aan toonder in bewaring te houden om ze, indien nodig, beschikbaar te stellen voor de omzetting van inschrijvingen op naam of van gedematerialiseerde waarden;

3° om, naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de intrestprorata's van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;

4° krachtens de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uilenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenclearingstelsel;

5° over te gaan tot de uitgifte van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munt, voorafgaand aan de valutadag van hun inschrijving, opdat de investeerders kunnen beschikken over deze effecten op de bedoelde valutadag binnen de clearingstelsels bedoeld in artikel 1, § 2, b en c van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan ecu.

§ 3. 1° Par dérogation à l'article 31, 1° des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) sont versés sur des comptes d'ordre de la trésorerie.

2° Afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1, 1° et 2° s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixés en fin d'année budgétaire et dont le produit est versé au Trésor au début de l'année budgétaire suivante.

3° Le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor sur la conduite de la politique monétaire.

4° Les produits d'emprunts résultant de la conclusion d'opérations de gestion financière du Trésor ainsi que :

1° les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs et les coûts annexes;

2° les recettes afférentes à la réalisation des actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus découlant de ces actifs,

peuvent être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux en francs belges ou en monnaies étrangères, ouverts à cette fin à la Banque Nationale de Belgique, indépendamment du compte immédiat du Trésor et qui sont gérés par le Ministre des Finances ou ses délégués.

Les actifs constitués peuvent aussi être inscrits en comptes de titres spéciaux en francs belges ou en monnaies étrangères, ouverts au nom du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique ou auprès d'organismes de clearing nationaux ou internationaux.

Le Ministre des Finances ou ses délégués détermine, le cas échéant, les modalités d'ouverture et de gestion de ces comptes ainsi que celles afférentes à leur solde périodique.

Art. 9

Le Ministre des Finances est autorisé à porter en déduction des charges d'emprunts de l'Etat :

1° les revenus des placements de produits d'emprunts en francs belges effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 2, 1°;

2° les revenus des placements de produits d'emprunts en monnaies étrangères effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 2, 1°;

§ 3. 1° In afwijking van artikel 31, 1° van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, worden de opbrengsten van de instrumenten ter financiering op korte termijn (schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) gestort op de orderekeningen van de Thesaurie.

2° Ten einde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, 1° en 2° eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd op het einde van het begrotingsjaar en waarvan de opbrengst wordt gestort aan de Schatkist in het begin van het volgend begrotingsjaar.

3° De Minister van Financiën wordt er toe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag te vermijden van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, op de houding van het monetair beleid.

4° De opbrengsten van de leningen die voortvloeien uit de beheersverrichtingen van de Schatkist, alsmede :

1° de voorlopige uitgaven voor het vormen van activa en de bijgaande kosten;

2° de ontvangsten betreffende het realiseren van de gevormde activa, de bijkomende uitgaven en de opbrengsten voortvloeiend uit deze activa,

kunnen worden geboekt op speciale financiële rekeningen in Belgische franken of in vreemde munt, die daartoe geopend worden bij de Nationale Bank van België, los van de directe rekening van de Schatkist en die door de Minister van Financiën of diens afgevaardigden worden beheerd.

De gevormde activa kunnen ook worden ingeschreven op speciale effectenrekeningen in Belgische franken of in vreemde munt, geopend op naam van de Schatkist bij het effectenClearingstelsel van de Nationale Bank van België of bij andere nationale of internationale clearingorganismen.

De Minister van Financiën of diens afgevaardigden bepalen, indien nodig, de beheers en de openingsmodaliteiten van die rekeningen, alsmede de modaliteiten met betrekking tot het periodieke saldo ervan.

Art. 9

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om op de lasten van Staatsleningen in mindering te brengen :

1° de inkomensten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in belgische frank gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 8, § 2, 1°;

2° de inkomensten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in vreemde munt, gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 8, § 2, 1°;

3° les revenus ou capitaux attribués à l'Etat suite à des opérations de gestion du Trésor en matière de «swap» d'intérêt ou de devises, d'arbitrages, de couvertures du risque telles que les options ou autres opérations, réalisées au moyen d'emprunts de l'Etat et aux fins d'en alléger les charges financières.

Art. 10

Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 1997 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 11

Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en oeuvre de l'article 5, § 1, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art. 12

Conformément à l'article 53, 1° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Régions en provenance des impôts régionaux sont estimés, pour l'année budgétaire 1997, à 31 823 800 000 francs pour la Région flamande, à 14 285 700 000 francs pour la

3° de inkomsten of de kapitalen toegewezen aan de Schatkist als gevolg van beheersverrichtingen van de Schatkist inzake interesten- of deviezen-swaps, arbitrageverrichtingen, verrichtingen om risico's te dekken zoals «options» of andere verrichtingen op Staatsleningen met als doel de financiële lasten ervan te verminderen.

Art. 10

In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 1997 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 11

Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 12

Overeenkomstig artikel 53, 1° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen, voor het begrotingsjaar 1997 geraamde op 31 823 800 000 frank voor het

Région wallonne et à 9 662 600 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Vlaamse Gewest; op 14 285 700 000 frank voor het Waalse Gewest en op 9 662 600 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 13

Conformément à l'article 53, 2° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Communautés, en provenance des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques sont estimés pour l'année budgétaire 1997, en tenant compte des soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1996, à 293 761 100 000 francs pour la Communauté flamande et à 205 139 100 000 de francs pour la Communauté française.

Art. 13

Overeenkomstig artikel 53, 2° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gemeenschappen afkomstig uit de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde en de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1997, rekening houdende met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1996, geraamd op 293 761 100 000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap en op 205 139 100 000 frank voor de Franse Gemeenschap.

Art. 14

Conformément aux articles 53, 3° et 35 bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Régions en provenance de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques sont estimés, pour l'année budgétaire 1997, en tenant compte des soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1996, à 187 736 300 000 francs pour la Région flamande, à 114 231 500 000 francs pour la Région wallonne et à 29 717 300 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 14

Overeenkomstig de artikelen 53, 3° en 35 bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten afkomstig uit het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1997, rekening houdende met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1996, geraamd op 187 736 300 000 frank voor het Vlaamse Gewest; op 114 231 500 000 frank voor het Waalse Gewest en op 29 717 300 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 15

Les recettes au profit des Communautés et des Régions sont versées, selon le cas, soit à un fonds spécial ouvert au chapitre 18 de la Section particulière du budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 15

De ontvangsten ten voordele van de Gemeenschappen en de Gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een speciaal fonds opgericht op hoofdstuk 18 van de Afzonderlijke sectie van de Algemene Uitgavenbegroting hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 16

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Donné à Ciergnon le 28 octobre 1996.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Art. 16

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1997.

Gegeven te Ciergnon, 28 oktober 1996.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

TABLEAU DE LA LOI

WETSTABEL

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen			
		Ramingen per artikel						
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten					
SECTION I - RECETTES FISCALES								
CHAPITRE 18								
MINISTÈRE DES FINANCES.								
§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.								
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	38 000,0	-	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.	36.01			
36.02	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).....	-	-	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memorie).	36.02			
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire).....	-	-	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen (pro memorie).	36.03			
36.04	Taxe de mise en circulation.....	7 700,0	-	Belasting op de inverkeerstelling.	36.04			
36.05	Produit de l'Eurovignette.....	4 000,0	-	Opbrengst van het Eurovignet.	36.05			
36.06	Taxe assimilée au droit d'accise.....	6 400,0	-	Met accijnsrecht gelijkgestelde taks.	36.06			
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :			Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	37.01			
	1. Précompte immobilier.....	-		1. Onroerende voorheffing.....				
	2. Précompte mobilier.....	104 700,0		2. Roerende voorheffing.....	104 700,0			
		104 700,0	-		-----			
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).....	285 000,0	-	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekenden en de niet-loontrekenden (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.02			
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).....	4 100,0	-	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblíjfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.03			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.....	5 000,0	-	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.	37.04		
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.....	-26 050,0	-	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	37.05		
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.....	494 653,3	-	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing.	37.06		
37.08	Autres produits divers et recettes accidentielles..	750,0	-	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.	37.08		
37.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.....	400,0	-	Boeten inzake directe belastingen en ermde gelijkgestelde belastingen.	37.09		
	Total pour le § 1	924 653,3	-	Totaal voor § 1.			
		924 653,3					
	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.			§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.			
36.01	Droits d'entrée (pour mémoire).....	-	-	Invoerrechten (pro memorie).	36.01		
36.02	Droits d'accise :			Invoerrechten :	36.02		
a)	Bières.....	8 330,0		a) Bier.....	8 330,0		
b)	Boissons fermentées de fruits.....	3 360,0		b) Gegiste vruchtdranken.....	3 360,0		
c)	Boissons fermentées mousseuses.....	840,0		c) Mousserende gegiste dranken.....	840,0		
d)	Produits intermédiaires.....	1 250,0		d) Tussenprodukten.....	1 250,0		
e)	Alcools.....	8 200,0		e) Alcohol.....	8 200,0		
f)	Boissons non alcoolisées.....	5 800,0		f) Alcoholvrije dranken.....	5 800,0		
g)	Huiles minérales.....	132 500,0		g) Minerale olie.....	132 500,0		
h)	Tabac manufacturé.....	42 930,0		h) Bewerkte tabak.....	42 930,0		
i)	Café.....	550,0		i) Koffie.....	550,0		
j)	Redevance de contrôle sur le fuel domestique.....	1 600,0		j) Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie.....	1 600,0		
k)	Fuel lourd.....	-		k) Zware fuel.....	-		
l)	Sucres.....	-		l) Suiker.....	-		
m)	Cotisation sur l'énergie.....	8 900,0		m) Bijdrage op de energie.....	8 900,0		
n)	Ecotaxes.....	10,0		n) Ecotaksen.....	10,0		
		214 270,0					

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
36.03	Taxe de patente boissons spiritueuses.....	270,0	-	Vergunningsrecht sterke drank.	36.03		
36.04	Recettes diverses et accidentielles.....	20,0	-	Diverse en toevallige ontvangsten.	36.04		
36.05	Produits du contentieux.....	250,0	-	Opbrengst der contentieuze zaken.	36.05		
	Total pour le § 2	214 810,0	-	Totaal voor § 2.			
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	214 810,0		§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.....	126 110,1	-	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	36.01		
36.02	Droits d'enregistrement.....	41 368,9	-	Registratierechten.	36.02		
36.03	Droits de greffe.....	1 678,0	-	Griffierechten.	36.03		
36.04	Droits d'hypothèque.....	1 632,0	-	Hypotheekrechten.	36.04		
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.....	10,0	-	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.05		
36.06	Amendes en matière d'impôts.....	3 336,0	-	Boeten inzake belastingen.	36.06		
36.07	Taxe sur les centres de coordination.....	840,0	-	Taks op de coördinatiecentra.	36.07		
37.01	Taxes sur les associations sans but lucratif.....	1 136,0	-	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.01		
37.02	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.....	1 545,0	-	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.	37.02		
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses.....	7 612,0	-	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	38.02		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
38.03	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-40-0).....	-	250,0	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden - Ministerie van Justitie, programma 12-40-0).	38.03		
	Total pour le § 3	185 268,0	250,0	Totaal voor § 3.			
		185 518,0					
	Totaux pour la section I	1 324 731,3	250,0	Totalen voor sectie I.			
	SECTION II - RECETTES NON FISCALES		1 324 981,3	SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN			
	CHAPITRE 11			HOOFDSTUK 11			
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			
16.01	Versements par les utilisateurs du programme informatique BISTEL.....	7,4	-	Stortingen door gebruikers van het informatica-programma BISTEL.	16.01		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,9	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.01		
08.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.....	718,4	-	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	08.02		
	Total pour le chapitre 11	726,7	-	Totaal voor hoofdstuk 11			
		726,7					

[15]

- 734 / 1 - 96 / 97

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen			
		Ramingen per artikel						
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten					
CHAPITRE 12								
MINISTERE DE LA JUSTICE.								
16.01	Produits du Moniteur belge.....	1 048,7	-	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.	16.01			
16.02	Produits divers.....	8,2	-	Diverse opbrengsten.	16.02			
27.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).....	33,0	-	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	27.01			
36.01	Redevances perçues par la commission de la vie privée.....	15,0	-	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.	36.01			
	Total pour le chapitre 12	1 104,9	-	Totaal voor hoofdstuk 12				
CHAPITRE 13								
MINISTERE DE L'INTERIEUR.								
12.01	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.....	14,0	-	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming.	12.01			
12.02	Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).....	5,0	-	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfskaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	12.02			
12.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).....	0,7	-	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	12.04			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
12.05	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes.....	0,5	-	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.	12.05
12.07	Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef de paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).....	1,5	-	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeenteontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).	12.07
12.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes.....	3,0	-	Ontvangsten voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	12.08
16.01	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).....	-	200,0	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).	16.01
16.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.....	0,1	-	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	16.04
16.05	Produits divers : 1. Vente de publications..... 417,5 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'élections..... 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 2,0 4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs..... -	419,5	-	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties..... 417,5 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... - 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissements-commissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 2,0 4. Opbrengsten van de verkoop van photocopies van bestuursdocumenten..... -	16.05

[17]

- 734 / 1 - 96 / 97

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
34.01	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.....	0,4	-	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.	34.01		
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).....	-	141,4	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	36.01		
36.02	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	-	42,5	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	36.02		
36.03	Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).....	-	105,0	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).	36.03		
36.04	Produit du supplément appliquée à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).....	-	12,0	Opbrengst van de heffing gevvestigd op de verzekerringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	36.04		
06.02	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).....	-	1,0	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).	06.02		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,5	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.01		
Total pour le chapitre 13		445,2	501,9	Totaal voor hoofdstuk 13			
			947,1				

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten	
CHAPITRE 14				
	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.			
12.01	Produits divers.....	7,0	-	HOOFDSTUK 14 Diverse opbrengsten. 12.01
16.01	Vente de publications.....	0,3	-	Verkoop van publikaties. 16.01
31.01	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique.....	50,0	-	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie. 31.01
38.01	Produits des droits de chancellerie, taxes consu- laires et visa des passeports.....	566,0	-	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten. 38.01
	Total pour le chapitre 14	623,3	-	Totaal voor hoofdstuk 14
		623,3		
CHAPITRE 15				
	COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.			
11.01	Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement.....	4,4	-	HOOFDSTUK 15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING. 11.01
27.01	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 - Fonds de survie pour le tiers monde).....	-	750,0	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamen- werking. 27.01
27.02	Versement net de la Loterie nationale.....	2 520,0	-	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 - Overle- vingsfonds Derde Wereld). 27.02
35.01	Versements, remboursements et récupérations diverses.....	52,0	-	Netto-storting door de Nationale Loterij. Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties. 35.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
39.02	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".....	5,0	-	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	39.02
41.01	Remboursement de l'ex Fonds de la Coopération au Développement.....	1,5	-	Terugstorting van het ex-Fonds voor Ontwikkelings-samenwerking.	41.01
06.01	Recettes diverses.....	2,0	-	Diverse ontvangsten.	06.01
08.01	Versements par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,2	-	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcrededienst met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
	Total pour le chapitre 15	2 585,1	750,0	Totaal voor hoofdstuk 15	
	CHAPITRE 16	3 335,1		HOOFDSTUK 16	
	MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE.			MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
12.01	Remboursements de dépenses.....	331,0	-	Terugbetalingen van uitgaven.	12.01
12.02	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	200,0	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	12.02
16.01	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 30,0 2. au programme 16-70-4)..... 2,5	---	32,5	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 30,0 2. het programma 16-70-4)..... 2,5	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
16.02	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 886,5 2. au programme 16-70-4)..... -	-	886,5	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegezien aan : 1. het programma 16-50-0 886,5 2. het programma 16-70-4)..... -	16.02		
16.03	Vente de mobilier mis à disposition des familles occupant des logements de l'autorité militaire belge en Allemagne.....	2,0	-	Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland.	16.03		
16.04	Produits divers.....	0,2	-	Diverse opbrengsten.	16.04		
39.01	Remboursements de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N. (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-2 - 2. au programme 16-50-4)..... 25,0	-	25,0	Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O. (Ontvangsten toegezien aan : 1. het programma 16-50-2 - 2. het programma 16-50-4)..... 25,0	39.01		
46.01	Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêt public.....	5,7	-	Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van openbaar nut.	46.01		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,8	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01		
Total pour le chapitre 16		539,7	944,0	Totaal voor hoofdstuk 16			
		1 483,7					

[21]

- 734 / 1 - 96 / 97

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
	CHEAPITRE 17			HOOFDSTUK 17	
	SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE			ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT	
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	150,0	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	12.01
16.01	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).....	-	27,8	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0).	16.01
16.02	Recettes diverses.....	4,0	-	Diverse ontvangsten.	16.02
	Total pour le chapitre 17	154,0	27,8	Totaal voor hoofdstuk 17	
	CHEAPITRE 18	181,8		HOOFDSTUK 18	
	MINISTERE DES FINANCES.			MINISTERIE VAN FINANCIEN	
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.			§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.	
11.01	Remboursements :			Terugbetalingen :	
	1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment	500,0		1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald	500,0
	b) de pensions liquidées indûment	480,0		b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald	480,0
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicale et autres.....	130,0		2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.....	130,0
		1 110,0			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
11.02	Remboursement par le Comité permanent de contrôle des services de police et par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements des dotations non utilisées.....	125,0	-	Terugbetaling door het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten van de niet gebruikte dotaties.	11.02
11.03	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.....	5 410,0	-	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald.	11.03
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.....	400,0	-	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.....	4 116,8	-	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.01
16.04	Produits divers.....	11,0	-	Diverse opbrengsten.	16.04
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.....	160,8	-	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	26.01
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.....	1 987,7	-	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het geweven personeel van Afrika.	26.02
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	630,4	-	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.	26.03

[23]

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
26.06	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) :			Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) 1° Par la Communauté flamande..... 673,3 2° Par la Région wallonne..... 62,6 3° Par la Communauté française..... 430,8 4° Par la Région de Bruxelles-Capitale..... 17,0 5° Par la Communauté germanophone..... - -----	26.06
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.....	11 043,0	-	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.	27.01
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.....	0,1	-	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	27.02
36.01	Recettes en provenance de la Loterie Nationale....	2 500,0	-	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	36.01
36.02	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.....	25,0	-	Storting aan de Schatkist door de openbare credietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.	36.02
47.01	Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5° de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.....	-	-	Storting door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie.	47.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
06.01	Produits divers.....	5 140,0	-	Diverse opbrengsten.	06.01		
08.01	Recettes en provenance d'autres services.....	101,0	-	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.	08.01		
08.03	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	8,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.03		
	Total pour le § 1	33 952,5	-	Totaal voor § 1.			
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	33 952,5		§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	[25]		
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.....	410,0	-	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.01		
12.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.....	165,0	-	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	12.01		
16.01	Produits des domaines.....	1 120,0	-	Opbrengsten van dé domeinen.	16.01		
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux..	40,0	-	Retributies voor gebruik van domeingoederen.	28.01		
36.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.....	3 733,0	-	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.	36.01		
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses.....	3,0	-	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	38.01		
38.02	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.....	10,0	-	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.	38.02		
	Total pour le § 2	5 481,0	-	Totaal voor § 2.			
		5 481,0					

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.					
12.01	Frais de justice et de poursuite récupérés.....	360,0	-	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	12.01
16.01	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc....)	25,0	-	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onderrichtingen, enz....).	16.01
16.02	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.....	2 100,0	-	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	16.02
36.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).....	0,8	-	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	36.01
37.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).....	3 160,0	-	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	37.01
37.02	Rétributions du chef de poursuites.....	-90,0	-	Retributiegelden wegens vervolgingen.	37.02
37.03	Part de l'état dans la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.....	2 500,0	-	Deel van de Staat in de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid.	37.03
Total pour le § 3		8 055,8	-	Totaal voor § 3.	
§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.					
16.01	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).....	190,0	-	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).	16.01
36.01	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).....	50,0	-	Nalatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).	36.01
Total pour le § 4		240,0	-	Totaal voor § 4.	

[26]

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
16.01	§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.			§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.	16.01		
	Recettes diverses.....	369,0	-	Diverse opbrengsten.			
	Total pour le § 5	369,0	-	Totaal voor § 5.			
16.01	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.	369,0		§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.	16.01		
	Produits divers.....	244,4	-	Diverse opbrengsten.			
	Total pour le § 6	244,4	-	Totaal voor § 6.			
	Total pour le chapitre 18	48 342,7	-	Totaal voor hoofdstuk 18			
	CHAPITRE 19	48 342,7		HOOFDSTUK 19			
	MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE			MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN			
12.01	Recettes provenant de la vente par le Bureau fédéral d'Achats de cahiers des charges, catalogues et devis-type.....	0,2	-	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en type-bestekken.	12.01		
	Total pour le chapitre 19	0,2	-	Totaal voor hoofdstuk 19			
	CHAPITRE 21	0,2		HOOFDSTUK 21			
	PENSIONS.			PENSIOENEN.			
34.01	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	197,0	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	34.01		

[27]

- 734 / 1 - 96 / 97

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
37.01	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	35 347,0	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.01
37.03	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	831,0	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.03
37.04	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	2,7	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.04
37.05	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	32,0	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.05
37.06	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	913,0	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.06
37.07	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.....	3 110,0	-	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.	37.07
47.01	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	470,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van geweven personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.01
47.02	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	465,0	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.02
08.01	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 - Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12 bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).	-	4 374,8	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel - Provisionele voor- schotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12 bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)	08.01

[28]

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen				
		Ramingen per artikel							
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten						
08.02	Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	17,5	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	08.02				
08.03	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5)..	-	736,0	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	08.03				
08.04	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	48,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	08.04				
08.06	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	2,0	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	08.06				
Total pour le chapitre 21		3 110,0	43 436,0	Totaal voor hoofdstuk 21					
		46 546,0		HOOFDSTUK 23					
CHAPITRE 23									
MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.									
12.01	Produits divers.....	6,0	-	Diverse opbrengsten.	12.01				
16.02	Ventes de publications, imprimés, etc.....	7,8	-	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	16.02				
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).....	-	60,0	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).	36.01				

[29]

- 734 / 1 - 96 / 97

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
36.02	Participations diverses.....	0,1	-	Diverse bijdragen.	36.02		
36.03	Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2)	-	140,0	Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)	36.03		
37.01	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).....	-	1 350,0	Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1).	37.01		
37.06	Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	1 000,0	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	37.06		
38.01	Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales.....	58,0	-	Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten.	38.01		
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).....	-	402,0	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	39.01		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	2,8	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01		
Total pour le chapitre 23		74,7	2 952,0	Totaal voor hoofdstuk 23			
CHAPITRE 26		3 026,7		HOOFDSTUK 26			
MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.				MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU			
12.01	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.....	4,2	-	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	12.01		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

- in miljoenen frank)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
16.01	Produits divers.....	147,4	-	Diverse opbrengsten.	16.01		
16.02	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.....	3,0	-	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.	16.02		
33.01	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux....	305,9	-	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.	33.01		
34.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.....	42,0	-	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	34.01		
36.01	Recettes destinées au Fonds de financement du Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 26-52-4)..	-	28,3	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-52-4).	36.01		
36.02	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 26-53-7).....	-	215,0	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7)	36.02		
36.03	Patentes de santé et droits sanitaires.....	3,0	-	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	36.03		
36.04	Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 26-58-1).....	-	138,0	Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-58-1).	36.04		
36.06	Redevances concernant divers produits.....	-	-	Retributies betreffende diverse produkten.	36.06		
38.01	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979)....	110,0	-	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).	38.01		
38.02	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux..	0,2	-	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders.	38.02		

[31]

- 734 / 1 - 96 / 97

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
38.04	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 26-54-2).....	-	255,0	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-54-2).	38.04		
38.06	Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).....	3,0	-	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	38.06		
38.07	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.....	10,0	-	Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.	38.07		
38.08	Recettes diverses.....	5,0	-	Diverse opbrengsten.	38.08		
42.01	Produit de la subvention spéciale à la Sécurité sociale.....	-	-	Opbrengst van de bijzondere toelage aan de Sociale Zekerheid.	42.01		
47.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.....	25,2	-	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.	47.01		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	12,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.01		
Total pour le chapitre 26		670,9	636,3	Totaal voor hoofdstuk 26			
CHAPITRE 31		1 307,2		HOOFDSTUK 31			
MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.				MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.			
16.06	Produit des laboratoires d'analyse de l'Etat (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	16,6	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).	16.06		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
16.11	Produits divers.....	1,5	-	Diverse opbrengsten.	16.11		
16.12	Recettes résultant de la vente de brochures (antérieurement de l'Institut Economique et Social des Classes moyennes).....	0,2	-	Opbrengsten van de verkoop van brochures (voorheen het Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand).	16.12		
16.13	Produit de ventes effectuées dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	10,0	-	Opbrengst van verkopen in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	16.13		
26.01	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	2,0	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegezien aan het programma 31-52-2).	26.01		
31.01	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	0,1	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegezien aan het programma 31-52-2)	31.01		
32.04	Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	21,0	-	Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	32.04		
36.01	Rétributions et cotisations sur les agréations de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	72,1	Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegezien aan het programma 31-54-1)	36.01		
36.02	Rétributions et taxes en rapport avec les engrains et les aliments (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	2,8	Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen en de veevoeders (Ontvangsten toegezien aan het programma 31-54-1).	36.02		
36.03	Rétribution en rapport avec l'intervention dans le secteur de la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait (Recettes affectées au programme programme 31-54-1).....	-	2,4	Vergoedingen in verband met de interventie in de sector denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegezien aan het programma 31-54-1)	36.03		
36.04	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	4,0	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekprodukten (Ontvangsten toegezien aan het programma 31-54-2).	36.04		

[33]

-734 / 1 - 96 / 97

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
36.05	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	40,0	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.05
36.06	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	15,0	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	36.06
36.07	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-54-2)..	-	35,0	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbougewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.07
36.08	Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	69,0	Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.08
36.09	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	1,5	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.09
36.10	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2)...	-	349,0	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.10
36.11	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,5	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.11
36.12	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2)...	-	400,0	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.12

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
36.13	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,5	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.13		
36.14	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits d'animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	20,0	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren en dierlijke produkten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.14		
36.15	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	10,0	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.15		
36.16	Cotisations obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	6,0	Verplichte bijdragen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.16		
36.17	Royalties - Terminal Office Régional d'Informatique (O.R.I.).....	1,2	-	Royalties - Terminal "Office Régional d'Informatique" (O.R.I.).	36.17		
36.18	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	2,0	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.18		
36.19	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	10,0	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.19		
39.01	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	560,0	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.01		
39.02	Recettes en provenance de la C.E.E., destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)	-	3,8	Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.02		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
39.03	Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de pêche (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	1,2	E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.03		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	2,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01		
	Total pour le chapitre 31	35,9	1 623,5	Totaal voor hoofdstuk 31			
	CHAPITRE 32	1 659,4		HOOFDSTUK 32			
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.			MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			
16.01	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1).....	-	22,0	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1).	16.01		
16.03	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification (Recettes affectées au programme 32-65-1).....	-	17,0	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)	16.03		
16.04	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-65-2).....	-	1,5	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2).	16.04		
16.05	Produits divers.....	20,5	-	Diverse opbrengsten.	16.05		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
28.02	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).....	-	8,1	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3).	28.02		
28.03	Recettes provenant des "golden shares".....	0,1	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	28.03		
31.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.....	10,0	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid.	31.01		
36.01	Annuités de brevets.....	262,8	-	Annuïteiten voor octrooien.	36.01		
36.04	Produits divers.....	125,0	-	Diverse opbrengsten.	36.04		
36.10	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).....	-	86,0	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieprodukten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-61-1).	36.10		
46.01	Remboursement par le Conseil central de l'Economie de subventions non utilisées.....	-	-	Terugbetaling door het Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van niet gebruikte subsidies.	46.01		
06.05	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2) (pour mémoire).....	-	15,0	Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-62-2) (pro memorie).	06.05		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	1,4	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01		
Total pour le chapitre 32		419,8	149,6	Totaal voor hoofdstuk 32			
		569,4					

[37]

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen			
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten					
CHAPITRE 33								
MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.								
12.01	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.....	11,0	-	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	12.01			
16.05	Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'Aéronautique....	8,4	-	Betaling der kosten voor het gebruik van dienstvliegtuigen van het Bestuur van de Luchtvaart.	16.05			
16.06	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.....	17,2	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	16.06			
26.02	Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de la Société nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.....	5,0	-	Renten aan de Staat verschuldigd op het niet-afgeloste bedrag der Belgische deelname in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	26.02			
27.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.....	2 500,0	-	Dividend aan de Staat gestort door Belgacom.	27.01			
36.01	Redevances perçues par les Administrations du Transport terrestre, de l'Aéronautique et de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure.....	119,5	-	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer te Land, het Bestuur van de Luchtvaart en het Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur.	36.01			
36.02	Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage.....	200,0	-	Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metingsdienst.	36.02			
36.06	Produits divers.....	33,0	-	Diverse opbrengsten.	36.06			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
39.01	Sommes versées par les Communautés européennes et le secteur privé pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7)		27,0	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen en de privé sector om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 33-56-7).	39.01		
	Total pour le chapitre 33	2 894,1	27,0	Totaal voor hoofdstuk 33			
	Totaux pour la section II	61 727,2	51 048,1	Totalen voor sectie II.			
	Totaux pour les recettes courantes	112 775,3					
		1 386 458,5	51 298,1	Totalen voor de lopende ontvangsten.			
		1 437 756,6					

[39]

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen			
		Ramingen per artikel						
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten					
SECTION I - RECETTES FISCALES								
CHAPITRE 18								
MINISTÈRE DES FINANCES.								
§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.								
58.01	Droits de succession (pour mémoire).....	-	-	Successierechten (pro memorie).	58.01			
	Totaux pour la section I	-	-	Totalen voor sectie I.	[40]			
SECTION II - RECETTES NON FISCALES								
CHAPITRE 11								
SERVICES DU PREMIER MINISTRE.								
86.02	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).....	-	93,5	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retrubties gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1).	86.02			
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01			
89.01	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie.....	10,0	-	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntschouwburg.	89.01			
	Total pour le chapitre 11	10,1	93,5	Totaal voor hoofdstuk 11				
		103,6						

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(en millions de francs - in miljoenen frank)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
	CHAPITRE 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,6	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01		
	Total pour le chapitre 12	1,6	-	Totaal voor hoofdstuk 12			
	CHAPITRE 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR.	1,6		HOOFDSTUK 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	[41]		
68.01	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie.....	150,0	-	Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten.	68.01		
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,5	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01		
	Total pour le chapitre 13	151,5	-	Totaal voor hoofdstuk 13			
	CHAPITRE 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.	151,5		HOOFDSTUK 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.			
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,8	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
88.01	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).....	-	140,0	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).	88.01		
	Total pour le chapitre 14	0,8	140,0	Totaal voor hoofdstuk 14			
	CHAPITRE 15	140,8		HOOFDSTUK 15			
	COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.			ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.			
54.02	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations.....	5,0	-	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties.	54.02		
	Total pour le chapitre 15	5,0	-	Totaal voor hoofdstuk 15			
	CHAPITRE 18	5,0		HOOFDSTUK 18			
	MINISTERE DES FINANCES.			MINISTERIE VAN FINANCIEN.			
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.			§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.			
51.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.....	100,0	-	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen.	51.01		
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus (pour mémoire).....	37,0	-	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus (pro memoria).	56.01		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
57.01	Transferts sous forme de dividendes du produit de la vente de certains actifs réalisés par des institutions du secteur public de crédit.....	-	-	Transfers onder de vorm van dividenden van de opbrengst van de verkoop van sommige activa verwezenlijkt door instellingen van de openbare sector.	57.01
59.01	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'Investissement.....	304,8	-	Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank	59.01
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	176,0	-	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	86.01
86.06	Recettes diverses patrimoniales.....	0,3	-	Diverse vermogensontvangsten.	86.06
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (pour mémoire).....	17,0	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (pro memoria).	87.01
88.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.....	1 343,9	-	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	88.02
88.04	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	70,0	-	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.	88.04
06.01	Recettes diverses.....	15 510,0	-	Diverse opbrengsten.	06.01
Total pour le § 1		17 559,0	-	Totaal voor § 1.	
§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.		17 559,0		§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
58.01	Saisies et biens sous séquestre.....	80,0	-	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.	58.01

[43]

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
58.03	Recettes diverses patrimoniales.....	100,5	-	Diverse vermogensontvangsten.	58.03		
76.01	Produit de la vente d'immeubles.....	27,0	-	Verkoopprijzen van onroerende goederen.	76.01		
77.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.....	15,0	-	Verkoopprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen.	77.01		
	Total pour le § 2	222,5	-	Totaal voor § 2.			
		222,5					
	Total pour le chapitre 18	17 781,5	-	Totaal voor hoofdstuk 18			
		17 781,5					
	CHAPITRE 19			HOOFDSTUK 19			
	MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE			MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN			
76.03	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.....	7 000,0	-	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.	76.03		
	Total pour le chapitre 19	7 000,0	-	Totaal voor hoofdstuk 19			
		7 000,0					
	CHAPITRE 23			HOOFDSTUK 23			
	MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.			MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.			
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit.....	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01		
	Total pour le chapitre 23	0,1	-	Totaal voor hoofdstuk 23			
		0,1					

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(en millions de francs - in miljoenen frank)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			
86.01	CHAPITRE 26 MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT. Remboursements des avances récupérables.....	40,0	-	HOOFDSTUK 26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU. Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	86.01		
	Total pour le chapitre 26	40,0	-	Totaal voor hoofdstuk 26			
53.02	CHAPITRE 31 MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE. Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.....	5,0	-	HOOFDSTUK 31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW. Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.	53.02		
59.01	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	8,0	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	59.01		
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,5	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01		
	Total pour le chapitre 31	6,5	8,0	Totaal voor hoofdstuk 31			
51.01	CHAPITRE 32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES. Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).....	14,5	-	HOOFDSTUK 32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN. Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Régionale Reconversion (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03).	51.01		

[45]

- 734 / 1 - 96 / 97

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
		Ramingen per artikel					
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten				
86.01	Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.....	75,4	-	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	86.01		
86.02	Remboursements pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.....	86,3	-	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties.	86.02		
87.01	Versements du Fonds commun de Garantie.....	1,0	-	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	87.01		
	Total pour le chapitre 32	170,2	-	Totaal voor hoofdstuk 32			
	CHAPITRE 33	170,2		HOOFDSTUK 33			
	MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.			MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.			
51.01	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime....	0,2	-	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	51.01		
57.01	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des Télécommunications.....	125,2	-	Sorting aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.	57.01		
59.03	Contribution des Pays-Bas au financement du projet TGV reliant Anvers aux Pays-Bas.....	3 650,0	-	Bijdrage van Nederland in de financiering van het HST-project tussen Antwerpen en Nederland.	59.03		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
88.01	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.....	5,1	-	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	88.01
	Total pour le chapitre 33	3 780,5	-	Totaal voor hoofdstuk 33	
	Totaux pour la section II	28 947,8	241,5	Totalen voor sectie II.	
	Totaux pour les recettes de capital	28 947,8	241,5	Totalen voor de kapitaalontvangsten.	
		29 189,3			

TITRE III - PRODUIT D'EMPRUNTS

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen			
		Ramingen per artikel						
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten					
CHAPITRE 18								
MINISTERE DES FINANCES.								
96.01	Produit des emprunts en francs belges.....	632 800,0	-	Opbrengst van de leningen in Belgische frank.	96.01			
96.02	Produit des emprunts en monnaies étrangères.....	53 039,1	-	Opbrengst van de leningen in vreemde munt.	96.02			
96.06	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1).			Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen, in het geval van bepaalde credieten met variabele rentevoet. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).	96.06			
	Total pour le chapitre 18	685 839,1	201 021,0	Totaal voor hoofdstuk 18				
		886 860,1						
	Totaux pour le Titre III	685 839,1	201 021,0	Totalen voor Titel III.				
		886 860,1						

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 octobre 1996.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 oktober 1996.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

DEUXIEME PARTIE

TABLEAUX COMPARATIFS

**des recettes au cours des années
1991 à 1995,
des évaluations adoptées
pour l'année 1996 et
des estimations proposées
pour l'année 1997**

1. Tableau comparatif
2. Annexe : articles en voie d'extinction
3. Tableau récapitulatif : totaux par département
des tableaux 1 et 2

TWEEDE DEEL

VERGELIJKENDE TABEL

**van de ontvangsten gedaan in de loop
van de jaren 1991 tot 1995,
van de vooruitzichten aangenomen
voor het jaar 1996 en
van de ramingen voorgesteld
voor het jaar 1997**

1. Vergelijkende tabel
2. Bijlage : uitdovende artikels
3. Samenvattende tabel : totalen per departement van de tabellen 1 en 2

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

SECTION I - RECETTES FISCALES**CHAPITRE 18****MINISTERE DES FINANCES.****§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.**

36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	26 658,6	27 896,1	31 275,6	32 314,0	32 545,5
36.02	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire) (1).....	-	-	-	-	-
	(1) <i>Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....</i>	2 310,6	2 255,0	2 328,9	2 377,0	2 194,4
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire) (2).....	-	-	-	-	-
	(2) <i>Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....</i>	1 306,0	1 559,3	1 211,9	1 386,0	1 217,2
36.04	Taxe de mise en circulation.....	-	1 153,3	4 838,8	7 608,0	7 428,8
36.05	Produit de l'Eurovignette.....	-	-	-	-	3 405,1
36.06	Taxe assimilée au droit d'accise.....	-	-	-	-	-
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :					
	1. Précompte immobilier (3);.....	-	-	-	-	-
	2. Précompte mobilier.	130 958,6	108 662,5	99 157,2	100 251,0	116 591,9
	(3) <i>Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....</i>	3 480,8	3 955,1	3 645,6	4 480,0	5 178,1
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).....	195 267,6	195 527,3	205 403,8	233 499,5	259 831,1
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).....	1 235,7	1 907,0	2 574,1	2 398,6	3 990,2
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.....	-22 845,8	-25 941,0	-8 941,7	-7 222,8	-939,2
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.....	-28 789,4	-17 638,2	-31 760,5	-18 677,5	-21 412,0
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (4).....	423 203,8	440 006,5	437 924,9	439 171,0	438 031,0
	(4) <i>Non compris les parts attribuées aux Régions et Communautés à partir de 1989.....</i>	287 916,0	312 985,3	346 026,5	379 512,0	410 362,0
	(5) <i>Non compris les recettes ristournées à la Sécurité sociale.....</i>	-	-	-	-	22 400,0
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles : excédents de caisse; forçements en recettes; impôts recouvrés après avoir été admis en décharge; sommes, revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être remboursées ou payées aux intéressés.....	445,2	700,2	793,9	600,0	625,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classifi- cation écono- mique	Artikelen	
Année 1996 - Jaar 1996	Année 1997 - Jaar 1997	Evaluations adoptées	Recettes probables				
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996	12	13	14
8	9	10	11				

SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN**HOOFDSTUK 18****MINISTERIE VAN FINANCIEN.****§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.**

33 830,0	34 550,0	38 000,0	3 450,0	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.	3660	36.01
-	-	-	-	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memoria) (1).	3690	36.02
2 030,0	2 250,0	2 200,0	-50,0	(1) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).		
-	-	-	-	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen (pro memoria) (2).	3690	36.03
1 410,0	1 750,0	1 400,0	-350,0	(2) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).		
7 230,0	7 570,0	7 700,0	130,0	Belasting op de inverkeerstelling.	3660	36.04
4 100,0	3 690,0	4 000,0	310,0	Opbrengst van het Eurovignet.	3690	36.05
6 400,0	6 000,0	6 400,0	400,0	Met accijnsrecht gelijkgestelde belasting.	3660	36.06
-	-	-	-	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	3710	37.01
118 400,0	110 200,0	104 700,0	-5 500,0	1. Onroerende voorheffing (3);	3710	3720
5 130,0	5 130,0	5 200,0	70,0	2. Roerende voorheffing.	3710	3720
264 500,0	271 600,0	285 000,0	13 400,0	(3) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).	3710	3720
3 500,0	4 100,0	4 100,0	-	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekenden en de niet-loontrekenden (natuurlijke personen en vennootschappen).	3710	37.02
3 300,0	4 000,0	5 000,0	1 000,0	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	3710	37.03
-22 600,0	-30 100,0	-26 050,0	4 050,0	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.	3710	37.04
467 279,9	452 279,9	494 653,3	42 373,4	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	3720	37.05
432 620,0	432 620,1	472 746,7	40 126,6	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing (4).	3720	37.06
22 400,0	22 400,0	-	-22 400,0	(4) Niet inbegrepen de toegewezen gedeelten aan de Gewesten en de Gemeenschappen vanaf 1989.		
650,0	700,0	750,0	50,0	(5) Niet inbegrepen de ontvangsten toegewezen aan de Sociale Zekerheid.		
				Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten : kasexcedenten; bezwaringen in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze in onlastingen werden aangenomen; sommen toekomende aan belastingplichtigen, die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande gepaste opzoeken aan de belanghebbende niet konden worden teruggestort of betaald.	3710	37.08
					3720	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
1	2	3	4	5	6	7
37.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.....	337,0	259,9	336,6	532,0	290,0
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	726 471,3	732 533,6	741 602,7	790 473,8	840 387,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	726 471,3	732 533,6	741 602,7	790 473,8	840 387,4
	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.					
36.01	Droits d'entrée (pour mémoire).....	-	-	-	-	-
36.02	Droits d'accise :					
	a) Bières (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	7 583,6	7 953,0	6 868,0	7 488,0	7 260,3
	b) Boissons fermentées de fruits (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	3 116,4	3 466,0	2 406,0	2 424,2	2 505,2
	c) Boissons fermentées mousseuses (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	427,4	449,0	490,0	608,7	612,0
	d) Produits intermédiaires (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	-	-	687,0	846,9	810,6
	e) Alcools (arrêté royal du 29 décembre 1992);....	7 532,9	7 716,0	8 048,0	7 519,1	7 143,8
	f) Boissons non alcoolisées (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	4 611,9	4 848,0	4 674,0	5 113,7	5 283,0
	g) Huiles minérales (arrêté royal du 29 décembre 1992) (1);.....	88 401,8	102 708,0	110 026,0	112 091,1	119 652,5
	h) Tabac manufacturé (arrêté royal du 29 décembre 1992) (1);.....	36 634,4	37 106,0	35 674,0	36 069,1	39 842,2
	i) Café (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	593,9	578,0	564,0	565,8	521,9
	j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique (loi du 28 décembre 1992);.....	-	-	1 385,0	1 470,6	1 397,9
	k) Fuel lourd (arrêté royal du 29 décembre 1992);..	-	-	877,0	-	-
	l) Sucres;.....	262,8	267,0	7,0	-	-
	m) Cotisation sur l'énergie (1);.....	-	-	-	-	8 180,8
	(1) Non compris les recettes affectées à la Sécurité sociale (loi du 29 juin 1981);.....	-	-	-	16 118,6	-
	n) Ecotaxes;.....	-	-	-	3,1	8,0
	o) Benzol.....	0,7	-	-	-	-
	Totaux des accises	149 165,8	165 091,0	171 706,0	174 200,3	193 218,2
36.03	Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses :					
	a) taxe d'ouverture (1);.....	-	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique Economische classificatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996			
8	9	10	11	12	13	14
460,0	350,0	400,0	50,0	Boeten inzake directe belastingen en ermee gelijkgestelde belastingen.	3710 3720	37,09
887 049,9	864 939,9	924 653,3	59 713,4	Totalen voor § 1 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
887 049,9	864 939,9	924 653,3	59 713,4	Totale ontvangsten.		
§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.						
-	-	-	-	Invoerrechten (pro memorie).	3620	36,01
7 100,0	7 100,0	8 330,0	1 230,0	Accijnzen : a) Bier (koninklijk besluit van 29 december 1992);	3620	36,02
2 600,0	2 600,0	3 360,0	760,0	b) Gegiste vruchtdranken (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
700,0	650,0	840,0	190,0	c) Mousserende gegiste dranken (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
800,0	800,0	1 250,0	450,0	d) Tussenprodukten (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
6 800,0	7 700,0	8 200,0	500,0	e) Alcohol (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
5 500,0	5 700,0	5 800,0	100,0	f) Alcoholvrije dranken (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
128 320,0	125 765,0	132 500,0	6 735,0	g) Minerale olie (koninklijk besluit van 29 december 1992) (1);		
41 000,0	40 630,0	42 930,0	2 300,0	h) Bewerkte tabak (koninklijk besluit van 29 december 1992) (1);		
550,0	550,0	550,0	-	i) Koffie (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
1 500,0	1 500,0	1 600,0	100,0	j) Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie (wet van 28 december 1992);		
-	-	-	-	k) Zware fuel (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
-	-	-	-	l) Suiker;		
8 400,0	8 900,0	8 900,0	-	m) Bijdrage op energie (1); (1) Aan de sociale Zekerheid geaffecteerde ontvangsten niet inbegrepen (wet van 29 juni 1981).		
-	-	1,0	1,0	n) Ecotaksen;		
30,0	10,0	10,0	-	o) Benzol.		
203 300,0	201 905,0	214 270,0	12 365,0	Totalen van accijnzen.		
-	-	-	-	Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank : a) openingsbelasting (1);	3690	36,03
-	-	-	-		3690	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
	b) taxe de patente;.....	512,0	533,0	557,0	574,6	565,9
	(1) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....	438,3	514,0	478,0	559,6	605,6
36.04	Recettes diverses et accidentielles : c) Recettes extraordinaires et accidentielles, forçements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846, etc.).....	15,0	17,0	15,0	20,0	20,0
	Totaux	15,0	17,0	15,0	20,0	20,0
36.05	Produits du contentieux (loi générale sur les douanes et accises, chapitre XXIV).....	186,0	190,0	201,0	215,7	203,8
	Totaux pour le § 2 du chapitre 18 Recettes non affectées Recettes affectées (*)	149 878,8	165 831,0	172 479,0	175 010,6	194 007,9
	Recettes totales	149 878,8	165 831,0	172 479,0	175 010,6	194 007,9
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.					
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre (1)..... (1) Non compris les recettes cédées et affectées :	147 368,1	160 466,4	172 484,1	176 663,1	132 358,5
	- Communautés européennes..... - Partie attribuée aux Communautés..... - Sécurité sociale (loi du 29 juin 1981 modifiée par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982) (a). (a) Recettes probables. Le montant exact de l'affection sera fixé conformément aux articles 5 et 6 de l'arrêté royal du 30 juin 1981, pris en exécution de la loi du 29 juin 1981, établissant les principes généraux de la Sécurité sociale des travailleurs salariés..... - Fonds pour l'équilibre financier de la Sécurité sociale : a) Maribel bis : cotisation sur l'énergie. Loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi (Moniteur Belge du 29 juillet 1993).....	46 300,0 315 692,4	45 651,0 322 117,6	43 825,1 326 775,9	47 293,7 341 010,7	45 159,0 345 771,6
	b) Maribel ter : recettes additionnelles de la T.V.A. : augmentation du taux normal de 19,5 % à 20,5 %. Article 13 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales (Moniteur Belge du 31 mars 1994)	-	-	-	434,7	1 691,6
	c) Maribel ter : financement alternatif de la Sécurité social adopté à partir du 1er janvier 1995. Article 89, § 2 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses (Moniteur Belge du 23 décembre 1994).....	-	-	-	22 260,0	-
		-	-	-	-	66 003,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classifi- catie	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11				
570,0	570,0	270,0	-300,0	b) vergunningsrecht; (1) <i>Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).</i>		3690	
550,0	570,0	590,0	20,0	Diverse en toevallige ontvangsten : c) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bewaringen in ontvangst, enz. (wet van 15 mei 1846, enz.).		36.04	3690
20,0	20,0	20,0	-	Totalen.			
20,0	20,0	20,0	-	Opbrengst der contentieuze zaken (algemene wet van douanes en accijnzen, hoofdstuk XXIV).		3690	36.05
190,0	210,0	250,0	40,0	Totalen voor § 2 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
204 080,0	202 705,0	214 810,0	12 105,0	Totalle ontvangsten.			
§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.							
150 385,9	143 386,6	126 110,1	-17 276,5	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taken (1). (1) <i>Niet inbegrepen de afgestane en geaffecteerde ontvangsten :</i>		3630	36.01
40 939,4	40 939,4	40 379,6	-559,8	- Europees Gemeenschappen - Toegewezen gedeelte aan de Gemeenschappen. - Sociale Zekerheid (wet van 29 juni 1981 gewijzigd door het koninklijk besluit nr 157 van 30 december 1982) (a).		3640	
346 051,7	346 051,7	357 838,6	11 786,9	(a) <i>Vermoedelijke ontvangsten. Het juiste bedrag van de affectatie zal vastgesteld worden conform met de artikelen 5 en 6 van het koninklijk besluit van 30 juni 1981 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale Zekerheid voor werknemers.</i> - Fonds voor het financieel evenwicht van de Sociale Zekerheid : a) <i>Maribel bis : bijdrage op de energie. Wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid (Belgisch Staatsblad van 29 juli 1993).</i> b) <i>Maribel ter : opbrengsten van de bijkomende BTW-heffingen : verhoging van het normaal tarief van 19,5 % tot 20,5 %. Artikel 13 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen (Belgisch Staatsblad van 31 maart 1994).</i>			
89 108,0	88 372,3	115 971,7	27 599,4	c) <i>Maribel ter : alternatieve financiering van de Sociale Zekerheid toegepast vanaf 1 januari 1995. Artikel 89, § 2 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen (Belgisch Staatsblad van 23 december 1994).</i>			

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZÉNLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
36.02	Droits d'enregistrement (2)..... <i>(2) Non compris les impôts régionaux (une partie des droits d'enregistrement). Les ristournes aux Régions ont été supprimées par la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions et remplacées par des impôts régionaux (Loi du 16 janvier 1989, Moniteur Belge du 17 janvier 1989).....</i>	30 965,3	33 466,7	35 142,4	37 984,5	35 170,9
36.03	Droits de greffe.....	1 232,5	1 315,8	1 354,3	1 527,6	1 678,1
36.04	Droits d'hypothèque.....	1 212,5	1 357,1	1 422,1	1 646,1	1 134,0
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.....	8,5	8,5	13,5	11,0	14,1
36.06	Amendes en matière d'impôts.....	1 764,6	1 955,8	2 226,0	2 692,7	2 988,7
36.07	Taxe sur les centres de coordination.....	-	-	1 024,9	998,7	960,6
37.01	Taxes sur les associations sans but lucratif.....	747,4	825,1	897,6	1 004,4	1 011,3
37.02	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif (ancien article 36.08).....	-	-	170,0	293,9	307,7
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses.....	3 869,2	4 280,6	4 451,2	5 047,1	5 647,4
38.03*	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-40-0).....	61,5	63,0	67,6	139,5	186,4
Totaux pour le § 3 du chapitre 18						
	Recettes non affectées	187 168,1	203 676,0	219 186,1	227 869,1	181 271,3
	Recettes affectées (*)	61,5	63,0	67,6	139,5	186,4
	Recettes totales	187 229,6	203 739,0	219 253,7	228 008,6	181 457,7
Totaux pour la section I - Recettes fiscales :						
	Recettes non affectées	1 063 518,2	1 102 040,6	1 133 267,8	1 193 353,5	1 215 666,6
	Recettes affectées (*)	61,5	63,0	67,6	139,5	186,4
	Recettes totales	1 063 579,7	1 102 103,6	1 133 335,4	1 193 493,0	1 215 853,0

SECTION II - RECETTES NON FISCALES

CHAPITRE 11

SERVICES DU PREMIER MINISTRE.

11.01	Remboursement de traitements.....	-	-	1,0	2,3	-
12.01	Intervention de la S.N.C.B., de la R.T.T., de la R.V.A. et de la Régie des Postes dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.....	1,4	67,5	17,5	-	-
16.01	Versements par les utilisateurs du programme informatique BISTEL.....	12,6	17,2	7,2	7,4	7,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			
37 012,0	39 982,0	41 368,9	1 386,9	Registratierechten (2). (2) Niet inbegrepen de Gewestelijke belastingen (een gedeelte van de registratierechten). Met de Bijzondere Wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten werden de ristorno's aan de Gewesten opgeheven en ver- vangen door Gewestelijke belastingen (Wet van 16 januari 1989, Belgisch Staatsblad van 17 januari 1989).	3640	36.02
17 500,0	19 421,0	20 392,1	971,1	Griffierechten.	3690	36.03
1 710,0	1 645,0	1 678,0	33,0	Hypotheekrechten.	3690	36.04
1 420,0	1 540,0	1 632,0	92,0	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	3690	36.05
12,0	10,0	10,0	-	Boeten inzake belastingen.	3690	36.06
3 170,0	3 191,0	3 336,0	145,0	Taks op de coördinatiecentra.	3690	36.07
890,0	836,0	840,0	4,0	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	3720	37.01
1 170,0	1 092,0	1 136,0	44,0	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggings- instellingen (vroeger artikel 36.08).	3710	37.02
333,0	323,0	1 545,0	1 222,0	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	3850	38.02
6 398,0	6 590,0	7 612,0	1 022,0	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen - Ministerie van Justitie, programma 12-40-0).	3850	38.03*
250,0	240,0	250,0	10,0	Totalen voor § 3 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
202 500,9	198 595,6	185 268,0	-13 327,6	Totalle ontvangsten.		
250,0	240,0	250,0	10,0	Totalen voor sectie I - Fiscale ontvangsten. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
202 750,9	198 835,6	185 518,0	-13 317,6	Totalle ontvangsten.		
1 293 630,8	1 266 240,5	1 324 731,3	58 490,8			
250,0	240,0	250,0	10,0			
1 293 880,8	1 266 480,5	1 324 981,3	58 500,8			

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 11

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.

-	-	-	-	Terugstorting van wedden.	1111	11.01
-	-	-	-	Tussenkomst van de N.M.B.S., van de R.T.T., van de R.L.W. en van de Regie der Posterijen in de uitga- ven van het Hoog Comité van Toezicht.	1211	12.01
7,4	7,4	7,4	-	Stortingen door gebruikers van het informatica- programma BISTEL.	1620	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7
08.01	Versements par les organisme d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	-	-	-	-	-
08.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.....	227,9	265,0	278,7	327,9	366,9
	Totaux pour le chapitre 11					
	Recettes non affectées	241,9	349,7	304,4	337,6	374,3
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	 Recettes totales	241,9	349,7	304,4	337,6	374,3
CHAPITRE 12						
MINISTERE DE LA JUSTICE.						
12.01	Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931).....	6,4	5,5	-	2,5	-
16.01	Produits de la Régie du Moniteur belge (arrêté royal du 13 décembre 1894).....	776,2	897,6	901,4	1 013,2	955,8
16.02	Produits divers :					
	1. Produits des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906).....	5,9	5,6	5,0	3,9	8,2
	2. Ventes de publications, imprimés, etc.....	0,3	0,3	-	-	-
27.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).....	48,9	38,3	-	-	1,1
36.01	Redevances perçues par la commission de la vie privée.....	-	-	-	-	2,6
	Totaux pour le chapitre 12					
	Recettes non affectées	837,7	947,3	906,4	1 019,6	967,7
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	 Recettes totales	837,7	947,3	906,4	1 019,6	967,7
CHAPITRE 13						
MINISTERE DE L'INTERIEUR.						
12.01	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.....	7,1	3,3	22,0	6,9	14,3
12.02	Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).....	-	-	-	9,5	9,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>			
8	9	10	11	12	13	14

0,9	0,9	0,9	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.01
327,9	366,9	718,4	351,5	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastataal met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	0830	08.02
336,2	375,2	726,7	351,5	Totalen voor hoofdstuk 11 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
336,2	375,2	726,7	351,5	Totalle ontvangsten.		

HOOFDSTUK 12**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

0,1	0,1	-	-0,1	Terugbetaling door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken kosten welke de Regie ontvangen heeft (wet van 30 april 1931).	1211	12.01
1 081,9	1 081,9	1 048,7	-33,2	Opbrengsten van de Regie van het Belgisch Staatsblad (koninklijk besluit van 13 december 1894).	1610	16.01
8,8	8,2	8,2	-	Diverse opbrengsten : 1. Opbrengsten van de gevangenissen (ministerieel besluit van 15 mei 1906).	1612	16.02
-	-	-	-	2. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	1612	
24,5	24,5	33,0	8,5	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	2720	27.01
50,0	15,0	15,0	-	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.	3640	36.01
1 165,3	1 129,7	1 104,9	-24,8	Totalen voor hoofdstuk 12 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
1 165,3	1 129,7	1 104,9	-24,8	Totalle ontvangsten.		

HOOFDSTUK 13**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.**

8,0	8,0	14,0	6,0	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming.	1230	12.01
10,0	10,0	5,0	-5,0	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfskaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	1230	12.02

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
1	2	1991	1992	1993	1994	1995
12.03	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).....	-	-	-	-	0,1 0,2
12.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).....	-	-	-	-	1,6
12.05	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes.....	-	-	-	-	-
12.06	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 150.000 francs visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.....	-	-	-	-	-
12.07	Remboursements des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).....	3,5	2,2	2,3	1,5	1,2
12.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes.....	-	-	-	-	-
16.01*	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).....	106,8	99,4	157,6	222,9	205,7
16.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.....	-	-	0,1	0,1	0,1
16.05	Produits divers :					
	1. Ventes de publications :					
	a) Paiement des formulaires de cartes d'identité fournis par l'Etat aux communes.....	168,9	76,4	83,4	85,1	118,6
	b) Recettes résultant de la vente de documents électoraux.....	0,1	0,2	0,2	0,6	0,4
	c) Recettes résultant de la vente de données de statistique.....	0,1	-	-	-	-
	2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections....	-	11,5	1,7	-	140,2
	3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande...	-	-	-	-	-
	4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs.....	-	-	-	-	-
34.01	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.....	3,2	4,2	4,5	3,0	3,7

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			
10,0	10,0	-	-10,0	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	1230	12.03
0,7	0,7	0,7	-	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	1230	12.04
0,5	0,5	0,5	-	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.	1230	12.05
2,0	2,0	-	-2,0	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 150.000 frank bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.	1230	12.06
1,0	1,0	1,5	0,5	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeenteontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).	1220	12.07
-	3,0	3,0	-	Ontvangsten voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.		12.08
200,0	200,0	200,0	-	Opbrengsten van werken uitgevoerd door het Rijkssregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).	1620	16.01*
0,1	0,1	0,1	-	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	1612	16.04
241,4	241,4	417,3	175,9	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties : a) Betaling van de identiteitskaartformulieren door de Staat aan de gemeenten afgeleverd.	1620	16.05
0,3	0,3	0,1	-0,2	b) Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumentatie.	1620	
0,1	-	-	-	c) Opbrengst van de verkoop van statistische gegevens.	1612	
-	-	-	-	2. Terugbetalingen door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen.	1620	
2,0	2,0	2,0	-	3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementencommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied.	1620	
-	0,1	0,1	-	4. Opbrengsten van de verkoop van photocopies van bestuursdocumenten.	1612	
1,0	1,0	0,4	-0,6	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.	3430	34.01

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7
36.01*	Produit du prélèvement dus par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).....	-	230,6	134,7	128,1	137,5
36.02*	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	2,3	17,4	16,5	24,1	39,5
36.03*	Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).....	-	-	103,7	103,7	105,0
36.04*	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).....	-	8,7	11,7	12,0	12,0
38.03*	Contributions versées par les organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience (Recettes affectées au programme 13-51-6).....	6,5	23,5	30,7	9,9	3,3
06.02*	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).....	-	-	-	-	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,4	0,5	0,5	0,4	0,5
Totaux pour le chapitre 13						
	Recettes non affectées	183,3	98,3	114,7	108,8	288,2
	Recettes affectées (*)	115,6	379,6	454,9	500,7	503,0
	Recettes totales	298,9	477,9	569,6	609,5	791,2
CHAPITRE 14						
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.						
12.01	Produits divers :					
	1. Remboursements divers.....	0,7	0,3	3,0	0,5	30,7
	2. Recettes effectuées à l'intervention du centre médical.....	2,3	3,5	3,9	3,1	3,3
16.01	Vente de publications.....	0,3	0,4	0,6	0,3	0,4
31.01	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique.....	43,8	210,2	344,9	461,4	113,6
38.01	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.....	402,9	433,0	467,4	477,8	472,6
Totaux pour le chapitre 14						
	Recettes non affectées	450,0	647,4	819,8	943,1	620,6
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	450,0	647,4	819,8	943,1	620,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>				
<i>Aangenomen ramingen</i>	<i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	<i>Voorgestelde ramingen</i>	<i>10</i>	<i>11</i>			
8	9						
143,0	143,0	141,4	-1,6	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	3690	36.01*	
28,0	28,0	42,5	14,5	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van het personeel van die ondernemingen en diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	3690	36.02*	
104,0	104,0	105,0	1,0	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).	3690	36.03*	
12,0	12,0	12,0	-	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	3690	36.04*	
-	-	-	-	Bijdragen gestort door de privaat-rechtelijke instellingen die gewetensbezuarden in dienst hebben (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-6).	3840	38.03*	
1,0	1,0	1,0	-	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).	0600	06.02*	
0,5	0,5	0,5	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.01	
277,6	280,6	445,2	164,6	Totalen voor hoofdstuk 13			
488,0	488,0	501,9	13,9	Niet-geaffecteerde ontvangsten.			
765,6	768,6	947,1	178,5	Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
				Totalle ontvangsten.			
HOOFDSTUK 14							
MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.							
3,0	3,0	3,0	-	Diverse opbrengsten : 1. Diverse terugbetalingen.	1210.	12.01	
4,0	4,0	4,0	-	2. Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum.	1230		
0,3	0,3	0,3	-	Verkoop van publikaties.	1610	16.01	
100,0	100,0	50,0	-50,0	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie.	3112	31.01	
495,0	495,0	566,0	71,0	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	3850	38.01	
602,3	602,3	623,3	21,0	Totalen voor hoofdstuk 14			
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.			
602,3	602,3	623,3	21,0	Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
				Totalle ontvangsten.			

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
1	2	3	4	5	6	7
CHAPITRE 15						
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.						
11.01	Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement.....	-	-	-	2,9	7,0
12.01	Récupération des frais de fonctionnement des sections de coopération.....	-	-	-	-	-
27.01*	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 - Fonds de survie pour le Tiers Monde) (ancien article 08.01 du Titre II- recettes de capital).....	175,0	750,0	750,0	613,0	550,0
27.02	Versement net de la Loterie nationale (ancien article 08.02 du Titre II - recettes de capital)..	-	-	-	2 622,6	750,0
35.01	Versements, remboursements et récupérations diverses.					
	1. Remboursement des traitements des coopérants des organisations non gouvernementales.....	-	-	-	4,2	4,7
	2. Récupération des subsides non utilisés par les organisations non gouvernementales.....	-	-	-	34,0	25,5
	3. Récupération des subsides non utilisés dans le cadre de l'aide d'urgence.....	-	-	-	16,5	17,0
	4. Récupération des subventions pour coopération universitaire.....	-	-	-	1,8	0,9
39.01	Versements des pays assistés.....	-	-	5,6	3,4	5,0
39.02	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'Action Spéciale CEE".....	-	-	-	4,9	5,0
41.01	Remboursement de l'ex-Fonds de la Coopération au Développement.....	-	-	-	2,2	2,2
06.01	Recettes diverses :					
	1. Remboursement anciennement imputé à l'article 06.01.10 du ministère des Finances - administration de la Trésorerie.....	-	-	-	0,2	2,5
	2. Récupération des avances de missions.....	-	-	-	0,2	0,4
	3. Remboursements divers.....	-	-	-	29,9	14,9
08.01	Versements par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,1	0,2	-	0,1	0,1
Totaux pour le chapitre 15						
	Recettes non affectées	0,1	0,2	5,6	2 722,9	835,2
	Recettes affectées (*)	175,0	750,0	750,0	613,0	550,0
	Recettes totales	175,1	750,2	755,6	3 335,9	1 385,2

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen 13	14
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>					
8	9	10	11					

HOOFDSTUK 15**ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.**

4,3	4,3	4,4	0,1	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamen- werking.	1111	11.01
0,1	-	-	-	Recuperatie van de werkingskosten van de samenwer- kingssecties.	1211	12.01
950,0	950,0	750,0	-200,0	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 - Overle- vingsfonds Derde Wereld) (vroeger artikel 08.01 van Titel II - kapitaalontvangsten).	2720	27.01*
4 800,0	4 800,0	2 520,0	-2 280,0	Netto-storting door de Nationale Loterij (vroeger artikel 08.02 van Titel II - kapitaalontvangsten).	2720	27.02
4,5	4,5	2,2	-2,3	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties. 1. Terugstorting van de wedden van de coöperanten van de niet-gouvernementele organisaties.	3560	35.01
26,9	26,9	27,5	0,6	2. Terugvordering van door de niet-gouvernementele organisaties niet gebruikte subsidies.	3560	
21,2	21,2	21,2	-	3. Recuperatie van de niet-gebruikte subsidies in het kader van de Urgentiehulp.	3560	
1,0	1,0	1,1	0,1	4. Recuperatie van de toelagen voor Universitaire Samenwerking.	3560	
7,5	-	-	-	Stortingen door de geassisteerde landen.	3960	39.01
5,0	5,0	5,0	-	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - Interna- tional Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van opera- ties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	3940	39.02
4,0	2,0	1,5	-0,5	Terugstorting van het ex-Fonds voor Ontwikkelings- samenwerking.	4110	41.01
2,5	0,1	-	-0,1	Diverse ontvangst : 1. Terugstorting voorheen aangerekend op het arti- kel 06.01.10 van het ministerie van Financiën - bestuur van de Thesaurie.	0600	06.01
0,3	0,2	-	-0,2	2. Recuperatie van de zendingsvoorschotten.	0600	
15,0	50,0	2,0	-48,0	3. Diverse terugbetalingen.	0600	
0,2	0,2	0,2	-	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcrede- redienst met het oog op het uitkeren van de bezol- digingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.01
4 892,5	4 915,4	2 585,1	-2 330,3	Totalen voor hoofdstuk 15		
950,0	950,0	750,0	-200,0	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
5 842,5	5 865,4	3 335,1	-2 530,3	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totalle ontvangsten.		

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7
CHAPITRE 16						
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.						
12.01	Remboursements de dépenses :					
	a) Prestations et cessions faites, contre remboursement, par les services relevant du Département;.....	14,7	10,8	19,6	13,7	10,9
	b) Divers.....	494,1	263,0	328,3	175,8	117,6
12.02	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	675,4	1 517,4	632,8	1 252,1	264,5
16.01*	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire. Recettes affectées :					
	1. au programme 16-50-0;.....	42,0	38,0	27,5	29,2	22,7
	2. au programme 16-70-4.....	-	4,0	2,9	2,4	2,3
		42,0	42,0	30,4	31,6	25,0
16.02*	Produit de la vente de matériel, de produits et de services. Recettes affectées :					
	1. au programme 16-50-0;.....	981,9	1 033,3	1 139,9	636,8	909,1
		981,9	1 033,3	1 139,9	636,8	909,1
16.03	Vente de mobilier mis à disposition des familles occupant des logements de l'autorité militaire belge en Allemagne.....	-	2,0	1,0	3,5	2,0
16.04	Produits divers :					
	1. Vente de publications, imprimés, etc.....	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
	2. Versements des corps de troupe.....	0,9	0,4	1,9	0,2	0,1
39.01*	Remboursements de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N.					
	Recettes affectées :					
	2. au programme 16-50-4.....	-	-	300,0	100,0	100,0
46.01	Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêt public.....	-	-	-	-	21,8
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6
Totaux pour le chapitre 16						
	Recettes non affectées	1 185,7	1 794,2	984,3	1 446,1	417,6
	Recettes affectées (*)	1 023,9	1 075,3	1 470,3	768,4	1 034,1
	Recettes totales	2 209,6	2 869,5	2 454,6	2 214,5	1 451,7

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen 13	14
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996					
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996					
8	9	10	11					

HOOFDSTUK 16**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.**

21,0	21,0	21,0	-	Terugbetalingen van uitgaven :	12.01
310,0	310,0	310,0	-	a) Verstrekkingen en cessies bemiddeld, tegen terugbetaling, door de diensten die van het Departement afhangen;	1230
240,0	240,0	200,0	-40,0	b) Diversen.	1230
23,0	23,0	30,0	7,0	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtin- gen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	12.02
2,5	2,5	2,5	-	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrus- tingsvoorwerpen. Ontvangsten toegewezen :	16.01*
25,5	25,5	32,5	7,0	1. aan het programma 16-50-0;	1612
905,1	905,1	886,5	-18,6	2. aan het programma 16-70-4.	1612
905,1	905,1	886,5	-18,6	Opbrengst van de verkoop van materieel, van pro- ducten en van diensten. Ontvangsten toegewezen :	16.02*
2,0	2,0	2,0	-	1. aan het programma 16-50-0;	1612
0,1	0,1	0,1	-	Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland.	1612
0,1	0,1	0,1	-	Diverse opbrengsten :	16.04
175,0	175,0	25,0	-150,0	1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	1610
5,7	5,7	5,7	-	2. Stortingen door de troepenkorpse.	1610
0,8	0,8	0,8	-	Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O.	39.01*
579,7	579,7	539,7	-40,0	Ontvangsten toegewezen aan :	
1 105,6	1 105,6	944,0	-161,6	2. aan het programma 16-50-4.	3940
1 685,3	1 685,3	1 483,7	-201,6	Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van open- baar nut.	4610
				Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.	0830
				Totalen voor hoofdstuk 16	
				Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
				Geaffecteerde ontvangsten (*) .	
				Totale ontvangsten.	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE 17

SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	80,2	30,1	74,8	208,8	98,0
16.01*	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).....	-	0,8	3,7	12,0	4,3
16.02	Recettes diverses : versements de la Gendarmerie..	-	0,3	1,7	6,1	4,3
Totaux pour le chapitre 17						
	Recettes non affectées	80,2	30,4	76,5	214,9	102,3
	Recettes affectées (*)	-	0,8	3,7	12,0	4,3
	Recettes totales	80,2	31,2	80,2	226,9	106,6

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES.**§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.**

11.01	Remboursements :					
	1. a) de traitements, salaires, liquidés indûment.	339,4	543,7	517,7	462,1	504,5
	b) de pensions liquidées indûment.....	290,6	546,7	637,4	738,9	697,9
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicale et autres.....	226,9	84,5	93,8	154,9	129,6
11.02	Remboursement par le Comité permanent de contrôle des services de police et par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements des dotations non utilisées.....	-	-	-	-	46,1
11.03	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.....	2 647,8	3 233,8	3 523,7	3 764,9	4 100,0
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.....	206,8	317,0	349,8	541,4	577,6
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.....	4 406,0	4 108,0	3 925,8	4 228,0	4 298,8
16.04	Produits divers :					
	1. Recettes diverses et accidentnelles de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935).....	15,5	31,6	28,4	24,3	21,5
	2. Monnaie. - Frais des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine (arrêté du Régent du 13 juillet 1948 et arrêté royal du 12 août 1969).....	0,9	0,9	1,0	6,0	4,3

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classification économique Economische classificatie 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			

HOOFDSTUK 17**ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT**

239,0	239,0	150,0	-89,0	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	1210	12.01
27,8	27,8	27,8	-	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0).	1620	16.01*
4,3	4,3	4,0	-0,3	Diverse ontvangsten : stortingen door de Rijkswacht.	1610	16.02
243,3 27,8	243,3 27,8	154,0 27,8	-89,3 -	Totalen voor hoofdstuk 17 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
271,1	271,1	181,8	-89,3	Totale ontvangsten.		

HOOFDSTUK 18**MINISTERIE VAN FINANCIEN****§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.**

500,0	500,0	500,0	-	Terugbetalingen : 1. a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitgekeerd.	11.01
480,0	580,0	480,0	-100,0	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd.	1133
130,0	111,0	130,0	19,0	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	1111
47,0	47,0	125,0	78,0	Terugbetaling door het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten van de niet gebruikte dotaties.	1110
4 884,3	4 800,0	5 410,0	610,0	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald.	1133
400,0	528,0	400,0	-128,0	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	1211
4 186,2	4 186,1	4 116,8	-69,3	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	1613
15,0	10,0	10,0	-	Diverse opbrengsten : 1. Diverse en toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935).	1600
1,1	1,0	1,0	-	2. Munt. - Keurloon voor werken en grondstoffen uit goud, zilver en platina (besluit van de Regent van 13 juli 1948 en koninklijk besluit van 12 augustus 1969).	1610

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7
21.01	Versement du Fonds 208 provenant d'avances remboursables de tiers : remboursement des intérêts..	-	-	-	-	2 533,4
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises :					
	1. Intérêts compris dans les annuités à payer par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du Logement et la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, contenant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971.	-	269,0	130,7	-	253,1
	2. Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division "Le Logis militaire" de l'Office centrale d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.).....	-	60,5	29,4	29,1	-
	3. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissements des emprunts du logement social du chef :					
	1° des avances qui ont été faites à la Société nationale terrienne et					
	2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).....	4,1	3,9	3,8	1,1	5,9
	4. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949.....	15,9	14,9	13,9	-	24,7
	5. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale Terrienne du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961).....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	6. Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique.....	0,1	0,1	0,1	-	0,1
26.02	Intérêts de portefeuilles :					
	1. Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23).....	1 677,3	1 728,2	1 507,3	1 933,1	1 824,8
	2. Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955)....	2,6	3,1	3,8	2,6	2,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classifi- catie 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			
122,2	122,2	119,1	-3,1	Storting van het Fonds 208 afkomstig van terugbetaalbare voorschotten van derden : terugbetaling van de interesten.	21	21.01
28,2	28,5	28,1	-0,4	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven : 1. Interesten begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale Huisvesting (A.Le.S.H.) uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen, krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971.	2610	26.01
3,3	3,3	3,1	-0,2	2. Interesten verschuldigd door de Afdeling "Het Militair Tehuis" van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.E.D.I.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten of leningen. 3. Interesten begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds uit hoofde van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde : 1° van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Landmaatschappij en 2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	2610	26.01
11,0	11,0	10,3	-0,7	4. Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de Sociale Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de staat werden verstrekt aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	2610	26.01
0,1	0,1	0,1	-	5. Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961).	2610	26.01
-	0,1	0,1	-	6. Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van de kredieten verleend met tussenkomst van de Nationale Kas voor beroepskrediet aan de oud-kolonialen uit Afrika.	2610	26.01
1 873,1	1 914,7	1 974,7	60,0	Interesten van portefeuilles : 1. Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).	2620	26.02
3,0	2,0	2,0	-	2. Interesten van de portefeuille van de oude kas- sen voor overlevingspensioenen (wet van 2 au- gustus 1955).	2620	26.02

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
1	2	1991	1992	1993	1994	1995
		3	4	5	6	7
	3. Intérêts du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.....	15,3	13,6	12,8	10,2	10,2
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger:					
	2. Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique (lois des 28 décembre 1963, 3 juin 1964, 15 juillet 1964 et 18 août 1972).....	26,4	23,9	21,7	82,1	119,4
	4. Intérêts commissions et différences de change revenant à l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.....	891,0	320,6	2 391,1	-	436,4
26.06	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et aux Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) :					
	1. Par la Communauté flamande;.....	-	622,2	642,7	1 198,3	842,7
	2. Par la Région wallonne;.....	-	88,3	149,0	228,0	116,8
	3. Par la Communauté française;.....	-	401,1	456,3	738,2	521,0
	4. Par la Région de Bruxelles-Capitale;.....	-	10,7	68,9	80,2	57,5
	5. Par la Communauté germanophone.....	-	1,1	1,4	0,5	-
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières :					
	1. Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930).....	906,4	1 375,0	800,0	1 292,6	1 526,1
	2. Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel de la banque Nationale de Belgique et dans le produit des opérations d'escompte, d'avances et de prêts, ainsi que dans certaines opérations de placement effectuées par la Banque (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959 et 2 janvier 1991).....	10 823,6	11 401,0	7 939,3	4 800,0	2 497,7
	4. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Banque Nationale de Belgique (arrêté royal n°29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959).....	406,6	420,0	429,3	441,8	451,2
	5. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948 et arrêté du Régent du 16 février 1949).....	43,0	43,0	61,5	65,6	-
	6. Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices réalisés par la Banque nationale de Belgique sur actifs productifs nets sur l'étranger.....	11 600,0	7 544,0	6 865,3	2 241,1	3 857,5
	8. Revenu net des plus-values réalisées par la Banque Nationale de Belgique à l'occasion d'opérations d'arbitrage d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes.....	5 486,0	5 745,0	6 721,0	4 845,0	6 603,8

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classifi- cation écono- mique	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996	12	13	14
8	9	10	11			
11,0	11,0	11,0	-	3. Interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	2620	
133,0	96,5	129,4	32,9	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig uit het buitenland :	26.03	
489,0	574,0	501,0	-73,0	2. Door vreemde Staten verschuldigde interesten op door België toegestane leningen (wetten van 28 december 1963, 3 juni 1964, 15 juli 1964 en 18 augustus 1972).	2610	
673,3	673,3	673,3	-	4. Aan de Staat verschuldigde interesten, commissies en wisselkoersverschillen in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.	2610	
62,6	62,6	62,6	-	Interesten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegezwezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten)	26.06	
430,8	430,8	430,8	-	1. Door de Vlaamse Gemeenschap;	2620	
17,0	17,0	17,0	-	2. Door het Waals Gewest;	2620	
-	-	-	-	3. Door de Franse Gemeenschap;	2620	
-	-	-	-	4. Door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;	2620	
-	-	-	-	5. Door de Duitstalige Gemeenschap.	2620	
890,0	1 800,0	830,0	-970,0	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen :	27.01	
2 245,0	2 121,0	3 096,0	975,0	1. Overschat der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930).	2730	
455,0	455,0	460,0	5,0	2. Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van de Nationale Bank van België, in de opbrengst van de disconto-, voorschot- en beleggingsverrichtingen alsmede in bepaalde beleggingsverrichtingen van de Bank (koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959 en 2 januari 1991).	2730	
4 249,0	4 917,0	5 157,0	240,0	4. Dividend aan de Staat toekomend uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Bank van België (koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959).	2730	
12 850,0	13 944,0	-	-13 944,0	5. Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 augustus 1948 en besluit van de Regent van 16 februari 1949).	2730	
				6. Aandeel van de Staat in de winst die de Nationale Bank van België maakt op haar netto produktieve activa op het buitenland.	2730	
				8. Netto-opbrengst van de meerwaarde door de Nationale Bank van België gerealiseerd bij arbitrageverrichtingen van activa in goud tegen andere externe reserve-elementen.	2730	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN	1991	1992	1993	1994
1	2	3	4	5	6	7
	10. Dividende dû à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société fédérale de Participation.....	-	-	-	350,0	1 670,0
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique :					
	10. Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société anonyme "POWERFIN" (ex-UNERG) à Bruxelles.....	0,1	0,1	-	0,1	0,1
28.01	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une rémunération de capital sur leurs moyens propres qui reviennent à l'Etat (article 91, § 3, de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifié par l'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987).....	1 169,0	1 231,2	947,1	132,6	1,0
36.01	Recettes en provenance de la Loterie Nationale....	600,0	-	1 000,0	2 500,0	-
36.02	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers (article 91, § 2, de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres).	689,9	749,4	835,2	892,5	25,6
37.01	Contribution des institutions publiques de crédit dans le cadre du plan d'assainissement (article 31 de la loi de redressement du 31 juillet 1984)....	-	-	-	0,1	-
47.01	Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5° de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.....	6 452,2	9 930,0	10,6	11 229,9	11 873,5
49.04	Prélèvement sur les moyens mis à la disposition des Régions pour couvrir les dépenses faites par l'Etat fédéral pour compte des Régions (exécution des articles 75, §1bis et §2 et 81, §1bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions - arrêtés royaux du 5 avril 1994) (pour mémoire).....	-	-	-	655,1	-
06.01	Produits divers :					
	10. Recettes diverses et accidentielles de la Trésorerie.....	3 643,0	14 469,5	1 306,9	9 251,4	482,0
08.01	Recettes en provenance d'autres services :					
	1. Intervention des communes dans le reclassement des douaniers suite à l'instauration du marché unique (article 9 et suivants de l'arrêté royal du 7 décembre 1992).....	1,1	-	-	28,7	32,6
	4. Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers.....	66,0	104,0	115,6	104,7	85,3
	5. Recettes du chef de prescription : coupons et d'arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge.....	61,3	45,6	66,1	22,3	73,7

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique	Artikelen <i>Econo- mische classifi- catie</i>
Evaluations adoptées	Recettes probables	Évaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>				
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	11	13	14		
1 900,0	1 900,0	1 500,0	-400,0	10. Dividend aan de Staat verschuldigd op basis van zijn deelneming in het kapitaal van de Federale Maatschappij voor deelneming.	2730		
0,1	0,1	0,1	-	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven :	27.02		
				10. Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de N.V. POWERFIN (ex-UNERG) te brussel.	2710		
5 000,0	5 000,0	2 500,0	-2 500,0	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een kapitaalvergoeding op hun eigen middelen die aan de Staat toekomen (artikel 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd door het koninklijk besluit nr 516 van 31 maart 1987).	2820	28.01	
25,0	25,0	25,0	-	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	3650	36.01	
				Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen (artikel 91, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen).	3690	36.02	
10 857,3	10 990,0	-	-10 990,0	Bijdrage van de openbare kredietinstellingen in het kader van het spaarplan (artikel 31 van de herstelwet van 31 juli 1984).	3770	37.01	
357,1	197,1	5 140,0	4 942,9	Storting door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie	4730	47.01	
				Voorafneming op de middelen die ter beschikking van de Gewesten werden gesteld om de uitgaven die door de Federale Staat voor rekening van de Gewesten werden gedaan, te dekken (uitvoering van de artikelen 75, §1bis en §2 en 81 §1bis van de speciale wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten - koninklijke	4920	49.04	
83,0	80,0	75,0	-5,0	Diverse opbrengsten : 10. Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.	0600	06.01	
30,0	27,0	26,0	-1,0	Ontvangsten afkomstig van andere diensten : 1. Tussenkomst van de gemeenten in de reclassering van de douaniers ten gevolge van de invoering van de eenheidsmarkt (artikel 9 en volgende van het koninklijk besluit van 7 december 1992).	0800	08.01	
30,0	30,0	-	-30,0	4. Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van ordonnanties, schuldborderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen.	0800		
				5. Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van coupons en van rentetermijnen van Belgische schud.	0800		

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
1	2	1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
08.03	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).....	-	8,6	8,4	7,0	6,8
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	52 714,9	65 493,9	41 616,9	53 084,5	46 315,9
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	52 714,9	65 493,9	41 616,9	53 084,5	46 315,9
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.					
11.01	Remboursements : - de traitements; - d'indemnités; - de pensions; - frais de justice en matières diverses.....	340,4	321,3	364,5	420,8	417,9
12.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.....	1,0	27,7	58,4	60,8	113,4
16.01	Produits des domaines.....	66,3	2 402,2	45,6	1 545,6	174,1
27.01	Part dans le produit de créances provenant des installations portuaires.....	1,5	-	-	-	-
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux..	85,7	139,5	94,5	50,9	2,3
36.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.....	2 256,9	2 467,7	2 732,5	3 068,4	3 269,9
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses. a) Déficit des comptables.....	0,5	0,7	0,7	0,3	11,9
	b) Produits de transactions sur la législation en matière de change.....	42,2	-	-	-	-
	c) Recettes diverses.....	-	-	-	-	-
38.02	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.....	12,7	-	9,4	8,2	7,4
	Totaux pour le § 2 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	2 807,2	5 359,1	3 305,6	5 155,0	3 996,9
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	2 807,2	5 359,1	3 305,6	5 155,0	3 996,9
	§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.					
12.01	Frais de justice et de poursuite récupérés.....	-	-	-	-	169,1
16.01	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des contributions, Codes des instructions administratives, etc....)...	28,9	28,9	36,9	28,2	22,6
16.02	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.....	1 189,0	1 189,0	1 396,7	1 559,6	1 957,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>				
8	9	10	11				
8,5	7,5	8,0	0,5	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat (oud fonds 66.04).		0830	08.03
53 481,2	56 203,9	33 952,5	-22 251,4	Totalen voor § 1 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
53 481,2	56 203,9	33 952,5	-22 251,4	Totale ontvangsten:			
				§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			
420,0	402,0	410,0	8,0	Terugbetalingen : - van wedden; - van vergoedingen; - van pensioenen; - gerechtskosten in verscheidene zaken.		1111	11.01
70,0	156,0	165,0	9,0	Terugbetaling van schuldborderingen voortkomende van verschillende departementen.		1211	12.01
790,0	790,0	1 120,0	330,0	Opbrengsten van de domeinen.		1610	16.01
-	-	-	-	Aandeel in de opbrengst van schuldborderingen voortkomend van haveninrichtingen.		2710	27.01
40,0	40,0	40,0	-	Retributies voor gebruik van domeingoederen.		2830	28.01
3 430,0	3 597,0	3 733,0	136,0	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.		3690	36.01
1,0	1,0	3,0	2,0	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen. a) Deficit van rekenplichtigen.		3850	38.01
-	-	-	-	b) Opbrengst van de transacties inzake de wetgeving op de wisselcontrole.		3800	
-	-	-	-	c) Diverse ontvangsten.		3800	
10,0	10,0	10,0	-	Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken.		3800	38.02
4 761,0	4 996,0	5 481,0	485,0	Totalen voor § 2 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
4 761,0	4 996,0	5 481,0	485,0	Totale ontvangsten:			
				§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			
360,0	360,0	360,0	-	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.		1210	12.01
20,0	20,0	25,0	5,0	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der belastingen, Codes van de administratieve onderrichtingen, enz...).		1610	16.01
2 000,0	2 000,0	2 100,0	100,0	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.		1620	16.02

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
36.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).....	1,4	1,4	1,3	1,5	-1,2
37.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages) (Code des impôts sur les revenus et autres lois fiscales).....	2 179,0	2 179,0	2 450,6	2 568,9	3 003,3
37.02	Rétributions du chef de poursuites (art. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).....	-64,9	-64,9	-65,0	-88,6	-117,3
37.03	Part de l'Etat dans la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.....	-	-	-	-	258,4
	Totaux pour le § 3 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	3 333,4	3 333,4	3 820,5	4 069,6	5 292,5
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	3 333,4	3 333,4	3 820,5	4 069,6	5 292,5
	§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.					
16.01	Rétributions pour prestations spéciales (art. 17 et 208 loi générale sur les douanes et accises 1977).....	313,8	313,8	213,3	191,6	189,4
36.01	Intérêts de retard (art. 5, loi du 28 décembre 1954).....	34,9	34,9	40,5	53,0	46,4
	Totaux pour le § 4 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	348,7	348,7	253,8	244,6	235,8
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	348,7	348,7	253,8	244,6	235,8
	§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.					
16.01	Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux (loi du 20 décembre 1867).....	184,1	198,6	196,4	212,0	202,9
	Totaux pour le § 5 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	184,1	198,6	196,4	212,0	202,9
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	184,1	198,6	196,4	212,0	202,9
	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.					
16.01	Produits divers :					
a)	Produit du droit d'insertion au Bulletin des Opositions.....	5,2	19,6	2,8	3,8	3,2
b)	Produit des abonnements au Bulletin des Oppositions et de la vente au numéro.....	0,5	0,5	0,3	0,2	0,2
c)	Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.....	46,6	60,4	50,4	37,1	25,3

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique Econ- omische classifi- catie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996			
8	9	10	11	12	13	14
0,2	0,2	0,8	0,6	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	3690	36.01
3 120,0	3 120,0	3 160,0	40,0	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen) (Wetboek van de inkomstenbelastingen en andere fiscale wetten).	3700	37.01
-90,0	-90,0	-90,0	-	Retributiegelden wegens vervolgingen (art. 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen).	3700	37.02
2 500,0	2 500,0	2 500,0	-	Deel van de Staat in de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid.	3750	37.03
7 910,2	7 910,2	8 055,8	145,6	Totalen voor § 3 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
7 910,2	7 910,2	8 055,8	145,6	Totale ontvangsten.		
§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.						
190,0	190,0	190,0	-	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (art. 17 en 208 Algemene Wet inzake douane en accijnzen 1977).	1611	16.01
50,0	50,0	50,0	-	Nalatigheidsinteressen (art. 5, wet van 28 december 1954).	3690	36.01
240,0	240,0	240,0	-	Totalen voor § 4 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
240,0	240,0	240,0	-	Totale ontvangsten.		
§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.						
205,0	314,0	369,0	55,0	Ontvangsten voor de uitreiking van kadastrale uittreksels of andere kadastrale bescheiden (wet van 20 december 1867).	1612	16.01
205,0	314,0	369,0	55,0	Totalen voor § 5 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
205,0	314,0	369,0	55,0	Totale ontvangsten.		
§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.						
10,0	4,0	4,0	-	Diverse opbrengsten :	16.01	
0,5	0,2	0,2	-	a) Opbrengst van het recht van inassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden.	1610	
30,2	30,2	30,2	-	b) Opbrengst van de abonnementen op het Bulletin der met verzet aangetekende waarden en van de verkoop per nummer.	1610	
				c) Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der Douane en Accijnzen.	1611	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
1	2					
d) Produits divers.....		212,0	180,0	158,0	162,7	133,0
Totaux pour le § 6 du chapitre 18						
Recettes non affectées		264,3	260,5	211,5	203,8	161,7
Recettes affectées (*)		-	-	-	-	-
Recettes totales		264,3	260,5	211,5	203,8	161,7
Totaux pour le chapitre 18						
Recettes non affectées		59 652,6	74 994,2	49 404,7	62 969,5	56 205,7
Recettes affectées (*)		-	-	-	-	-
Recettes totales		59 652,6	74 994,2	49 404,7	62 969,5	56 205,7
CHAPITRE 19						
MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE						
12.01	Recettes provenant de la vente par le Bureau fédéral d'Achats de cahiers des charges, catalogues et devis-types.....	-	-	-	-	-
16.01	Recettes propres du Secrétariat permanent de Recrutement.....	-	-	19,0	25,3	19,0
	Totaux pour le chapitre 19					
	Recettes non affectées	-	-	19,0	25,3	19,0
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	-	19,0	25,3	19,0
CHAPITRE 21						
PENSIONS.						
34.01*	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	127,4	195,7	191,7	226,3	217,3
37.01*	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	28 053,6	31 330,6	31 868,3	33 371,3	34 323,0
37.02*	Retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants dans le secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-1)..	2 119,9	1 512,0	-	-	250,0
37.03*	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	587,7	628,9	674,0	723,9	766,9
37.04*	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'émeritiat (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	5,4	5,2	5,6	4,3	3,1
37.05*	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	64,8	56,8	52,2	49,0	42,5
37.06*	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-	697,9	875,6

TITEL I - LOOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique Economische classificatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996				
245,0	210,0	210,0	-	d) Diverse opbrengsten.			1611
285,7	244,4	244,4	-	Totalen voor § 6 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).			
285,7	244,4	244,4	-	Totalle ontvangsten.			
66 883,1	69 908,5	48 342,7	-21 565,8	Totalen voor hoofdstuk 18 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).			
66 883,1	69 908,5	48 342,7	-21 565,8	Totalle ontvangsten.			
HOOFDSTUK 19							
MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN							
0,2	0,2	0,2	-	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en type-bestekken.		1210	12.01
-	-	-	-	Eigen opbrengsten van het Vast Wervingssecretaariaat.		1612	16.01
0,2	0,2	0,2	-	Totalen voor hoofdstuk 19 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).			
0,2	0,2	0,2	-	Totalle ontvangsten.			
HOOFDSTUK 21							
PENSIOENEN.							
188,0	195,0	197,0	2,0	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		3410	34.01*
34 425,0	34 710,0	35 347,0	637,0	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		3760	37.01*
-	25,2	-	-25,2	Bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		3760	37.02*
785,0	803,0	831,0	28,0	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		3760	37.03*
2,8	2,9	2,7	-0,2	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		3760	37.04*
40,0	35,0	32,0	-3,0	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		3760	37.05*
913,0	913,0	913,0	-	Patronale responsabiliseringenbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		3740	37.06*

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN	1991	1992	1993	1994
1	2	3	4	5	6	7
37.07	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.....	-	-	-	-	-
47.01*	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	401,3	454,6	495,0	679,6	354,2
47.02*	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	165,3	158,0	161,0	526,4	428,5
08.01*	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 - Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12 bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).	3 074,5	3 752,6	4 428,0	4 762,4	4 984,2
08.02*	Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	8,6	14,0	12,0	14,2	15,4
08.03*	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5) ..	381,5	392,8	467,9	534,2	594,1
08.04*	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	24,2	20,1	42,2	-	108,1
08.06*	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	11,1	1,3	19,4	6,5	1,3
Totaux pour le chapitre 21						
Recettes non affectées		35 025,3	38 522,6	38 417,3	41 596,0	42 964,2
Recettes affectées (*)						
Recettes totales		35 025,3	38 522,6	38 417,3	41 596,0	42 964,2

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.

12.01	Produits divers :					
	1. Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les "Maisons du Travail".....	5,9	26,0	-	0,1	0,1

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique <i>Economi- sche classi- ficatie</i>	Artikelen 13	14
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>					
-	-	3 110,0	3 110,0	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.		3760	37.07	
450,0	450,0	470,0	20,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		4710	47.01*	
487,0	470,0	465,0	-5,0	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		4710	47.02*	
5 083,7	5 227,7	4 374,8	-852,9	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel - Provisionele voorzchriften van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12 bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)		0830	08.01*	
15,0	17,5	17,5	-	Nietverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).		0830	08.02*	
660,0	746,0	736,0	-10,0	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).		0830	08.03*	
45,0	46,0	48,0	2,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).		0830	08.04*	
2,0	2,0	2,0	-	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).		0830	08.06*	
-	-	3 110,0	3 110,0	Totalen voor hoofdstuk 21				
43 096,5	43 643,3	43 436,0	-207,3	Niet-geaffecteerde ontvangsten.				
43 096,5	43 643,3	46 546,0	2 902,7	Geaffecteerde ontvangsten (*) .				
				Totale ontvangsten.				

HOOFDSTUK 23

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.

Diverse opbrengsten :

1. Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de "Huizen van de Arbeid" gebruikte lokalen.

12.01

1210

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
	2. Quote-part de ces institutions dans les frais de gestion et dans les dépenses de personnel supportés par le Département.....	18,9	166,2	32,1	23,6	9,1
16.02	Ventes de publications, imprimés, etc... : 1. Publications vendues à l'intervention de la bibliothèque du Département (y compris la Revue du Travail et "Arbeidsblad", etc...).....	2,4	1,2	1,7	0,3	-
	2. Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847).....	0,1	0,4	0,5	0,2	0,6
	3. Redevance due pour la délivrance de copies de conventions collectives du travail (arrêté ministériel du 24 novembre 1969, Moniteur belge du 28 novembre 1969).....	1,3	0,8	1,3	0,9	1,1
	4. Produit de la publication par le Moniteur belge du "Recueil des Actes des Unions professionnelles" (loi du 31 mars 1898, Moniteur belge du 8 avril 1898).....	0,3	0,3	0,3	0,1	0,2
	5. Produit de la vente d'emblèmes dans le cadre de la campagne de sensibilisation par le service d'égalité des chances entre femmes et hommes...	-	-	-	1,2	0,1
	6. Amendes administratives (loi du 23 mars 1994 contre le travail au noir - article 27).....	-	-	-	-	2,8
36.01*	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).....	-	-	60,0	60,0	60,0
36.02	Participations diverses : 2. Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipients de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, les matériaux, les outils, les appareils et les récipients.....	-	-	-	0,1	0,1
	3. Participation des demandeurs dans les frais de déplacements concernant les épreuves des appareils à vapeur et à air comprimé.....	1,9	0,6	0,2	0,1	-
36.03*	Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2)	86,1	85,8	137,4	137,3	140,2
37.01*	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).....	688,6	736,0	734,1	747,4	2 091,8
37.02*	Recettes relatives au chômage et à l'emploi (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	625,0	1 118,0	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique Economische classificatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996				
8	9	10	11				
19,5	19,5	6,0	-13,5	2. Aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen beheerskosten en in de personeelsuitgaven.	1210		
0,6	0,6	0,6	-	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz... : 1. Publikaties verkocht door toedoen van de bibliotheek van het Departement (met inbegrip van de "Revue du Travail" en het Arbeidsblad, enz....).	16.02 1611		
1,0	1,0	1,0	-	2. Opbrengst van de verkoop der juwelen en diploma's van het rijverheidsereteken (koninklijk besluit van 7 november 1847).	1612		
0,2	0,2	0,2	-	3. Retributie verschuldigd voor de afgifte van afschriften van collectieve arbeidsovereenkomsten (ministerieel besluit van 24 november 1969, Belgisch Staatsblad van 28 november 1969).	1612		
6,0	6,0	6,0	-	4. Opbrengst van de publikatie door het Belgisch Staatsblad van de "Verzameling der Akten van de Beroepsverenigingen" (wet van 31 maart 1898, Belgisch Staatsblad van 8 april 1898).	1611		
60,0	60,0	60,0	-	5. Opbrengst van de verkoop van emblemen in het kader van de sensibiliseringscampagne door de dienst gelijke kansen voor vrouwen en mannen.	1612		
0,1	0,1	0,1	-	6. Administratieve geldboeten (wet van 23 maart 1994 tegen zwartwerk - artikel 27).	1612		
140,0	140,0	140,0	-	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3). Diverse bijdragen : 2. Bijdrage van aanvragers in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en gevaarlijke recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarrborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden.	3690 36.01* 36.02	36.01*	
1 065,0	1 065,0	1 350,0	285,0	3. Bijdrage van de aanvragers in de verplaatsingskosten voor de beproevingen van de stoomtoestellen en de persluchthouders. Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)	3690 36.03*	36.03*	
				Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1). Ontvangsten in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3740 37.01* 3770 37.02*	37.01*	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
1	2	1991	1992	1993	1994	1995
		3	4	5	6	7
37.03*	Recettes destinées à la promotion du travail dans les hôpitaux et instituts médico-pédagogiques (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	82,5	-	-	-	-
37.04*	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	483,1	774,7	202,4	307,1	279,1
37.05*	Recettes destinées à la promotion de l'emploi dans les services dépendant de la protection de la jeunesse (Recettes affectées au programme 23-56-4)	-	-	185,8	-	-
37.06*	Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	-	1 150,0	1 966,2	1 152,1
38.01	Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales (loi du 30 juin 1971, Moniteur belge du 13 juillet 1971 et arrêté royal du 3 novembre 1971, Moniteur belge du 17 novembre 1971).....	8,0	9,5	13,1	14,1	27,6
39.01*	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).....	280,0	256,2	384,2	223,1	123,5
47.01	Remboursement par l'Office national de l'Emploi et le Pool des marins de la marine marchande des subsides trop perçus (pour mémoire).....	34,6	70,7	3,5	45,3	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	1,8	1,4	2,2	0,8	2,6
Totaux pour le chapitre 23						
Recettes non affectées		75,2	277,1	54,9	86,8	44,3
Recettes affectées (*)		2 245,3	2 970,7	2 853,9	3 441,1	3 846,7
Recettes totales		2 320,5	3 247,8	2 908,8	3 527,9	3 891,0

CHAPITRE 26**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.**

12.01	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.....	-	-	-	2,9	4,4
16.01	Produits divers :					
	1. Ventes de publications, imprimés, etc... : Revue belge de sécurité sociale, coordinations officieuses et aperçu de la sécurité sociale publiés par le Département.....	1,2	1,1	1,6	1,4	1,5
	2. Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. et récupération	42,5	40,7	39,0	37,0	38,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique <i>Econo- mische classifi- catie</i>	Artikelen 13	14
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>					
8	9	10	11					
1 000,0	1 000,0	1 000,0	-	Ontvangsten bestemd voor de bevordering van de arbeid in de hospitalen en medisch-pedagogische instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3770	37.03*		
54,0	54,0	58,0	4,0	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3770	37.04*		
609,0	609,0	402,0	-207,0	Ontvangsten bestemd ter bevordering van de werkgelegenheid in de diensten afhangende van de jeugdbescherming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3770	37.05*		
2,4	2,4	2,8	0,4	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3770	37.06*		
83,8	83,8	74,7	-9,1	Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten (wet van 30 juni 1971, Belgisch Staatsblad van 13 juli 1971 en koninklijk besluit van 3 november 1971, Belgisch Staatsblad van 17 november 1971).	3810	38.01		
2 874,0	2 874,0	2 952,0	78,0	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	3910	39.01*		
2 957,8	2 957,8	3 026,7	68,9	Terugstorting door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Pool der Zeelieden ter Koopvaardij van te veel ontvangen toelagen (pro memoria).	4740	47.01		
				Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.01		
				Totalen voor hoofdstuk 23 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .				
				Totale ontvangsten.				
				HOOFDSTUK 26				
				MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.				
4,0	3,9	4,2	0,3	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	1211	12.01		
1,4	1,4	1,4	-	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz... : Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, de officiële coördinatie en beknopt overzicht van de Sociale Zekerheid gepubliceerd door het Ministerie.	1610	16.01		
43,0	43,0	46,0	3,0	2. Redistributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R.-	1610			

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
1	des frais médicaux (arrêté royal du 27 avril 1981 et loi du 3 juillet 1967).....	81,3	26,6	65,5	59,8	40,0
		26,6	13,0	20,7	19,1	17,0
3.	Récupérations diverses en matière d'examens médico-légaux, de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (décisions ministérielles des 14 décembre 1973 et 18 janvier 1974; loi du 2 avril 1965, modifiée par la loi du 9 juillet 1971; loi du 7 août 1974 et arrêté royal du 30 octobre 1974); loi du 15 mars 1954, article 6, § 4, et 14, § 1 (ancien article 06.01.7 du chapitre 25).....	236,9	88,9	65,4	80,4	25,7
16.02	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.....	-	-	-	-	3,0
33.01	Allocations aux handicapés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux....	127,9	179,3	190,9	222,8	285,3
34.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.....	10,6	17,1	32,2	32,4	38,2
34.02	Transfert en exécution de l'arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles du 9 février 1995, en matière de droits d'expertise du poisson.....	-	-	-	-	-
36.01*	Recettes destinées au Fonds de financement du Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 26-52-4)..	66,8	2,1	37,0	26,3	26,7
36.02*	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 26-53-7).....	152,3	159,1	166,6	165,9	163,8
36.03	Patentes de santé et droits sanitaires (arrêté royal du 29 octobre 1964 concernant la police de santé du trafic international modifié par les arrêtés royaux du 27 août 1970 et 17 janvier 1979; Règlement sanitaire international du 25 juillet 1969).....	5,2	2,5	2,1	1,8	2,8
36.04*	Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 26-58-1).....	86,3	85,8	137,4	138,0	138,0
36.05	Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, de l'importation et du transit des déchets.....	9,3	13,5	16,0	7,3	0,1
36.06	Redevances concernant divers produits.....	-	-	-	-	-
38.01	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979).....	9,1	9,9	19,0	21,4	25,5
38.02	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux..	0,1	0,1	-	0,1	0,7

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996				
8	9	10	11			13	14
51,0	51,0	54,0	3,0	A.G.D. worden uitgevoerd en terugvordering van medische kosten (koninklijk besluit van 27 april 1981 en wet 3 juli 1967).		1610	
19,0	19,0	21,0	2,0	3. Diverse terugvorderingen inzake gerechtelijk-geneeskundige onderzoeken, financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (ministeriële beslissing van 14 december 1973 en 18 januari 1974; wet van 2 april 1965, gewijzigd bij de wet van 1971; wet van 7 augustus 1974 en koninklijk besluit van 30 oktober 1974); wet van 15 maart 1954, artikelen 6, § 4 en 14, § 1 (vroeger artikel 06.01.7 van hoofdstuk 25).		1610	
25,0	25,0	25,0	-	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.		1610	16.02
3,0	3,0	3,0	-	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assigntaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.		3311	33.01
239,5	293,1	305,9	12,8	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.		3430	34.01
38,0	40,0	42,0	2,0	Overdracht ter uitvoering van het arrest van het Hof van Beroep van Brussel van 9 februari 1995, inzake expertiserechten voor vis.		3440	34.02
30,5	30,5	-	-30,5	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten.		3690	36.01*
28,3	28,3	28,3	-	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7)		3690	36.02*
200,0	228,1	215,0	-13,1	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten (koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 augustus 1970 en 17 januari 1979; Internationaal Gezondheidsreglement van 25 juli 1969).		3690	36.03
3,0	3,0	3,0	-	Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-58-1).		3690	36.04*
138,0	138,0	138,0	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen.		3690	36.05
0,1	-	-	-	Retributies betreffende diverse produkten.		3690	36.06
-	-	-	-	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).		3810	38.01
105,0	215,0	110,0	-105,0	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders.		3810	38.02
0,1	0,2	0,2	-				

TITRE I - RECETTES COURANTÉS
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
1	2	3	4	5	6	7
38.04*	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 26-54-2).....	119,0	126,0	150,0	144,0	145,0
38.05	Prélèvement lors de la délivrance de certificats de professions médicales.....	-	-	-	-	-
38.06	Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).....	-	-	-	2,7	0,7
38.07	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.(ancien article 38.07..	-	-	-	-	1,1
38.08	Recettes diverses (arrêté du Régent du 11 février 1946, modifié par celui du 6 juillet 1946; arrêté du régent du 20 juillet 1947; circulaire ministérielle du 1er août 1969).....	2,3	3,8	5,9	4,8	4,9
42.01	Produit de la subvention spéciale à la Sécurité sociale.....	-	-	-	-	-
47.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés conformément à l'article 101, alinéa 4 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés des coûts des expertises médicales effectuées en application des dispositions des articles 47, 62, § 3 et 63 des mêmes lois.....	-	-	9,4	14,4	26,6
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	6,2	8,3	9,0	7,3	11,6
Totaux pour le chapitre 26						
	Recettes non affectées	559,2	404,8	476,7	515,6	527,1
	Recettes affectées (*)	424,4	373,0	491,0	474,2	473,5
	Recettes totales	983,6	777,8	967,7	989,8	1 000,6

CHAPITRE 31

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

16.06*	Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	-	-	12,3	23,7
16.11	Produits divers :					
	1. Produits des laboratoires d'analyse de l'Etat..	13,7	14,0	10,4	-	-
	3. Produits du service information.....	2,1	1,7	0,6	2,4	1,5
16.12	Recettes résultant de la vente de brochures (antérieure de l'Institut Economique et Social des Classes moyennes).	-	-	-	0,1	0,1
	a) recettes résultant des activités de l'ex-IESCM;	-	-	-	0,1	0,1

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			
155,0	155,0	255,0	100,0	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-54-2).	3810	38.04*
5,0	-	-	-	Heffingen bij afgifte van certificaten voor gezondheidsberoepen.	3850	38.05
7,0	11,3	3,0	-8,3	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	3800	38.06
10,6	10,0	10,0	-	Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.	3800	38.07
28,5	27,0	25,2	-1,8	Diverse ontvangsten (besluit van de Regent van 11 februari 1946, gewijzigd bij dit van 6 juli 1946; besluit van de Regent van 20 juli 1947; ministerieel rondschrift van 1 augustus 1969).	3850	38.08
5,0	5,0	5,0	-	Opbrengst van de bijzondere toelage aan de Sociale Zekerheid.	4200	42.01
11,8	11,8	12,0	0,2	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers, overeenkomstig artikel 101, vierde lid van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders van de kosten van de medische onderzoeken, uitgevoerd bij toepassing van de bepalingen van de artikelen 47, 62, § 3 en 63 van dezelfde wetten.	4750	47.01
630,5	793,2	670,9	-122,3	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.01
521,3	549,4	636,3	86,9	Totalen voor hoofdstuk 26 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
1 151,8	1 342,6	1 307,2	-35,4	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 31						
MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.						
20,0	20,0	16,6	-3,4	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	1611	16.06*
-	-	-	-	Diverse opbrengsten : 1. Opbrengsten van de Rijksontledingslaboratoria.	1612	16.11
1,5	1,5	1,5	-	3. Opbrengsten van de dienst Voorlichting.	1612	
0,1	0,1	0,1	-	Opbrengsten van de verkoop van brochures (voorheen het Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand).		16.12
				a) opbrengsten die resulteren uit de activiteiten van het ex-ESIM;	1610	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7
	b) recettes occasionnelles.....	1,8	0,2	0,2	0,1	0,1
16.13	Produit de ventes effectuées dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	-	-	-	-	-
26.01*	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-	-	-
31.01*	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	40,7	1,6	4,3	0,6	1,9
32.04	Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	-	-	-	-	-
36.01*	Rétributions et cotisations sur les agrémentations de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	17,9	18,9	24,0	24,5	41,0
36.02*	Rétributions et taxes en rapport avec les engrains et les aliments (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	-	-	-	-
36.03*	Rétribution en rapport avec l'intervention dans le secteur de la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait (Recettes affectées au programme programme 31-54-1).....	-	-	-	-	-
36.04*	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2 à partir de l'année budgétaire 1993).....	-	-	7,9	7,3	5,9
	Produit du Service de la protection des obtentions végétales.....	5,5	6,5	-	-	-
36.05*	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-	15,7	12,6
36.06*	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-	-	15,0
36.07*	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures agricoles, horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-	-	49,3
36.08*	Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	45,3	120,9
36.09*	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.10*	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2)...	557,9	609,3	548,4	467,4	383,2

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>			
8	9	10	11	12	13	14
0,1	0,1	0,1	-	b) toevallige ontvangsten	1610	
10,0	10,0	10,0	-	Opbrengst van verkopen in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	1611	16.13
2,4	-	2,0	2,0	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 31-52-2).	2610	26.01*
35,3	35,3	0,1	-35,2	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)	3132	31.01*
21,0	21,0	21,0	-	Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	3200	32.04
40,0	40,0	72,1	32,1	Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	3690	36.01*
2,0	2,0	2,8	0,8	Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen en de veevoeders (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).	3690	36.02*
1,0	1,0	2,4	1,4	Vergoedingen in verband met de interventie in de sector denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	3690	36.03*
4,0	4,0	4,0	-	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekprodukten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2 vanaf het begrotingsjaar 1993).	3690	36.04*
-	-	-	-	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekprodukten.	3690	36.05*
15,0	15,0	40,0	25,0	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	3690	36.06*
15,0	15,0	15,0	-	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	3690	36.07*
31,0	31,0	35,0	4,0	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbougewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	3690	36.08*
69,0	69,0	69,0	-	Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.09*
1,5	1,5	1,5	-	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.10*
387,0	387,0	349,0	-38,0	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.10*

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
1	2					
36.11*	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	0,1	0,4
36.12*	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2)...	367,8	392,0	457,3	789,0	760,9
36.13*	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.14*	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits d'animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.15*	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.16*	Cotisations obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-	-	-
36.17	Royalties - Terminal Office Régional d'Informatique (O.R.I.).....	-	-	-	4,3	1,2
36.18*	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.19*	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
39.01*	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	613,6	663,0	631,2	970,4	711,2
39.02*	Recettes en provenance de la C.E.E., destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)	-	-	42,6	41,1	32,1
39.03*	Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de la pêche (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-	-	-
46.03	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles mis en liquidation.....	-	-	-	-	45,0
46.04	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Office national du Lait et ses Dérivés mis en liquidation.....	-	-	-	-	124,3
46.05	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture mis en liquidation.....	-	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			
0,5	0,5	0,5	-	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.11*
794,0	794,0	400,0	-394,0	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.12*
0,5	0,5	0,5	-	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.13*
20,0	20,0	20,0	-	Verplichte bijdragen van de producenten en uit- voerders van dieren en dierlijke produkten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.14*
-	-	10,0	10,0	Retributies en ontvangsten verschuldigd met het oog op de uitvoering van de controles op het ver- keer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.15*
6,0	6,0	6,0	-	Verplichte bijdragen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	3690	36.16*
1,2	1,2	1,2	-	Royalties - Terminal "Office Régional d'Infor- matique" (O.R.I.).	3690	36.17
2,5	2,5	2,0	-0,5	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Minis- terie van Landbouw (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.18*
-	-	10,0	10,0	Retributies en ontvangsten verschuldigd met het oog op de uitvoering van de controles op het ver- keer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.19*
636,0	636,0	560,0	-76,0	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	3910	39.01*
12,5	12,5	3,8	-8,7	Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steun- maatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het pro- gramma 31-52-2).	3910	39.02*
0,9	0,9	1,2	0,3	E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	3910	39.03*
30,6	30,6	-	-30,6	Saldi van de aan de Schatkist toegekende finan- ciële rekeningen van de ontbonden Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten.	4640	46.03
-	-	-	-	Saldi van de aan de Schatkist toegekende finan- ciële rekeningen van de ontbonden Nationale Zuivel- dienst.	4640	46.04
40,0	40,0	-	-40,0	Saldi van de aan de Schatkist toegekende finan- ciële rekeningen van het ontbonden Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw.	4640	46.05

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
1	2	1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
08.01	Versvements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,8	1,5	2,7	1,8	1,9
	Totaux pour le chapitre 31					
	Recettes non affectées	23,9	23,9	13,9	8,7	174,1
	Recettes affectées (*)	1 597,9	1 684,8	1 715,8	2 374,0	2 158,3
	Recettes totales	1 621,8	1 708,7	1 729,7	2 382,7	2 332,4
	CHAPITRE 32					
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.					
16.01*	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1).....	3,5	22,2	14,1	38,2	21,5
16.03*	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification (Recettes affectées au programme 32-65-1).....	-	-	0,4	5,0	8,0
16.04*	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-65-2).....	0,1	0,1	1,2	0,4	1,5
16.05	Produits divers :					
	1. Ventes de publications, imprimés, etc.....	36,1	31,6	24,2	78,1	27,9
	2. Remboursements effectués par la Communauté Economique Européenne.....	29,5	42,2	12,2	9,2	9,7
16.06	Financement de frais de personnel et de frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux.....	-	-	13,5	15,8	19,5
28.02*	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).....	-	-	-	11,3	14,3
28.03	Recettes provenant des "golden shares".....	-	-	-	-	0,1
31.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.....	58,9	-	34,2	-	-
36.01	Annuités de brevets.....	280,3	272,4	250,2	337,4	257,9
36.02	Redevance annuelle à charge de la S.A. Société nationale de Transport par Canalisations.....	-	-	-	-	2,9
36.04	Produits divers :					
	1. Taxes de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922 et arrêté royal du 22 décembre 1966) et vérifications spéciales.....	112,0	114,5	115,7	102,4	163,3

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique Economische classificatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996			
8	9	10	11	12	13	14
2,0	2,0	2,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	0830	08.01
106,5 2 096,1	106,5 2 093,7	35,9 1 623,5	-70,6 -470,2	Totalen voor hoofdstuk 31 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
2 202,6	2 200,2	1 659,4	-540,8	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 32						
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.						
26,0	26,0	22,0	-4,0	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1).	1611	16.01*
17,0	17,0	17,0	-	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)	1611	16.03*
1,5	1,5	1,5	-	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2).	1611	16.04*
15,3	15,3	15,8	0,5	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	1610	16.05
1,5	1,5	4,7	3,2	2. Terugbetalingen uitgevoerd door de Europese Economische Gemeenschap.	1613	
-	-	-	-	Financiering van personeelskosten en werkingskosten voor de uitvoering van opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen.	1610	16.06
10,0	10,0	8,1	-1,9	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3).	2810	28.02*
0,1	0,1	0,1	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	2820	28.03
10,0	10,0	10,0	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid.	3132	31.01
270,0	272,8	262,8	-10,0	Annuïteiten voor octrooien.	3690	36.01
-	-	-	-	Jaarlijkse vergoeding ten laste van de N.V. Nationale Maatschappij van de Pijpleidingen.	3690	36.02
125,0	125,0	125,0	-	Diverse opbrengsten : 1. Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en van 1 augustus 1922 en koninklijk besluit van 22 december 1966) en speciale verificaties	3690	36.04

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
1	2	3	4	5	6	7
	2. Recettes relatives aux travaux du laboratoire d'essai du matériel électrique.....	-	-	-	-	-
36.10*	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).....	-	-	-	-	20,9
39.01	Versement au Trésor de la garantie "Agusta".....	-	-	-	-	147,9
46.01	Remboursement par le Conseil central de l'Economie de subventions non utilisées.....	-	-	-	-	-
06.05*	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2).....	-	-	-	-	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	1,8	1,0	0,8	1,1	1,0
Totaux pour le chapitre 32						
Recettes non affectées		518,6	461,7	450,8	544,0	630,2
Recettes affectées (*)		3,6	22,3	15,7	54,9	66,2
Recettes totales		522,2	484,0	466,5	598,9	696,4

CHAPITRE 33

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE
L'INFRASTRUCTURE.**

12.01	Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentnelles.....	7,8	16,9	8,2	8,5	58,0
16.05	Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'Aéronautique.....	-	7,0	4,1	4,0	4,8
16.06	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.....	-	-	-	15,9	14,8
26.02	Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de la Société Nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.....	5,6	5,5	5,4	5,3	5,2
27.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.....	-	-	-	-	-
31.01	Intervention forfaitaire de la Régie des Voies aériennes dans les dépenses du Département.....	0,5	0,6	-	1,3	0,3
36.01	Redevances perçues par : 1° l'Administration du Transport Terrestre (Transport de personnes) et Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure.....	8,5	8,1	7,3	7,5	7,7
	2° l'Administration du Transport Terrestre (Transport de choses) et Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure (agrément des véhicules).....	272,2	260,8	254,8	306,8	67,9

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique Economische classificatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996				
8	9	10	11				

0,1 - - - - 2. Ontvangsten betreffende de werken in het proef-laboratorium voor het electrisch materieel

87,0 84,0 86,0 2,0 Bijdragen ten laste van de personen die aardolie-produkten in verbruik stellen (Ontvangsten toege-wezen aan het programma 32-61-1). 3620 36.10*

- - - - Storting aan de Schatkist van de waarborg "Agusta" 3930 39.01

20,6 20,6 - -20,6 Terugbetaling door de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van niet gebruikte subsidies. 4650 46.01

- - - - Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toege-wezen aan het programma 32-62-2). 1230 06.05*

- - - - Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-orgaan van de Staat. 0830 08.01

1,4 1,4 1,4 - -

Totalen voor hoofdstuk 32
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

444,0 446,7 419,8 -26,9 11,1 585,5 585,2 569,4 -15,8 Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 33**MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.**

11,0	11,0	11,0	-	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	1210	12.01
7,9	8,0	8,4	0,4	Betaling der kosten voor het gebruik van dienst-vliegtuigen van het Bestuur van de Luchtvaart.	1610	16.05
12,0	19,7	17,2	-2,5	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	1612	16.06
5,1	5,1	5,0	-0,1	Renten aan de Staat verschuldigd op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	2610	26.02
-	-	2 500,0	2 500,0	Dividend gestort aan de Staat door Belgacom.	27.01	
0,6	0,6	-	-0,6	Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het Departement.	3122	31.01
7,4	7,5	7,5	-	Bijdragen geïnd door : 1° het Bestuur van het Vervoer te Land (Vervoer van personen) en Bestuur van Verkeersreglementering en Infrastructuur.	3690	36.01
30,0	45,0	45,0	-	2° het Bestuur van het Vervoer te Land (Vervoer van zaken) en Bestuur voor Verkeersreglementering en Infrastructuur (goedkeuring van de voertuigen).	3690	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7
	3° l'Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure - Agréation des écoles de conduite.....	0,9	0,8	1,1	0,7	0,8
	4° l'Administration de l'Aéronautique.....	259,0	424,9	21,8	23,1	45,8
36.02	Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage : 2. Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage.....	225,0	202,0	153,2	143,1	145,1
36.03	Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5, de la loi du 21 mars 1991.....	1 313,7	1 438,1	1 400,0	1 445,0	1 481,0
36.04*	Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5, de la loi du 21 mars 1991 (Recettes affectées au programme 33-41-5).....	-	-	1 600,0	1 445,0	1 519,0
36.06	Produits divers : 1. Ventes de publications, imprimés, etc.....	12,5	11,4	10,0	8,1	3,3
	2. Recettes diverses : 1° Des Services centraux, Transport terrestre.	10,1	11,0	13,5	17,8	72,3
	2° Des Affaires maritimes et de la Navigation.	0,7	0,5	0,5	0,4	0,4
39.01*	Sommes versées par les Communautés européennes et le secteur privé pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7).....	-	-	0,3	-	-
	Totaux pour le chapitre 33					
	Recettes non affectées	2 116,5	2 387,6	1 879,9	1 987,5	1 907,4
	Recettes affectées (*)	-	-	1 600,3	1 445,0	1 519,0
	Recettes totales	2 116,5	2 387,6	3 480,2	3 432,5	3 426,4
	Totaux pour la section II -					
	Recettes non-fiscales :					
	Recettes non affectées	65 924,9	82 416,8	55 511,6	72 930,4	63 113,7
	Recettes affectées (*)	40 611,0	45 779,1	47 772,9	51 279,3	53 119,3
	Recettes totales	106 535,9	128 195,9	103 284,5	124 209,7	116 233,0
	Totaux pour les recettes courantes					
	Recettes non affectées	1 129 443,1	1 184 457,4	1 188 779,4	1 266 283,9	1 278 780,3
	Recettes affectées (*)	40 672,5	45 842,1	47 840,5	51 418,8	53 305,7
	Recettes totales	1 170 115,6	1 230 299,5	1 236 619,9	1 317 702,7	1 332 086,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- fieerde 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			
0,8	1,0	1,0	-	3° het Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur - Erkenning van rijscholen.	3690	
61,0	61,0	66,0	5,0	4° het Bestuur van de Luchtvaart.	3690	
200,0	200,0	200,0	-	Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metings- dienst : 2. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metings- dienst.	36.02	
1 515,0	-	-	-	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5, van de wet van 21 maart 1991.	3650	36.03
1 585,0	-	-	-	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5, van de wet van 21 maart 1991 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-41-5)	3650	36.04*
3,1	3,3	3,4	0,1	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	3690	36.06
29,9	34,1	29,2	-4,9	2. Diverse ontvangsten : 1° Van de Centrale diensten, Vervoer te land.	3690	
0,4	0,4	0,4	-	2° Van de Maritieme Zaken en Scheepvaart.	3690	
35,0	35,0	27,0	-8,0	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen en de privé sector om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE- programma (Ontvangsten toegewezen aan het pro- gramma 33-56-7).	3910	39.01*
1 884,2	396,7	2 894,1	2 497,4	Totalen voor hoofdstuk 33 Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
1 620,0	35,0	27,0	-8,0	Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
3 504,2	431,7	2 921,1	2 489,4	Totale ontvangsten.		
78 129,2	79 861,8	61 727,2	-18 134,6	Totalen voor sectie II - Niet-fiscale ontvangsten.		
52 920,8	51 905,3	51 048,1	-857,2	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
131 050,0	131 767,1	112 775,3	-18 991,8	Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
1 371 760,0	1 346 102,3	1 386 458,5	40 356,2	Totale ontvangsten.		
53 170,8	52 145,3	51 298,1	-847,2	Totalen voor de lopende ontvangsten.		
1 424 930,8	1 398 247,6	1 437 756,6	39 509,0	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
				Totale ontvangsten.		

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES <i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

SECTION I - RECETTES FISCALES**CHAPITRE 18****MINISTÈRE DES FINANCES.****§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A.
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.**

58.01	Droits de succession (1) (pour mémoire).....	-	-	-	-	-
	(1) Non compris les recettes transférées aux Régions. Depuis le 1er janvier 1989, les droits de succession sont devenus un impôt régional pour le tout.....	21 341,0	22 068,0	22 946,5	24 099,6	25 619,7
	Totaux pour la section I - Recettes fiscales :					
	Recettes non affectées	-	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	-	-	-	-

SECTION II - RECETTES NON FISCALES**CHAPITRE 11****SERVICES DU PREMIER MINISTRE.**

86.02*	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).....	79,1	121,8	99,5	114,9	138,3
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	-	-	-	0,2	0,2
89.01	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie (pour mémoire).....	-	-	-	10,0	-
	Totaux pour le chapitre 11					
	Recettes non affectées	-	-	-	10,2	0,2
	Recettes affectées (*)	79,1	121,8	99,5	114,9	138,3
	Recettes totales	79,1	121,8	99,5	125,1	138,5

CHAPITRE 12**MINISTÈRE DE LA JUSTICE.**

87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,0	1,6	1,6	1,6	1,6
	Totaux pour le chapitre 12					
	Recettes non affectées	1,0	1,6	1,6	1,6	1,6
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	1,0	1,6	1,6	1,6	1,6

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen 13	14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996					
8	9	10	11					

SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN**HOOFDSTUK 18****MINISTERIE VAN FINANCIEN.****§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN
DOMEINEN.**

-	-	-	-	Successierechten (1) (pro memorie). (1) Niet inbegrepen de ontvangsten overgedragen naar de Gewesten. Sinds 1 januari 1989 zijn de successierechten voor het geheel, een Gewestelijke belasting geworden.	5822	58.01
26 200,0	25 870,0	26 000,0	130,0			
-	-	-	-	Totalen voor sectie I - Fiscale ontvangsten.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.		

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN**HOOFDSTUK 11****DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.**

97,0	97,0	93,5	-3,5	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1).	8610	86.02*
0,1	0,1	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
10,0	10,0	10,0	-	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntschouwburg (pro memorie).	8914	89.01
10,1 97,0	10,1 97,0	10,1 93,5	-3,5	Totalen voor hoofdstuk 11 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
107,1	107,1	103,6	-3,5	Totalle ontvangsten.		

HOOFDSTUK 12**MINISTERIE VAN JUSTITIE.**

1,6	1,6	1,6	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
1,6 -	1,6 -	1,6 -	-	Totalen voor hoofdstuk 12 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
1,6	1,6	1,6	-	Totalle ontvangsten.		

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES <i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE 13

MINISTERE DE L'INTERIEUR.

68.01	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie.....	-	-	40,0	135,3	-
	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-2 jusqu'en 1996).....	-	-	-	-	-
68.02	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les communes lors de la livraison de matériel et d'équipement pour les services de la police communale.....	32,1	66,3	-	29,4	-
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,2	0,1	0,5	0,7	0,7
	Totaux pour le chapitre 13 Recettes non affectées Recettes affectées (*)	32,3	66,4	0,5	30,1	0,7
	Recettes totales	32,3	66,4	40,5	165,4	0,7

CHAPITRE 14

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET
DU COMMERCE EXTERIEUR.**

87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,0	0,2	0,3	0,2	0,4
88.01*	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).....	55,0	-	41,5	69,8	12,2
	Totaux pour le chapitre 14 Recettes non affectées Recettes affectées (*)	1,0	0,2	0,3	0,2	0,4
	Recettes totales	55,0	-	41,5	69,8	12,2

CHAPITRE 15

COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.

54.01	Recettes des comptables d'outre-mer, participation locale des pays bénéficiaires non comprise dans le coût des interventions totales.....	-	-	-	7,5	5,0
54.02	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations.....	-	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 15 Recettes non affectées Recettes affectées (*)	-	-	-	7,5	5,0
	Recettes totales	-	-	-	7,5	5,0

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classifi- catie	Artikelen 13
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996			
Aangenomen ramingen 8	Vermoedelijke ontvangsten 9	Voorgestelde ramingen 10	11			14

HOOFDSTUK 13**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.**

				Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten.	6820	68.01
-	-	150,0	150,0		6820	
100,0	100,0	-	-100,0	Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvang- sten toegewezen aan het programma 13-54-2 tot 1996).	6820	
-	-	-	-	Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de gemeenten bij levering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten.	6800	68.02
0,7	0,7	1,5	0,8	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
0,7 100,0	0,7 100,0	151,5 -	150,8 -100,0	Totalen voor hoofdstuk 13 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
100,7	100,7	151,5	50,8	Totale ontvangsten.		

HOOFDSTUK 14**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN
BUITENLANDSE HANDEL.**

0,8	0,8	0,8	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
36,0	36,0	140,0	104,0	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).	8824	88.01*
0,8 36,0	0,8 36,0	0,8 140,0	- 104,0	Totalen voor hoofdstuk 14 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
36,8	36,8	140,8	104,0	Totale ontvangsten.		

HOOFDSTUK 15**ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.**

5,5	-	-	-	Ontvangsten van de boekhouders overzee, lokale bijdragen van de partnerlanden niet inbegrepen in de totale interventiekost.	5451	54.01
-	-	5,0	5,0	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties.		54.02
5,5	-	5,0	5,0	Totalen voor hoofdstuk 15 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
5,5	-	5,0	5,0	Totale ontvangsten.		

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES.

§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.

51.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.....	261,0	122,0	101,2	356,5	597,6
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus...	22,0	-	-	-	18,4
57.01	Transferts sous forme de dividendes du produit de la vente de certains actifs réalisés par des institutions du secteur public (ancien article 06.01.9 du Titre I - recettes courantes).....	-	-	32 216,0	47 701,7	4 364,3
59.01	Banque européenne d'Investissement.....	634,0	-	199,7	-	-
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat					
	1. Amortissements compris dans les annuités à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le code du logement confirmé par la loi du 2 juillet 1971.	-	112,3	60,0	-	128,2
	2. Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division "Le Logis militaire" de l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis.....	-	50,8	26,1	26,6	27,1
	3. Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissement des emprunts du logement social du chef :					
	1. des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne et					
	2. de l'emprunt que la société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).	13,6	13,8	14,0	4,5	23,9
	4. Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949.....	72,2	71,7	71,4	-	138,3

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>					
8	9	10	11				13	14

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN.

§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.

150,0	650,0	100,0	-550,0	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen.	5112	51.01
-	37,0	37,0	-	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aamak van muntstukken in Ecus.	56.01	
-	4,9	-	-4,9	Transfers onder de vorm van dividenden van de opbrengst van de verkoop van sommige activa verwezenlijkt door instellingen van de openbare sector (vroeger artikel 06.01.9 van Titel I - lopende ontvangsten).	5700	57.01
308,0	308,0	304,8	-3,2	Europese Investeringsbank.	5911	59.01
68,5	68,5	71,5	3,0	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan. 1. Aflossingen begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leerlingen van de sociale huisvesting uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de National Landmaatschappij uitgegeven leningen krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971.	8610	
27,7	27,7	28,2	0,5	2. Delging begrepen in de annuïteiten welke door de Afdeling "Het Militair Tehuis" van de centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) aan de Staat dienen te worden betaald uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar werden toegestaan.	8610	
14,5	14,5	14,7	0,2	3. Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde : 1. van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Landmaatschappij werden verstrekt en 2. van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	8610	
64,8	64,8	60,9	-3,9	4. Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	8610	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES					
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN	1991	1992	1993	1994	
1	2	3	4	5	6	7	
	5. Amortissements à supporter par la Société Nationale Terrienne du chef des emprunts au montant total de 120 000 000 de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961..		1,1	1,1	0,7	0,7	0,7
86.06	Recettes patrimoniales :						
	1. Amortissement du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).....	-	2,4	0,6	0,1	1,1	
	2. Amortissement du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique....	23,1	10,0	36,0	0,1	0,1	
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	-	6,6	8,6	12,4	12,0	
88.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.....	-	-	-	647,5	962,8	
88.04	Versements effectués par les Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	60,7	62,7	65,1	67,2	68,6	
89.01	Versement du Fonds 208 provenant d'avances remboursables de tiers : remboursement du capital.	-	-	-	-	54 921,5	
06.01	Recettes patrimoniales :						
	9. Recettes diverses.....	725,3	103,0	0,4	3 031,2	422,6	
	10. Annulation de crédits inscrits au budget de la Dette publique.....	-	-	-	-	-	
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18						
	Recettes non affectées	1 813,0	556,4	32 799,8	51 848,5	61 687,2	
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-	
	Recettes totales	1 813,0	556,4	32 799,8	51 848,5	61 687,2	
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.						
58.01	Saisies et biens sous séquestre.....	40,7	52,3	81,8	84,1	70,3	
58.02	Prélèvement sur le produit des séquestres.....	-	3,1	1,2	0,1	-	
58.03	Recettes diverses patrimoniales :						
	1. Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines.....	-	-	8,0	-	-	
	2. Produit des successions en déshérence, des dons et legs et produit de la vente des épaves et des biens sans maître.....	171,2	213,7	181,3	218,9	17,3	
68.01	Versement à faire par la Ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat et la ville d'Anvers. - Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville.....	1,4	0,9	0,9	0,9	-	
76.01	Produit de la vente d'immeubles :						
	4. Produit de l'aliénation des autres immeubles...	58,7	146,9	40,5	36,6	34,4	

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
 UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classification économique 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			
1,1	0,7	0,7	-	5. Delgingen te dragen door de Nationale Landschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 000 000 frank welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.	8610	
0,1	0,1	0,1	-	Vermogensontvangsten : 1. Delging van de portefeuille van de oude kassen voor de overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	8600	
0,3	0,1	0,2	0,1	2. Delging van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	8600	
15,0	15,0	17,0	2,0	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
1 279,0	902,6	1 343,9	441,3	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	8815	88.02
70,0	70,0	70,0	-	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.	8815	88.04
-	-	-	-	Storting van het Fonds 208 afkomstig van terugbetaalbare voorschotten van derden : terugbetaling van het kapitaal.	89.01	
3 060,0	3 080,0	6 510,0	3 430,0	Vermogensontvangsten : 9. Diverse ontvangsten.	0600	06.01
-	-	9 000,0	9 000,0	10. Annulering van kredieten ingeschreven in de begroting van de overheidsschuld.		
5 059,0	5 243,9	17 559,0	12 315,1	Totalen voor § 1 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
5 059,0	5 243,9	17 559,0	12 315,1	Totale ontvangsten.		
§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.						
80,0	80,0	80,0	-	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.	5822	58.01
-	-	-	-	Voorafname op de opbrengst van de sekwesters.	5822	58.02
0,5	0,5	0,5	-	Diverse vermogensontvangsten : 1. Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen.	5822	58.03
100,0	100,0	100,0	-	2. Opbrengst van de erfloze nalatenschappen, van de giften en legaten en opbrengst van de verkoop van vondsten en van heerloze goederen.	5822	
0,9	0,9	-	-0,9	Storting door de Stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Staat en de stad Antwerpen. - Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de Stad.	6821	68.01
30,0	30,0	27,0	-3,0	Verkoopprijzen van onroerende goederen : 4. Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.	7632	76.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
1	2	1991	1992	1993	1994	1995
3	4	5	6	7		
77.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.....	66,3	142,5	96,9	22,4	17,0
	Totaux pour le § 2 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	338,3	559,4	410,6	363,0	139,0
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	338,3	559,4	410,6	363,0	139,0
	Totaux pour le chapitre 18					
	Recettes non affectées	2 151,3	1 115,8	33 210,4	52 211,5	61 826,2
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	2 151,3	1 115,8	33 210,4	52 211,5	61 826,2
	CHAPITRE 19					
	MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE					
76.02	Versement au Trésor par la Régie des Bâtiments en provenance du Fonds de financement constitué par la réalisation d'une partie de son patrimoine.	-	-	-	-	-
76.03	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.....	-	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 19					
	Recettes non affectées	-	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	-	-	-	-
	CHAPITRE 23					
	MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.					
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit.....	0,1	-	-	-	0,1
	Totaux pour le chapitre 23					
	Recettes non affectées	0,1	-	-	-	0,1
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	0,1	-	-	-	0,1
	CHAPITRE 26					
	MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT					
86.01	Remboursement des avances récupérables.....	90,9	283,6	2,1	124,3	40,0
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit.....	0,8	0,8	0,8	1,2	1,1
	Totaux pour le chapitre 26					
	Recettes non affectées	91,7	284,4	2,9	125,5	41,1
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	91,7	284,4	2,9	125,5	41,1

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996. 11			
20,0	17,0	15,0	-2,0	Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen.	7720	77.01
231,4	228,4	222,5	-5,9	Totalen voor § 2 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
231,4	228,4	222,5	-5,9	Totale ontvangsten.		
5 290,4	5 472,3	17 781,5	12 309,2	Totalen voor hoofdstuk 18 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
5 290,4	5 472,3	17 781,5	12 309,2	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 19						
MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN						
330,0	330,0	-	-330,0	Storting aan de Schatkist door de Regie der Gebouwen afkomstig van het Financieringsfonds samengesteld door de verwezenlijking van een gedeelte van haar patrimonium.	7630	76.02
8 000,0	8 000,0	7 000,0	-1 000,0	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.	7630	76.03
8 330,0	8 330,0	7 000,0	-1 330,0	Totalen voor hoofdstuk 19 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
8 330,0	8 330,0	7 000,0	-1 330,0	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 23						
MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.						
0,1	0,1	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
0,1	0,1	0,1	-	Totalen voor hoofdstuk 23 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
0,1	0,1	0,1	-	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 26						
MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.						
40,0	40,0	40,0	-	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	8610	86.01
1,0	1,0	-	-1,0	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
41,0	41,0	40,0	-1,0	Totalen voor hoofdstuk 26 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
41,0	41,0	40,0	-1,0	Totale ontvangsten.		

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES <i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
		1	2	3	4	5

CHAPITRE 31

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE.**

53.01*	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	0,5	10,9
53.02	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.....	4,8	2,8	5,6	5,3	69,4
59.01*	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	7,6	8,0	2,9	-
59.02*	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	81,7	23,0	1,5	605,1	6,1
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,4	0,6	0,7	0,5	1,5
89.01	Remboursement du fonds de roulement de l'ex Institut Economique et Social des Classes moyennes.....	-	-	7,0	-	-
89.02	Remboursement des frais des premières élections (loi sur les professions intellectuelles).....	-	-	1,1	-	-
Totaux pour le chapitre 31						
Recettes non affectées		6,2	3,4	14,4	5,8	70,9
Recettes affectées (*)		81,7	30,6	9,5	608,5	17,0
Recettes totales		87,9	34,0	23,9	614,3	87,9

CHAPITRE 32

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.

51.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale.....	57,0	0,6	11,7	38,8	15,6
86.01	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.....	142,8	94,8	134,5	149,0	133,5
86.02	Remboursement par Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.....	-	-	-	-	-
87.01	Versements du Fonds commun de Garantie.....	0,4	0,1	14,0	27,1	-
Totaux pour le chapitre 32						
Recettes non affectées		200,2	95,5	160,2	214,9	149,1
Recettes affectées (*)		-	-	-	-	-
Recettes totales		200,2	95,5	160,2	214,9	149,1

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 12	Classifi- cation écono- mique 13	Artikelen 14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen - 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 11			

HOOFDSTUK 31**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW.**

-	-	-	-	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	5320	53.01*
0,1	0,1	5,0	4,9	Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.	5320	53.02
4,7	4,7	8,0	3,3	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	5912	59.01*
56,3	56,3	-	-56,3	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	5912	59.02*
1,5	1,5	1,5	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
-	-	-	-	Terugstorting van het bedrijfskapitaal van het ex-Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand.	8915	89.01
-	-	-	-	Terugstorting van de kosten verbonden aan de eerste verkiezingen (wet op de intellectuele beroepen).	8930	89.02
1,6 61,0	1,6 61,0	6,5 8,0	4,9 -53,0	Totalen voor hoofdstuk 31 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
62,6	62,6	14,5	-48,1	Totale ontvangsten.		

HOOFDSTUK 32**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.**

14,2	14,2	7,5	-6,7	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds.	5122	51.01
22,0	22,0	75,4	53,4	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	8610	86.01
-	-	86,3	86,3	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties.	8610	86.02
1,0	1,0	1,0	-	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	8700	87.01
37,2	37,2	170,2	133,0	Totalen voor hoofdstuk 32 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
37,2	37,2	170,2	133,0	Totale ontvangsten.		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE 33

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE
L'INFRASTRUCTURE.

51.01	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime....	1,1	1,8	1,1	0,2	4,3
57.01	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des télé- communications (I.B.P.T.) (ancien article 57.01)..	-	-	-	-	155,0
59.03	Contribution des Pays-Bas au financement du projet TGV reliant Anvers aux Pays-Bas.....	-	-	-	-	-
76.01	Versement au Trésor par la Régie des Postes pour la copropriété des centres de tri.....	426,8	300,0	-	-	-
77.01	Redevance de mobilophonie et divers.....	-	-	-	-	9 000,0
88.01	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de fer luxembourgeois.....	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1
Totaux pour le chapitre 33						
	Recettes non affectées	433,0	306,9	6,2	5,3	9 164,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	433,0	306,9	6,2	5,3	9 164,4
Totaux pour la section II -						
	Recettes non-fiscales :					
	Recettes non affectées	2 916,8	1 874,2	33 396,5	52 612,6	71 259,7
	Recettes affectées (*)	215,8	152,4	190,5	928,5	167,5
	Recettes totales	3 132,6	2 026,6	33 587,0	53 541,1	71 427,2
Totaux pour les recettes de capital						
	Recettes non affectées	2 916,8	1 874,2	33 396,5	52 612,6	71 259,7
	Recettes affectées (*)	215,8	152,4	190,5	928,5	167,5
	Recettes totales	3 132,6	2 026,6	33 587,0	53 541,1	71 427,2

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classifi- catie	Artikelen 13	14
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996					
8	9	10	11					

HOOFDSTUK 33**MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.**

0,2	33,5	0,2	-33,3	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	5122	51.01
160,9	114,3	125,2	10,9	Sortering aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (I.B.P.T.) (vroeger artikel 57.01).	5700	57.01
-	-	3 650,0	3 650,0	Bijdrage van Nederland in de financiering van het HST-project tussen Antwerpen en Nederland.	59.03	
-	-	-	-	Storting aan de Schatkist door de Regie der Postdiensten van de mede-eigendom van de sorteercentra.	7630	76.01
5 800,0	9 000,0	-	-9 000,0	Mobilofoniebijdrage en diversen.	7710	77.01
5,1	5,1	5,1	-	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	8813	88.01
5 966,2	9 152,9	3 780,5	-5 372,4	Totalen voor hoofdstuk 33 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
5 966,2	9 152,9	3 780,5	-5 372,4	Totale ontvangsten.		
19 685,2 294,0	23 048,3 294,0	28 947,8 241,5	5 899,5 -52,5	Totalen voor sectie II - Niet-fiscale ontvangsten. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
19 979,2	23 342,3	29 189,3	5 847,0	Totale ontvangsten.		
19 685,2 294,0	23 048,3 294,0	28 947,8 241,5	5 899,5 -52,5	Totalen voor de kapitaalontvangsten. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
19 979,2	23 342,3	29 189,3	5 847,0	Totale ontvangsten.		

ANNEXE

(articles en voie d'extinction)

BIJLAGE

(uitdovende artikels)

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

SECTION II - RECETTES NON FISCALES**CHAPITRE 11****SERVICES DU PREMIER MINISTRE.**

08.05 Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....

3 270,3

Totaux pour le chapitre 11**Recettes non affectées**

3 270,3

Recettes affectées (*)**Recettes totales**

3 270,3

CHAPITRE 12**MINISTERE DE LA JUSTICE.**

08.05 Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....

13,5

Totaux pour le chapitre 12**Recettes non affectées**

13,5

Recettes affectées (*)**Recettes totales**

13,5

CHAPITRE 13**MINISTERE DE L'INTERIEUR.**

08.05 Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....

640,3

Totaux pour le chapitre 13**Recettes non affectées**

640,3

Recettes affectées (*)**Recettes totales**

640,3

CHAPITRE 14**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET
DU COMMERCE EXTERIEUR.**

08.05 Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....

709,6

Totaux pour le chapitre 14**Recettes non affectées**

709,6

Recettes affectées (*)**Recettes totales**

709,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>				
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	10	11			
8	9						

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN**HOOFDSTUK 11****DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.**

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoe-
den op de afgeschafte begrotingsfondsen van het
type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 11
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*) .

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 12**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoe-
den op de afgeschafte begrotingsfondsen van het
type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 12
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*) .

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 13**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.**

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoe-
den op de afgeschafte begrotingsfondsen van het
type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 13
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*) .

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 14**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN
BUITENLANDSE HANDEL.**

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoe-
den op de afgeschafte begrotingsfondsen van het
type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 14
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*) .

Totale ontvangsten.

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN	1991	1992	1993	1994
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE 15

COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.

08.05 Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....

62,7

Totaux pour le chapitre 15

Recettes non affectées
Recettes affectées (*)

62,7

Recettes totales

62,7

CHAPITRE 16

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.

08.05 Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....

18,6

Totaux pour le chapitre 16

Recettes non affectées
Recettes affectées (*)

18,6

Recettes totales

18,6

CHAPITRE 18

MINISTÈRE DES FINANCES.**§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.**

16.03 Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature (pour mémoire).....

- - - - - 39,8 13,6 62,4

27.01 Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières :
3. Part attribuées à l'Etat dans les bénéfices annuels de la Société Nationale de crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948 et arrêté du Régent du 16 février 1949).....

32,8 32,8 - - - -

27.02 Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique :

- - - - - 0,1 - - - -

2. Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital des Sociétés de logement sociaux agréés par la Société Nationale du Logement (pour mémoire).....

- - - - - 0,1 - - - -

3. Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital des sociétés de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrière (pour mémoire)....

- - - - - 0,1 - - - -

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique Economische classificatie	Artikelen 13
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996			
8	9	10	11	12		14

HOOFDSTUK 15**ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.**

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 15
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*) .

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 16**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.**

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 16
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*) .

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 18**MINISTERIE VAN FINANCIEN****§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.**

Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard (pro memorie).

16.03

Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen :

3. Aandeel van de Staat voorbehouden in de jaarlijkse winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 augustus 1948 en besluit van de Regent van 16 februari 1949).

27.01

Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven :

2. Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschappen voor volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting (pro memorie).

27.02

3. Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de maatschappijen voor kleine landeigendom, erkend door de Nationale Landmaatschappij (pro memorie).

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES <i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991 3	1992 4	1993 5	1994 6	1995 7
1	2					
7.	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) (pour mémoire).....		0,8	-	-	-
8.	Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société de distribution du gaz "DISTRIGAZ" S.A. (loi du 22 avril 1965) (pour mémoire).....		58,8	-	-	-
06.01	Produits divers :					
	18. Versement au Trésor du solde disponible sur le compte postal de l'institution parastatale "Fonds pour le financement de prêts à des Etats étrangers" créé par l'arrêté royal 526 du 31 mars 1987, qui a cessé ses activités depuis le 1er janvier 1994.....					773,4
08.01	Recettes en provenance d'autres services :					
	2. Remboursement effectué en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et du secteur privé.....		60,6	-	-	-
08.06	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....	2 905,9	-	-	-	-
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	3 059,1	32,9	39,8	787,0	62,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	3 059,1	32,9	39,8	787,0	62,4
	Totaux pour le chapitre 18					
	Recettes non affectées	3 059,1	32,9	39,8	787,0	62,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	3 059,1	32,9	39,8	787,0	62,4
	CHAPITRE 21					
	PENSIONS.					
08.05	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....	100,7	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 21					
	Recettes non affectées	100,7	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	100,7	-	-	-	-
	CHAPITRE 23					
	MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.					
08.05	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....	475,4	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 23					
	Recettes non affectées	475,4	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	475,4	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	11	12	13	14

7. Aan de Staat verschuldigd dividend uit hoofde van zijn deelneming in de vorming van het kapitaal van de intercommunale maatschappij van de toegangswegen tot de luchthaven van Brussel (S.I.V.A.) (pro memoria).
8. Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Maatschappij voor gasvoorziening "DISTRIGAS" N.V.) (wet van 22 april 1965) (pro memoria).

Diverse opbrengsten :

18. Storting aan de Schatkist van het beschikbaar saldo op de postrekening van de parastatale instelling "Fonds voor de financiering van leningen aan vreemde Staten" gecreëerd bij koninklijk besluit 526 van 31 maart 1987, die haar activiteiten heeft stopgezet vanaf 1 januari 1984.

06.01

Ontvangsten afkomstig van andere diensten :

2. Terugstortingen verricht ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector:

08.01

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.

08.06

Totalen voor § 1 van hoofdstuk 18.
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Totalen voor hoofdstuk 18
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 21

PENSIOENEN.

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 21
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 23

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.

Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.

08.05

Totalen voor hoofdstuk 23
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

**TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE 26

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.**

39.01	Intervention externe dans le financement des activités du département.....	-	-	4,2	2,4	-
06.01	Produits divers :					
	3. Remboursement par les entreprises d'assurances autorisées (pour l'assurance contre les accidents du travail) des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaire à l'élaboration de la statistique des accidents du travail (loi du 23 juillet 1932).....	43,8	25,3	27,2	-	-
08.02	Montants à affecter au Trésor à charge du programme 24-51-4 du Budget général des Dépenses, fonds organique : Fonds de Financement du contrôle des assureurs-loi.....	-	-	-	14,1	-
08.05	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B :					
	- en provenance de l'ancien ministère de la Prévoyance sociale;.....	70,6	-	-	-	-
	- en provenance de l'ancien ministère de la Santé publique et de l'Environnement.....	970,0	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 26					
	Recettes non affectées	1 084,4	25,3	31,4	16,5	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	1 084,4	25,3	31,4	16,5	-

CHAPITRE 31

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

46.02	Prélèvement de réserves des établissements scientifiques de recherche agronome et de l'I.R.S.I.A..	-	-	100,0	-	-
06.01	Produits divers :					
	2. Produits du Service de la protection des végétaux.....	12,4	12,2	-	-	-
08.05	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B :					
	- en provenance de l'ancien ministère des Classes moyennes;.....	83,4	-	-	-	-
	- en provenance de l'ancien ministère de l'Agriculture.....	159,5	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 31					
	Recettes non affectées	255,3	12,2	100,0	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	255,3	12,2	100,0	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>				
8	9	10	11			13	14

HOOFDSTUK 26

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.**

Externe tussenkomst in de financiering van de activiteiten van het departement.	39.01
Diverse opbrengsten :	06.01
3. Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (voor de verzekering van de arbeidsongevallen), van de kosten voortspruitende, voor het Rijk, uit het toezicht en de controle alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen (wet van 23 juli 1932).	
Aan de Schatkist te affecteren bedragen ten laste van het programma 24-51-4 van de Algemene Uitgavenbegroting, organiek fonds : Fonds ter financiering van de controle van de wetsverzekeraars.	08.02
Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B :	08.05
- afkomstig van het vroegere Ministerie van Sociale Voorzorg;	
- afkomstig van het vroegere Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.	
Totalen voor hoofdstuk 26	
Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
Geaffecteerde ontvangsten (*).	
Totalle ontvangsten.	

HOOFDSTUK 31

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW.**

Opneming van reserves van de wetenschappelijke instellingen voor landbouwkundig onderzoek en van het I.W.O.N.L.	4610 46.02
Diverse opbrengsten :	06.01
2. Opbrengsten van de Dienst voor plantenbescherming.	
Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B :	08.05
- afkomstig van het vroegere Ministerie van Middenstand;	
- afkomstig van het vroegere Ministerie van Landbouw.	
Totalen voor hoofdstuk 31	
Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
Geaffecteerde ontvangsten (*).	
Totalle ontvangsten.	

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN	1991	1992	1993	1994
1	2	3	4	5	6	7
CHAPITRE 32						
MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.						
16.02*	Recettes liées à la fourniture de services au secteur public par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1).....		18,5	-	-	-
06.02*	Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat général du Gouvernement belge auprès l'Exposition mondiale à Séville 1992 (Recettes affectées au programme 32-55-3).....	259,4	162,3	17,3	0,1	1,0
06.04*	Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat général du Gouvernement belge auprès l'Exposition internationale de Taejon (Corée du Sud) 1993 (Recettes affectées au programme 32-55-4).....	-	-	18,9	0,1	-
08.05	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....	-	-	17 817,2	-	-
Totaux pour le chapitre 32						
	Recettes non affectées	-	-	17 817,2	-	-
	Recettes affectées (*)	277,9	162,3	36,2	0,2	1,0
	Recettes totales	277,9	162,3	17 853,4	0,2	1,0

CHAPITRE 33

**MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE
L'INFRASTRUCTURE.**

26.01	Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des Chemins de fer belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (loi du 23 juillet 1926).....	3,4	2,6	-	-	-
36.01	Redevances perçues par : 5° produits des rivières et canaux.....	3,9	-	-	-	-
38.01	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. - Redevances nettes. (1)..... (1) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Communautés.....	5 421,6	1 652,3	-	-	-
06.01	Produits divers : 6. Intervention forfaitaire de la Régie des Transports maritimes dans les dépenses du Département.....	20 343,3	21 372,7	22 194,2	-	-
	7. Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Département (y compris les indemnités aux membres du Comité de Surveillance).....	0,5	0,6	0,3	-	-
		1,7	0,8	0,8	1,4	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank)
UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique Economische classificatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	10	11	12	13
8	9					14

HOOFDSTUK 32**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.**

Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare sector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1)	16.02*
Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitoefening van de opdracht van het Commissariaat-Generaal van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling te Sevilla 1992 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-3)	06.02*
Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitoefening van de opdracht van het Commissariaat-Generaal van de Belgische Regering bij de Internationale Tentoontstelling van Taejon (Zuid-Korea) 1993 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-4).	06.04*
Storting in de Schatkist van de beschikbare tegeden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.	08.05
Totalen voor hoofdstuk 32 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .	
Totale ontvangsten.	

HOOFDSTUK 33**MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.**

Som door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (wet van 23 juli 1926).	26.01
Bijdragen geïnd door : 5° opbrengsten van riviere en kanalen.	36.01
Private radio- en televisieontvangtoestellen. - Netto-betalingen: (1) (1) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gemeenschappen.	38.01
Diverse opbrengsten : 6. Forfaitaire tussenkomst van de Regie voor Maritiem Transport in de uitgaven van het Departement.	06.01
7. Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven van het Departement (inbegrepen de vergoedingen aan de leden van het Toezichtscomité).	1611

TITRE I - RECETTES COURANTES
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN	1991	1992	1993	1994
1	2	3	4	5	6	7
	8. Intervention forfaitaire de la Régie des Postes dans les dépenses du Département.....	1,6	4,5	-	-	-
	9. Redevances du chef de la surveillance de la Société nationale des Chemins de fer Belges et des chemins de fer concédés.....	3,9	3,9	-	-	-
08.02	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,2	-	-	-	-
08.03	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	-	1,0	-	-	-
08.05	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....	549,4	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 33						
Recettes non affectées		5 986,2	1 665,7	1,1	1,4	-
Recettes affectées (*)		-	-	-	-	-
Recettes totales		5 986,2	1 665,7	1,1	1,4	-
Totaux pour la section II -						
Recettes non-fiscales :						
Recettes non affectées		15 676,1	1 736,1	17 989,5	804,9	62,4
Recettes affectées (*)		277,9	162,3	36,2	0,2	1,0
Recettes totales		15 954,0	1 898,4	18 025,7	805,1	63,4
Totaux pour les recettes courantes						
Recettes non affectées		15 676,1	1 736,1	17 989,5	804,9	62,4
Recettes affectées (*)		277,9	162,3	36,2	0,2	1,0
Recettes totales		15 954,0	1 898,4	18 025,7	805,1	63,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	Eu comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>					
8	9	10	11					
-	-	-	-	8.	Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Posten in de uitgaven van het Departement.	1611		
-	-	-	-	9.	Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.			
-	-	-	-		Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.02	
-	-	-	-		Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.		08.03	
-	-	-	-		Storting in de Schatkist van de beschikbare tegeden op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.		08.05	
-	-	-	-		Totalen voor hoofdstuk 33 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
-	-	-	-		Totale ontvangsten.			
-	-	-	-		Totalen voor sectie II - Niet-fiscale ontvangsten. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
-	-	-	-		Totale ontvangsten.			
-	-	-	-		Totalen voor de lopende ontvangsten. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .			
-	-	-	-		Totale ontvangsten.			

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES <i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
		1	2	3	4	5

SECTION I - RECETTES FISCALES**CHAPITRE 18****MINISTÈRE DES FINANCES.****§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A.,
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.**

57.02	Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes)	2,4	39,1	-	-	-
Totaux pour la section I - Recettes fiscales :						
	Recettes non affectées	2,4	39,1	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	2,4	39,1	-	-	-

SECTION II - RECETTES NON FISCALES**CHAPITRE 11****SERVICES DU PREMIER MINISTRE.**

86.01	Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga.	2,0	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 11						
	Recettes non affectées	2,0	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	2,0	-	-	-	-

CHAPITRE 16**MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE.**

76.01*	Produit de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-4)	892,4	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 16						
	Recettes non affectées	-	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	892,4	-	-	-	-
	Recettes totales	892,4	-	-	-	-

CHAPITRE 17**SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE**

06.01	Produits divers - Versements de la Gendarmerie....	0,2	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 17						
	Recettes non affectées	0,2	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	0,2	-	-	-	-

(in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
UITGEWERKTE STAAT

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classification économique <i>Economische classificatie</i>	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>				
8	9	10	11				

SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN**HOOFDSTUK 18****MINISTERIE VAN FINANCIEN.****§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN
DOMEINEN.**Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de
ontvangsten wegens boeten).

57.02

Totalen voor sectie I -
Fiscale ontvangsten.
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN**HOOFDSTUK 11****DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.**Terugbetaling van een lening toegekend aan het
Agentschap Belga.

86.01

Totalen voor hoofdstuk 11
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 16**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.**Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen
(Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-4)

76.01*

Totalen voor hoofdstuk 16
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 17**ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT**Diverse opbrengsten - Stortingen door de Rijks-
wacht.

06.01

Totalen voor hoofdstuk 17
Niet-geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES <i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
		1991	1992	1993	1994	1995
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE 18

MINISTÈRE DES FINANCES.**§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE.**

86.02	Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises. Produit de la vente des participations de l'Etat dans certaines entreprises publiques et mixtes.....	1 043,8	-	-	-	-
87.02	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (solde au 31 décembre 1990 des fonds supprimés des divers départements ministériels - art. 63.XX.C).....	9,5	-	-	-	-
06.01	Recettes patrimoniales :					
	14. Amortissement de l'emprunt de 2.700.000 de francs consenti en 1938 à l'a.s.b.l. "Société libre d'émulation" à Liège.....	0,1	-	-	-	-
	15. Versement au Trésor du solde disponible au compte chèques postal du parastatal "Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers" créé par l'arrêté royal n° 526 du 31 mars 1987 et qui a cessé ses activités à partir du 1er janvier 1994.....				1 679,3	-
Totaux pour le § 1 du chapitre 18						
	Recettes non affectées	1 053,3	0,1	-	1 679,3	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	1 053,3	0,1	-	1 679,3	-
Totaux pour le chapitre 18						
	Recettes non affectées	1 053,3	0,1	-	1 679,3	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	1 053,3	0,1	-	1 679,3	-

CHAPITRE 26

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

08.01	Versement au Trésor d'une partie des réserves de l'Institut d'Expertise vétérinaire.....	-	-	60,0	-	-
Totaux pour le chapitre 26						
	Recettes non affectées	-	-	60,0	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	-	60,0	-	-

CHAPITRE 31

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE.**

86.01	Remboursement des avances récupérables accordées à la Société nationale terrienne (pour mémoire)...	1,3	-	-	-	-
-------	---	-----	---	---	---	---

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	12	Classifi- cation écono- mique <i>Econo- mische classi- ficatie</i>	Artikelen 13
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>					
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	10	8	9	11		14

HOOFDSTUK 18**MINISTERIE VAN FINANCIEN.****§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.**

Terugbetaling van kredieten en tegeldemaking van deelnemingen in bedrijven. Opbrengst van de verkoop van de Staatsparticipaties in bepaalde openbare en gemengde bedrijven.	86.02
Teurgbetalingen van leningen aan de personeelsleden van rechthebbenden (saldo op 31 december 1990 van afgeschafte begrotingsfondsen van diverse ministeries - art. 63.XX.C.).	8720 87.02
Vermogensontvangsten : 14. Delging van de lening van 2.700.000 frank toegestaan in 1938 aan de v.z.w. "Société libre d'émulation" te Luik.	06.01
15. Storting aan de Schatkist van het beschikbaar saldo op de postcheckrekening van de parastaal "Fonds voor de financiering van leningen aan vreemde Staten" gecreëerd door het koninklijk besluit nr 526 van 31 maart 1987 en die haar activiteiten sedert 1 januari 1994 heeft stopgezet.	
Totalen voor § 1 van hoofdstuk 18.	
Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
Geaffecteerde ontvangsten (*).	
Totale ontvangsten.	
Totalen voor hoofdstuk 18	
Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
Geaffecteerde ontvangsten (*).	
Totale ontvangsten.	

HOOFDSTUK 26**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.**

Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Instituut voor Veterinaire Keuring.	0830 08.01
Totalen voor hoofdstuk 26	
Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
Geaffecteerde ontvangsten (*).	

Totale ontvangsten.**HOOFDSTUK 31****MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW.**

Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de Nationale Landmaatschappij (pro memorie).	86.01
---	-------

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
1	2	1991	1992	1993	1994	1995
		3	4	5	6	7
88.01	Transfert du compte 83.07.01.86.B de la section "Opérations d'ordre de Trésorerie" - Compte courant FEOGA - en tant que remboursement au Trésor du fonds de roulement destiné au préfinancement des dépenses agricoles au titre du FEOGA - Garantie.....	4 800,0	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 31					
	Recettes non affectées	4 800,0	1,3	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	 Recettes totales	4 800,0	1,3	-	-	-
	CHAPITRE 33					
	MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.					
73.01	Remboursement par les Régions, conformément à l'accord de coopération, des dépenses faites par l'Etat central dans le cadre de l'établissement des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes ainsi que le raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie.....	-	80,0	-	-	-
86.02	Remboursement au Trésor par la Régie des Télégraphes et des Téléphones d'aides pour investissements.....	1 800,0	1 500,0	-	-	-
86.03	Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des chemins de fer belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (recettes patrimoniales) (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926).....	7,2	7,2	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 33					
	Recettes non affectées	1 807,2	1 587,2	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	 Recettes totales	1 807,2	1 587,2	-	-	-
	Totaux pour la section II -					
	Recettes non-fiscales :					
	Recettes non affectées	7 662,7	1 588,6	60,0	1 679,3	-
	Recettes affectées (*)	892,4	-	-	-	-
	 Recettes totales	8 555,1	1 588,6	60,0	1 679,3	-
	Totaux pour les recettes de capital					
	Recettes non affectées	7 665,1	1 627,7	60,0	1 679,3	-
	Recettes affectées (*)	892,4	-	-	-	-
	 Recettes totales	8 557,5	1 627,7	60,0	1 679,3	-

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
 (in miljoenen frank) **UITGEWERKTE STAAT**

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classification économique Economische classificatie	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>			
8	9	10	11	12	13	14
-	-	-	-	Transfer van rekening 83.07.01.86.B van de sectie "Thesaurieverrichtingen voor orde" - Rekening courant EOGFL - als terugbetaling aan de Schatkist van het rollend fonds voor de prefinciering van de landbouwuitgaven uit hoofde van het EOGFL - Waarborg.	88.01	
-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 31 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.		
				HOOFDSTUK 33		
				MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.		
-	-	-	-	Terugbetaling door de Gewesten, volgens het samenwerkingsakkoord, van de uitgaven uitgevoerd door de Centrale Staat in het kader van de oprichting van de installaties nodig voor de oplossing van de informatie - en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegennet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet.	73.01	
-	-	-	-	Terugstorting aan de Schatkist door de Regie der Telegrafie en Telefonie van steun voor investeringen.	86.02	
-	-	-	-	Som door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (vermogensontvangsten) (art. 11 van de wet van 23 juli 1926).	8600	86.03
-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 33 Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.		
-	-	-	-	Totalen voor sectie II - Niet-fiscale ontvangsten. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.		
-	-	-	-	Totalen voor de kapitaalontvangsten. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*) .		
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.		



TABLEAU RECAPITULATIF

SAMENVATTENDE TABEL

TITRE I - RECETTES COURANTES
TABLEAU RECAPITULATIF

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
	1991 2	1992 3	1993 4	1994 5	1995 6
SECTION I - RECETTES FISCALES					
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - Contributions directes.....	726 471,3	732 533,6	741 602,7	790 473,8	840 387,4
Recettes non affectées.....	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....					
Recettes totales.....	726 471,3	732 533,6	741 602,7	790 473,8	840 387,4
§ 2 - Douanes et Accises.....	149 878,8	165 831,0	172 479,0	175 010,6	194 007,9
Recettes non affectées.....	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....					
Recettes totales.....	149 878,8	165 831,0	172 479,0	175 010,6	194 007,9
§ 3 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....	187 168,1	203 676,0	219 186,1	227 869,1	181 271,3
Recettes non affectées.....	61,5	63,0	67,6	139,5	186,4
Recettes affectées (*).....					
Recettes totales.....	187 229,6	203 739,0	219 253,7	228 008,6	181 457,7
Totaux pour la section I - Recettes fiscales :					
Recettes non affectées	1 063 518,2	1 102 040,6	1 133 267,8	1 193 353,5	1 215 666,6
Recettes affectées (*)	61,5	63,0	67,6	139,5	186,4
Recettes totales	1 063 579,7	1 102 103,6	1 133 335,4	1 193 493,0	1 215 853,0
SECTION II - RECETTES NON FISCALES					
Chapitre 11 - Premier Ministre					
Recettes non affectées.....	3 512,2	349,7	304,4	337,6	374,3
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	3 512,2	349,7	304,4	337,6	374,3
Chapitre 12 - Justice					
Recettes non affectées.....	851,2	947,3	906,4	1 019,6	967,7
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	851,2	947,3	906,4	1 019,6	967,7
Chapitre 13 - Intérieur					
Recettes non affectées.....	823,6	98,3	114,7	108,8	288,2
Recettes affectées (*).....	115,6	379,6	454,9	500,7	503,0
Recettes totales.....	939,2	477,9	569,6	609,5	791,2
Chapitre 14 - Affaires étrangères et Commerce extérieur					
Recettes non affectées.....	1 159,6	647,4	819,8	943,1	620,6
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	1 159,6	647,4	819,8	943,1	620,6
Chapitre 15 - Coopération au Développement					
Recettes non affectées.....	62,8	0,2	5,6	2 722,9	835,2
Recettes affectées (*).....	175,0	750,0	750,0	613,0	550,0
Recettes totales.....	237,8	750,2	755,6	3 335,9	1 385,2

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
SAMENVATTENDE TABEL

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996	
7	8	9	10	11

SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN**Hoofdstuk 18 - Financiën****§ 1 - Directe Belastingen****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****§ 2 - Douane en Accijnzen****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****§ 3 - B.T.W., Registratie en Domeinen****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****Totalen voor sectie I -
Fiscale ontvangsten.****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN****Hoofdstuk 11 - Eerste Minister****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****Hoofdstuk 12 - Justitie****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****Hoofdstuk 13 - Binnenlandse Zaken****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****Hoofdstuk 14 - Buitenlandse Zaken en
Buitenlandse Handel****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.****Hoofdstuk 15 - Ontwikkelingssamenwerking****Niet geaffecteerde ontvangsten.****Geaffecteerde ontvangsten (*).****Totale ontvangsten.**

TITRE I - RECETTES COURANTES
TABLEAU RECAPITULATIF

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
	1991 1	1992 2	1993 3	1994 4	1995 5
Chapitre 16 - Défense nationale					
Recettes non affectées.....	1 204,3	1 794,2	984,3	1 446,1	417,6
Recettes affectées (*).....	1 023,9	1 075,3	1 470,3	768,4	1 034,1
Recettes totales.....	2 228,2	2 869,5	2 454,6	2 214,5	1 451,7
Chapitre 17 - Service général d'appui policier et Gendarmerie					
Recettes non affectées.....	80,2	30,4	76,5	214,9	102,3
Recettes affectées (*).....	-	0,8	3,7	12,0	4,3
Recettes totales.....	80,2	31,2	80,2	226,9	106,6
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - Trésorerie.....					
Recettes non affectées.....	55 774,0	65 526,8	41 656,7	53 871,5	46 378,3
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	55 774,0	65 526,8	41 656,7	53 871,5	46 378,3
§ 2 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....					
Recettes non affectées.....	2 807,2	5 359,1	3 305,6	5 155,0	3 996,9
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	2 807,2	5 359,1	3 305,6	5 155,0	3 996,9
§ 3 - Contributions directes.....					
Recettes non affectées.....	3 333,4	3 333,4	3 820,5	4 069,6	5 292,5
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	3 333,4	3 333,4	3 820,5	4 069,6	5 292,5
§ 4 - Douanes et Accises.....					
Recettes non affectées.....	348,7	348,7	253,8	244,6	235,8
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	348,7	348,7	253,8	244,6	235,8
§ 5 - Cadastre.....					
Recettes non affectées.....	184,1	198,6	196,4	212,0	202,9
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	184,1	198,6	196,4	212,0	202,9
§ 6 - Diverses administrations.....					
Recettes non affectées.....	264,3	260,5	211,5	203,8	161,7
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	264,3	260,5	211,5	203,8	161,7
Totaux pour le chapitre 18					
Recettes non affectées.....	62 711,7	75 027,1	49 444,5	63 756,5	56 268,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	62 711,7	75 027,1	49 444,5	63 756,5	56 268,1
Chapitre 19 - Fonction publique					
Recettes non affectées.....	-	-	19,0	25,3	19,0
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	19,0	25,3	19,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
SAMENVATTENDE TABEL

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i>	
7	8	9	10	
579,7 1 105,6	579,7 1 105,6	539,7 944,0	-40,0 -161,6	Hoofdstuk 16 - Landsverdediging Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
1 685,3	1 685,3	1 483,7	-201,6	Totalle ontvangsten.
243,3 27,8	243,3 27,8	154,0 27,8	-89,3 -	Hoofdstuk 17 - Algemene Politiesteundienst en Rijkswacht Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
271,1	271,1	181,8	-89,3	Totalle ontvangsten.
53 481,2 -	56 203,9 -	33 952,5 -	-22 251,4 -	Hoofdstuk 18 - Financiën § 1 - Thesaurie Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
53 481,2	56 203,9	33 952,5	-22 251,4	Totalle ontvangsten.
4 761,0 -	4 996,0 -	5 481,0 -	485,0 -	§ 2 - B.T.W., Registratie en Domeinen Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
4 761,0	4 996,0	5 481,0	485,0	Totalle ontvangsten.
7 910,2 -	7 910,2 -	8 055,8 -	145,6 -	§ 3 - Directe Belastingen Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
7 910,2	7 910,2	8 055,8	145,6	Totalle ontvangsten.
240,0 -	240,0 -	240,0 -	- -	§ 4 - Douane en Accijnzen Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
240,0	240,0	240,0	-	Totalle ontvangsten.
205,0 -	314,0 -	369,0 -	55,0 -	§ 5 - Kadaster Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
205,0	314,0	369,0	55,0	Totalle ontvangsten.
285,7 -	244,4 -	244,4 -	- -	§ 6 - Diverse administraties Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
285,7	244,4	244,4	-	Totalle ontvangsten.
66 883,1 -	69 908,5 -	48 342,7 -	-21 565,8 -	Totalen voor hoofdstuk 18 Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
66 883,1	69 908,5	48 342,7	-21 565,8	Totalle ontvangsten.
0,2 -	0,2 -	0,2 -	- -	Hoofdstuk 19 - Ambtenarenzaken Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
0,2	0,2	0,2	-	Totalle ontvangsten.

TITRE I - RECETTES COURANTES
TABLEAU RECAPITULATIF

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	<i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
	1991 2	1992 3	1993 4	1994 5	1995 6
Chapitre 21 - Pensions					
Recettes non affectées.....	100,7				
Recettes affectées (*).....	35 025,3	38 522,6	38 417,3	41 596,0	42 964,2
Recettes totales.....	35 126,0	38 522,6	38 417,3	41 596,0	42 964,2
Chapitre 23 - Emploi et Travail					
Recettes non affectées.....	550,6	277,1	54,9	86,8	44,3
Recettes affectées (*).....	2 245,3	2 970,7	2 853,9	3 441,1	3 846,7
Recettes totales.....	2 795,9	3 247,8	2 908,8	3 527,9	3 891,0
Chapitre 26 - Affaires sociales, Santé publique et Environnement					
Recettes non affectées.....	1 643,6	430,1	508,1	532,1	527,1
Recettes affectées (*).....	424,4	373,0	491,0	474,2	473,5
Recettes totales.....	2 068,0	803,1	999,1	1 006,3	1 000,6
Chapitre 31 - Classes moyennes et Agriculture					
Recettes non affectées.....	279,2	36,1	113,9	8,7	174,1
Recettes affectées (*).....	1 597,9	1 684,8	1 715,8	2 374,0	2 158,3
Recettes totales.....	1 877,1	1 720,9	1 829,7	2 382,7	2 332,4
Chapitre 32 - Affaires économiques					
Recettes non affectées.....	518,6	461,7	18 268,0	544,0	630,2
Recettes affectées (*).....	281,5	184,6	51,9	55,1	67,2
Recettes totales.....	800,1	646,3	18 319,9	599,1	697,4
Chapitre 33 - Communications et Infrastructure					
Recettes non affectées.....	8 102,7	4 053,3	1 881,0	1 988,9	1 907,4
Recettes affectées (*).....	-	-	1 600,3	1 445,0	1 519,0
Recettes totales.....	8 102,7	4 053,3	3 481,3	3 433,9	3 426,4
Totaux pour la section II -					
Recettes non fiscales :					
Recettes non affectées	81 601,0	84 152,9	73 501,1	73 735,3	63 176,1
Recettes affectées (*)	40 888,9	45 941,4	47 809,1	51 279,5	53 120,3
Recettes totales	122 489,9	130 094,3	121 310,2	125 014,8	116 296,4
Totaux pour les recettes courantes					
Recettes non affectées	1 145 119,2	1 186 193,5	1 206 768,9	1 267 088,8	1 278 842,7
Recettes affectées (*)	40 950,4	46 004,4	47 876,7	51 419,0	53 306,7
Recettes totales	1 186 069,6	1 232 197,9	1 254 645,6	1 318 507,8	1 332 149,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

SAMENVATTENDE TABEL

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN 11
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 7	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 8	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 9	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 10	
43 096,5	43 643,3	3 110,0	3 110,0	Hoofdstuk 21 - Pensioenen Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
43 096,5	43 643,3	43 436,0	-207,3	Totale ontvangsten.
83,8	83,8	74,7	-9,1	Hoofdstuk 23 - Tewerkstelling en Arbeid Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
2 874,0	2 874,0	2 952,0	78,0	Totale ontvangsten.
2 957,8	2 957,8	3 026,7	68,9	Hoofdstuk 26 - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
630,5	793,2	670,9	-122,3	Totale ontvangsten.
521,3	549,4	636,3	86,9	Hoofdstuk 31 - Middenstand en Landbouw Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
1 151,8	1 342,6	1 307,2	-35,4	Totale ontvangsten.
106,5	106,5	35,9	-70,6	Hoofdstuk 32 - Economische Zaken Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
2 096,1	2 093,7	1 623,5	-470,2	Totale ontvangsten.
2 202,6	2 200,2	1 659,4	-540,8	Hoofdstuk 33 - Verkeer en Infrastructuur Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
444,0	446,7	419,8	-26,9	Totale ontvangsten.
141,5	138,5	149,6	11,1	
585,5	585,2	569,4	-15,8	
1 884,2	396,7	2 894,1	2 497,4	
1 620,0	35,0	27,0	-8,0	
3 504,2	431,7	2 921,1	2 489,4	
78 129,2	79 861,8	61 727,2	-18 134,6	Totalen voor sectie II - Niet fiscale ontvangsten.
52 920,8	51 905,3	51 048,1	-857,2	Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
131 050,0	131 767,1	112 775,3	-18 991,8	Totale ontvangsten.
1 371 760,0	1 346 102,3	1 386 458,5	40 356,2	Totalen voor de lopende ontvangsten. Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
53 170,8	52 145,3	51 298,1	-847,2	
1 424 930,8	1 398 247,6	1 437 756,6	39 509,0	Totale ontvangsten.

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
TABLEAU RECAPITULATIF

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES <i>OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN</i>				
	1991	1992	1993	1994	1995
	1	2	3	4	5
SECTION I - RECETTES FISCALES					
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....					
Recettes non affectées.....	2,4	39,1	-	-	-
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	2,4	39,1	-	-	-
Totaux pour la section I -					
Recettes fiscales :					
Recettes non affectées	2,4	39,1	-	-	-
Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
Recettes totales	2,4	39,1	-	-	-
SECTION II - RECETTES NON FISCALES					
Chapitre 11 - Premier Ministre					
Recettes non affectées.....	2,0	-	-	10,2	0,2
Recettes affectées (*).....	79,1	121,8	99,5	114,9	138,3
Recettes totales.....	81,1	121,8	99,5	125,1	138,5
Chapitre 12 - Justice					
Recettes non affectées.....	1,0	1,6	1,6	1,6	1,6
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	1,0	1,6	1,6	1,6	1,6
Chapitre 13 - Intérieur					
Recettes non affectées.....	32,3	66,4	0,5	30,1	0,7
Recettes affectées (*).....	-	-	40,0	135,3	-
Recettes totales.....	32,3	66,4	40,5	165,4	0,7
Chapitre 14 - Affaires étrangères et Commerce extérieur					
Recettes non affectées.....	1,0	0,2	0,3	0,2	0,4
Recettes affectées (*).....	55,0	-	41,5	69,8	12,2
Recettes totales.....	56,0	0,2	41,8	70,0	12,6
Chapitre 15 - Coopération au Développement					
Recettes non affectées.....	-	-	-	7,5	5,0
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	-	7,5	5,0
Chapitre 16 - Défense nationale					
Recettes non affectées.....	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....	892,4	-	-	-	-
Recettes totales.....	892,4	-	-	-	-
Chapitre 17 - Service général d'appui policier et Gendarmerie					
Recettes non affectées.....	0,2	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	0,2	-	-	-	-

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
SAMENVATTENDE TABEL

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN 11
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i> 7	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i> 8	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i> 9	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996</i> 10	
-	-	-	-	Hoofdstuk 18 - Financiën § 1 - B.T.W., Registratie en Domeinen Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.
-	-	-	-	Totalen voor sectie I - Fiscale ontvangsten. Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.
 SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN				
10,1 97,0	10,1 97,0	10,1 93,5	-3,5	Hoofdstuk 11 - Eerste Minister Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
107,1	107,1	103,6	-3,5	Totalle ontvangsten.
1,6 -	1,6 -	1,6 -	-	Hoofdstuk 12 - Justitie Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
1,6	1,6	1,6	-	Totalle ontvangsten.
0,7 100,0	0,7 100,0	151,5 -	150,8 -100,0	Hoofdstuk 13 - Binnenlandse Zaken Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
100,7	100,7	151,5	50,8	Totalle ontvangsten.
0,8 36,0	0,8 36,0	0,8 140,0	- 104,0	Hoofdstuk 14 - Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
36,8	36,8	140,8	104,0	Totalle ontvangsten.
5,5 -	-	5,0 -	5,0 -	Hoofdstuk 15 - Ontwikkelingssamenwerking Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
5,5	-	5,0	5,0	Totalle ontvangsten.
-	-	-	-	Hoofdstuk 16 - Landsverdediging Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.
-	-	-	-	Hoofdstuk 17 - Algemene Politieëndienst en Rijkswacht Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totalle ontvangsten.

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TABLEAU RECAPITULATIF

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
	1991 2	1992 3	1993 4	1994 5	1995 6
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - Trésorerie.....					
Recettes non affectées.....	2 866,3	556,5	32 799,8	53 527,8	61 687,2
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	2 866,3	556,5	32 799,8	53 527,8	61 687,2
§ 2 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....					
Recettes non affectées.....	338,3	559,4	410,6	363,0	139,0
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	338,3	559,4	410,6	363,0	139,0
Totaux pour le chapitre 18					
Recettes non affectées.....	3 204,6	1 115,9	33 210,4	53 890,8	61 826,2
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	3 204,6	1 115,9	33 210,4	53 890,8	61 826,2
Chapitre 19 - Fonction publique					
Recettes non affectées.....	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	-	-	-
Chapitre 23 - Emploi et Travail					
Recettes non affectées.....	0,1	-	-	-	0,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	0,1	-	-	-	0,1
Chapitre 26 - Affaires sociales, Santé publique et Environnement					
Recettes non affectées.....	91,7	284,4	62,9	125,5	41,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	91,7	284,4	62,9	125,5	41,1
Chapitre 31 - Classes moyennes et Agriculture					
Recettes non affectées.....	4 806,2	4,7	14,4	5,8	70,9
Recettes affectées (*).....	81,7	30,6	9,5	608,5	17,0
Recettes totales.....	4 887,9	35,3	23,9	614,3	87,9
Chapitre 32 - Affaires économiques					
Recettes non affectées.....	200,2	95,5	160,2	214,9	149,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	200,2	95,5	160,2	214,9	149,1
Chapitre 33 - Communications et Infrastructure					
Recettes non affectées.....	2 240,2	1 894,1	6,2	5,3	9 164,4
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	2 240,2	1 894,1	6,2	5,3	9 164,4
Totaux pour la section II -					
Recettes non fiscales :					
Recettes non affectées	10 579,5	3 462,8	33 456,5	54 291,9	71 259,7
Recettes affectées (*)	1 108,2	152,4	190,5	928,5	167,5
Recettes totales	11 687,7	3 615,2	33 647,0	55 220,4	71 427,2
Totaux pour les recettes de capital					
Recettes non affectées	10 581,9	3 501,9	33 456,5	54 291,9	71 259,7
Recettes affectées (*)	1 108,2	152,4	190,5	928,5	167,5
Recettes totales	11 690,1	3 654,3	33 647,0	55 220,4	71 427,2

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
SAMENVATTENDE TABEL

(in miljoenen frank)

Année 1996 - Jaar 1996		Année 1997 - Jaar 1997		AANWIJZING DER BESTUREN 11
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 7	Recettes probables Vermoeidelijke ontvangsten 8	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 9	En comparaison des recettes probables de l'année 1996 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1996 10	
5 059,0	5 243,9	17 559,0	12 315,1	Hoofdstuk 18 - Financiën § 1 - Thesaurie Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
5 059,0	5 243,9	17 559,0	12 315,1	Totalle ontvangsten.
231,4	228,4	222,5	-5,9	§ 2 - B.T.W., Registratie en Domeinen Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
231,4	228,4	222,5	-5,9	Totalle ontvangsten.
5 290,4	5 472,3	17 781,5	12 309,2	Totalen voor hoofdstuk 18 Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
5 290,4	5 472,3	17 781,5	12 309,2	Totalle ontvangsten.
8 330,0	8 330,0	7 000,0	-1 330,0	Hoofdstuk 19 - Ambtenarenzaken Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
8 330,0	8 330,0	7 000,0	-1 330,0	Totalle ontvangsten.
0,1	0,1	0,1	-	Hoofdstuk 23 - Tewerkstelling en Arbeid Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
0,1	0,1	0,1	-	Totalle ontvangsten.
41,0	41,0	40,0	-1,0	Hoofdstuk 26 - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
41,0	41,0	40,0	-1,0	Totalle ontvangsten.
1,6 61,0	1,6 61,0	6,5 8,0	4,9 -53,0	Hoofdstuk 31 - Middenstand en Landbouw Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
62,6	62,6	14,5	-48,1	Totalle ontvangsten.
37,2	37,2	170,2	133,0	Hoofdstuk 32 - Economische Zaken Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
37,2	37,2	170,2	133,0	Totalle ontvangsten.
5 966,2	9 152,9	3 780,5	-5 372,4	Hoofdstuk 33 - Verkeer en Infrastructuur Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
5 966,2	9 152,9	3 780,5	-5 372,4	Totalle ontvangsten.
19 685,2 294,0	23 048,3 294,0	28 947,8 241,5	5 899,5 -52,5	Totalen voor sectie II - Niet fiscale ontvangsten. Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
19 979,2	23 342,3	29 189,3	5 847,0	Totalle ontvangsten.
19 685,2 294,0	23 048,3 294,0	28 947,8 241,5	5 899,5 -52,5	Totalen voor de kapitaalontvangsten. Niet geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).
19 979,2	23 342,3	29 189,3	5 847,0	Totalle ontvangsten.

TROISIEME PARTIE

NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1997

Art. 5

Conformément aux dispositions de l'article 111 de la Constitution, l'article 4 doit être voté avant le 1^{er} janvier 1996, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui régissent le recouvrement des impôts directs et indirects existant au 31 décembre 1996.

Art. 6

Les dispositions des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, ont dû être prises pour permettre à l'Administration des Contributions directes d'établir après l'expiration du délai d'imposition (31 décembre 1954) :

1° les cotisations nouvelles ou complémentaires à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (loi du 16 octobre 1945) qui deviennent exigibles en cas de remise totale ou partielle de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures ou de prestations à l'ennemi (loi du 15 octobre 1945);

2° les cotisations aux impôts ordinaires qui résultent de la révision de l'impôt spécial ou extraordinaire (voir Chambre des Représentants, session 1954-1955, Doc. 4 - I, n° 1, pp. 58, 59 et 60).

L'application des articles 3 et 4, § 1^{er} précités a été prorogée d'année en année et, la dernière fois, jusqu'au 31 décembre 1995 par l'article 5 de la loi du 24 novembre 1995 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1996.

Etant donné qu'il subsistera encore, après le 31 décembre 1995, des litiges non définitivement tranchés en matière d'impôt spécial ou d'impôt extraordinaire, une nouvelle prorogation de ces dispositions s'impose.

Art. 7

Eu égard à l'économie générale du Code des impôts sur les revenus 1993 (notamment aux articles 261 à 269), le précompte mobilier s'applique également aux revenus des emprunts émis par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Pour assurer le placement de ses emprunts à l'étranger, l'Autorité a toujours été amenée, dans le système fiscal

DERDE DEEL

TOELICHTENDE STAAT

tot staving van het wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1997

Art. 5

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 111 van de Grondwet moet artikel 4 voor 1 januari 1997 worden goedgekeurd, om de inning van de belastingen met ingang van die datum mogelijk te maken volgens de wetten, besluiten en tarieven die de invordering regelen van de op 31 december 1994 bestaande directe en indirecte belastingen.

Art. 6

De bepalingen van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, moesten worden ingevoerd om de Administratie der directe belastingen in de mogelijkheid te stellen na het verstrijken van de aanslagtermijn (31 december 1954) over te gaan tot het vestigen :

1° van nieuwe of aanvullende aanslagen in de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (wet van 16 oktober 1945), die eisbaar worden in geval van gehele of gedeeltelijke teruggave van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (wet van 15 oktober 1946);

2° van aanslagen in de gewone belastingen die het gevolg zijn van de herziening van de speciale of extra-belasting (zie Kamer van Volksvertegenwoordigers, zitting 1954-1955, Gedr. St. 4 - I, nr 1, blz. 58, 59 en 60).

De toepassing van voormelde artikelen 3 en 4, § 1, werd van jaar tot jaar verlengd en, de laatste maal, tot 31 december 1995, bij artikel 5 van de wet van 20 november 1995 houdende de Rijksmiddelenbegroting van het begrotingsjaar 1996.

Aangezien er na 31 december 1995 nog betwistingen inzake speciale of extra-belasting zullen bestaan die nog niet definitief zullen opgelost zijn, is een nieuwe verlenging van die bepaling aangewezen.

Art. 7

Ingevolge de algemene strekking van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1993 (inonderheid van de artikelen 261 tot 269) is de roerende voorheffing eveneens van toepassing op inkomsten van leningen die door de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of inrichtingen worden uitgegeven.

Om haar leningen in het buitenland met succes te kunnen plaatsen werd de Overheid onder het vorige belasting-

antérieur à assortir l'émission de ces emprunts d'une exonération fiscale. Rien ne permet d'affirmer que cette condition ne sera pas exigée pour les emprunts que l'Etat devrait à l'avenir émettre sur les marchés étrangers.

Il s'indique donc de prévoir, comme on l'a fait pour l'année 1996 (voir article 6 de la loi du 20 novembre 1995 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1996), la possibilité de faire bénéficier ces emprunts d'une exonération fiscale dans les limites et aux conditions que le Roi déterminera.

Art. 8

§ 1. Cet article a pour but de fixer les principes d'émission des emprunts de l'Etat et de renforcer l'efficacité de la gestion de la dette en permettant une adaptation souple des modalités et conditions d'émission des emprunts en raison notamment de la grande variabilité des taux et des techniques d'émission. C'est la raison pour laquelle il confère au Roi le pouvoir de fixer les conditions générales d'émission des emprunts publics définis comme étant ceux qui sont négociables sur les bourses officielles belges et/ou étrangères et pour laquelle il donne au Ministre des Finances le pouvoir d'émettre tous les autres titres de la dette de l'Etat.

En outre, il s'indique, lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts, qui fait par exemple l'objet d'émissions par adjudications régulières (telles les obligations linéaires) ou d'émissions réalisées sur base d'un programme contractuel (tel qu'imaginé pour certains emprunts émis ou placés principalement à l'étranger), de permettre au Ministre des Finances de disposer, compte tenu de l'évolution très rapide des marchés, du pouvoir de procéder aux émissions des emprunts à réaliser dans le cadre général d'émission fixé par le Roi.

Dans ce cas, il s'indique également que les fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie que le Ministre des Finances désigne pour la réalisation technique des émissions puissent être habilités à fixer les conditions financières des divers emprunts émis dans le cadre général d'émission et disposent des pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions, notamment en matière d'adjudications, compte tenu des délais très restreints dans lesquels ces décisions doivent être prises pour permettre le respect des règles du marché.

§ 2.1° Les opérations de gestion financière du Trésor, en ce y compris les opérations de gestion journalière, demandent également un cadre réglementaire suffisamment souple qui permette au Trésor de réagir rapidement face aux mouvements des marchés et de saisir les opportunités qui s'y présentent.

a) Par opérations de gestion journalière du Trésor, il faut entendre les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse (emprunts et placements sur le marché monétaire, repos, etc...).

b) La gestion financière de la dette de l'Etat couvre également toute opération financière réalisée dans l'inté-

stelsel steeds ertoe genoopt die leningen met vrijstelling van belasting uit te geven. Er bestaat geen reden om te veronderstellen dat die voorwaarde niet zal geëist worden voor de leningen die de Staat in de toekomst op de buitenlandse markten zal uitgeven.

Zoals voor het jaar 1996 (zie artikel 6 van de wet van 20 november 1995 houdende de Rijksmiddelenbegroting van het begrotingsjaar 1996) past het in de mogelijkheid te voorzien die leningen met fiscale vrijstelling uit te geven, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die door de Koning zullen worden bepaald.

Art. 8

§ 1. Dit artikel wil de beginselen van uitgifte van staatsleningen vastleggen en de efficiëntie van het schuldbeleid verhogen door een soepele aanpassing van de modaliteiten en voorwaarden van uitgifte van leningen toe te laten, meer bepaald omwille van de grote verscheidenheid van interestvoeten en technieken van uitgifte. Daarom wordt aan de Koning de bevoegdheid toegekend om de algemene uitgiftevoorwaarden te bepalen van de publieke uitgiften gedefinieerd als dusdanig als diegene die verhandelbaar zijn op de officiële Belgische of buitenlandse beurzen en waarvoor aan de Minister van Financiën de bevoegdheid wordt gegeven om alle andere effecten van de Staatschuld uit te geven.

Daarenboven is het aangewezen dat, wanneer de Koning een algemeen kader van uitgifte van leningen heeft vastgesteld, dat bijvoorbeeld tot voorwerp heeft uitgiften door regelmatige aanbestedingen (zoals de lineaire obligaties) of uitgiften gerealiseerd op basis van een contractueel programma (zoals kan worden aangenomen voor bepaalde leningen die voornamelijk uitgegeven of geplaatst worden in het buitenland), de Minister van Financiën, rekening houdend met de zeer snelle ontwikkeling van de markten, kan beschikken over de bevoegdheid om over te gaan tot de uitgiften van leningen binnen het algemeen uitgiftekader vastgesteld door de Koning.

In dit geval is het eveneens aangewezen dat de ambtenaren van de Administratie der Thesaurie die de Minister van Financiën aanwijst voor de technische realisatie van de uitgiften, gemachtigd kunnen worden om de financiële voorwaarden te bepalen van de verschillende leningen uitgegeven in het algemeen uitgiftekader en over de nodige bevoegdheden beschikken om deze uitgiften en in het bijzonder de aanbestedingen tot een goed einde te brengen, rekening houdend met de zeer korte en waarbinnen deze beslissingen moeten worden genomen om de naleving van de marktregels toe te laten.

§ 2.1° De verrichtingen gedaan in het kader van het financiële beheer van de Schatkist met inbegrip van de dagelijkse beheersverrichtingen, vereisen eveneens een reglementair kader dat soepel genoeg is opdat de Schatkist vlug zou kunnen reageren op de bewegingen van de markten en de kansen zou kunnen aanwenden die er zich voor doen.

a) Onder dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist worden de financiële verrichtingen begrepen die voortvloeien uit de noodzaak om het dagelijks kasewen-wicht te verzekeren (leningen en plaatsingen op de mone-taire markt, repos, enz...).

b) Het financiële beheer van de Staatsschuld omvat ondermeer elke financiële operatie die gedaan wordt in het

rêt général du Trésor, en ce compris le placement des excédents financiers et de certains produits d'emprunt.

Ces opérations poursuivent notamment un ou plusieurs des buts suivants :

- la diminution du coût budgétaire de la dette;
- la diminution de l'encours de la dette;
- la modification de la structure de la dette dans ses différentes composantes;
- le lissage des échéanciers d'intérêt ou de remboursement;
- le bon fonctionnement des marchés secondaires.

Sous ce chapitre, il y a lieu de mentionner en premier lieu les échanges de titres de la dette de l'Etat. Ces opérations, qui consistent à convertir selon la technique de l'adjudication ou à prix déterminé, des titres plus anciens titres classiques ou obligations linéaires en obligations linéaires nouvelles, constituent actuellement le principal instrument de gestion de l'échancier.

Les opérations d'échange sont réalisées sur base volontaire et visent uniquement les détenteurs professionnels de titres. Elles ne concernent donc pas les particuliers.

Il peut également s'avérer nécessaire, en vue de mieux servir les intérêts du Trésor, de permettre au Ministre des Finances de recourir à tout instrument qui est ou serait offert par les marchés financiers ou qui offrirait notamment la possibilité d'assortir de modalités plus favorables tout ou parties d'emprunts émis en Belgique ou à l'étranger et également de revoir les conditions et termes de remboursements contractuels de ces emprunts ou, en général, à conclure des contrats de gestion dans ces mêmes matières.

Le Trésor doit aussi pouvoir développer sa gestion stratégique de la dette de l'Etat et notamment réaliser des émissions donnant lieu à des placements temporaires ou intermédiaires si son intérêt l'exige.

Ces placements sont réalisés par voie de dépôts d'espèces auprès des organismes financiers et du Fonds des Rentes, de rachats temporaires de titres sur les marchés secondaires ou, en général par l'utilisation de tout autre produit offert par les marchés financiers.

Les opérations de gestion financière du Trésor ne peuvent en aucun cas porter préjudice aux prêteurs et requièrent l'accord de ceux-ci lorsqu'elles modifient les dispositions contractuelles d'emprunts.

§ 2.3° Dans la pratique financière courante, celui qui achète des titres à revenu fixe paye au vendeur non seulement le principal mais également les intérêts courus entre la dernière échéance et la date de l'opération de cession. La capitalisation des intérêts courus sur les titres présentés à l'échange s'inscrit dans cette logique. Comme cette opération se fait sous la forme d'échange de titres contre des obligations linéaires, il s'indique d'autoriser le Trésor à inclure dans l'opération d'échange les intérêts courus sur les emprunts faisant l'objet de l'échange.

§ 2.4° et 5°. Le bon fonctionnement du marché secondaire des titres de la dette de l'Etat repose notamment sur le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique et la possibilité de transférer en toute sécurité des titres entre le système national de compensation de titres et les systèmes internationaux, sans perte

algemeen belang van de Schatkist, met inbegrip van de plaatsing van financiële overschotten en van bepaalde leningsopbrengsten.

Deze verrichtingen beogen één of meerdere van de volgende doelstellingen :

- de vermindering van de begrotingskost van de schuld;
- de vermindering van het uitstaand bedrag van de schuld;
- de wijziging van de structuur van de schuld binnen de verschillende componenten ervan;
- de vervaldagenkalender van interessen of terugbetaffingen gelijkschrijver te laten verlopen;
- de goede werking van de secundaire markten.

Onder dit hoofdstuk dient in de eerste plaats gewezen te worden op de omruilingen van effecten van de Staats-schuld. Deze verrichtingen waarbij oudere effecten — klassieke effecten of lineaire obligaties — omgezet worden via de techniek van de aanbesteding of aan vaste prijs, in nieuwe lineaire obligaties, vormen momenteel het belangrijkste instrument bij het beheer van de vervaldagenkalender.

Deze omruilingen gebeuren op vrijwillige basis en richten zich enkel tot de professionele houders van effecten. Zij hebben dus geen betrekking op de particulieren.

Het kan eveneens noodzakelijk blijken dat, in het belang van de Schatkist, de Minister van Financiën een beroep moet kunnen doen op elk instrument dat wordt of zou aangeboden worden door de financiële markten of dat meer bepaald de mogelijkheid zou bieden om leningen uitgegeven in België of in het buitenland geheel of gedeeltelijk van gunstiger modaliteiten te voorzien. Tevens moet hij de contractueel vastgelegde voorwaarden en terugbetaffingen ervan kunnen herzien of, in het algemeen, dienaangaande beheerscontracten kunnen afsluiten.

De Schatkist moet ook haar beleidsstrategie van de Staatsschuld kunnen ontvloeden en inzonderheid uitgiften doen die leiden tot tijdelijke of intermediaire beleggingen indien haar belang dit vereist.

Deze plaatsingen worden verwezenlijkt via gelddeposito's bij financiële instellingen en het Rentenfonds, via de tijdelijke terugkoop van effecten op de secundaire markten of, in het algemeen, door gebruik te maken van ieder ander produkt dat op de financiële markten wordt aangeboden.

De financiële beheersverrichtingen van de Schatkist mogen in geen enkel geval de oorspronkelijke geldschieters benadelen en tevens is vereist dat deze laatsten hun goedkeuring geven wanneer de contractuele bepalingen van de lening gewijzigd worden.

§ 2.3° De courante financiële praktijk toont aan dat degene die effecten met een vast inkomen koopt, aan de verkoper niet alleen het kapitaal betaalt maar ook de gelopen interessen tussen de laatste vervaldag en de dag van de cessieverrichting. De kapitalisatie van interessen gelopen op effecten die als omruiling aangeboden worden, kadert in deze logica. Aangezien deze verrichting gebeurt in de vorm van omruilingen van effecten tegen lineaire obligaties, is het aangewezen de Schatkist te machtigen om in de omruiling de gelopen interessen op de leningen te begrijpen die het voorwerp zijn van de omruiling.

§ 2.4° en 5°. De goede werking van de secundaire markt van de effecten van de staatsschuld berust meer bepaald op het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België en de mogelijkheid om effecten in alle veiligheid te kunnen overdragen tussen het nationaal effectenclearingstelsel en de internationale clearingorganismen, zonder

d'intérêts ou frais supplémentaires pour les parties concernées.

La possibilité pour le Trésor de prêter à la Banque Nationale de Belgique des titres en cas de nécessité, donne la garantie, conformément aux règles dont le Ministre des Finances a convenu avec la Banque le 5 janvier 1994, que celle-ci pourra respecter ses engagements pris dans le cadre de la liquidation de transactions entre participants aux systèmes de clearing différents, de transférer les titres concernés à l'autre système de compensation.

Le prêt de titres par le Trésor à la Banque Nationale de Belgique est neutre sur le plan budgétaire. L'augmentation temporaire de la dette de l'Etat qui, d'un point de vue juridique, constitue la conséquence d'un prêt de titres de la dette de l'Etat, va en effet de pair avec une créance à court terme du Trésor sur la Banque Nationale de Belgique en restitution des titres empruntés. En outre, le prêt de titres ne donne pas lieu à un transfert de liquidités entre le prêteur et l'emprunteur et ne peut, sous aucun aspect, être considéré comme un financement monétaire du Trésor. Le Trésor recevra une indemnité pour ses prêts de titres.

D'autre part, une des conditions essentielles du développement du marché des Bons du Trésor dématérialisés réside dans la possibilité, pour les investisseurs, de disposer des titres dès le jour de liquidation de la souscription (J = jour de valeur), sans toutefois mettre en danger la sécurité financière du Trésor (émission uniquement contre paiement).

Dans le cas du clearing en monnaies étrangères, la Banque Nationale de Belgique n'assure pas la livraison contre paiement. Cette opération a lieu dans les systèmes de compensation Euroclear et Cedel. Or, ces systèmes traitent les opérations de valeur J à Bruxelles dans leur compensation de la nuit de J-1 à J.

Il faut donc, pour être disponibles au jour de valeur, que les titres soient en compte auprès des systèmes de compensation la veille de la souscription.

Le présent article a donc également pour but de permettre la pré-émission à caractère exclusivement technique des Bons du Trésor la veille du jour de valeur.

Les titres resteront bloqués au compte de la Banque Nationale de Belgique, agissant en qualité d'agent technique du Trésor, en Euroclear, jusqu'à leur transfert, dans la compensation suivante d'Euroclear au compte des souscripteurs qui ont effectivement payé le prix de souscription.

Dans un esprit de traitement égalitaire des deux systèmes internationaux de compensation, le règlement peut se faire indistinctement auprès de Cedel et d'Euroclear au choix du souscripteur.

A défaut de paiement à la date de valeur, les titres sont annulés.

§ 3.1° Les instruments de financement à court terme ont, en grande majorité, une durée de trois mois maximum. C'est le cas notamment des certificats de trésorerie et des bons du Trésor. Selon leur vocation première, ils constituent des emprunts de jonction par rapport aux émissions consolidées.

Il en résulte que ces instruments sont donc bien souvent émis et remboursés plusieurs fois au cours d'une même année budgétaire.

En conséquence, afin d'éviter un alourdissement inutile du budget des Voies et Moyens en recettes et corollaire-

interestverlies of bijkomende kosten voor de betrokken partijen.

De mogelijkheid voor de Schatkist om, indien nodig, aan de Nationale Bank van België effecten uit te lenen verleent de zekerheid, overeenkomstig de regels die de Minister van financiën met de Bank is overeengekomen op 5 januari 1994, dat zij haar verbintenissen zal kunnen nakomen die bij de vereffening van de transacties tussen deelnemers aan verscheidene effectenclearingstelsels werden afgesloten, om de betrokken effecten over te dragen aan het andere effectenclearingstelsel.

Op het budgettaire vlak is de uitlening van effecten door de Schatkist aan de Nationale Bank van België neutraal. De tijdelijke verhoging van de Staatsschuld, die in juridisch opzicht het gevolg is van een uitlening van effecten van de Staatsschuld, gaat immers gepaard met een verdering op korte van de Schatkist op de Nationale Bank van België om de ontleende effecten terug te geven. Uitlening van effecten geeft bovendien geen aanleiding tot overdracht van liquiditeiten tussen de uitlener en de ontlener en kan in geen enkel opzicht worden beschouwd als een monetaire financiering van de Schatkist. De Schatkist zal een vergoeding ontvangen voor haar uitleningen van effecten.

Een van de essentiële voorwaarden voor de ontwikkeling van de markt van de gedematerialiseerde Schatkistbonds anderzijds bestaat in de mogelijkheid voor de investeerders om te beschikken over de effecten vanaf de dag van vereffening van de inschrijving (J = valutadag) zonder echter de financiële zekerheid van de Schatkist in gevaar te brengen (uitgifte uitsluitend tegen betaling).

In het geval van de clearing in vreemde munt verzekert de Nationale Bank van België de levering tegen betaling niet. Deze verrichting gebeurt binnen de clearingstelsels Euroclear en Cedel. Welnu, deze stelsels behandelen de verrichtingen van valutadag J te Brussel bij hun vereffening in de nacht van J-1 tot J.

Het is bijgevolg noodzakelijk dat de effecten, opdat zij beschikbaar zijn op de valutadag, op rekening staan bij de clearingstelsels op de vooravond van de inschrijving.

Dit artikel heeft dus eveneens tot doel om de uitsluitend technische pre-uitgifte van de Schatkistbonds aan de vooravond van de valutadag mogelijk te maken.

De effecten zullen geblokkeerd blijven op de rekening van de Nationale Bank van België, die optreedt in de hoedanigheid van technisch agent van de Schatkist, bij Euroclear, tot aan hun overdracht bij de volgende clearing van Euroclear, op de rekening van de inschrijvers die effectief de prijs van inschrijving hebben betaald.

In een geest van gelijke behandeling van de twee internationale clearingstelsels kan de betaling zonder onderscheid gebeuren bij Cedel en Euroclear naar keuze van de inschrijver.

Bij gebreke van betaling op de valutadag worden de effecten vernietigd.

§ 3.1° Het grootste deel van de financierings-instrumenten op korte heeft een maximale looptijd van 3 maanden. Dit is in het bijzonder het geval voor de Schatkistcertificaten en de Schatkistbonds. Hun voornaamste doel bestaat in het vormen van verbindingsleningen voor de geconsolideerde uitgiften.

Dit heeft tot gevolg dat deze instrumenten vaak meerder malen worden uitgegeven en teruggbetaald in de loop van éénzelfde begrotingsjaar.

Teneinde de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting onnodig te belasten hetgeen tot logisch gevolg zou

ment, un alourdissement comparable du budget des dépenses en remboursements, il s'indique de comptabiliser les produits des instruments à court terme sur des comptes d'ordre de la trésorerie.

§ 3.2° En ce qui concerne les émissions et les opérations de gestion qui interviennent à des échéances se situant en tout début d'année, on se trouve devant le hiatus suivant: les instruments d'emprunt (arrêtés, contrats...) doivent être vu l'existence d'un délai minimum signés dans les derniers jours de l'année pour que l'opération puisse se réaliser au début d'année suivante. Autrement dit, l'autorisation d'emprunter relève de l'année précédente, alors que la disposition sur produit d'emprunt de remplacement s'effectue l'année suivante.

§ 3.3° La loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire dispose en son article 16 que, à la demande de la Banque Nationale de Belgique, le Ministre des Finances et la Banque se concertent chaque fois que celle-ci estime que des projets d'emprunts risquent de nuire à l'efficacité de la politique monétaire.

Les modalités de cette concertation sont arrêtées dans la convention du 5 février 1991 entre le Ministre des Finances et la Banque Nationale.

Ces dispositions, prises conformément aux directives en matière de réalisation de l'Union économique et monétaire européenne qui imposent une distinction bien nette entre la politique monétaire et de change et les opérations relatives à la dette publique, peuvent néanmoins constituer une entrave à la liberté d'action du Trésor dans la gestion de son échéancier en devises.

En recourant aux placements temporaires des produits d'emprunts en devises le Trésor conserve une certaine autonomie de gestion de sa dette extérieure : ces opérations permettent d'éviter la conversion de devises étrangères en francs belges à un moment où la Banque Nationale jugerait une telle opération malvenue du point de vue de la politique monétaire.

En conséquence, le Trésor doit pouvoir gérer une trésorerie en devises constituant l'actif nécessaire aux opérations de gestion réalisées en dehors du financement de ses déficits de caisse ordinaires.

§ 3.4° Les impératifs de la gestion du Trésor connaissent une évolution très rapide, compte tenu des progrès constants des marchés financiers.

C'est ainsi que le Trésor doit être en mesure de gérer non seulement des comptes financiers d'actifs en francs belges mais aussi des comptes libellés en écus ou dans certaines monnaies étrangères. Dès lors, il apparaît indispensable que ces comptes puissent être créés à la Banque Nationale de Belgique sans recours nécessaire au service du Caissier de l'Etat.

D'autre part, les actifs constitués par suite d'interventions du Trésor sur les marchés secondaires impliquent l'ouverture de comptes de titres dans le clearing de la Banque Nationale de Belgique ou le cas échéant dans les autres organismes de clearing tant nationaux qu'internationaux.

La présente disposition a pour but de parfaire les potentialités du Trésor sur le plan de sa gestion efficace et dans l'intérêt tant des finances publiques que du fonctionnement harmonieux des marchés des titres de la dette de l'Etat.

hebben dat de uitgavebegroting via terugbetalingen in dezelfde mate zou worden verzuurd, is het bijgevolg aangezien dat de opbrengsten van de instrumenten op korte op de orderekeningen van de Thesaurie worden geboekt.

§ 3.2° en 3°. Wat de uitgiften en de beheersverrichtingen betreft die plaatshebben op vervalddagen die helemaal in het begin van het jaar vallen, staat men voor de volgende leemte : de leningsinstrumenten (besluiten, overeenkomsten...) moeten — gelet op de bestaande minimumtermijn — worden ondertekend tijdens de laatste dagen van het jaar opdat de verrichting zou kunnen worden verwezenlijkt in het begin van het volgende jaar. Met andere woorden, de machting om te lenen betreft het vorige jaar, terwijl de beschikking over de opbrengst van de vervangingslening het daaropvolgende jaar gebeurt.

§ 3.3° De wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium bepaalt in artikel 16 dat, op verzoek van de Nationale Bank van België, de Minister van Financiën en de Bank overleg plegen iedere keer dat deze laatste van oordeel is dat nieuwe projecten inzake leningen afbreuk zouden kunnen doen aan de efficiëntie van het monetair beleid.

De modaliteiten van dit overleg zijn vastgelegd in de overeenkomst van 5 februari 1991 tussen de Minister van Financiën en de Nationale Bank.

Deze bepalingen, die zijn opgesteld overeenkomstig de richtlijnen in verband met de Europese economische en monetaire Unie, en die stellen dat er een duidelijk onderscheid moet worden gemaakt tussen het monetair en het wisselbeleid en de verrichtingen kaderend in de overheidsschuld, kunnen niettemin een belemmering vormen voor de vrijheid van optreden van de Schatkist bij het beheer van haar vervalddagenkalender in deviezen.

Door haar toevlucht te nemen tot tijdelijke plaatsingen van de opbrengsten van leningen in deviezen, behoudt de Schatkist een zekere autonomie in het beheer van haar buitenlandse schuld: door deze verrichtingen vermijdt men dat vreemde munten moeten worden omgezet in Belgische frank op een ogenblik dat de Nationale Bank van oordeel zou zijn dat zo'n operatie in monetair beleidsopzicht ongelegen komt.

Het is dus duidelijk dat de Schatkist een thesaurie in vreemde munt moet kunnen beheren die de nodige activa vormen voor de beheersverrichtingen die vallen buiten de financiering van de gewone kastekorten.

§ 3.4° De factoren die een rol spelen bij het beheer van de Schatkist evolueren zeer snel als gevolg van de constante vooruitgang van de financiële markten.

Bijgevolg moet de Schatkist de mogelijkheid hebben niet alleen financiële rekeningen van activa in Belgische frank te beheren maar ook rekeningen in ECU of andere vreemde munten. Het is dus absoluut nodig dat deze rekeningen geopend worden bij de Nationale Bank van België zonder noodzakelijkerwijze beroep te moeten doen op de diensten van de Rijkskassier.

Anderzijds impliceert het bestaan van activa gevormd in het kader van interventions van de Schatkist op de secondaire markten de opening van effectenrekeningen bij de clearing van de Nationale Bank van België of in voorkomend geval bij andere nationale of internationale clearingorganismen.

Onderhavige bepaling heeft tot doel de mogelijkheden van de Schatkist te vervolmaken teneinde een efficiënt beheer te kunnen voeren in het belang van zowel de openbare financiën als van de goede werking van de markt van de effecten van de Staatsschuld.

Art. 9

Dans le cadre de sa gestion financière active, destinée à alléger au maximum les charges de la dette de l'Etat, le Trésor doit être en mesure de réaliser certaines opérations de placement temporaire de produits d'emprunts tant en francs belges qu'en monnaies étrangères.

Ces placements sont aussi rendu indispensables depuis la réforme du marché monétaire et des instruments de la politique monétaire en matière de gestion journalière.

a) Depuis l'entrée en vigueur de cette réforme, le financement à court terme du Trésor est assuré, en ordre principal par l'adjudication hebdomadaire et mensuelle des certificats de trésorerie dématérialisés. Dans ce système, les fonds récoltés lors d'une adjudication doivent couvrir les besoins de financement journalier du Trésor prévus au moins jusqu'à l'adjudication suivante.

Dans l'attente de leur utilisation aux fins d'assurer la couverture du déficit journalier, les montants émis font l'objet de placements temporaires, lesquels s'inscrivent dans le cadre des opérations de gestion du Trésor.

Dans le but de répercuter en termes budgétaires le coût réel net de ce moyen de financement, il y a lieu d'autoriser une compensation entre d'une part, les charges d'intérêt supplémentaires qui résultent de l'anticipation des émissions par rapport aux besoins journaliers du Trésor et d'autre part, les revenus attribués à l'Etat en raison des opérations de placement temporaire.

b) La gestion financière active destinée à réduire le coût de la dette de l'Etat implique que le Trésor puisse utiliser le cas échéant sa position privilégiée sur certains marchés pour réaliser des placements plus rémunérateurs.

En outre, le problème évoqué au 1° ci-dessus se pose également avec la mise en place d'un système d'adjudications périodiques d'obligations linéaires en ECU.

Ainsi, il s'avère nécessaire que le Trésor puisse compenser de manière générale, par les revenus de ses placements temporaires de produits d'emprunts à court ou à long terme tant en francs belges qu'en monnaies étrangères, le coût annuel des charges d'emprunt.

c) Quant aux opérations de swap, d'arbitrage et de couverture du risque, elles sont effectuées avec la régularité et la flexibilité requises par une gestion du Trésor efficiente. Les revenus et capitaux dont bénéficierait le Trésor suite à ces opérations doivent donc aussi pouvoir être utilisés pour réduire les charges des emprunts.

Art. 12 à 14 inclus

Les articles 12 à 14 inclus du présent projet règlent la fixation provisoire des moyens financiers des Communautés et des Régions pour l'année budgétaire 1996, tels qu'ils doivent être déterminés en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

Les articles 12 à 14 inclus sont pris en vertu des articles 53 et 35bis de la même loi spéciale de Financement du

Art. 9

In het kader van een actief financieel beheer dat erop gericht is de lasten van de Staatsschuld zoveel mogelijk te verlichten, moet de Schatkist de opbrengsten van leningen zowel in Belgische frank als in vreemde munten tijdelijk kunnen plaatsen.

Na de hervormingen van de monetaire markt en de instrumenten van de monetaire politiek zijn deze plaatsingen absoluut noodzakelijk geworden voor het dagelijks beheer.

a) Vanaf het moment dat deze hervorming in voege trad, gebeurt de financiering van de Schatkist op korte termijn hoofdzakelijk door een wekelijkse en maandelijkse aanbesteding van gedematerialiseerde schatkistcertificaten. In dit systeem moeten de fondsen die bij een aanbesteding vergaard werden de dagelijkse financieringsbehoeften van de Schatkist dekken.

Deze dagelijkse financieringsbehoeften worden voorzien voor een periode die gaat tot ten minste de volgende aanbesteding. In afwachting dat men deze fondsen gebruikt om het dagelijks tekort te dekken, worden de uitgegeven bedragen tijdelijk geplaatst precies in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist.

Om budgettaar gezien de weerslag van de werkelijke kostprijs van dit financieringsmiddel te kunnen opvangen, dient men toe te staan dat er een compensatie gebeurt tussen enerzijds de bijkomende interestlasten als gevolg van het feit dat de uitgiftes vooraf gebeuren ten opzichte van de dagelijkse behoeften van de Schatkist en anderzijds de inkomsten van de Staat uit de tijdelijke plaatsingen.

b) Een actief financieel beheer dat de bedoeling heeft de kostprijs van de Staatsschuld te verminderen, veronderstelt dat de Schatkist, mocht dit nodig zijn, haar geprivilegerde positie op bepaalde markten kan gebruiken om meer winstgevende plaatsingen te realiseren.

Dit probleem dat werd aangehaald in punt 1 hiervoor stelt zich ondermeer bij het in gebruik nemen van een systeem van periodieke aanbestedingen voor lineaire obligaties in ECU.

Vandaar dat het noodzakelijk is dat de Schatkist, meer in het algemeen, de jaarlijkse kostprijs van de leningslasten kan compenseren met de inkomsten uit tijdelijke plaatsingen van de opbrengst van leningen op korte of lange termijn zowel in Belgische frank als in vreemde munt.

c) Wat de swapverrichtingen betreft en verrichtingen in verband met arbitrage of indekking tegen risico's, zij worden regelmatig en met de nodige flexibiliteit uitgevoerd zoals een efficient beheer van de Schatkist dat voorschrijft. De inkomsten en de kapitalen waarover de Schatkist zou kunnen beschikken als gevolg van deze operaties moeten dus ook kunnen worden aangewend om de leningslasten te verminderen.

Art. 12 tot en met 14

De artikelen 12 tot en met 14 van het huidig ontwerp regelen voor het begrotingsjaar 1997 de voorlopige vaststelling van de financiële middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten, zoals bepaald in de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur.

De artikelen 12 tot en met 14 zijn de uitvoering van de artikelen 53 en 35bis van dezelfde gewijzigde bijzondere

16 janvier 1989 modifiée. Ces articles reprennent, pour l'année budgétaire 1997, l'estimation des moyens financiers fixés par Communauté et par Région, en tenant compte de la majoration de la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux entités fédérées suite au volet financier de ladite loi spéciale du 16 juillet 1993, modifiant la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989.

L'estimation des moyens attribués pour l'année budgétaire 1996 est composée de deux éléments, d'une part l'estimation initiale des attributions de l'année budgétaire 1997 même, et d'autre part les soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1996⁽¹⁾. Ces soldes probables 1996 résultent de la comparaison entre la réestimation du contrôle budgétaire de l'année budgétaire 1996 et les attributions probables pour cette même année budgétaire.

En ce qui concerne les valeurs des paramètres, l'estimation initiale de l'année budgétaire 1997 est basée sur des estimations provisoires des paramètres et des recettes pour l'année 1997. Ces estimations provisoires des paramètres pour 1997 correspondent aux valeurs probables des paramètres pour l'année budgétaire antérieure 1996⁽²⁾.

La base de départ de l'estimation initiale pour 1997 est l'attribution probable des moyens pour l'année budgétaire 1996, qui est elle-même basée sur les valeurs probables des paramètres pour l'année 1996, dans la mesure où celles-ci ne sont pas encore définitivement connues. Il s'agit notamment du taux probable de l'inflation et du taux probable de la croissance réelle du P.N.B. pour l'année 1996⁽¹⁾.

Les moyens définitivement attribués pour l'année 1997 seront néanmoins adaptés en fonction des recettes réalisées en 1997 et de la fixation définitive de leur localisation ainsi qu'en fonction des valeurs définitives des paramètres pour l'année budgétaire 1997. Ceci se réalisera dans le budget des Voies et Moyens ajusté pour 1998 ou, à défaut de ce budget, dans les budgets des Voies et Moyens ultérieurs.

L'article 12 estime le montant des moyens provenant des impôts régionaux destiné à chaque Région.

Les articles 13 et 14 estiment les montants des moyens financiers de chaque Communauté et chaque Région, à l'exception de la Communauté germanophone, provenant des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques et de la TVA.

En vertu de l'article 5bis de la loi spéciale de Financement modifiée, la redevance radio et télévision est un impôt communautaire dont la totalité du produit net est attribuée aux Communautés à partir de l'année budgétaire 1992, en vertu de l'article 10, § 3 de ladite loi de Financement modifiée.

En vertu de la Convention conclue entre les trois Communautés le 1^{er} juin 1994, les recettes nettes de la redevance radio-télévision, perçues à partir du 1^{er} juin 1994, sont versées directement sur les comptes respectifs des trois Communautés, sans aucune intervention de la part de l'Administration fédérale de la Trésorerie. Par conséquent,

Financieringswet van 16 januari 1989 en geven voor het begrotingsjaar 1997 een raming weer van de financiële middelen per Gemeenschap en per Gewest, rekening houdende met de verhoging van het aan de deelgebieden toegezette gedeelte van de personenbelasting ingevolge het financieringsluik van vooroemde bijzondere wet van 16 juli 1993 tot wijziging van de bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989.

De raming van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 1997 is samengesteld uit enerzijds de initiële raming van de toewijzingen van het begrotingsjaar 1997 zelf en anderzijds de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1996⁽¹⁾. Deze vermoedelijke saldi 1996 vloeien voort uit de vergelijking tussen de herringing van de begrotingscontrole van het begrotingsjaar 1996 en de vermoedelijke toewijzingen voor datzelfde begrotingsjaar.

Wat de parameterwaarden betreft, is de initiële raming van het begrotingsjaar 1997 gebaseerd op de voorlopige parameter- en ontvangst-ramingen voor 1997. Die voorlopige parameterramingen voor 1997 stemmen overeen met de vermoedelijke parameterwaarden voor het voorstaande begrotingsjaar 1996⁽²⁾.

De vertrekbasis van de initiële raming 1997 is de vermoedelijke toewijzing van middelen voor het begrotingsjaar 1996 die gebaseerd is op de vermoedelijke parameterwaarden voor 1996 voor zover die nog niet definitief gekend zijn. Het betreft inzonderheid de vermoedelijke inflatie en reële groei van het B.N.P. voor 1996⁽¹⁾.

Wanneer de gerealiseerde belastingontvangsten en hun definitief vastgestelde lokalisatie, alsook de definitieve parameterwaarden voor het begrotingsjaar 1997 gekend zijn, zullen de voor 1997 definitief toegewezen middelen in functie daarvan dienen aangepast te worden. Die aanpassing en afrekening zal gebeuren in de aangepaste Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 of bij gebrek aan die begroting, in de Rijksmiddelenbegrotingen van de eerstvolgende jaren.

Artikel 12 geeft het geraamde bedrag weer van de aan elk Gewest toekomende gewestelijke belastingen.

De artikelen 13 en 14 ramen het bedrag van de aan elke Gemeenschap en elk Gewest, met uitzondering van de Duitstalige Gemeenschap, toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting en van de BTW.

Het kijk- en luistergeld is krachtens artikel 5bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet een gemeenschapsbelasting waarvan de volledige netto-opbrengst, in uitvoering van artikel 10, § 3 van diezelfde Financieringswet, aan de Gemeenschappen wordt toegewezen vanaf het begrotingsjaar 1992.

Krachtens de onderlinge Overeenkomst die de drie Gemeenschappen op 1 juni 1994 hebben afgesloten, worden de met ingang van 1 juni 1994 geïnde netto ontvangsten van het kijk- en luistergeld direct op de rekeningen van de respectievelijke Gemeenschappen gestort, zonder enige tussenkomst van de federale Administratie van de Thesau-

⁽¹⁾ Voir les décisions de la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 19 septembre 1995 modifiant et complétant la décision de cette Conférence interministérielle du 12 avril 1994.

⁽²⁾ Voir Budget économique du 5 juillet 1996, Bureau fédéral du Plan — Institut pour les Comptes nationaux.

⁽¹⁾ Zie beslissingen van de Interministeriële Conferentie van Financien en Begroting van 19 september 1995 tot wijziging en aanvulling van de beslissing van diezelfde Interministeriële Conferentie van 12 april 1994.

⁽²⁾ Zie Economische begroting van 5 juli 1996, Federaal Planbureau — Instituut voor de Nationale Rekeningen.

la réestimation des recettes nettes de l'impôt communautaire pour l'année budgétaire 1997 ne figure plus dans les recettes totales du pouvoir fédéral, ni dans les recettes attribuées à d'autres pouvoirs.

Le calcul des moyens provisoires pour 1997 revenant à chaque Communauté et chaque Région s'effectue comme suit :

I. — IMPOTS REGIONAUX — ESTIMATION 1997

Le tableau ci-après reprend les recettes totales d'impôts régionaux pour l'année 1997, telles qu'estimées par les administrations fiscales.

L'estimation des recettes totales du précompte immobilier tient compte de la majoration des taux d'imposition que la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale ont appliquée ces dernières années⁽³⁾.

L'estimation des recettes totales des taxes sur les jeux et paris et des taxes sur les appareils automatiques de divertissement tient compte des différentes majorations de taux appliquées par les Régions, notamment des majorations appliquées par la Région wallonne et par la Région de Bruxelles-Capitale à partir de l'année budgétaire 1996.

La clef de répartition indicative des impôts régionaux est fondée sur la répartition effective des recettes constatée fin 1995.

Suite aux récentes modifications de taux de certains impôts régionaux, il n'est pas exclu que des glissements relativement importants aient lieu en ce qui concerne la répartition régionale des recettes totales.

I.1. Fixation provisoire des montants des impôts régionaux pour 1997

Conformément à l'article 53, 1° de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 modifiée, les moyens provenant des impôts régionaux, estimés sur base des hypothèses précitées, sont repris à l'article 12 du présent projet; ces montants figurent dans le tableau qui suit :

rie. Bijgevolg komen de voor het begrotingsjaar 1997 ge- raamde netto ontvangsten van de gemeenschapsbelasting niet meer voor in de totale ontvangsten van de federale overheid, en maken zij dus ook geen deel meer uit van de aan de andere overheden afgestane ontvangsten.

De berekening van de voorlopig vastgestelde middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten voor 1997 gebeurt als volgt :

I. — GEWESTELIJKE BELASTINGEN — RAMING 1997

De hiernavolgende tabel geeft de door de fiscale administraties opgestelde ontvangstenramingen weer inzake gewestelijke belastingen voor 1997.

De raming van de totale opbrengst van de onroerende voorheffing houdt rekening met de verhoging van de aanslagvoeten die het Vlaamse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest de voorbije jaren hebben doorgevoerd⁽³⁾.

De raming van de totale opbrengst van de belasting op de spelen en weddenschappen en de belasting op de automatische ontspanningstoestellen houdt rekening met de verschillende tariefverhogingen die door de Gewesten werden doorgevoerd, inzonderheid de aanpassingen die met ingang van het begrotingsjaar 1996 door het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden toegepast.

De indicatieve verdeelsleutel voor de opsplitsing van de gewestelijke belastingen is gebaseerd op de effectief vastgestelde verdeling van de opbrengsten eind 1995.

Ingevolge de recente tariefwijzigingen voor bepaalde gewestelijke belastingen kunnen relatief belangrijke verschuivingen in de regionale verdeling van de totale opbrengsten niet uitgesloten worden.

I.1. Voorlopige vaststelling van de bedragen van de gewestelijke belastingen voor 1997

Overeenkomstig artikel 53, 1° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bevat artikel 12 van dit ontwerp de op basis van voormelde uitgangspunten geraamde middelen voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen, zoals hierna weergegeven :

⁽³⁾ Dans la Région flamande le taux du précompte immobilier a été relevé de 1,25 % à 2,50 %, à partir de 1991. Dans la Région de Bruxelles-Capitale, le taux est passé de 1,25 % à 2,25 %, mais uniquement en ce qui concerne les biens immobiliers non-résidentiels.

⁽³⁾ In het Vlaams Gewest werd het tarief van de onroerende voorheffing vanaf 1991 opgetrokken van 1,25 % naar de 2,50 %. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd het tarief, enkel wat de niet-residentiële onroerende goederen betreft, vanaf 1993 verhoogd van 1,25 % naar 2,25 %.

Impôts régionaux. — Gewestelijke belastingen
Estimation 1997. — Raming 1997

(En millions de francs. — In miljoenen frank)

Impôts Belastingen	Estimation 1997 Raming 1997	Part attribuée Toegewezen deel		Clé de répartition (en %) Verdeelsleutel (in %)			Montant des impôts Bedrag der belastingen		
		en % in %	en mill. in milj.	Rég. fl. Vl. Gew.	Rég. wall. Waals Gew.	Rég. brux. Brus. Gew.	Rég. fl. Vl. Gew.	Rég. wall. Waals Gew.	Rég. brux. Brus. Gew.
		— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Taxe sur les jeux et paris. — <i>Belasting op de spelen en weddenschappen</i>	2 200,0	100	2 200,0	42,79	43,97	13,23	941,4	967,4	291,2
Taxes sur les appareils automatiques de divertissement. — <i>Belasting op automatische ontspanningstoestellen</i>	1 400,0	100	1 400,0	76,90	16,34	6,76	1 076,6	228,8	94,6
Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées. — <i>Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken</i>	580,0	100	580,0	60,60	27	12,41	351,5	156,6	72,0
Droits de succession et de mutation par décès. — <i>Successie-recht en het recht van overgang bij overlijden</i>	26 000,0	100	26 000,0	50,73	27,24	22,03	13 188,9	7 082,5	5 728,6
Précompte immobilier. — <i>Onroerende voorheffing</i>	5 200,0	100	5 200,0	73,78	15,91	10,30	3 836,7	827,6	535,7
Droits d'enregistrement sur les transmissions à titres onéreux. — <i>Registratierecht op de overdrachten ten bezwarende titel van onroerende goederen</i>	49 246,8	41,408	20 392,1	60,95	24,63	14,42	12 428,7	5 022,8	2 940,5
Taxes de circulation sur les véhicules automobiles. — <i>Verkeersbelasting op de auto-voertuigen</i>	38 000,0	—	—	—	—	—	—	—	—
Ecotaxes. — <i>Milieutaksen</i> (*)	10,0	100 ⁵	10,0 ⁴	—	—	—	p.m.	p.m.	p.m.
Total. — <i>Totaal</i>	122 626,8		55 772,1	56,83	25,69	17,48	31 823,8	14 285,7	9 662,6

**II. — PARTIE DU PRODUIT
D'IMPÔTS ATTRIBUÉE AUX REGIONS —
ESTIMATION 1997**

En vertu des articles 12, § 2 et 35bis de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, une partie du produit de l'impôt des personnes physiques est attribuée aux Régions.

En exécution du volet financier de la loi spéciale de financement du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat^(*), la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions a été majorée à partir de l'année budgétaire 1993.

A partir de l'année budgétaire 1993, la première partie des moyens attribués est majorée des moyens, visés à

⁽⁴⁾ Les recettes nettes devront être versées aux Régions, mais un accord sur la fixation des frais de perception n'existe toujours pas.

⁽⁵⁾ A l'exception du produit des écotaxes sur les énergies non renouvelables qui ne sera que partiellement attribué aux Régions.

⁽⁶⁾ La loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, en particulier les articles 90 à 121 inclus modifiant la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

**II. — GEDEELTE VAN DE
BELASTINGOPBRENGSTEN TOEGEWEZEN
AAN DE GEWESTEN — RAMING 1997**

Krachtens artikel 12, § 2 en 35bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 wordt een gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting aan de Gewesten toegewezen.

Het aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting werd, in uitvoering van het financieringsluik van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur⁽⁶⁾, verhoogd met ingang van het begrotingsjaar 1993.

Het eerste gedeelte toegewezen middelen werd met ingang van het begrotingsjaar 1993 uitgebreid met de in

⁽⁴⁾ De netto opbrengsten dienen aan de Gewesten doorgestort te worden, maar er bestaat nog geen akkoord over de vaststelling van de inningskosten.

⁽⁵⁾ Behalve de milieutaksen op niet-hernieuwbare energie die slechts ten dele aan de Gewesten worden toegewezen.

⁽⁶⁾ De bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, inzonderheid de artikels 90 tot 121 houdende de wijzigingen van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

l'article 16bis de la loi spéciale de Financement modifiée, qui se rapportent aux compétences transférées aux Régions en matière d'agriculture, de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie et les attachés commerciaux⁽⁷⁾.

A partir de l'année budgétaire 1995, la deuxième partie des moyens attribués est majorée des moyens visés à l'article 23bis de la loi spéciale de financement modifiée. Il s'agit des moyens découlant de la partie résiduaire du Fonds des Provinces, notamment la partie relative à la province du Brabant qui est scindée à partir du 1^{er} janvier 1995⁽⁸⁾.

La troisième partie des moyens attribués ne subit aucune modification suite à ladite loi spéciale du 16 juillet 1993.

La quatrième partie de moyens attribués aux Régions, visée à l'article 32bis de la loi spéciale de financement modifiée, a été introduite à partir de l'année budgétaire 1994 et se calcule comme l'adaptation annuelle et progressive du montant global de la partie attribuée aux Régions de l'impôt des personnes physiques (soit la somme de la première, la deuxième et la troisième partie à l'exclusion de l'intervention nationale de solidarité) à la croissance réelle du produit national brut (PNB).

A partir de l'année budgétaire 1995, le résultat qui a été obtenu pour l'année t de la liaison à la croissance réelle du PNB est incorporé dans le calcul de la quatrième partie pour l'année (t+1). Les moyens supplémentaires acquis à partir de l'année budgétaire 1994 et découlant de la liaison au PNB sont donc repris en compte pour le calcul de l'impôt des personnes physiques attribué pour les années ultérieures, ce mécanisme apporte donc une certaine progressivité à la liaison au PNB acquise antérieurement et ce en complément du pourcentage de la croissance du PNB retenu qui évolue progressivement pendant la période transitoire.

Pour la période 1994-1999 seulement un pourcentage de la croissance réelle du PNB doit être pris en considération. Ce pourcentage évolue progressivement de 10 % pour l'année 1994 à 97,5 % pour l'année 1999 et s'élève à 70 % pour l'année budgétaire 1997. A partir de l'année 2000, l'adaptation s'effectuera sur base de l'intégralité de la croissance réelle du PNB.

Suite à l'adjonction de la quatrième partie des moyens attribués, un nouveau paramètre s'ajoute à la liste des paramètres, pris en compte pour le calcul de la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions : la croissance réelle du PNB.

En vertu des articles 13 à 34 inclus de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la partie revenant à chaque Région est calculée à partir des paramètres techniques expliqués au point II.1. ci-après.

⁽⁷⁾ Le montant de base visé à l'article 16bis, §§ 1 à 3 s'élève au total à 572,4 millions pour l'année budgétaire 1997, soit 348,4 millions pour la Région flamande, 180,5 millions pour la Région wallonne et 43,5 millions pour la Région de Bruxelles-Capitale.

⁽⁸⁾ Pour l'année budgétaire 1997, le montant de base visé à l'article 23bis, s'élève au total à 1 613,7 millions de francs, soit 656,8 millions pour la Région flamande, 393,4 millions pour la Région wallonne et 563,5 millions pour la Région de Bruxelles-Capitale.

artikel 16bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet bedoelde middelen die verband houden met de aan de Gewesten overgedragen bevoegdheden inzake landbouw, de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en tuinbouwprodukten, het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie en de handelsattachés⁽⁷⁾.

Het tweede gedeelte toegewezen middelen werd met ingang van het begrotingsjaar 1995 uitgebreid met de middelen bedoeld in artikel 23bis, van de gewijzigde bijzondere Financieringswet. Het betreft de middelen voortspruitend uit het resterend gedeelte van het Provinciefonds, met name het gedeelte dat betrekking heeft op de provincie Brabant die met ingang van 1 januari 1995 werd opgesplitst⁽⁸⁾.

Aan het derde gedeelte toegewezen middelen worden ingevolge voormelde bijzondere wet van 16 juli 1993 helemaal geen wijzigingen aangebracht.

Het vierde gedeelte toegewezen middelen, bedoeld in artikel 32bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet, werd toegevoegd met ingang van het begrotingsjaar 1994 en wordt berekend als de jaarlijkse aanpassing van het globaal aan de Gewesten toegewezen deel van de personenbelasting (zijnde de som van het eerste tot het derde gedeelte, exclusief de nationale solidariteitstussenkomst) aan de reële groei van het bruto nationaal produkt (afgekort : BNP) en dit op progressieve wijze.

Vanaf het begrotingsjaar 1995 wordt het voor het begrotingsjaar t verworven resultaat uit de BNP-koppeling mee opgenomen in de berekening van het vierde gedeelte voor het begrotingsjaar (t+1). De vanaf het begrotingsjaar 1994 verworven extra middelen uit de BNP-koppeling worden dus doorgerekend in de berekening van de toegewezen personenbelasting voor de daaropvolgende begrotingsjaren, zodat in feite een zekere progressiviteit aan de reeds voorheen verworven BNP-koppeling wordt toegekend en dit naast het progressief evoluerende percentage van de BNP-groei dat in de overgangsfase kan in aanmerking genomen worden.

Voor de periode 1994-1999 dient slechts een procentueel gedeelte van de reële BNP-groei in aanmerking te worden genomen, dat procentueel gedeelte evolueert op progressieve wijze van 10 % in 1994 tot 97,5 % in 1999 en bedraagt voor het begrotingsjaar 1997 slechts 70 %. Vanaf het begrotingsjaar 2000 dient de koppeling met de volledige reële BNP-groei te gebeuren.

De toevoeging van dit vierde gedeelte toegewezen middelen impliceert de uitbreiding van de lijst van parameters, die voor de berekening van de aan Gewesten toegewezen personenbelasting worden aangewend, met een bijkomende parameter, zijnde de reële groei van het BNP.

Krachtens van artikelen 13 tot en met 34 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 wordt het toegewezen gedeelte van de personenbelasting per Gewest berekend op basis van de technische parameters die werden vastgesteld of geraamde zoals toegelicht in punt II.1. hierna.

⁽⁷⁾ Het basisbedrag, bedoeld in artikel 16bis, §§ 1 tot 3, bedraagt voor het begrotingsjaar 1997 in totaal 572,4 miljoen frank, hetzij 348,4 miljoen voor het Vlaams Gewest, 180,5 miljoen voor het Waals Gewest en 43,5 miljoen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

⁽⁸⁾ Voor het begrotingsjaar 1997 bedraagt het basisbedrag, bedoeld in artikel 23bis in totaal 1 613,7 miljoen frank : hetzij 656,8 miljoen voor het Vlaams Gewest, 393,4 miljoen voor het Waals Gewest en 563,5 miljoen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

II.2. Estimation

Sur base des paramètres et hypothèses précités, l'estimation du produit d'impôt attribué pour 1997 se présente comme suit :

Estimation 1997

(En millions de francs. — *In miljoenen frank*)

	Région flamande	Région wallonne	Région Bruxelles- capitale	Total
	<i>Vlaams Gewest</i>	<i>Waals Gewest</i>	<i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Totaal</i>
Première partie (art. 13-21). — <i>Eerste deel (art. 13-21)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	54 435,9	46 329,5	9 875,4	110 640,8
Deuxième partie (art. 22-27). — <i>Tweede deel (art. 22-27)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	66 934,5	34 376,8	10 705,2	112 016,5
Troisième partie (art. 28-32). — <i>Derde deel (art. 28-32)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	60 250,5	30 492,4	9 354,9	100 097,8
Quatrième partie (art. 32bis). — <i>Vierde deel (art. 32bis)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	3 418,8	1 603,4	525,3	5 547,5
Moyens supplémentaires (art. 35bis). — <i>Bijkomende mid- delen (art. 35bis)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	1 363,3	984,9	—	2 348,2
Total des montants retenus 1997. — <i>Totaal van de weerhouden bedragen 1997</i>	186 403,0	113 787,1	30 460,8	330 650,9
Soldes probables décompte 1996. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1996</i>	+ 1 333,3	+ 444,4	- 743,5	+ 1 034,2
Estimation 1997. — Raming 1997	187 736,3	114 231,5	29 717,3	331 685,1

Conformément à l'article 53, 3° de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, l'article 14 du présent projet reprend les montants suivants :

187 736 300 000 francs pour la Région flamande;
114 231 500 000 francs pour la Région wallonne et
29 717 300 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

III. — PARTIE DES PRODUITS D'IMPOTS ATTRIBUEE AUX COMMUNAUTES — ESTIMATION 1997

L'article 36 de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée détermine la partie de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés.

III.1. Partie attribuée de la taxe sur la valeur ajoutée

La loi spéciale du 16 juillet 1993 n'a apporté aucune modification au calcul de la partie du produit de la TVA attribuée aux Communautés.

La partie de la TVA revenant à chaque Communauté est fonction d'une part du paramètre de l'inflation, déjà repris au point II.1. concernant le calcul de la partie de l'impôt des

II.2. Raming

Op basis van de hiervoor vermelde parameters en hypothesen ziet de herraming van de toegewezen belastingopbrengsten voor 1997 er als volgt uit :

Raming 1997

(En millions de francs. — *In miljoenen frank*)

	Région flamande	Région wallonne	Région Bruxelles- capitale	Total
	<i>Vlaams Gewest</i>	<i>Waals Gewest</i>	<i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Totaal</i>
Première partie (art. 13-21). — <i>Eerste deel (art. 13-21)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	54 435,9	46 329,5	9 875,4	110 640,8
Deuxième partie (art. 22-27). — <i>Tweede deel (art. 22-27)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	66 934,5	34 376,8	10 705,2	112 016,5
Troisième partie (art. 28-32). — <i>Derde deel (art. 28-32)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	60 250,5	30 492,4	9 354,9	100 097,8
Quatrième partie (art. 32bis). — <i>Vierde deel (art. 32bis)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	3 418,8	1 603,4	525,3	5 547,5
Moyens supplémentaires (art. 35bis). — <i>Bijkomende mid- delen (art. 35bis)</i> — Montants retenus.— <i>Weerhouden bedragen</i>	1 363,3	984,9	—	2 348,2
Total des montants retenus 1997. — <i>Totaal van de weerhouden bedragen 1997</i>	186 403,0	113 787,1	30 460,8	330 650,9
Soldes probables décompte 1996. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1996</i>	+ 1 333,3	+ 444,4	- 743,5	+ 1 034,2
Estimation 1997. — Raming 1997	187 736,3	114 231,5	29 717,3	331 685,1

Overeenkomstig artikel 53, 3° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bevat het artikel 14 van dit ontwerp de volgende bedragen :

187 736 300 000 frank voor het Vlaams Gewest;
114 231 500 000 frank voor het Waals Gewest;
29 717 300 000 frank voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

III. — GEDEELTE VAN DE OPBRENGST VAN BELASTINGEN TOEGEWEEZEN AAN DE GEMEENSCHAPPEN — RAMING 1997

Het artikel 36 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bepaalt het gedeelte van de belasting op de toegevoegde waarde en van de personenbelasting dat aan de Gemeenschappen wordt toegewezen.

III.1. Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde

De bijzondere wet van 16 juli 1993 heeft geen enkele wijziging toegebracht aan de berekening van het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de BTW.

Naast de parameter van de inflatie, die reeds werd opgenomen in punt II.1. inzake de berekening van het aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelas-

personnes physiques attribuée aux Régions, et d'autre part de l'évolution de la population scolaire (habitants âgés de moins de 18 ans) au 30 juin de l'année qui précède l'année budgétaire en question, par rapport au 30 juin 1988.

Le détail de cette évolution de la population scolaire est repris ci-après :

	juin 1988 — juni 1988	juin 1992 — juni 1992	juin 1993 — juni 1993	juin 1994 — juni 1994	juin 1995 — juni 1995	Facteur d'adaptation — Aanpassings- factor
Communauté flamande. — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	1 309 156	1 291 238	1 292 300	1 291 397	1 283 321	0,98421
Communauté française. — <i>Franse Gemeenschap</i>	890 945	883 675	884 235	884 771	881 925	0,99190

Source : *Ministère des Affaires intérieures — Registre national*.

Sur base de ces chiffres le facteur d'adaptation est obtenu de la façon suivante :

— Communauté flamande :

$$\frac{1 283 321 + (25 835 \times 20\%)}{1 309 156} = 0,98421$$

— Communauté française :

$$\frac{881 925 + (9 020 \times 20\%)}{890 945} = 0,99190$$

Conformément aux articles 38 à 41 inclus de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la partie de la TVA attribuée aux Communautés est estimée à :

Estimation 1997

(En millions de francs. — *In miljoenen frank*)

ting, wordt het gedeelte van de BTW dat aan de Gemeenschappen wordt toegewezen mede bepaald door de evolutie van de schoolbevolking (inwoners jonger dan 18 jaar) per 30 juni van het voorgaande begrotingsjaar ten opzichte van dat aantal op 30 juni 1988.

Die evolutie wordt hierna meer in detail weergegeven :

Bron : *Ministerie van Binnenlandse Zaken — Rijksregister*.

Op basis van bovenstaande cijfers kan op de volgende wijze de aanpassingsfaktor bekomen worden :

— Vlaamse Gemeenschap :

$$\frac{1 283 321 + (25 835 \times 20\%)}{1 309 156} = 0,98421$$

— Franse Gemeenschap :

$$\frac{881 925 + (9 020 \times 20\%)}{890 945} = 0,99190$$

Het overeenkomstig de artikelen 38 tot 41 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 berekende gedeelte van de aan de Gemeenschappen toegewezen BTW wordt geraamd op :

Raming 1997

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Waalse Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
TVA attribuée (art. 38-41). — <i>Toegewezen BTW (art. 38-41)</i>			
— Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	204 329,1	152 030,0	356 359,1
Soldes probables décompte 1996. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1996</i>	+ 851,5	- 628,1	+ 1 479,5
Estimation 1997. — <i>Raming 1997</i>	205 180,5	152 658,1	357 838,6

III.2. Partie attribuée de l'impôt des personnes physiques (IPP)

La partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés a été majorée suite à la loi spéciale du 16 juillet 1993.

Conformément aux articles 42 à 46 inclus de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés est rééstimée sur base des paramètres repris au point II.1., concernant la croissance réelle du produit national brut, l'inflation, le taux d'intérêt à long terme et le produit de l'impôt des personnes physiques; cette réévaluation figure ci-après :

Estimation 1997

(En millions de francs. — *In miljoenen frank*)

	Communauté flamande — Vlaamse Gemeenschap	Communauté française — Waalse Gemeenschap	Total — Totaal
I.P.P. attribué (art. 42-46). — <i>Toegewezen P.B. (art. 42-46)</i>			
— Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	87 500,2	52 368,6	139 868,8
Dont moyens (art. 45bis). — <i>W.o. middelen (art. 45bis)</i>			
— Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	4 674,5	2 643,6	7 318,1
Dont moyens (art. 45ter). — <i>W.o. middelen (art. 45ter)</i>			
— Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	3 764,2	2 128,8	5 893,0
Soldes probables décompte 1996. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1996</i>	+ 1 080,4	+ 112,4	+ 1 192,8
Estimation 1997. — <i>Raming 1997</i>	88 580,6	52 481,0	141 061,6

Les moyens supplémentaires, visés à l'article 45bis de la loi spéciale de financement modifiée, qui sont attribués aux Communautés pour l'année budgétaire 1997, sont influencés par la croissance réelle du produit national brut qui est pris en considération pour une fraction de 70 %.

L'adaptation à la croissance réelle du PNB s'effectue progressivement pendant la période 1994-1999 de la même façon que pour le calcul de la quatrième partie des moyens attribués aux Régions (voir également le point II).

Les moyens supplémentaires, visés à l'article 45ter de la loi spéciale de financement modifiée, sont attribués aux Communautés en compensation des charges supplémentaires qui découlent de l'abrogation de l'exonération fiscale en matière de précompte professionnel sur les primes de fin d'année attribuées aux fonctionnaires des Communautés sous forme de chèques-repas. Ces moyens sont adaptés annuellement, et à partir de l'année budgétaire 1994, à l'intégralité de la croissance réelle du produit national brut.

III.2. Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting

Het aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting werd ingevolge de bijzondere wet van 16 juli 1993 verhoogd.

Op basis van de reeds in punt II.1. hiervoor vermelde parameters inzake reële groei van het bruto nationaal produkt, inflatie, lange termijn rentevoet en de opbrengst van de personenbelasting wordt, overeenkomstig de artikelen 42 tot 46 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989, het gedeelte van de aan de Gemeenschappen toegewezen personenbelasting als volgt geraamd :

Raming 1997

(En millions de francs. — *In miljoenen frank*)

	Communauté flamande — Vlaamse Gemeenschap	Communauté française — Waalse Gemeenschap	Total — Totaal
I.P.P. attribué (art. 42-46). — <i>Toegewezen P.B. (art. 42-46)</i>			
— Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	87 500,2	52 368,6	139 868,8
Dont moyens (art. 45bis). — <i>W.o. middelen (art. 45bis)</i>			
— Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	4 674,5	2 643,6	7 318,1
Dont moyens (art. 45ter). — <i>W.o. middelen (art. 45ter)</i>			
— Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	3 764,2	2 128,8	5 893,0
Soldes probables décompte 1996. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1996</i>	+ 1 080,4	+ 112,4	+ 1 192,8
Estimation 1997. — <i>Raming 1997</i>	88 580,6	52 481,0	141 061,6

De bijkomende middelen toegewezen krachtens artikel 45bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet worden voor het begrotingsjaar 1997 beïnvloed door de reële groei van het bruto nationaal produkt die voor 70 % in aanmerking dient genomen te worden.

Zoals voor de berekening van het vierde gedeelte van het aan de Gewesten toegewezen deel van de personenbelasting, evolueert de BNP-koppeling over de periode 1994-1999 progressief, op dezelfde wijze als beschreven in punt II hiervoor.

De bijkomende middelen die krachtens artikel 45ter van de gewijzigde bijzondere Financieringswet worden toegewezen ter compensatie van de lasten voortvloeiend uit de afschaffing van de fiskale vrijstelling inzake bedrijfsvoerheffing op de eindejaarstoelage toegekend aan de Gemeenschapsambtenaren onder de vorm van maaltijdcheques, worden jaarlijks en met ingang van begrotingsjaar 1994 aan de volledige reële groei van het bruto nationaal produkt aangepast.

III.3. Synthèse des estimations des parties du produit d'impôts attribuées aux Communautés

Estimation 1997

(En millions de francs. — *In miljoenen frank*)

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Franse Gemeenschap</i>	Communauté germanophone — <i>Duitstalige Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
T.V.A. (art. 38-41). — B.T.W. (art. 38-41)	204 329,1	152 030,0	—	356 359,1
Impôt des personnes physiques (art. 42-46). — <i>Personenbelasting (art. 42-46)</i>	87 500,2	52 368,6	—	139 868,8
Total. — <i>Totaal</i>	291 829,3	204 398,6	—	496 227,8
Soldes probables décompte 1996. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1996</i>	+ 1 931,9	+ 740,5	—	+ 2 672,3
Estimation 1997. — <i>Raming 1997</i>	293 761,1	205 139,1	—	498 900,2

Conformément à l'article 53, 2° de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, les moyens repris à l'article 13 du présent projet s'élèvent à :

293 761 100 000 francs pour la Communauté flamande,
et
205 139 100 000 francs pour la Communauté française.

IV. — APERÇU GLOBAL DES PARAMETRES JUSQU'À L'ANNEE BUDGETAIRE 1997

Les deux tableaux ci-après reprennent un aperçu rétrospectif des paramètres définitifs qui ont été utilisés pour le calcul de la partie du produit de l'impôt des personnes physiques et de la TVA attribuée aux Communautés et aux Régions jusqu'à l'année budgétaire 1995⁽¹⁰⁾.

Le deuxième tableau donne également un aperçu des valeurs provisoires des paramètres appliquées dans l'estimation provisoire des moyens attribués pour les années budgétaires 1996 et 1997.

En ce qui concerne les attributions de l'année budgétaire 1997, la plupart des valeurs de paramètres ne représentent que des estimations en attendant les paramètres définitifs, et ce conformément aux dispositions des articles 7, § 2, 13, § 2, 14, § 1, 32bis, § 2 et 44, § 2 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée. En ce qui concerne le paramètre des habitants de moins de 18 ans, visé à l'article 38, § 4 de ladite loi, c'est déjà la valeur définitive pour l'année budgétaire 1997 qui est prise en compte, notamment la situation au 30 juin 1996.

Les valeurs probables des paramètres pour l'année budgétaire 1996 ont été utilisées pour l'estimation des attributions probables de l'année budgétaire 1996, qui forme la base de départ pour l'estimation initiale des attributions de l'année budgétaire 1997⁽¹¹⁾.

⁽¹⁰⁾ Voir par ailleurs les remarques reprises aux renvois⁽¹²⁾ et⁽¹³⁾ dans les tableaux ci-après reprenant les paramètres relatifs aux moyens attribués pour les années budgétaires 1990 à 1995.

⁽¹¹⁾ Voir l'introduction aux notes justificatives relatives aux articles 11 à 13.

III.3. Samenvatting van de ramingen van de gedeelten van de opbrengst van belastingen die aan de Gemeenschappen worden toegewezen

Raming 1997

(En millions de francs. — *In miljoenen frank*)

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Franse Gemeenschap</i>	Communauté germanophone — <i>Duitstalige Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
T.V.A. (art. 38-41). — B.T.W. (art. 38-41)	204 329,1	152 030,0	—	356 359,1
Impôt des personnes physiques (art. 42-46). — <i>Personenbelasting (art. 42-46)</i>	87 500,2	52 368,6	—	139 868,8
Total. — <i>Totaal</i>	291 829,3	204 398,6	—	496 227,8
Soldes probables décompte 1996. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1996</i>	+ 1 931,9	+ 740,5	—	+ 2 672,3
Estimation 1997. — <i>Raming 1997</i>	293 761,1	205 139,1	—	498 900,2

Overeenkomstig artikel 53, 2° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bedragen de middelen opgenomen in artikel 13 van dit ontwerp :

293 761 100 000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap, en
205 139 100 000 frank voor de Franse Gemeenschap.

IV. — GLOBAAL OVERZICHT PARAMETERS TOT EN MET BEGROTINGSJAAR 1997

In de twee hiernavolgende tabellen wordt een retrospektief overzicht gegeven van alle definitieve parameterwaarden voor de berekening van de aan de Gemeenschappen en de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting en de BTW tot en met het begrotingsjaar 1995⁽¹⁰⁾.

De tweede tabel geeft tevens een overzicht van de voorlopige parameterwaarden aangewend voor de voorlopige raming van de toegewezen middelen voor de begrotingsjaren 1996 en 1997.

Voor de toewijzingen van het begrotingsjaar 1997 zijn uiteraard de meeste parameterwaarden nog niet definitief en betreft het ramingen overeenkomstig artikel 7, § 2, 13, § 2, 14, § 1, 32bis, § 2 en 44, § 2 van de gewijzigde Bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989. Voor de in artikel 38, § 4 van diezelfde wet bedoelde parameter van de inwoners jonger dan 18 jaar is reeds de definitieve parameterwaarde voor het begrotingsjaar 1997 gekend en in aanmerking genomen, met name de toestand op 30 juni 1996.

De vermoedelijke parameterwaarde voor het begrotingsjaar 1996 werden aangewend voor de raming van de vermoedelijke toewijzingen van het begrotingsjaar 1996 die de uitgangsbasis vormt voor de initiële raming van de toewijzingen van het begrotingsjaar 1997⁽¹¹⁾.

⁽¹⁰⁾ Zie echter de opmerkingen opgenomen in de voetnoten⁽¹²⁾ en⁽¹³⁾ in de hiernavolgende tabel die de definitieve parameters weergeeft met betrekking tot de toegewezen middelen voor de begrotingsjaren 1990 tot 1994.

⁽¹¹⁾ Zie inleiding van de toelichtende tekst bij de artikelen 11 tot 13.

**PARAMETRES UTILISES POUR LE CALCUL
DES MOYENS ATTRIBUES 1990 - 1994**

**PARAMETERS AANGEWEND VOOR DE
BEREKENING VAN DE TOEGEWEZEN
MIDDELEN 1990 - 1994**

Année budgétaire. — *Begrotingsjaar* :

Paramètres Parameters	définitif <i>1990 definitief</i>	définitif <i>1991 definitief</i>	définitif <i>1992 definitief</i>	définitif <i>1993 definitief</i>	définitif <i>1994 definitief</i>
Croissance réelle du PNP : — <i>Reëele groei BNP</i> (12) :					
— Décompte. — <i>Afrekening</i>	—	—	—	—	2,30 %
— Révision ICN. — <i>Herziening INR</i>	—	—	—	—	2,41 %
Inflation. — <i>Inflatie</i>	3,45 %	3,21 %	2,43 %	2,75 %	2,38 %
Taux d'intérêt. — <i>Rentevoet</i> (13)	10,00000 %	9,05097 %	8,53019 %	7,41491 %	6,44085 %
Produit impôt personnes physiques (en mio) : — <i>Opbrengst personenbelasting (in mio)</i> :					
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	Aj. 1989	Aj. 1990	Aj. 1991	Aj. 1992	Aj. 1993
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	Ex. d'imp.				
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	382 546,4	378 248,9	409 697,6	443 145,1	474 843,3
	189 731,5	184 115,4	196 237,3	210 888,8	224 512,1
	70 735,7	68 365,4	71 892,4	75 462,9	78 128,3
Total. — <i>Totaal</i>	643 013,6	630 729,7	677 827,3	729 496,7	777 483,7
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>w.o. Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	3 591,7	3 528,5	3 722,4	4 082,3	4 351,9
Population totale : — <i>Totale bevolking</i> :					
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	1/1/1989	1/1/1990	1/1/1991	1/1/1992	1/1/1993
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	5 722 344	5 739 736	5 767 856	5 794 857	5 824 628
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	3 234 767	3 243 661	3 258 795	3 275 923	3 293 352
	970 501	964 385	960 324	951 217	950 339
Total. — <i>Totaal</i>	9 927 612	9 947 782	9 986 975	10 021 997	10 068 319
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>w.o. Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	66 732	67 007	67 584	68 184	68 471
Population de moins de 18 ans : — <i>Inwoners jonger dan 18 jaar</i> :					
— Région de langue néerlandaise. — <i>Nederlands taalgebied</i>	30/6/1989	30/6/1990	30/6/1991	30/6/1992	30/6/1993
— Région de langue française. — <i>Frans taalgebied</i>	1 252 814	1 244 105	1 244 003	1 246 991	1 251 875
— Bruxelles. — <i>Brussel</i>	724 293	722 091	720 849	724 461	726 225
	200 074	198 581	196 575	196 349	196 813
Total. — <i>Totaal</i>	2 177 181	2 164 777	2 161 427	2 167 801	2 174 913
Annuité sur 6 ans. — <i>Annuïteit op 6 jaar</i>	—	—	—	0,21249044	0,20618794
Annuité sur 9 ans. — <i>Annuïteit op 9 jaar</i>	0,17364054	0,16714459	0,16362663	0,15620659	0,14985589
Annuité sur 10 ans. — <i>Annuïteit op 10 jaar</i>	0,16274539	0,15616985	0,15261278	0,14512041	0,13871989

**PARAMETRES UTILISES POUR LE
CALCUL DES MOYENS ATTRIBUES : 1995**

**PARAMETRES PROVISOIRES UTILISES
POUR L'ESTIMATION DES MOYENS
ATTRIBUES : 1996 - 1997**

**PARAMETERS AANGEWEND VOOR DE
BEREKENING VAN DE TOEGEWEZEN
MIDDELEN : 1995**

**VOORLOPIGE PARAMETERS AANGEWEND
VOOR DE RAMING VAN DE TOEGEWEZEN
MIDDELEN : 1996 - 1997.**

Année budgétaire. — *Begrotingsjaar* :

Paramètres <i>Parameters</i>	1995 definitif <i>définitif</i>	1996 probable <i>vermoedelijk</i>	1997 estimation <i>raming</i>
Croissance réelle du PNB : — <i>Reële groei BNP</i> (12) :			
— Décompte. — <i>Afrekening</i>	2,00 %	1,50 %	1,50 %
— Révision ICN. — <i>Herziening INR</i>	2,23 %	—	—
Inflation. — <i>Inflatie</i>	1,47 %	1,90 %	1,90 %
Taux d'intérêt. — <i>Rentevoet</i>	8,55423 %	5,66713 %	7,00000 %
Produit impôt personnes physiques (en mio) : — <i>Opbrengst personenbelasting (in mio)</i> :			
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	Aj. 1994	Aj. 1995	Aj. 1995
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	Ex. d'imp. 514 279,3	Ex. d'imp. 528 746,1	Ex. d'imp. 528 746,1
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	243 103,5	247 977,1	247 977,1
	82 565,6	81 238,4	81 238,4
Total. — <i>Totaal</i>	839 948,4	857 961,6	857 961,6
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>w.o. Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	4 661,6	4 755,1	4 755,1
Population total : — <i>Totale bevolking</i> :			
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	1/1/1994	1/1/1995	1/1/1995
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	5 847 022	5 866 106	5 866 106
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	3 304 539	3 312 888	3 312 888
	949 070	951 580	951 580
Total. — <i>Totaal</i>	10 100 631	10 130 574	10 130 574
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>w.o. Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	68 741	68 961	68 961
Population de moins de 18 ans : — <i>Inwoners jonger dan 18 jaar</i> :			
— Région de langue néerlandaise. — <i>Nederlands taalgebied</i> ...	30/6/1994	30/6/1995	30/6/1996
— Région de langue française. — <i>Frans taalgebied</i>	1 252 868	1 251 803	1 243 878
— Bruxelles. — <i>Brussel</i>	726 507	726 395	724 152
	197 160	197 970	197 216
Total. — <i>Totaal</i>	2 176 535	2 176 168	2 165 246
Annuité sur 6 ans. — <i>Annuïteit op 6 jaar</i>	0,21996537	0,20124066	0,20979580
Annuité sur 9 ans. — <i>Annuïteit op 9 jaar</i>	0,16378829	0,14489964	0,15348647
Annuité sur 10 ans. — <i>Annuïteit op 10 jaar</i>	0,15277617	0,13373337	0,14237750

(12) Le décompte définitif des moyens attribués pour l'année budgétaire 1994 resp. pour l'année budgétaire 1995 s'est fait sur base d'un taux initial de croissance réelle du PNB de + 2,30 % pour 1994 resp. + 2,00 % pour 1995 (voir le Rapport annuel de la Banque Nationale de Belgique de 1994 resp. de 1995).

En application de la convention qui a été conclue en la matière entre les entités fédérées et le Pouvoir fédéral et qui a été approuvée à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 20 janvier 1995, les décomptes définitifs ne sont en aucun cas revisables lors des révisions ultérieures de la croissance réelle du PNB.

Dans les Comptes nationaux (abrévié : CN) publiés par l'Institut des Comptes nationaux (abrévié : ICN) en juin

(12) De definitieve afrekening van de voor begrotingsjaar 1994 resp. begrotingsjaar 1995 toegewezen middelen gebeurde op basis van de initieel vastgestelde reële groei van het BNP van + 2,30 % voor 1994 resp. + 2,00 % voor 1995 (cf. Jaarverslag van de Nationale Bank van België voor 1994 resp. 1995).

In toepassing van de Overeenkomst die ter zake tussen de deelgebieden en de federale Overheid werd afgesloten en die op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 20 januari 1995 werd goedgekeurd, zijn de definitieve afrekeningen geenszins voor herziening vatbaar bij latere herzieningen van de reële BNP-groei.

In de Nationale Rekeningen (afgekort NR) die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (afgekort INR) in

1996 les taux de croissance réelle du PNB pour 1994 et 1995 ont été revus à + 2,41 % resp. + 2,23 %.

Le tableau ci-après montre l'évolution des estimations consécutives du taux de croissance réelle du PNB qui ont été appliquées successivement dans le calcul des moyens attribués.

juni 1996 werden gepubliceerd, werd de reële groeivoet voor 1994 en 1995 herzien op + 2,41 % resp. + 2,23 %.

Onderstaande tabel geeft de evolutie weer van de opeenvolgende ramingen van de reële BNP-groei waarmee achtereenvolgens in de berekening van de toegewezen middelen rekening werd gehouden.

Croissance réelle du PNB (en %). — <i>Reële BNP-groei (in %)</i>	1994	1995	1996	1997
1994 définitif. — <i>definitief</i> & 1995 contrôle budgétaire : — <i>begrotingscontrole</i> :	2,30	2,30	—	—
1995 probable. — <i>vermoedelijk</i> & 1996 initial. — <i>initieel</i> :	2,40	2,20	2,20	—
1995 définitif. — <i>definitief</i> & 1996 contrôle budgétaire. — <i>begrotingscontrole</i> :	2,40	2,00	2,00	—
1996 probable. — <i>vermoedelijk</i> & 1997 initial. — <i>initieel</i> :	2,41	2,23	1,50	1,50

(¹⁸) Conformément à l'accord qui a été atteint entre les Communautés et les Régions d'une part et le Pouvoir fédéral d'autre part et qui a été entériné à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 29 mai 1996, la fixation du taux d'intérêt visé à l'art. 14, § 1 de la Loi spéciale de financement, pour les années budgétaires 1994 et suivantes, est basée sur les obligations linéaires.

Le taux d'intérêt effectif de 6,44085 % pour l'année budgétaire 1994 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 20 janvier 1994 des lignes d'OLO suivantes :

1) OLO 1993-1999 à 7 %, échéance finale 29/4/1999, rendement actuariel 5,92 %, montant adjugé : 18 170 millions de francs.

2) OLO 1993-2004 à 7,25 %, échéance finale 29/4/2004, rendement actuariel 6,55 %, montant adjugé : 32 890 millions de francs.

3) OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 7,24 %, montant adjugé : 7 350 millions de francs.

Le taux d'intérêt effectif de 8,55423 % pour l'année budgétaire 1995 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 23 janvier 1995 des lignes d'OLO suivantes :

1) OLO 1994-2004 à 7,75 %, échéance finale 15/10/2004, rendement actuariel 8,49 %, montant adjugé : 7 240 millions de francs.

2) OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 8,95 %, montant adjugé : 1 175 millions de francs.

Le taux d'intérêt effectif de 5,66713 % pour l'année budgétaire 1996 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 29 janvier 1996 des lignes d'OLO suivantes :

1) OLO 1995-2001 à 5,0 %, échéance finale 28/3/2001, rendement actuariel 5,24 %, montant adjugé : 29 830 millions de francs.

2) OLO 1995-2006 à 7 %, échéance finale 15/5/2006, rendement actuariel 6,48 %, montant adjugé : 7 520 millions de francs.

3) OLO 1993-2008 à 7,50 %, échéance finale 29/7/2008, rendement actuariel 6,83 %, montant adjugé : 5 700 millions de francs.

(¹⁸) De vaststelling van de in artikel 14, § 1, van de bijzondere Financieringswet bedoelde rentevoet wordt, overeenkomstig het akkoord bereikt tussen de Gemeenschappen en de Gewesten enerzijds en de federale Overheid anderzijds en bekraftigd op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 29 mei 1996, voor begrotingsjaar 1994 en volgende gebaseerd op de lineaire obligaties.

De effectieve rentevoet van 6,44085 % voor begrotingsjaar 1994 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 20 januari 1994 van de volgende OLO-lijnen.

1) OLO 1993-1999 à 7 %, eindvervaldag 29/4/1999, actuariel rendement 5,92 %, toegewezen bedrag : 18 170 miljoen frank.

2) OLO 1993-2004 à 7,25 %, eindvervaldag 29/4/2004, actuariel rendement 6,55 %, toegewezen bedrag : 32 890 miljoen frank.

3) OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuariel rendement 7,24 %, toegewezen bedrag : 7 350 miljoen frank.

De effectieve rentevoet van 8,55423 % voor begrotingsjaar 1995 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 23 januari 1995 van de volgende OLO-lijnen :

1) OLO 1994-2004 à 7,75 %, eindvervaldag 15/10/2004, actuariel rendement 8,49 %, toegewezen bedragen : 7 240 miljoen frank.

2) OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuariel rendement 8,95 %, toegewezen bedrag : 1 175 miljoen frank.

De effectieve rentevoet van 5,66713 % voor begrotingsjaar 1996 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 29 januari 1996 van de volgende OLO-lijnen :

1) OLO 1995-2001 à 5,0 %, eindvervaldag 28/3/2001, actuariel rendement 5,24 %, toegewezen bedrag : 29 830 miljoen frank.

2) OLO 1995-2006 à 7,0 %, eindvervaldag 15/5/2006, actuariel rendement 6,48 %, toegewezen bedrag : 7 520 miljoen frank.

3) OLO 1993-2008 à 7,50 %, eindvervaldag 29/7/2008, actuariel rendement 6,83 %, toegewezen bedrag : 5 700 miljoen frank.

QUATRIEME PARTIE

NOTES JUSTIFICATIVES

**à l'appui du projet de loi contenant
le budget des Voies et Moyens
pour l'année budgétaire 1997**

TITRE I

RECETTES COURANTES

Section I

Recettes fiscales ⁽¹⁾

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES

§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

Art. 36.01. — *Taxe de circulation sur les véhicules automobiles*

Evaluation des recettes pour 1997	F 38 000 000 000
Recettes probables pour 1996	F 34 550 000 000
Augmentation	F 3 450 000 000

Justification de l'augmentation de 3 450 millions de francs : suppression de certaines réductions de la taxe, automatisation du parc automobile «non-automatisé», légère expansion du parc des véhicules automobiles et indexation des tarifs de la taxe au 1^{er} juillet 1997.

Art. 36.02. — *Taxe sur les jeux et paris*

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 2 200 millions de francs pour 1997 (recettes probables pour 1996 : 2 250 millions de francs).

⁽¹⁾ Les prévisions de recettes se limitent au montant net des recettes, c'est à dire à la différence entre le montant des droits recouvrés ou apurés (= montant brut des recettes) et celui des non-valeurs et restitutions (= dégrèvements), diminuée de la partie des recettes attribuée aux Régions et Communautés.

VIERDE DEEL

TOELICHTENDE STAAT

**tot staving van het wetsontwerp
houdende de Rijksmiddelenbegroting
voor het begrotingsjaar 1997**

TITEL I

LOPENDE ONTVANGSTEN

Sectie I

Fiscale ontvangsten ⁽¹⁾

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN

§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN

Art. 36.01. — *Verkeersbelasting op de autovoertuigen*

Raming der ontvangsten voor 1997	F 38 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 34 550 000 000

Vermeerdering	F 3 450 000 000
---------------------	-----------------

Verantwoording van de vermeerdering met 3 450 miljoen frank : afschaffing van bepaalde belastingverminderingen, automatisering van het « niet-geautomatiseerd » wagenpark, lichte groei van het wagenpark en indexering van de belastingtarieven op 1 juli 1997.

Art. 36.02. — *Belasting op de spelen en weddenschappen*

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1997 wordt deze Gewestelijke belasting geraamd op 2 200 miljoen frank (vermoedelijke ontvangsten voor 1996 : 2 250 miljoen frank).

⁽¹⁾ De ontvangstenprognoses beperken zich tot het nettobedrag, dat wil zeggen tot het verschil tussen het bedrag der ingevorderde of aangezuiverde rechten (= brutobedrag der ontvangsten) en dat der kwade posten en terugbetalingen (= onlastingen) verminderd met het aan de Gewesten en de Gemeenschappen afgedragen gedeelte van de ontvangsten.

Art. 36.03. — Taxe sur les appareils automatiques de divertissement

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 1 400 millions de francs pour 1997 (recettes probables pour 1996 : 1 750 millions de francs).

Art. 36.04. — Taxe de mise en circulation

Evaluation des recettes pour 1997	F 7 700 000 000
Recettes probables pour 1996	F 7 750 000 000
Augmentation	F 130 000 000

Art. 36.05. — Produit de l'Eurovignette

Evaluation des recettes pour 1997	F 4 000 000 000
Recettes probables pour 1996	F 3 690 000 000
Augmentation	F 310 000 000

Art. 36.06. — Taxe compensatoire des accises

Evaluation des recettes pour 1997	F 6 400 000 000
Recettes probables pour 1996	F 6 000 000 000
Augmentation	F 400 000 000

Art. 37.01. — Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte

Evaluation des recettes pour 1997	F 104 700 000 000
Recettes probables pour 1996	F 110 200 000 000
Diminution	F 5 500 000 000

1. Précompte immobilier

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 5 200 millions de francs pour 1997 (recettes probables pour 1996 : 5 130 millions de francs).

2. Précompte mobilier

Evaluation des recettes pour 1997	F 104 700 000 000
Recettes probables pour 1996	F 110 200 000 000
Diminution	F 5 500 000 000

Art. 36.03. — Belasting op de automatische ontspannings-toestellen

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1997 wordt deze gewestelijke belasting geraamd op 1 400 miljoen frank (vermoedelijke ontvangsten voor 1996 : 1 750 miljoen frank).

Art. 36.04. — Belasting op de inverkeerstelling

Raming der ontvangsten voor 1997	F 7 700 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 7 570 000 000
Vermeerdering	F 130 000 000

Art. 36.05. — Opbrengst van de Eurovignet

Raming der ontvangsten voor 1997	F 4 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 3 690 000 000
Vermeerdering	F 310 000 000

Art. 36.06. — Met accijnsrecht gelijkgestelde belasting

Raming der ontvangsten voor 1997	F 6 400 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 6 000 000 000
Vermeerdering	F 400 000 000

Art. 37.01. — Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing

Raming der ontvangsten voor 1997	F 104 700 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 110 200 000 000
Vermindering	F 5 500 000 000

1. Onroerende voorheffing

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1997 wordt deze Gewestelijke belasting geraamd op 5 200 miljoen frank (vermoedelijke ontvangsten voor 1996 : 5 130 miljoen frank).

2. Roerende voorheffing

Raming der ontvangsten voor 1997	F 104 700 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 110 200 000 000
Vermindering	F 5 500 000 000

Les prévisions de recettes se décomposent comme suit :

— sur revenus d'actions, de parts et de capitaux investis (source)	F 37 800 000 000
— sur autres revenus mobiliers soumis au précompte (source)	F 67 500 000 000
— perception, par rôles	F 1 000 000 000

Total des perceptions brutes F 106 300 000 000

Dégrèvements probables F -1 600 000 000

Perceptions nettes probables F 104 700 000 000

Justification : Succès d'instruments de placement défiscalisés.

Art. 37.02. — Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et non-salariés (personnes physiques et sociétés)

Evaluation des recettes pour 1997 F 285 000 000 000

Recettes probables pour 1996 F 271 600 000 000

Augmentation F 13 400 000 000

Justification de l'augmentation de 13 400 millions de francs : liaison directe avec la relance de l'économie et, subsidiairement, prise en compte par les contribuables, de contrôles fiscaux renforcés, lesquels vont de pair avec la volonté du Gouvernement de lutter plus efficacement contre la fraude fiscale.

Art. 37.03. — Impôt global non ventilé perçu par les rôles à charges des non-résidents (personnes physiques et sociétés)

Evaluation des recettes pour 1997 : 4 100 000 000 de francs, comme pour 1996.

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1997 :

Cotisation enrôlées le 31 décembre 1996 au plus tard en non recouvrées à cette date F 13 000 000 000

Enrôlement, en 1997, de droits des exercices d'imposition 1996 et antérieurs F 3 500 000 000

Enrôlement de droits de l'exercice d'imposition 1997 F 1 000 000 000

Total F 17 500 000 000

2° Montant brut présumé des perceptions :

17 500 000 000 F X 39,4 % F 6 900 000 000

3° Dégrèvement et restitution probables (principalement : précompte et versements anticipés) F 2 800 000 000

4° Recettes nettes F 4 100 000 000

De ramingen van de ontvangsten worden onderverdeeld als volgt :

— op inkomsten van aandelen, delen en belegde kapitalen (bron)	F 37 800 000 000
— op andere roerende inkomsten onderworpen aan de voorheffing (bron) ... F	67 500 000 000
— inningen door middel van kohieren F	1 000 000 000

Totaal der bruto-ontvangsten F 106 300 000 000

Vermoedelijke ontlastingen F -1 600 000 000

Vermoedelijke netto-ontvangsten F 104 700 000 000

Verantwoording : succes van de gedefiscaliseerde beleggingsinstrumenten.

Art. 37.02. — Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkers en de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen)

Raming der ontvangsten voor 1997 F 285 000 000 000

Vermoedijke ontvangsten voor 1996.. F 271 600 000 000

Vermeerdering F 13 400 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 13 400 miljoen frank : rechtstreeks verband met de economische heropleving en, in mindere mate, de inachtneming door de belastingsplichtigen, van de versterkte fiscale controles die aansluiten bij de wil van de Regering om doeltreffender de fiscale fraude te bestrijden.

Art. 37.03. — Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouwers (natuurlijke personen en vennootschappen)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 4 100 000 000 frank, zoals voor 1996.

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1997 :

Aanslagen uiterlijke 31 december 1996 ingekohierd en op deze datum niet ingevorderd F 13 000 000 000

Inkohierung, in 1997, van rechten over de aanslagjaren 1996 en vorige F 3 500 000 000

Inkohierung van rechten over het aanslagjaar 1997 F 1 000 000 000

Totaal F 17 500 000 000

2° Vermoedelijk brutobedrag der inningen :

17 500 000 000 F x 39,4 % F 6 900 000 000

3° Vermoedelijke ontlastingen en teruggaven (vooral : voorheffingen en voorafbetalingen) F 2 800 000 000

4° Netto-ontvangsten F 4 100 000 000

Art. 37.04. — *Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charges des sociétés*

Evaluation des recettes pour 1997	F	5 000 000 000
Recettes probables pour 1996	F	4 000 000 000
Augmentation	F	1 000 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1997 :

Cotisations enrôlées le 31 décembre 1996 au plus tard et non recouvrées à cette date	F	210 354 000 000
Enrôlement, en 1997, de droits des exercices d'imposition 1996 et anté- rieurs.....	F	88 000 000 000
Enrôlement de droits de l'exercice d'imposition 1997	F	20 150 000 000
Total	F	318 504 000 000

2° Montant brut des perceptions :

318 504 000 000 F X 20 %	F	63 700 000 000
3° Dégrèvement et restitutions proba- bles (principalement : versements anti- cipés et précomptes)	F	58 700 000 000

4° Recettes nettes

Justification de l'augmentation de 1 000 millions de francs par rapport aux recettes probables de l'année budgétaire 1996 : influence de la séquentialité temporelle sur le rythme d'enrôlement.

Art. 37.05. — *Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charges des personnes physiques*

Evaluation des recettes pour 1997	F	26 050 000 000
Recettes probables pour 1996	F	30 100 000 000
Diminution	F	4 050 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1997 :

Cotisation enrôlées le 31 décembre 1996 au plus tard et non recouvrées à cette date	F	114 337 000 000
Enrôlement, en 1997, de droits des exer- cices d'imposition 1996 et anté- rieurs.....	F	73 600 000 000
Enrôlement de droits de l'exercice d'imposition 1997	F	29 800 000 000
Total	F	217 737 000 000

Art. 37.04. — *Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	5 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	4 000 000 000
Vermeerdering	F	1 000 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1997 :

Aanslagen uiterlijk 31 december 1996 in- gekohierd en op deze datum niet inge- vorderd	F	210 354 000 000
Inkohiering, in 1997, van rechten over de aanslagjaren 1996 en vorige	F	88 000 000 000
Inkohiering van rechten over het aan- slagjaar 1996	F	20 150 000 000
Totaal	F	318 504 000 000

2° Vermoedelijk brutobedrag der inningen :

318 504 000 000 F x 20,0 %	F	63 700 000 000
3° Vermoedelijke ontlastingen en te- ruggaven (vooral : voorafbetalingen en voorheffingen)	F	58 700 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 1 000 miljoen frank ten opzichte van de vermoedelijke ontvangsten voor het begrotingsjaar 1996 : invloed van de temporele sequentialiteit op het inkohieringsritme.

Art. 37.05. — *Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	26 050 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	30 100 000 000
Vermeerdering	F	4 050 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1997 :

Aanslagen uiterlijk 31 december 1996 in- gekohierd en op deze datum niet inge- vorderd	F	114 337 000 000
Inkohiering, in 1997, van rechten over de aanslagjaren 1996 en vorige	F	73 600 000 000
Inkohiering van rechten over het aan- slagjaar 1997	F	29 800 000 000
Totaal	F	217 737 000 000

2° Montant brut présumé des perceptions :

217 737 000 000 F X 46 % F 100 150 000 000

3° Dégrèvement et restitutions probables (principalement précomptes et versements anticipés) F 126 200 000 000

4° Recettes nettes F -26 050 000 000

Art. 37.06. — Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel

Evaluation des recettes pour 1997 F 494 653 300 000
Recettes probables pour 1996 F 452 279 900 000

Augmentation F 42 373 400 000

Justification de l'augmentation de 42 373,4 millions de francs : accroissement de la masse salariale, léger accroissement de l'emploi et continuation de la « désindexation » pour les exercices d'imposition 1997 et 1998.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les montants suivants sont prélevés sur l'impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel :

Régions :

Pour 1997 F 331 685 100 000
Pour 1996 F 303 252 300 000

Augmentation F 28 432 800 000

Communautés :

Pour 1997 F 141 061 600 000
Pour 1996 F 129 367 800 000

Augmentation F 11 693 800 000

En 1997, un montant de 22 400 millions de francs (22 400 millions de francs en 1996) du précompte professionnel est attribué à la Sécurité sociale.

Art. 37.08. — Autres produits divers et recettes accidentelles

Evaluation des recettes pour 1997 F 750 000 000
Recettes probables pour 1996 F 700 000 000

Augmentation F 50 000 000

Excédents de caisse, forcements en recette; impôts recouvrés après avoir été admis en décharge; sommes revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates n'ont pu être remboursées aux intéressés.

2° Vermoedelijk bruto-bedrag der inningen :

217 737 000 000 F x 46 % F 100 150 000 000

3° Vermoedelijke onlastingen en teruggaven (vooral voorheffingen en voorafbetalingen) F 126 200 000 000

4° Netto-ontvangsten F -26 050 000 000

Art. 37.06. — Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing

Raming der ontvangsten voor 1997 F 494 653 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 F 452 279 900 000

Vermeerdering F 42 373 400 000

Verantwoording van de vermeerdering met 42 373,4 miljoen frank : aangroei van de loonmassa, lichte aangroei van de tewerkstelling en verderzetting van de desindexering voor de aanslagjaren 1997 en 1998.

Ingevolge van de toepassing van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten worden de volgende bedragen voorafgenomen op de personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing :

Gewesten :

Voor 1997 F 331 685 100 000
Voor 1996 F 303 252 300 000

Vermeerdering F 28 432 800 000

Gemeenschappen :

Voor 1997 F 141 061 600 000
Voor 1996 F 129 367 800 000

Vermeerdering F 11 693 800 000

In 1997 wordt geen enkel deel (22 400 miljoen frank in 1996) van de bedrijfsvoorheffing toegewezen aan de Sociale Zekerheid.

Art. 37.08. — Andere opbrengsten en toevallige ontvangsten

Raming der ontvangsten voor 1997 F 750 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 F 700 000 000

Vermeerdering F 50 000 000

Kasexcedenten; bezwaren in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze eerder in onlastig werden aangenomen; sommen toekomende aan belastingplichtigen, die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande de gepaste opzoeken aan de belanghebbenden niet konden worden terugbetaald.

Art. 37.09. — Amendes en matière d'impôts directes et de taxes y assimilée

Evaluation des recettes pour 1997	F 400 000 000
Recettes probables pour 1996	F 350 000 000
Augmentation	F 50 000 000

**§ 2. ADMINISTRATION
DES DOUANES ET ACCISES**

Art. 36.01. — Droits d'entrée

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Art. 36.02. — Droits d'accises

Evaluation des recettes pour 1997 F 202 050 000 000
Recettes probables pour 1996 F 192 150 000 000

Augmentation F 9 900 000 000

L'augmentation de rendement à concurrence de 9 900 millions de francs résulte principalement de la hausse de l'accise sur certains carburants, de l'augmentation prévue du prix de vente au détail des cigarettes et d'une légère adaptation des recettes fiscales sur la consommation de certains produits.

Cette hausse se décompose, par produit soumis à l'accise, comme indiqué ci-après :

	(en millions de francs)
Bières	—
Boissons fermentées de fruits	—
Boissons fermentées mousseuses	+ 50
Alcools	—
Boissons non alcoolisées	+ 100
Produits intermédiaires	—
Huiles minérales	+ 8 330
Cotisation sur l'énergie	—
Redevance de contrôle sur le fuel domestique	+ 100
Tabacs manufacturés	+ 1 300
Café	+ 20
Divers (écotaxes)	—
Total	+ 9 900

Art. 36.03. — Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses

Evaluation des recettes pour 1997 : 570 000 000 de francs, comme pour 1996.

La prévision du rendement de l'impôt est estimée à 570 millions de francs pour l'année 1997 pour la taxe de patente, les recettes en matière de taxe d'ouverture étant versées intégralement aux Régions.

Art. 37.09. — Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen

Raming der ontvangsten voor 1997	F 400 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 350 000 000
Vermeerdering	F 50 000 000

**§ 2. ADMINISTRATIE
DER DOUANE EN ACCIJNZEN**

Art. 36.01. — Invoerrechten

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Art. 36.02. — Accijnen

Raming der ontvangsten voor 1997 F 202 050 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996.. F 192 150 000 000

Vermeerdering F 9 900 000 000

De vermeerdering van de opbrengst van 9 900 miljoen vloeit voort uit de verhoging van de accijns op de brandstof, de geplande verhoging van de verkoopprijs van gigaretten en de lichte aanpassing van de fiscale ontvangsten op het verbruik van sommige produkten.

De vermeerdering is per accijnsprodukt als volgt samengesteld :

	(in miljoenen frank)
Bier	—
Gegiste vruchtendranken	—
Mousserende gegiste dranken	+ 50
Alcohol	—
Alcoholvrije dranken	+ 100
Tussenprodukten	—
Minerale olie	+ 8 330
Bijdrage op de energie	—
Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie	+ 100
Bewerktabak	+ 1 300
Koffie	+ 20
Diversen (ecotaksen)	—
Totaal	+ 9 900

Art. 36.03. — Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank

Raming der ontvangsten voor 1997 : 570 000 000 frank, zoals voor 1996.

De belastingopbrengst voor 1997 is geraamd op 570 miljoen frank voor het vergunningsrecht, de openingsbelasting wordt integraal aan de Gewesten doorgestort.

Art. 36.04. — Recettes diverses et accidentnelles.

Evaluation des recettes pour 1997 : 20 000 000 de francs, comme pour 1996.

a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg.

b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accises sur les alcools indigènes.

c) Solde éventuel à encaisser par la Belgique et résultant de l'unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux (vins et mousseux).

d) Remboursement, dans certains cas, pour la confection ou la fourniture de bandelettes fiscales, pinces perfrascellées administratifs, cadenas, etc.

e) Recettes extraordinaire et accidentnelles, forcements en recettes, etc.

Cette rubrique est alimentée principalement par le produit de la vente de marchandises abandonnées.

Art. 36.05. — Produits de contentieux

Evaluation des recettes pour 1997	F 190 000 000
Recettes probables pour 1996	F 210 000 000

Diminution	F 20 000 000
------------------	--------------

Sur la base des éléments connus, il est à prévoir que les recettes de 1997 atteindront quelques 190 millions de francs.

§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Art. 36.01. — Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre

Evaluation des recettes pour 1997	F 126 110 100 000
Recettes probables pour 1996	F 143 386 600 000

Augmentation	F 17 276 500 000
--------------------	------------------

Les recettes totales en matière de T.V.A. pour l'année 1996 sont calculées d'une part sur base des recettes définitives pour l'année 1995 et compte tenu de l'évolution des recettes comptabilisées au cours des huit premiers mois de 1996, d'autre part. La croissance nominale brute de l'assiette est estimée sur une base annuelle à 2,99 %. La très faible croissance est liée au fait que la confiance des consommateurs n'est pas encore entièrement rétablie. Les chiffres de croissance au niveau de l'exportation et des investissements enregistrent cependant un meilleur résultat. En ce qui concerne les recettes de la T.V.A. en termes nets, les meilleures prestations en matière d'exportation et d'investissement ne présentent toutefois que peu d'importance, du moins directement.

Outre la croissance autonome, un effet ressort également des mesures discrétionnaires adoptées au cours du conclave budgétaire pour 1996-1997. L'impact sera néanmoins très faible eu égard au fait que la plupart des mesures seront seulement en vigueur tard dans l'année et que

Art. 36.04. — Diverse en toevallige ontvangsten.

Raming der ontvangsten voor 1997 20 000 000 frank, zoals voor 1996.

a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg.

b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten van het Groothertogdom Luxemburg wat betreft de inlandsalcoholaccijns.

c) Eventueel saldo door België te incasseren ingevolge de unificatie der accijnen in het kader van Benelux (Wijn en mousserende gegiste dranken).

d) Terugbetaling, in bepaalde gevallen, voor de vervaardiging of voor de levering van fiscale bandjes, kniptangen, administratieve zegels, hangsloten, enz...

e) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaringen in ontvangst, enz.

Deze rubriek slaat in het bijzonder op de opbrengst van achtergelaten goederen.

Art. 36.05. — Opbrengst der contentieuze zaken

Raming der ontvangsten voor 1997	F 190 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 210 000 000

Verminderung	F 20 000 000
--------------------	--------------

Op basis van de reeds beschikbare gegevens mag worden aangenomen dat de ontvangsten in 1997 nagenoeg 190 miljoen zullen bereiken.

§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN

Art. 36.01. — Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen

Raming der ontvangsten voor 1997	F 126 110 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 143 386 600 000

Verminderung	F 17 276 500 000
--------------------	------------------

De totale BTW-ontvangsten zijn voor het jaar 1996 berekend op basis van de definitieve ontvangsten voor 1995 enerzijds en de evolutie van de ontvangsten geboekt tijdens de eerste acht maanden van 1996 anderzijds. De nominale bruto-groei van de belastbare grondslag wordt op jaarbasis begroot op 2,99 %. De vrij zwakke groei gaat terug tot het feit dat het consumentenvertrouwen nog niet volledig is hersteld. De groeicijfers voor de export en de investeringen scoren evenwel beter. Wat de BTW-ontvangsten in netto-termen aangaat, zijn de betere export en investeringsprestaties echter van weinig belang, althans niet rechtstreeks.

Benevens de autonome groei gaat er ook een impact uit van een aantal discréctionnaire maatregelen genomen tijdens het begrotingsconclaaf 1996-1997. De impact zal echter vrij gering zijn gezien de meeste maatregelen pas laat op het jaar van kracht worden en de BTW-betalingen pas

les paiements en matière de T.V.A. en seront seulement influencés le mois qui suivra l'entrée en vigueur des mesures.

En ce qui concerne les droits de timbre et les taxes assimilées au timbre, il convient de remarquer que c'est surtout au niveau de la taxe sur les contrats d'assurances et de la taxe sur l'épargne à long terme que des glissements intéressants à signaler se sont produits.

La taxe ordinaire sur les contrats d'assurance perd de l'importance en termes de recettes. Dans la mesure où la taxe de 1,4 pour cent est appliquée sur les véhicules soumis à l'obligation d'acquérir l'eurovignette, la taxe de 9,25 % ne pourra bien évidemment pas être appliquée (Effet : ± 350 millions de francs en 1996).

En ce qui concerne la taxe sur l'épargne à long terme, on assiste à une diminution de 963 millions de francs, vu que l'effet de la disposition transitoire a disparu.

Globalement, les recettes de la T.V.A., droits de timbre et taxes assimilées au timbre devraient rapporter, en 1996, 618 750 millions de francs. De celui-ci, 40 939,4 millions de francs vont au financement des Communautés européennes.

Les Communautés flamande et française reçoivent respectivement 198 019,4 millions de francs et 148 032,3 millions de francs en vue du financement de leurs différentes dépenses d'enseignement. Dans le cadre du financement alternatif, un montant de 88 372,3 millions de francs va à la sécurité sociale.

Il reste encore, enfin, 143 386,6 millions de francs pour l'Etat fédéral.

En ce qui concerne maintenant l'estimation pour 1997 plus spécifiquement, il convient de noter que les prévisions de croissance sont quelque peu meilleures.

La croissance brute des grandeurs économiques soumises à la T.V.A. est estimée à 3,60 %. Les dépenses de consommation restent, par conséquent, encore à un bas niveau. La croissance de l'exportation et des investissements par contre évolue d'une manière quelque peu plus favorable. Concernant la consommation, il est naturel qu'une lente croissance se dessine. La politique budgétaire restrictive, devant être menée en vue d'obtenir le ticket pour le M.U.E., n'est pas vraiment de nature à relancer la consommation. En outre, l'inflation doit également être contrôlée. La seule lueur d'espoir se présente au niveau de la situation des taux bas. En matière de T.V.A., cela est à ce point vrai que l'effet dans le secteur de la construction est plutôt qualifié de modéré. Ce sont surtout les travaux de rénovation et de réparation immobiliers, taxés à 6 %, qui profitent des taux bas. Par contre, la construction neuve reste, de manière aiguë, derrière le niveau de 1995. Pour 1997, une amélioration est à ce niveau espérée. Les taux bas semblent provisoirement exercer une influence favorable davantage au niveau de l'achat de biens existants.

Outre la croissance autonome, le conclave budgétaire a adopté une série de mesures qui exercent une influence sur les recettes de T.V.A. pour 1997.

Primo, le taux applicable aux fleurs et aux plantes est ramené de 21 à 6 % (effet : -2,4 milliard de francs).

Secundo, une série d'augmentations des accises ont été réalisées. L'accise sur l'essence devrait, en deux phases, être majorée de 2 francs. A côté de cela, l'accise sur la bière et l'alcool devra être augmentée.

Tertio, figure une hausse des marges commerciales dans l'industrie du tabac, qui produirait un effet sur les recettes de T.V.A.

En matière de droits de timbre et de taxes assimilées aux timbre, une série de modifications a été apportée.

de maand na de inwerkingtreding van de maatregelen erdoor beïnvloed worden.

Wat de zegelrecht en de met het zegel gelijkgestelde taksen betreft, dient opgemerkt dat er vooral in de verzekeringstaks en de taks op het lange termijnsparren vermeldenswaardige verschuivingen te noteren vallen.

De gewone taks op de verzekeringscontracten boet aan belang in. In de mate dat de taks van 1,4% wordt toegepast op voertuigen welke genoopt zijn tot het aanschaffen van het Eurovignet zal uiteraard de taks aan 9,25 % niet worden aangewend (effect : +/- 350 miljoen frank in 1996).

Wat de taks op het lange termijnsparren betreft, is er een daling met 963 miljoen frank, gezien het effect van het overgangsstelsel is weggevallen.

Globaal zullen de ontvangsten BTW, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen in 1996 goed zijn voor 618 750 miljoen frank. Daarvan gaat 40 939,4 miljoen frank naar de financiering van de Europese Gemeenschap.

De Vlaamse en Franse Gemeenschappen verkrijgen respectievelijk 198 019,4 miljoen frank en 148 032,3 miljoen frank ter financiering van hun onderscheiden onderwijsuitgaven. Naar de sociale zekerheid gaat 88 372,3 miljoen frank in het kader van de alternatieve financiering.

De federale overheid rest tenslotte nog 143 386,6 miljoen frank.

Wat nu meer specifiek de raming voor het jaar 1997 betreft, dient aangestipt dat de autonome groeiverwachtingen enigzins beter zijn.

De bruto-groei van de aan de BTW onderworpen macro-economische grootheden is begroot op 3,60 %. De consumptieve uitgaven blijven derhalve ook nog voor 1997 aan de lage kant. De groei van uitvoer en investeringen daarentegen evolueren ietwat gunstiger. Wat de consumptie betreft, is het uiteraard normaal dat zich een trage groei aftekent. Het restrictief begrotingsbeleid dat dient gevoerd teneinde het ticket voor de E.M.U. te behalen, is immers niet van aard de consumptie echt aan te zwengelen. Bovendien dient ook de inflatie in de hand gehouden. Enig lichtpunt biedt daarentegen de lage rentestand. Inzake de BTW is het echter zo dat het effect op de bouwsector eerder gematigd is te noemen. Vooral de vernieuwbouw en de herstellingswerken, getaxeerd aan 6 %, profiteren van de lage rente. De nieuwbouw daarentegen blijft in 1996 fel achterop op het niveau van 1995. Voor 1997 wordt hier enige beterschap verhooppt. De lage rente lijkt voorlopig althans eerder de aankoop van bestaande woningen gunstig te beïnvloeden.

Benevens de autonome groei zijn er bij het begrotingsconclaaf tal van maatregelen genomen welke een impact uitoefenen op de BTW-ontvangsten voor 1997.

Primo is het tarief van de bloemen en planten van 21 naar 6 % teruggebracht (effect : - 2,4 miljard frank).

Secundo zijn een reeks accijnsverhogingen doorgevoerd. De accijns op benzine zou in twee stadia met 2 frank worden opgetrokken. Daarnaast zou ook de accijns van bier en alcohol worden verhoogd.

Tertio is er een verhoging van de commerciële marges in de tabaksindustrie welke een impact op de BTW-ontvangsten zullen ressorteren.

Ook inzake de zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde taksen zijn een reeks wijzigingen aangebracht.

Primo, la taxe annuelle sur les titres cotés en bourse est abrogée avec entrée en vigueur 1^{er} janvier 1997 (effet : - 870 millions de francs).

Secundo, une nouvelle taxe est instaurée sur la détenion de titres en dehors d'un compte-titres. La taxe s'élèverait à 0,2 % et rapporterait environ 4 milliards de francs.

Tertio, la taxe boursière sur les bons d'Etat donnerait une recette de l'ordre de 200 millions de francs. Globalement, cet ensemble représente une recette totale de 640 300 millions BEF pour 1997.

Les Communautés européennes reçoivent 40 379,6 millions BEF. Les Communautés flamande et française pourront respectivement recueillir 205 180,5 millions BEF et 152 658,1 millions BEF. La sécurité sociale se voit attribuer 115 971,7 millions BEF dans le cadre du financement alternatif. Un montant de 126 110,1 millions BEF subsiste enfin pour l'Etat fédéral.

Art. 36.02. — *Droits d'enregistrement*

Evaluation des recettes pour 1997	F 41 368 900 000
Recettes probables pour 1996	F 39 982 000 000
<hr/>	
Augmentation	F 1 386 900 000

Les moyens fédéraux en matière de droits d'enregistrement sont estimés à 39 982,0 millions de francs pour l'année budgétaire 1996. Outre la partie des droits d'enregistrement qui revient à l'Etat fédéral, une partie est transférée aux Régions. Pour 1996, cette quote-part s'élève à 19 421,0 millions de francs. Considérés globalement, les droits d'enregistrement totaux sont estimés à 59 403,0 millions de francs. Cela signifie une augmentation substantielle par rapport au résultat de 1995, année au cours de laquelle les droits d'enregistrement totaux ont atteint seulement 52 857,4 millions BEF. Cette augmentation de 12,4 % a plusieurs causes. Tout d'abord, il y a bien évidemment les taux avantageux en matière de crédit hypothécaire. Le marché sent très clairement que les taux d'intérêt à court terme ne fluctueront pas, en tout cas, pas énormément. Vu que l'hypothèse d'une hausse des taux à moyen terme est possible, il est manifeste que beaucoup de gens décident actuellement d'investir dans le secteur immobilier. Il ressort en effet d'une enquête que les volumes de ventes augmentent presque partout dans le pays, bien qu'il existe des différences par région. De fait, les chiffres de croissance actuels sont les plus élevés en Flandre et en Wallonie avec respectivement 17,3 % et 14,2 %. Bruxelles n'obtient pas de résultat médiocre mais la croissance y atteint seulement 10,1 %.

Indépendamment des volumes, une hausse des prix commence petit à petit à se dessiner, ce qui est évidemment une conséquence logique du jeu de l'offre et de la demande.

Comme conséquence des taux d'intérêt hypothécaire bas, il se fait naturellement que le « choix » entre louer et acheter est devenu aigu. En effet, grâce aux avantages fiscaux actuels, acheter peut à l'heure actuelle être à tous égards plus intéressant que louer. De là, découle le fait que le marché locatif tourne momentanément moins bien qu'autrefois.

Enfin, il convient également de noter la tendance actuelle évidente selon laquelle l'on achète davantage de biens existants et que l'on construit moins, question peut-être d'étaler le coût total de l'investissement dans un bien immobilier.

Primo is de jaarlijkse taks op de ter beurs genoteerde titels opgeheven met ingang van 1 januari 1997 (effect : - 870 miljoen frank).

Secundo is er een nieuwe taks ingevoerd op het aanhouden van effecten buiten een effectenrekening. De taks zou 0,2 % bedragen en zowat 4 miljard frank opbrengen.

Tertio zou de beurstaks op de Staatsbons goed zijn voor 200 miljoen frank. Globaal betekent dit alles een totale ontvangst van 640 300 miljoen frank voor 1997.

De europese Gemeenschap ontvangt 40 379,6 miljoen frank. De Vlaamse en Franse Gemeenschap zullen respectievelijk 205 180,5 miljoen frank en 152 658,1 miljoen frank ontvangen. De sociale zekerheid verkrijgt in het kader van haar alternatieve financiering 115 971,7 miljoen frank toegewezen. De federale overheid rest nog 126 110,1 miljoen frank als middelen.

Art. 36.02. — *Registratierechten*

Raming der ontvangsten voor 1997	F 41 368 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 39 982 000 000
<hr/>	

Vermeerdering	F 1 386 900 000
---------------------	-----------------

De federale middelen inzake registratierechten zijn voor 1996 begroot op 39 982,0 miljoen frank. Benevens het gedeelte van de registratierechten welke aan de federale overheid toekomt, gaat een gedeelte naar de Regio's. Voor 1996 beloopt dit aandeel 19 421,0 miljoen frank. Globaal genomen zijn de totale registratierechten geschat op 59 403,0 miljoen frank. Dit betekent een substantiële verhoging tegenover het resultaat van 1995, jaar waarin de totale registratierechten slechts op 52 857,4 miljoen frank uitkwamen. Deze stijging met 12,4 % heeft meerdere oorzaken. Vooreerst is er uiteraard het gunstig tarief inzake het hypothecair krediet. De markt voelt blijkbaar aan dat de rentetarieven op korte termijn althans niet enorm zullen fluctueren. Vermits de kans op renteverhoging er op middenlange termijn toch inzit, beslissen blijkbaar heel wat mensen toch nu reeds te investeren in vastgoed. Uit een enquête blijkt immers dat de verkochte volumes zowat overal in het land toenemen, zij het dat er verschillen zijn per regio. Inderdaad, de huidige groeicijfers zijn het hoogst in Vlaanderen en Wallonië met respectievelijk 17,3 en 14,2 procent. Brussel presteert zeker niet slecht maar de groei beloopt er slechts 10,1 %.

Benevens de volume begint er zich stilaan opnieuw een prijschausse af te tekenen, een logisch gevolg natuurlijk van het spel van vraag en aanbod.

Als gevolg van die lage hypothecaire rentevoeten is het wellicht zo dat de « concurrentie » tussen huren en kopen verscherpt is. Inderdaad, mede dankzij de fiscale tegemoetkomingen kan kopen alleszins nu voordeliger zijn dan huren. Vandaar dat de huurmarkt momenteel minder goed draait dan voorheen.

Tenslotte wordt ook vastgesteld dat er momenteel een trend is waarbij er blijkbaar meer bestand onroerend goed wordt gekocht en er minder gebouwd wordt, kwestie wellicht van de totale kostprijs van de investering in onroerend goed te spreiden.

Au niveau des mesures discrétionnaires, aucune modification nouvelle n'est intervenue. La modification de l'article 212 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe présente encore un effet de seulement 60 millions de francs en 1996.

Outre les droits d'enregistrement sur les biens immeubles, une nette augmentation a été constatée au niveau des « autres droits d'enregistrement ». Il s'agit essentiellement des droits d'enregistrement perçus sur les inscriptions hypothécaires ainsi que du droit d'apport. L'augmentation de la première est liée aux ventes de biens immeubles pour lesquelles il est fait appel au crédit hypothécaire. Etant donné que les volumes négociés sur ce marché du crédit ont fortement augmenté, la hausse du droit d'enregistrement en la matière n'a rien d'étonnant.

En ce qui concerne le droit d'apport, il convient surtout d'indiquer les importantes augmentations de capital qui ont été opérées par une série de grandes et de moyennes entreprises.

Pour ce qui concerne l'année 1997, il semble que le niveau actuel se maintiendra. La croissance sera certes moins spectaculaire qu'en 1996 mais devrait cependant atteindre 4 pour cent.

Les Régions devraient pouvoir compter sur 20 392,1 millions de francs tandis que l'Etat fédéral recevrait 41 368,9 millions de francs. Par conséquent, les droits d'enregistrement devraient générer 61.761 millions de francs de recettes.

Autres recettes : articles 36.03, 36.04, 36.05, 36.06, 36.07, 36.08, 36.09, 37.01, 38.02, 38.03 et 38.04.

(en millions de francs)

Article	Recettes probables 1996	Estimation 1997
—	—	—
36.03	1 645,0	1 678,0
36.04	1 540,0	1 632,0
36.05	10,0	10,0
36.06	3 191,0	3 191,0
36.07	836,0	840,0
36.08	323,0	345,0
36.09	—	1 200,0
37.01	1 092,0	1 136,0
38.02	6 590,0	7 612,0
38.03	240,0	250,0
38.04	P.M.	P.M.

Les droits de greffe — ou la rubrique 36.03 — sont estimés à 1 645,0 millions de francs pour l'année 1996. La croissance observée durant les années 1994-1995 est arrêtée dans la mesure où les mesures discrétionnaires adoptées dans le cadre du Plan pluriannuel du Ministère de la Justice ont produit leur effet. C'est ainsi que, pour 1997, le niveau des droits de greffe ne sera pas modifié de manière substantielle.

Les droit d'hypothèque — repris sous l'article 36.04 — présentent, en 1996, une nette augmentation par rapport à 1995 (+ 35,8 %). De ce fait, les droits d'hypothèque retrouvent le niveau atteint au cours de la période 1993-1994. Les droits d'hypothèque suivent naturellement l'activité du marché du crédit hypothécaire. Etant donné que l'évolution sur le marché précité est très positive, la tendance actuelle en matière de droits d'hypothèque n'a rien d'étonnant. Pour 1997, une croissance d'environ 6 % est escomptée.

Op discretionair vlak zijn er geen nieuwe wijzigingen opgetreden. De wijziging van artikel 212 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten sorteert in 1996 nog slechts een effect van 60 miljoen frank.

Benevens de registratierechten op onroerende goederen wordt ook een scherpe stijging vastgesteld op het vlak van de « overige registratierechten ». Het gaat dan vooral om de registratierechten geheven op hypothecaire inschrijvingen en het inbrengrecht. De stijging van eerstgenoemde hangt samen met de verkopen van onroerende goederen waarbij beroep gedaan wordt op hypothecair krediet. Vermits de verhandelde volumes op deze kredietmarkt flink toenemen, hoeft de hausse van het registratierecht ter zake niet te verbazen.

Wat het inbrengrecht betreft, dient vooral gewezen op de forse kapitaalsverhogingen welke zijn doorgevoerd door een reeks grote en middelgrote bedrijven.

Wat het jaar 1997 betreft is het zo dat het huidige niveau zich zal bestendigen. De groei zou weliswaar minder spectaculair zijn dan in 1996 maar toch zo'n 4 % bedragen.

De Gewesten zouden op 20 392,1 miljoen frank kunnen rekenen terwijl de federale overheid de beschikking zou krijgen over 41 368,9 miljoen frank. Globaal zouden de registratierechten derhalve 61.761 miljoen frank aan inkomen genereren.

Andere ontvangsten : artikelen 36.03, 36.04, 36.05, 37.01, 37.02, 37.03, 38.01, 38.02, 38.03 en 38.04.

(in miljoenen frank)

Artikel	Vermoedelijke ontvangsten 1996	Raming 1997
—	—	—
36.03	1 645,0	1 678,0
36.04	1 540,0	1 632,0
36.05	10,0	10,0
36.06	3 191,0	3 191,0
36.07	836,0	840,0
36.08	323,0	345,0
36.09	—	1 200,0
37.01	1 092,0	1 136,0
38.02	6 590,0	7 612,0
38.03	240,0	250,0
38.04	—	—

De griffierechten — of rubriek 36.03 — zijn voor 1996 begroot op 1 645,0 miljoen frank. De groei opgetekend in de jaren 1994-1995 is daarmee tot staan gebracht gezien de discrétionnaire maatregelen genomen in het kader van het Meerjarenplan van Justitie zijn uitgewerkt. Ook voor 1997 zal het niveau van de griffierechten zich niet substantieel wijzigen.

De hypothekrechten — ondergebracht in artikel 36.04 — vertonen in 1996 een scherpe stijging in relatie met 1995 (+ 35,8 %). Daarmee komen de hypothekrechten opnieuw op het niveau behaald in de periode 1993-1994. De hypothekrechten volgen uiteraard de activiteit op de markt van het hypothecair krediet. Gezien de evolutie op bovenvermelde markt zeer gunstig is, hoeft de huidige stand inzake de hypothekrechten dus niet te verbazen. Voor 1997 wordt getipt op een groei van nagenoeg

tée. L'influence de la situation des taux bas est, dans ce cas, également très clairement perceptible.

Les recettes provenant de l'assistance judiciaire — soit la rubrique 36.05 — restent pour la période 1996-1997 relativement modestes. Il s'agit ici, en fin de compte, également de remboursements par des personnes qui ont indûment fait appel aux facilités de l'assistance judiciaire telle qu'elle est définie par le Code judiciaire.

Les amendes en matière d'impôts — présentées sous l'article « § 36.06 — enregistrent, en 1996, une croissance d'environ 6 à 7 %. L'automatisation continue des procédures de recouvrement entretient cette croissance. Il convient toutefois de remarquer que l'application continue des barèmes des amendes adaptées depuis 1993 porte encore ses fruits.

Pour 1997, une croissance de 4,5 % est retenue.

La taxe annuelle sur les centres de coordination — visée à l'article 36.07 — s'éloigne sans cesse du montant de un milliard de francs, en l'occurrence l'objectif visé lors de l'entrée en vigueur de la taxe en 1993. Il semble de plus en plus que le nombre d'entreprises utilisant les centres de coordination soit en diminution. Cette taxe est estimée à 836 millions de francs pour 1996, tandis que pour 1997, il a été tenu compte d'une stabilisation au niveau atteint au cours de l'année 1996.

La taxe sur les associations sans but lucratif — visée à l'article 37.01 — est estimée pour 1996 à 1 092 millions de francs. Pour 1997, une recette totale de 1 136 millions de francs a été retenue.

La taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, visée à l'article 37.02 du Budget des Voies et Moyens, semble évoluer de manière positive. Pour 1996, le produit est estimé à 323 millions de francs tandis que pour 1997, il a été tenu compte d'une recette de 345 millions de francs. Il va évidemment de soi que cette taxe est difficile à estimer. Deux facteurs jouent toutefois un rôle.

En premier lieu, il importe d'estimer le solde des entrées et des sorties respectivement dans et hors des fonds. Selon les circonstances du marché et les prévisions futures en la matière, estimées par les investisseurs, les volumes investis peuvent fortement fluctuer. A côté de cela, d'autres facteurs, tel que l'aspect fiscal, jouent également un rôle.

En second lieu, le flux des recettes de cette taxe est également lié à la valeur d'inventaire telle qu'elle est déterminée au moment de la débition de la taxe. Le climat boursier général exerce également ici une forte influence.

Parallèlement à la taxe visée au paragraphe précédent, une nouvelle taxe devrait être instaurée. La taxe sera perçue sur certains éléments du passif exigible défiscalisé des institutions financières.

Plus précisément, il devrait s'agir de produits visés à l'article 21, 5e, 6e et 9e paragraphe du Code des impôts sur les revenus. La taxe est estimée pour l'année 1997 à 1 200 millions BEL.

Les amendes de condamnation en matières diverses — visées sous la rubrique 38.02 — sont estimées à 6 590 millions de francs pour l'année 1996. L'influence découlant des mesures adoptées dans le cadre du Plan pluriannuel de la Justice reste perceptible.

Le doublement des décimes additionnels en matière d'amende de condamnation sera en effet un tant soi peu perceptible jusqu'à l'an 2000.

Pour 1996, une croissance de 16,7 % est en perspective.

Pour 1997, les nouvelles mesures discrétionnaires adoptées devraient garantir une augmentation du niveau de

6 %. De l'influence de la lage rentestand van het hypothecair krediet is ook hier dus duidelijk merkbaar.

De ontvangsten voortspruitend uit het gerechtelijk bijstand blijven voor de periode 1996-1997 eerder bescheiden. Het betreft hier uiteindelijk ook maar teruggaven van diegenen welke ten onrechte beroep deden op de faciliteiten van de gerechtelijke bijstand als bedoeld in het Gerechtelijk Wetboek.

De boeten inzake belastingen — sorterend onder artikel 36.06 — laten voor 1996 een groei optekenen van zowat 6 à 7 %. De verdere automatisering van de invorderingsprocedures ondersteunen deze groei. Toch dient opgemerkt dat het verder consequent toepassen van de sinds 1993 aangepaste boetebarema's ook vruchten blijven afwerpen.

Voor 1997 wordt getipt op een groei met 4,5 %.

De jaarlijkse taks op de coördinatiecentra — bedoeld in artikel 36.07 — blijft steeds verder weg van de beoogde een miljard doelstelling nagestreefd bij het inwerking treeden van de taks in 1993. Het lijkt er steeds meer op dat het aantal ondernemingen welke gebruik maken van een coördinatiecentrum dalend is. Voor 1996 is deze taks begroot op 836 miljoen frank terwijl voor 1997 gerekend wordt op een stabilisering van het niveau bereikt in het jaar 1996.

De taks op de verenigingen zonder winstoogmerk — bedoeld in artikel 37.01 — zijn voor 1996 begroot op 1 092 miljoen frank. Voor 1997 is gerekend op een totale ontvangst van 1 136 miljoen frank.

De jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, als bedoeld in artikel 37.02 van de Rijksmiddelenbegroting, blijft gunstig evolueren. Voor 1996 is de ontvangst begroot op 323 miljoen frank terwijl voor 1997 gerekend wordt op een ontvangst van 345 miljoen frank. Uiteraard spreekt het vanzelf dat deze taks moeilijk is in te schatten. Twee factoren spelen namelijk een rol.

Vooreerst dient het saldo van de toetredingen en de uittredingen in respectievelijk uit de fondsen ingeschatt. Naargelang de marktomstandigheden en door de beleggers ingeschatte toekomstverwachtingen ter zake kunnen de belegde volumes flink fluctueren. Daarnaast spelen ook andere factoren, zoals het fiscale aspect een rol.

In tweede instantie hangt de inkomstenstroom van deze taks ook samen met de inventariswaarde gemeten op het ogenblik van verschuldigdheid van de taks. Het algemene beursklimaat oefent hierop dus een sterke invloed uit.

Analoog met de taks bedoeld in de vorige paragraaf zou een nieuwe taks worden ingesteld. De taks zal geheven worden op het opeisbaar gedefiscaliseerd passief van de financiële instellingen.

Meer concreet zou het gaan om de produkten geviseerd in het artikel 21, 5de, 6de en 9de lid van het Wetboek der Inkomstenbelastingen. De taks wordt voor het jaar 1997 geschat op 1 200 miljoen frank.

De boeten van veroordelingen in allerhande zaken — bedoeld in artikel 38.02 — zijn begroot op 6 590,0 miljoen frank voor het jaar 1996. De invloed uitgaande van de maatregelen genomen in het kader van het meerjarenplan van Justitie blijft voelbaar.

De verdubbeling van de opdeciemen inzake de boeten van veroordelingen zal immers nog tot het jaar 2000 enigszins voelbaar blijven.

Voor 1996 ligt er nog een groei van 16,7 % in het verschiet.

Voor 1997 zijn nieuwe discréctionnaire maatregelen genomen welke garant zouden staan voor een niveauverho-

500 millions de francs. Hormis cet ensemble de mesures, il a été retenu une croissance de 8 % ou de 522 millions de francs.

Le Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence — repris sous l'article 38.03 — devrait avoir en charge en 1996 des recettes d'un montant d'environ 240 millions de francs. Ici également, l'influence du Plan plurianuel de la Justice est encore perceptible. Cependant, l'effet le plus important sera déjà réalisé. A partir de 1997, seule une croissance autonome — provoquée par le nombre croissant d'affaires traitées — présentera encore quelque influence.

Section II

Recettes non fiscales

CHAPITRE 11

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Art. 16.01. — Versements par des utilisateurs du programme informatique BISTEL (ancien fonds 66.01)

Evaluation des recettes pour 1997 : 7 400 000 francs, comme pour 1996.

Il n'y a pas de nouveaux abonnés depuis l'établissement du budget initial pour 1996 et la dépôt du feuilleton d'ajustement.

Art. 08.01. — Versement par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.10 du budget des Affaires scientifiques et culturelles — Education)

Evaluation des recettes pour 1997 : 900 000 francs, comme pour 1997.

Il s'agit du remboursement par les établissements parastataux concernés, des indemnités qui devraient être payées aux Commissaires du Gouvernement auprès du Théâtre Royal de la Monnaie, du Palais des Beaux-Arts et de l'Orchestre national de Belgique.

Art. 08.02. — Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public (ancien fonds 66.06)

Evaluation des recettes pour 1997	F	718 400 000
Recettes probables pour 1996	F	366 900 000

Augmentation	F	351 500 000
--------------------	---	-------------

1. Recettes O.N.S.S.A.P.L.	F	264 200 000
2. Recettes parastataux	F	154 200 000
3. Perception d'arriérés et augmentations des interventions des communes et des parastataux.....	F	300 000 000

F	718 400 000
---	-------------

ging met 500 miljoen frank. Exclusief dit pakket maatregelen wordt getipt op een groei met 8 % of 522 miljoen frank.

Het fonds voor de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden zou in 1996 voor zo'n 240 miljoen frank aan inkomen zorgen. Ook hier is de invloed van het meerjarenplan voor Justitie nog voelbaar. Toch zal het grootste effect zijn uitgewerkt. Vanaf 1997 zou er enkel nog een autonome groei — veroorzaakt door het groeiend aantal behandelde zaken — enige invloed sorteren.

Sectie II

Niet-fiscale ontvangsten

HOOFDSTUK 11

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Art. 16.01. — Stortingen door gebruikers van het informatica programma BISTEL (oud fonds 66.01)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 7 400 000 frank, zoals voor 1996.

Sedert de opmaak van de initiële begroting 1996 en na de indiening van het aanpassingsblad werden geen nieuwe abonnees aangesloten.

Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.10 van de begroting van de Wetenschappelijke en Culturele Aangelegenheden — Onderwijs)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 900 000 frank, zoals voor 1996.

Het gaat om de terugbetaling door de betrokken parastatale instellingen, van de vergoedingen die zouden moeten betaald zijn aan de Regeringscommissarissen bij de Koninklijke Muntschouwburg, het Paleis voor Schone Kunsten en het Nationaal Orkest van België.

Art. 08.02. — Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakkondspremies in de overheidssector (oud fonds 66.06)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	718 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	366 900 000

Vermeerdering	F	351 500 000
---------------------	---	-------------

1. Ontvangsten R.S.Z.P.P.O.	F	264 200 000
2. Ontvangsten parastatalen	F	154 200 000
3. Inning van achterstallen en verhoging van de tussenkomst van de gemeenten en de parastatalen	F	300 000 000

F	718 400 000
---	-------------

CHAPITRE 12
MINISTERE DE LA JUSTICE

Art. 12.01. — *Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié*

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	100 000
Diminution	F	100 000

Art. 16.01. — *Profits de la Régie du Moniteur belge*

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 048 700 000
Recettes probables pour 1996	F	1 081 900 000
Diminution	F	33 200 000

La prévision des recettes est basée sur les résultats de l'année 1995.

Art. 16.02. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1997 : 8 200 000 francs, comme pour 1996.

Art. 16.02/1. — *Produit des prisons*

Evaluation des recettes pour 1997 : 8 200 000 francs, comme pour 1996.

La prévision des recettes est basée sur les résultats de l'année 1995, compte tenu des recettes transférées de l'article 06.01/6.

Art. 16.02/2. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Art. 27.01. — *Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire.*

Evaluation des recettes pour 1997	F	33 000 000
Recettes probables pour 1996	F	24 500 000
Augmentation	F	8 500 000

L'augmentation du bénéfice pour 1996 de la Régie du Travail pénitentiaire, trouve son origine dans la suppression de l'autonomie des établissements autonomes de Merksplas, Wortel et Saint-Hubert (intégration des recettes et des bénéfices dans les comptes de la Régie).

HOOFDSTUK 12

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Art. 12.01. — *Terugbetaling door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken kosten welke de Regie ontvangen heeft*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	100 000
Vermindering	F	100 000

Art. 16.01. — *Opbrengst van de Regie van het Belgisch Staatsblad*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 048 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	1 081 900 000
Vermindering	F	33 200 000

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de resultaten van het jaar 1995.

Art. 16.02. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 8 200 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.02/1. — *Opbrengst der gevangenissen*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 8 200 000 frank, zoals voor 1996.

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de resultaten van het jaar 1995, rekening houdend met de ontvangsten overgeheveld van het artikel 06.01/6.

Art. 16.02/2. — *Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Art. 27.01. — *Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	33 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	24 500 000
Vermeerdering	F	8 500 000

De verhoging van de winst voor 1996 van de Gevangenisarbeid, vindt zijn oorsprong in de opheffing van de autonomie van de zelfstandige inrichtingen van Merksplas, Wortel en Saint-Hubert (integratie van ontvangsten en winsten in de rekeningen van de Regie).

Art. 36.01. — *Redevances perçues par la Commission de la vie privée*

Evaluation des recettes pour 1997 : 15 000 000 de francs, comme pour 1996.

Base légale : loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée, des traitements de données à caractère personnel (articles 17 et 18).

Art. 36.01. — *Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (pro memoria)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 15 000 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke basis : wet van 8 december 1992 betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer tegen de verwerking van gegevens van persoonlijke aard (artikels 17 en 18).

CHAPITRE 13

MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 12.01. — *Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile*

Evaluation des recettes pour 1997	F	14 000 000
Recettes probables pour 1996	F	8 000 000
Augmentation	F	6 000 000

Celles-ci représentent :

— les frais récupérés par l'Etat en application des premier et deuxième alinéas de l'article 85 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977;

— toutes autres sommes dont la récupération est obligatoire pour l'Etat, à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile ou à leur demande.

L'augmentation s'explique, d'une part, par le nombre plus élevé de membres du personnel chargé de la récupération, ce qui a permis de résorber une partie du retard, et, d'autre part, par la hausse des tarifs imposés par le département de la Santé publique en matière de transport de malades.

Art. 12.02. — *Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au Registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	5 000 000
Recettes probables pour 1996	F	10 000 000
Diminution	F	5 000 000

Les frais occasionnés à l'Etat par la fourniture des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au Registre des étrangers, des cartes d'identité d'étrangers et des cartes de séjour de ressortissants d'un Etat-membre des communautés européennes sont remboursés par les communes à l'intervention du Crédit Communal de Belgique, par prélèvement sur leur avoir en compte auprès dudit organisme.

Les montants à verser au Trésor ont été estimés en fonction d'une initiative nouvelle, c'est à dire la fabrication des cartes d'identité pour étrangers par la firme IDOC,

HOOFDSTUK 13

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN AMBTEENARENZAKEN

Art. 12.01. — *Recuperatie van de kosten voor interventions door de diensten van de Civiele Bescherming*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	14 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	8 000 000
Vermeerdering	F	6 000 000

Die vertegenwoordigen :

— de kosten verhaald door de Staat bij toepassing van het eerste en tweede lid van artikel 85 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977;

— alle andere sommen welke door de Staat verplicht moeten worden verhaald wegens interventions, door de diensten van de Civiele Bescherming of op hun verzoek verricht.

De aangroei is te verklaren door een verhoging van het aantal personeelsleden belast met de recuperatie, waardoor een gedeelte van de opgelopen vertraging werd ingelopen enerzijds en een verhoging van de tarieven van het departement Volksgezondheid met betrekking tot het ziekenvervoer anderzijds.

Art. 12.02. — *Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfskaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	5 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	10 000 000
Vermindering	F	5 000 000

De kosten die voor de Staat voortvloeien uit de levering van de formulieren voor de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten voor vreemdelingen en de verblijfskaarten van onderdanen van een Lidstaat van de Europese Gemeenschap worden door de gemeenten terugbetaald. Het Gemeentekrediet van België doet daartoe een afname van hun tegoed bij die instelling.

De bedragen door te storten aan de Schatkist werden geschat in functie van een nieuw initiatief, het is te zeggen, de fabricatie van identiteitskaarten voor vreemdelingen

éventuellement en plus des mesures de sécurité renforcées pour les cartes actuelles (films de protection).

Art. 12.03. — Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980)

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	10 000 000
Diminution	F	10 000 000

Le montant des frais d'hébergement, de séjour et de soins de santé, à l'exception des frais supplémentaires exposés individuellement, est fixé forfaitairement à 1 200 francs par journée complète et par personne compte tenu de l'indice des prix à la consommation.

Aucun montant n'a été inscrit dans l'attente des réalisations de l'année 1996. Lors du contrôle budgétaire, une estimation précise sera donnée.

Art. 12.04. — Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n°34 du 20 juillet 1967)

Evaluation des recettes pour 1997 : 700 000 francs, comme pour 1996.

L'employeur qui, en dehors des cas visés aux articles 5 et 6, a mis au travail avant d'en avoir obtenu l'autorisation, une personne qui ne possède pas la nationalité belge ou d'attestation d'immatriculation valable, est tenu de payer les frais de voyage de cette personne et ceux des membres de sa famille séjournant irrégulièrement avec elle jusqu'au lieu de sa résidence régulière antérieure.

La diminution des recettes s'explique par la modification de la loi sur les amendes administratives visées à l'article 74/4bis, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire. Les recettes semblent difficiles à récupérer, vu que les compagnies aériennes contestent le paiement.

Art. 12.05. — Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes

Evaluation des recettes pour 1997 : 500 000 francs, comme pour 1996.

Il s'agit seulement d'un montant provisionnel.

door de firma IDOC, eventueel verbeterd door strengere veiligheidsmaatregelen voor de huidige kaarten (beveiligingsfilms).

Art. 12.03. — Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	10 000 000
Vermindering	F	10 000 000

Het bedrag van de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorgen, met uitzondering van de individueel gemaakte extra kosten, wordt forfaitair vastgesteld op 1 200 frank per volledig dag en per persoon, rekening houdend met het indexcijfer der consumptieprijsen.

Er werd geen bedrag ingeschreven in afwachting van de realisaties van het jaar 1996. Op het moment van de begrotingscontrole zal een preciese schatting gegeven worden.

Art. 12.04. — Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 34 van 20 juli 1967)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 700 000 frank, zoals voor 1996.

De werkgever die, buiten de gevallen bedoeld in de artikelen 5 en 6, een persoon die niet van Belgische nationaliteit is en die geen houder is van een geldige Belgische verblijfsvergunning of van een geldig attest van immatriculatie, heeft tewerkgesteld alvorens de vergunning daartoe te hebben verkregen, is gehouden tot betaling van de kosten van de reis van die persoon en van de leden van zijn gezin welke onregelmatig bij hem verblijven, tot de plaats van diens vroeger regelmatig verblijf.

De vermindering van inkomsten is te verklaren door de wijziging van de wet op de administratieve boetes vastgesteld door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 op de toegang tot het grondgebied. De ontvangsten lijken moeilijk te recupereren te zijn, gezien de luchtvaartmaatschappijen de betaling ervan betwisten.

Art. 12.05. — Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven

Raming der ontvangsten voor 1997 : 500 000 frank, zoals voor 1996.

Dit verantwoordt slechts een provisioneel bedrag.

Art. 12.06. — Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 150 000 francs visée à l'article 74/4bis, § 1^e, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	2 000 000
Diminution	F	2 000 000

Sur base des renseignements obtenus à ce jour, il n'a pas été possible de préciser un montant raisonnable pour 1997. Une estimation plus précise sera fournie lors du contrôle budgétaire.

Art. 12.07. — Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale)

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 500 000
Recettes probables pour 1996	F	1 000 000
Augmentation	F	500 000

On prévoit une diminution graduelle de l'occupation des receveurs régionaux dans les bâtiments occupés auparavant par les services du commissariat d'arrondissement. A la fin, seuls quelques montants forfaitaires exceptionnels seront versés pour l'occupation des locaux par les receveurs régionaux.

Art. 12.08. — Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes

Evaluation des recettes pour 1997 : 3 000 000 de francs, comme pour 1996.

Les recettes résultant de cette nouvelle initiative serviront à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement lors du contrôle effectué dans le cadre de l'organisation des rallyes.

Art. 16.01. — Produits de travaux effectués par le Registre national au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9)

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 000 de francs, comme pour 1996.

Elles sont constituées par :

— la facturation des prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics couvrant l'utilisation du matériel pour les applications traitées;

— les redevances à payer par les communes et autres organismes publics utilisant le réseau D.C.S. de Belgacom pour la liaison avec le Registre national.

Dans un avenir proche, une diminution des demandes de travaux ordinaires est attendue; elle est compensée par l'augmentation du nombre de raccordements au Registre national et par conséquent du nombre de transactions.

Art. 12.06. — Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 150 000 frank bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		2 000 000

Vermindering	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

Op basis van de huidige inlichtingen is het niet mogelijk om een aannemelijk bedrag voor 1997 te preciseren. Een juiste schatting zal gegeven worden op het ogenblik van de begrotingscontrole.

Art. 12.07. — Terugbetaling van de voorschotten, gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeenteontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		1 000 000

Vermeerdering	F	500 000
---------------------	---	---------

De huisvesting van de gewestelijke ontvangers in de gebouwen, voorheen bezet door de diensten van het arrondissementscommissariaat, wordt afgebouwd. Uiteindelijk zullen dus nog uitzonderlijke forfaitaire bedragen worden gestort voor de bezetting van de lokalen door de gewestelijke ontvangers.

Art. 12.08. — Ontvangsten afkomstig van bedragen geïnd bij de organisatoren van rally's

Raming der ontvangsten voor 1997 : 3 000 000 frank, zoals in 1996.

De ontvangsten ten gevolge van dit nieuw initiatief zullen dienen om de personeelskosten en de werkingskosten te dekken wanneer de controle plaats zal vinden in het kader van de organisatie van de rally's.

Art. 16.01. — Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 000 frank, zoals voor 1996.

Die zijn samengesteld door :

— de aanrekening van de prestaties ten voordele van openbare autoriteiten of organismen tot dekking van het gebruik van het materieel voor de behandelde toepassingen;

— de vergoedingen te betalen door de gemeenten en andere openbare instellingen die gebruik maken van het D.C.S.-net van Belgacom voor de verbinding van het Rijksregister.

Voor de toekomst wordt een verdere daling van de gewone werkzaamheden verwacht, die evenwel gecompenseerd wordt door een toename van het aantal aansluitingen op het Rijksregister en derhalve van het aantal transacties.

Art. 16.04. — Intervention des parents dans les frais de garderie des enfants

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

La garderie a été ouverte pour la première fois en 1993. Les estimations pour 1997 sont basées sur une fréquentation moyenne de 20 enfants pendant 20 jour au prix moyen de 260 francs par jour.

Art. 16.05/1.a). — Remboursement par les communes des frais de confection des cartes d'identité

Evaluation des recettes pour 1997	F	417 300 000
Recettes probables pour 1996	F	241 400 000
Augmentation	F	175 900 000

Il s'agit du remboursement par les communes des frais pour la confection de nouvelles cartes d'identité et pour le remplacement des cartes d'identité périmées.

Pour 1997, on prévoit la récupération des frais de fabrication de 2 624.000 cartes d'identité, y compris les cartes d'identité pour les étrangers, au prix unitaire de 140 francs.

De plus, en 1997, le coût de la carte d'identité pour enfants sera également récupéré auprès des communes à concurrence de 50.000.000 de francs

Art. 16.05/1.b). — Recettes résultant de la vente de documents électoraux

Evaluation des recettes pour 1997	F	100 000
Recettes probables pour 1996	F	300 000
Diminution	F	200 000

Art. 16.05/1.c). — Recettes résultant de la vente de données statistiques

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Art. 16.05/2. — Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Aucune recette n'est attendue pour les années 1997 et 1998.

Art. 16.05/3. — Produit de prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande

Evaluation des recettes pour 1997 : 2 000 000 de francs, comme pour 1996.

Ces recettes correspondent aux produits des traductions réalisées pour des personnes ou des organisations de droit privé ou public à l'exclusion des autorités administratives nationales.

Art. 16.04. — Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

Het kinderdagverblijf werd voor de eerste keer geopend in 1993. De ramingen voor 1997 zijn gebaseerd op een gemiddeld bezoek van 20 kinderen gedurende 20 dagen aan de gemiddelde prijs van 260 frank per dag.

Art. 16.05/1.a). — Terugbetaling door de gemeenten van de opmaakkosten van de identiteitskaarten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	417 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	241 400 000
Vermeerdering	F	175 900 000

Het betreft de terugbetaling door de gemeenten van de aanmaakkosten van nieuwe identiteitskaarten en van de vervangingskosten van de verlopen kaarten.

Voor 1997 wordt een teruggave verwacht van de fabrikatiekosten van 2 624 000 identiteitskaarten, inbegrepen deze voor de vreemdelingen, aan een eenheidsprijs van 140 frank.

Daarenboven zullen, in 1997, de kosten voor de identiteitskaarten voor kinderen eveneens gerecupereerd worden bij de gemeenten voor een bedrag van 50 miljoen frank.

Art. 16.05/1.b). — Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumenten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	300 000
Vermindering	F	200 000

Art. 16.05/1.c). — Opbrengst van de verkoop van statistische gegevens

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Art. 16.05/2. — Terugstorting door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Voor de jaren 1997 en 1998 worden geen ontvangsten verwacht.

Art. 16.05/3. — Opbrengst van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse Taalgebied

Raming der ontvangsten voor 1997 : 2 000 000 frank, zoals voor 1996.

Deze ontvangsten zijn opbrengsten van vertalingen gedaan voor personen en organisaties van privaat of publiek recht, uitgezonderd de nationale administratieve autoriteiten.

Art. 16.05/4. — Rétribution pour l'obtention de copies de documents administratifs

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

Art. 34.01. — Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix

Evaluation des recettes pour 1997	F	400 000
Recettes probables pour 1996	F	1 000 000
Diminution	F	600 000

Ce montant est encore prévu, ainsi que pour les années suivantes, car certains ayants-droit débiteurs ont demandé et obtenu un remboursement étalé.

Art. 36.01. — Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4)

Evaluation des recettes pour 1997	F	141 400 000
Recettes probables pour 1996	F	143 000 000
Diminution	F	1 600 000

La logique exige que les exploitants d'activités industrielles, qui sont à la base des risques visés par la loi, supportent une partie équitable des frais qui découlent de la lutte contre les éventuels effets nocifs d'un accident majeur et des préparatifs à cette fin.

Les montants des redevances ont été révisés à la hausse en mars 1994.

Art. 36.02. — Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	42 500 000
Recettes probables pour 1996	F	28 000 000
Augmentation	F	14 500 000

Ces recettes sont perçues en application de l'article 2 de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage.

Elles augmentent en 1997 suite à la hausse du nombre d'entreprises de gardiennage contrôlées et qui ont payé un agrément, et suite à une augmentation prévisible des amendes administratives.

Art. 16.05/4. — Vergoedingen voor het verkrijgen van copies van administratieve documenten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 34.01. — Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd

Raming der ontvangsten voor 1997	F	400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	1 000 000
Vermindering	F	600 000

Dat bedrag is nog voorzien voor de volgende jaren, vermits verschillende rechthebbenden een gespreide terugbetaling gevraagd en bekomen hebben.

Art. 36.01. — Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	141 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	143 000 000
Vermindering	F	1 600 000

De redelijkheid vereist dat de exploitanten van industriële activiteiten, die aan de basis liggen van de risico's bedoeld bij de wet, een billijk deel dragen van de kosten die het gevolg zijn van het bestrijden van de eventuele nadelige gevolgen van een zwaar ongeval en van de voorbereiding daartoe.

De bedragen van de heffingen werden laatst verhoogd in maart 1994.

Art. 36.02. — Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	42 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	28 000 000
Vermeerdering	F	14 500 000

Deze ontvangsten worden geïnd in toepassing van artikel 2 van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.

Zij verhogen in 1997 ten gevolge van een stijging van het aantal gecontroleerde bewakingsondernemingen en van diegenen die een vergunning bekwamen ten gevolge van een voorziene verhoging van de administratieve boetes.

Art. 36.03. — Produits de redevances à percevoir en rapport avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5)

Evaluation des recettes pour 1997	F	105 000 000
Recettes probables pour 1996	F	104 000 000
Augmentation	F	1 000 000

Il est fixé au profit de l'Etat une redevance annuelle de 19 000 francs par megawatt électrique de puissance nette installée, à charge des exploitants des réacteurs nucléaires autorisés en vertu du règlement général et utilisés pour la production d'énergie électrique. Une partie des redevances est attribuée au Ministère de l'Intérieur.

Art. 36.04. — Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2)

Evaluation des recettes pour 1997 : 12 000 000 de francs, comme pour 1996.

En vertu de la loi du 30 juillet 1979, article 9 et de l'arrêté royal du 5 août 1991, article 9, les entreprises qui assurent la responsabilité civile objective visant à couvrir les dommages corporels ou matériel causés aux tiers par un incendie ou une explosion appliquent annuellement, à charge des preneurs d'assurance, un supplément fixé actuellement à 3 % des primes commerciales émises.

Ce supplément est destiné à alimenter le fonds de la sécurité contre l'incendie et l'explosion.

Art. 06.02. — Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0)

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 000 000 de francs, comme pour 1996.

A ce jour, aucune astreinte n'a encore été payée. Par conséquent, le montant prévu a été réduit à un minimum.

Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.05)

Evaluation des recettes pour 1997 : 500 000 francs, comme pour 1996.

Les recettes proviennent des jetons de présence que versent les organismes contrôlés.

Art. 36.03. — Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	105 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	104 000 000
Vermeerdering	F	1 000 000

Er wordt ten bate van de Staat een jaarlijkse retributie vastgesteld van 19 000 frank per megawatt netto elektrisch geïnstalleerd vermogen, ten laste van de exploitanten van de met toepassing van het algemeen reglement vergunde kernreactoren die gebruikt worden voor de productie van elektrische energie. Een deel van de retributie wordt ter beschikking gesteld van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Art. 36.04. — Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 12 000 000 frank, zoals voor 1996.

Krachtens artikel 9 van de wet van 30 juli 1979 en artikel 9 van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 vestigen de ondernemingen die de objectieve aansprakelijkheid verzekeren tot dekking van de lichamelijke of stoffelijke schaden veroorzaakt aan derden, ten laste van de verzekeringnemers jaarlijks een heffing vastgesteld op 3 % van de uitgegeven handelspremies.

De opbrengst van deze heffing is bestemd tot stijving van het fonds voor beveiliging tegen brand en ontploffing.

Art. 06.02. — Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 000 000 frank, zoals voor 1996.

Tot nu toe werd geen enkele dwangsom gestort. Bijgevolg werd het voorziene bedrag tot een minimum beperkt.

Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.05)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 500 000 frank, zoals voor 1996.

De ontvangsten komen voort uit de presentiegelden welke de gecontroleerde organen storten.

CHAPITRE 14

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR**Art. 12.01. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1997 : 7 000 000 de francs, comme pour 1997.

Art. 12.01/1. — *Remboursements divers*

Evaluation des recettes pour 1997 : 3 000 000 de francs, comme pour 1997.

Art. 12.01/2. — *Recettes effectuées à l'intervention du centre médical*

Evaluation des recettes pour 1997 : 4 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 16.01. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1997 : 300 000 francs, comme pour 1996.

Art. 31.01. — *Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économiques (ancien fonds 60.01)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	50 000 000
Recettes probables pour 1996	F	100 000 000

Diminution	F	50 000 000
------------------	---	------------

Ces recettes dépendent du rapport entre le taux du crédit à l'exportation et le taux variable re refinancement des banques.

Art. 38.01. — *Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports*

Evaluation des recettes pour 1997	F	566 000 000
Recettes probables pour 1996	F	495 000 000

Augmentation	F	71 000 000
--------------------	---	------------

Ce montant se répartit comme suit :

- a) Sommes perçues par les postes distributeurs de passeports et de visa à l'intérieur du Royaume
- b) Recettes effectuées par les postes diplomatiques et consulaires de carrière à l'étranger

332 000 000

234 000 000

HOOFDSTUK 14

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL**Art. 12.01. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 7 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 12.01/1. — *Diverse terugbetalingen*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 3 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 12.01/2. — *Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 4 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.01. — *Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 300 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 31.01. — *Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie (oud fonds 60.01)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	50 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	100 000 000

Vermindering	F	50 000 000
--------------------	---	------------

Deze inkomsten zijn afhankelijk van de verhouding tussen de rentevoet van het krediet bij de uitvoer en de veranderlijke rentevoet bij de herfinanciering van de banken.

Art. 38.01. — *Opbrengst van de kanselarij- en consulaat-rechten en visa der paspoorten*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	566 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	495 000 000

Vermeerdering	F	71 000 000
---------------------	---	------------

Dit bedrag wordt als volgt verdeeld :

- a) Sommen geld geïnd door de posten binnen het Rijk die paspoorten en visa afleveren
- b) Ontvangsten gedaan door de diplomatieke posten en beroepsconsulaten in het buitenland

332 000 000

234 000 000

CHAPITRE 15

COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Art. 11.01. — Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement

Evaluation des recettes pour 1997	F	4 400 000
Recettes probables pour 1996	F	4 300 000
Augmentation	F	100 000

Cet article a trait aux récupérations dans le cadre des deux cas suivants :

1. récupération des traitements des membres du personnel détachés auprès d'un cabinet régional, communautaire ou fédéral;

2. récupération des traitements dans le cas d'un accident de travail.

La base légale de la recette est ici contenue dans l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du Président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté ou d'une Région (article 22).

Art. 12.01. — Récupération des frais de fonctionnement des sections de coopération

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Ces recettes ont trait aux récupérations dans les cas suivants :

— des garanties locatives sont versées à l'étranger lorsqu'il est nécessaire de loger les membres des sections de coopération. A la fin du bail, ces montants sont complètement ou partiellement récupérés;

— des intérêts bancaires;
— des indemnités versées par des compagnies d'assurance.

Ces récupérations sont actées par les comptables locaux dans les comptes de recettes des comptabilités locales qui sont clôturées chaque année. La recette est imputée sur le compte du comptable local et n'est pas versée au Trésor et, par conséquent, il ne faut plus inscrire d'article de recettes dans le budget des Voies et Moyens. Les recettes sont enregistrées par le Ministère des Finances - Trésorerie sur un compte d'ordre — article 83.05.03.82.C « Fonds destinés aux opérations effectuées à l'étranger par les comptables de la Coopération au Développement ».

Art. 27.01. — Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 : Fonds de survie pour le Tiers Monde)

Evaluation des recettes pour 1997	F	750 000 000
Recettes probables pour 1996	F	950 000 000
Diminution	F	200 000 000

HOOFDSTUK 15

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Art. 11.01. — Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelings-samenwerking

Raming der ontvangsten voor 1997	F	4 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	4 300 000
Vermeerdering	F	100 000

Dit ontvangstenartikel heeft betrekking op terugvorderingen in de volgende twee gevallen :

1. terugvordering van wedden van personeelsleden gedetacheerd bij een kabinet van de gewesten, de executieven of de federale regering;

2. terugvordering van wedden in geval van een arbeidsongeval.

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in het koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Regering van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken (artikel 22).

Art. 12.01. — Recuperatie van de werkingskosten van de samenwerkingssecties

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Dit ontvangstenartikel heeft betrekking op recuperaties in de volgende gevallen :

— voor de woningen die in het buitenland voor het personeel van de samenwerkingssecties gehuurd worden, dienen soms huurwaarborgen gestort te worden. Op het einde van de huurovereenkomst worden deze bedragen volledig of gedeeltelijk gerecupereerd;

— bankintresten;
— terugbetalingen door verzekeringsmaatschappijen.

Deze recuperaties gebeuren door de rekenplichtige (= boekhouder) ter plaatse en worden in de ontvangstenrekening van de lokale boekhoudingen, die jaarlijks worden afgesloten, verwerkt. De ontvangst gebeurt op de rekening van de rekenplichtige maar wordt niet aan de Schatkist doorgestort met als gevolg dat er geen ontvangstartikel in de Rijksmiddelenbegroting dient opgenomen te worden. de ontvangsten worden door het Ministerie van Financiën — Thesaurie immers aangerekend op de orderekening — artikel 83.05.03.82.C « Fondsen bestemd voor de verrichtingen gedaan in het buitenland door de rekenplichtigen van Ontwikkelingssamenwerking ».

Art. 27.01. — Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 : Overlevingsfonds Derde Wereld)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	750 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	950 000 000
Vermindering	F	200 000 000

Le Fonds de Survie a été créé par la loi du 3 octobre 1983, modifiée par l'arrêté royal n° 512 du 23 mars 1987.

La recette prévue pour l'année 1996 est de 950 millions de francs. Les recettes pour les années 1997-2000 sont estimées à 750 millions de francs par année.

Les dispositions légales à la base des recettes enregistrées dans ce cadre sont la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie Nationale — chapitre 2, article 5 et la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » (modifiée par l'arrêté royal n° 512 du 23 mars 1987).

Art. 27.02. — Versement net de la Loterie nationale

Evaluation des recettes pour 1997	F 2 520 000 000
Recettes probables pour 1996	F 4 800 000 000
 Diminution	 F 2 280 000 000

Le Fonds de la Coopération au Développement a été créé par la loi du 10 août 1981. Ce fonds était, entre autres, alimenté via des versements de la Loterie Nationale.

Depuis la suppression du Fonds (31 décembre 1993), cet article de recettes a été créé pour l'affectation d'une partie des gains de la Loterie Nationale. En application de l'article 15 de la Loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie Nationale et de la Loi du 3 octobre 1983 portant création d'un Fonds de Survie pour le Tiers-Monde (modifié par l'arrêté royal n° 512 du 23 mars 1987), un minimum de 35 % des gains nets de la Loterie Nationale sont réservés à la Coopération au Développement.

La recette prévue pour l'année 1996 est de 4,8 milliards de francs. Les recettes pour 1997-2000 atteindront 2.520 millions de francs par an.

Art. 35.01. — Versements, remboursements et récupérations diverses

Evaluation des recettes pour 1997	F 52 000 000
Recettes probables pour 1996	F 53 600 000
 Diminution	 F 1 600 000

Art. 35.01/1. — Remboursement des traitements des coopérants des organisations non gouvernementales

Evaluation des recettes pour 1997	F 2 200 000
Recettes probables pour 1996	F 4 500 000
 Diminution	 F 2 300 000

Le calcul des salaires des coopérants ONG intervient plus ou moins deux mois avant leur versement effectif, de sorte qu'en cas de circonstances imprévisibles (départ anticipé, maladie, modification de la situation familiale, ...), celles-ci ne peuvent être prises en compte immédiatement. Cet article permet donc de récupérer les paiements faits indûments.

La base légale de ces récupérations est l'arrêté royal du 28 mars 1995 relatif à l'agrément, l'octroi d'allocations et la subsidiation de personnes, d'organisations non gouverne-

Het Overlevingsfonds werd opgericht bij de wet van 3 oktober 1983, gewijzigd door het koninklijk besluit nr 512 van 23 maart 1987.

De ontvangst voorzien voor 1996 bedraagt 950 miljoen frank. De ontvangsten voor 1997-2000 worden geraamde op 750 miljoen frank per jaar.

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij — hoofdstuk 2, artikel 15 — en de wet van 3 oktober 1983 houdende oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » (gewijzigd bij koninklijk besluit nr 512 van 23 maart 1987).

Art. 27.02. — Netto-storting door de Nationale Loterij

Raming der ontvangsten voor 1997	F 2 520 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 4 800 000 000
 Verminderung	 F 2 280 000 000

Bij de wet van 10 augustus 1981 werd het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking opgericht.

Sinds de afschaffing van dit Fonds (31 december 1993) wordt bovengenoemd ontvangstenartikel gestijfd door de affectatie van een deel van de winsten van de Nationale Loterij. In uitvoering van artikel 15 van de wet van 22 juli 1991 met betrekking tot de Nationale Loterij en van de wet van 3 oktober 1983 houdende oprichting van het Overlevingsfonds Derde Wereld (gewijzigd door het koninklijk besluit nr 512 van 23 maart 1987) wordt jaarlijks ten minste 35% van de nettowinst van de Nationale Loterij gereserveerd voor Ontwikkelingssamenwerking.

De ontvangst voorzien voor 1996 bedraagt 4,8 miljard frank. De ontvangsten voor 1997-2000 worden geraamde op 2.520 miljoen frank per jaar.

Art. 35.01. — Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties

Raming der ontvangsten voor 1997	F 52 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 53 600 000
 Verminderung	 F 1 600 000

Art. 35.01/1. — Terugstorting van de wedden van de coöperanten van de niet-gouvernementele organisaties

Raming der ontvangsten voor 1997	F 2 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 4 500 000
 Verminderung	 F 2 300 000

De weddeberekening voor de NGO-coöperanten gebeurt plus minus twee maanden voor de eigenlijke uitbetaling met als gevolg dat op gewijzigde omstandigheden (onder andere vervroegde terugkeer, ziekte, gewijzigde familietoestand, enz ...) niet onmiddelijk kan worden ingespeeld. dit heeft dan ook terugvorderingen van ten onrechte gestorte wedden als gevolg.

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in het koninklijk besluit van 28 maart 1995 betreffende de erkenning, betoelaging en

mentales et de fédérations en matière d'envoi de coopérants ONG.

Art. 35.01/2. — Récupération des subsides non utilisés par les organisations non gouvernementales

Evaluation des recettes pour 1997	F	27 500 000
Recettes probables pour 1996	F	26 900 000
Augmentation	F	600 000

Des subsides peuvent être accordés aux ONG agréées à des conditions définies dans l'arrêté royal du 28 mars 1995 susmentionné et ce, pour mener des actions directes visant au développement socio-économique des populations des pays en voie de développement ou pour permettre des actions indirectes impliquant l'encadrement d'une ONG locale par une ONG belge dans l'exercice de ses activités de développement.

Cet article de recettes concerne le remboursement par les ONG des subsides dont la justification de l'utilisation ne peut être fournie ou acceptée et ce, totalement ou en partie (articles 55 à 58 de la coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991).

La base légale des remboursements effectués dans ce cadre est constituée de l'arrêté royal du 28 mars 1995 relatif à l'agrément, l'octroi d'allocations et la subvention de personnes, d'organisations non gouvernementales et de fédérations en matière d'envoi de coopérants ONG. Par ailleurs, l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions est applicable en la matière.

Art. 35.01/3. — Récupération de subsides non utilisés dans le cadre de l'aide d'urgence

Evaluation des recettes pour 1997 : 21 200 000 francs, comme pour 1996.

Cette aide est utilisée pour aider à satisfaire les besoins vitaux des pays en voie de développement frappés par des situations d'urgence imprévues dues au fait de l'homme ou de la nature.

En cette matière, les subsides peuvent être accordés à des organisations spécialisées. Cet article de recettes reprend les remboursements effectués par le bénéficiaire de tout ou partie d'un subside dont la justification n'a pu être apportée ou acceptée et ce, totalement ou partiellement (articles 55 à 58 inclus des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

La base légale des recettes effectuées dans ce contexte est l'arrêté royal du 6 avril 1995 relatif à l'octroi de l'aide d'urgence en faveur des pays en voie de développement. Par ailleurs, l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions est applicable en la matière.

subsidiëring van personen van niet-gouvernementele organisaties en federaties inzake het uitzenden van NGO-coöperanten.

Art. 35.01/2. — Terugvordering van door de niet-gouvernementele organisaties niet gebruikte subsidies

Raming der ontvangsten voor 1997	F	27 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	26 900 000
Vermeerdering	F	600 000

Volgens de voorwaarden bepaald in het koninklijk besluit van 28 maart 1995, kunnen subsidies toegekend worden aan erkende NGO's voor directe acties die de socio-economische ontwikkeling van de bevolking uit ontwikkelingslanden betrachten en voor indirecte acties die de omkadering steunen van een Belgische NGO aan een lokale NGO voor de uitoefening van haar ontwikkelingsactiviteiten.

Dit ontvangstartikel heeft betrekking op de terugbetaling door de NGO van de subsidies waarvoor de rechtvaardiging van het gebruik niet of slechts gedeeltelijk kan worden verstrekt of aanvaard (artikel 55 tot en met 58 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991).

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in het koninklijk besluit van 28 maart 1995 betreffende de erkenning, betoelaging en subsidiëring van personen van niet-gouvernementele organisaties en federaties inzake het uitzenden van NGO-coöperanten. Verder is het koninklijk besluit n° 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van subsidies, van toepassing.

Art. 35.01/3. — Recuperatie van de niet gebruikte subsidies in het kader van de Urgentiehulp

Raming der ontvangsten voor 1997 : 21 200 000 frank, zoals voor 1996.

Deze hulp is bedoeld om vitale noden te helpen lenigen van ontwikkelingslanden die getroffen worden door onvoorzienre noedsituaties veroorzaakt door mens of natuur.

In dit verband kunnen subsidies worden toegekend aan gespecialiseerde organisaties. Dit artikel heeft betrekking op de terugbetaling door de organisatie van de subsidies waarvoor de rechtvaardiging van het gebruik niet of slechts gedeeltelijk kan worden verstrekt of aanvaard (artikel 55 tot 58 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991).

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in het koninklijk besluit van 6 april 1995 betreffende de toekenning van noodhulp ten voordele van de ontwikkelingslanden. Verder is het koninklijk besluit n° 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van subsidies, van toepassing.

Art. 35.01/4. — Récupération des subventions pour coopération universitaire

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 100 000
Recettes probables pour 1996	F	1 000 000
Augmentation	F	100 000

Dans le cadre de la Convention générale ayant trait à la coopération au développement du 18 mai entre l'Etat belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Universitaire Raad — VLIR) et la Convention générale du 19 mai entre l'Etat belge et les universités francophones (réunies et représentées par le Conseil Inter-universitaire Francophone — CIUF), l'AGCD octroie des subventions à des universités pour leurs initiatives propres dans le cadre de la coopération au développement.

Si des initiatives propres sont arrêtées ou si l'allocation est insuffisamment justifiée, l'Administration doit récupérer certains montants (articles 55 à 58 inclus des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

La base légale des recettes actées dans ce cadre est l'arrêté royal du 3 juin 1985 instituant un régime de subvention d'initiatives des institutions universitaires en matière de coopération au développement autres que la formation en Belgique.

Par ailleurs, l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions est applicable en la matière.

Art. 39.01. — Versement des pays assistés

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Dans certains arrangements particuliers, conclus entre la Belgique et certains pays en voie de développement, il est prévu une intervention du pays concerné dans le coût du traitement des coopérants belges. L'article de recettes susmentionné sert à imputer ces versements.

Ces récupérations sont actées par les comptables locaux dans les comptes de recettes des comptabilités locales qui sont clôturées chaque année. La recette est imputée sur le compte du comptable local et n'est pas versée au Trésor et, par conséquent, il ne faut plus inscrire d'article de recettes dans le budget des Voies et Moyens. Les recettes sont enregistrées par le Ministère des Finances — Trésorerie sur un compte d'ordre — article 83.05.03.82.C « Fonds destinés aux opérations effectuées à l'étranger par les comptables de la Coopération au Développement ».

Art. 39.02. — Remboursement par la Banque Mondiale (IDA — International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de «l'action spéciale CEE»

Evaluation des recettes pour 1997 : 5 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 35.01/4. — Recuperatie van de toelagen voor Universitaire samenwerking

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996.. F		1 000 000
Vermeerdering	F	100 000

In het raam van de Algemene Overeenkomst, op het vlak van activiteiten inzake ontwikkelingssamenwerking, op 18 mei afgesloten tussen de Belgische Staat en de Vlaamse Universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) enerzijds en de Algemene Overeenkomst op 19 mei afgesloten tussen de Belgische Staat en de Franstalige Universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Conseil interuniversitaire francophone — CIUF) anderzijds, kent het ABOS toelagen aan de universiteiten toe voor hun eigen initiatieven inzake ontwikkelingssamenwerking.

Wanneer de eigen initiatieven stopgezet worden of indien de toelage onvoldoende verantwoord wordt, dient de Administratie de toelage geheel of gedeeltelijk te recupereren (artikel 55 tot 58 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991).

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in het koninklijk besluit van 3 juni 1985 tot invoering van een regeling door de subsidiëring van initiatieven, andere dan opleiding in België, door de universitaire instellingen genomen ter zake van ontwikkelingssamenwerking.

Verder is het koninklijk besluit nr 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van subsidies, van toepassing.

Art. 39.01. — Stortingen door geassisteerde landen

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

In de samenwerkingsakkooorden tussen België en verschillende ontwikkelingslanden wordt een tussenkomst door het betrokken land, in de kostprijs van de wedden van de Belgische coöperanten, voorzien. Deze tussenkomst wordt als ontvangst geboekt op bovenvermeld ontvangstenartikel.

Deze recuperaties gebeuren door de rekenplichtige (= boekhouder) ter plaatse en worden in de ontvangstrekening van de lokale boekhoudingen, die jaarlijks worden afgesloten, verwerkt. De ontvangst gebeurt op de rekening van de rekenplichtige maar wordt niet aan de Schatkist doorgestort met als gevolg dat er geen ontvangstartikel in de Rijksmiddelenbegroting dient opgenomen te worden. de ontvangsten worden door het Ministerie van Financiën — Thesaurie immers aangerekend op de orderekening — artikel 83.05.03.82.C « Fondsen bestemd voor de verrichtingen gedaan in het buitenland door de rekenplichtigen van Ontwikkelingssamenwerking ».

Art. 39.02 — Terugbetaling door de Wereldbank (IDA — International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de « Speciale Actie EEG »

Raming der ontvangsten voor 1997 : 5 000 000 frank, zoals voor 1996.

En 1979, la Belgique ainsi que les autres pays de l'Union Européenne ont mené une action spéciale visant à renforcer les moyens de l'IDA.

L'AGCD a, alors, versé une contribution de 513,2 millions de francs au profit de l'EEC — Special Action Account — (Trust Fund).

L'article 39.02 a été créé pour recevoir le remboursement par la Banque Nationale de la participation belge à ce Trust Fund. Ce remboursement qui a débuté en 1989 se prolongera jusqu'en 2032.

La base légale de la recette est contenue dans la convention de prêt par laquelle la Belgique s'est engagée, avec les autres pays de l'Union européenne, à renforcer les moyens de l'IDA.

In 1979 heeft België, samen met de andere landen van de Europese Unie, een speciale actie gevoerd ter aanvulling van de middelen van de IDA (International Development Association).

Het ABOS stortte toen een bijdrage van 513,2 miljoen frank ten voordele van EEC — Special Action Account — (Trust Fund).

Het artikel 39.02 werd gecreëerd voor de terugbetaling door de Werelbank van de Belgische bijdrage aan dit Trust Fund. Deze terugbetaling, die van start ging in 1989, zal lopen tot 2032.

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in de leningsovereenkomst van 1979 via dewelke België samen met de overige EG-landen de middelen van de International Development Association heeft aangevuld.

Art. 41.01. — Remboursement de l'ex Fonds de la Coopération au Développement

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 500 000
Recettes probables pour 1996	F	2 000 000
Diminution	F	500 000

En date du 31 décembre 1993, le Fonds de la Coopération au Développement (FCD) a été supprimé. Les droits constatés résultant des opérations du FCD, avaient été inscrits à l'article de recettes spécifique 60.58.00.00 supprimé.

Au 1^{er} janvier 1994, les nouveaux articles de recettes basés sur la nature de la recette, ont été inscrits au budget des Voies et Moyens.

Pour assurer le suivi de la récupération du solde, l'article de recettes 41.01 a été inscrit au budget des Voies et Moyens, en remplacement de l'article 60.58.00.00 supprimé.

Au 31 décembre 1995, le montant à récupérer s'élevait à 23,5 millions de francs. Deux droits constatés pour un montant de +/- 20 millions de francs sont momentanément gérés par le service juridique. Il n'est donc pas sûr que ce montant soit récupéré.

Art. 06.01. — Recettes diverses

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 000 000
Recettes probables pour 1996	F	50 300 000
Diminution	F	48 300 000

Art. 06.01/1. — Remboursement anciennement imputé à l'article 06.01.10 du Ministère des Finances — administration de la Trésorerie

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	100 000
Diminution	F	100 000

Jusqu'au 31 décembre 1993, l'AGCD avait fait usage de l'article 06.01.10 pour enregistrer les remboursements divers. Cet article de recettes avait été inscrit au budget des Voies et Moyens comme un article de recettes appartenant au Ministère des Finances et non comme un article de

Art. 41.01. — Terugstorting van het ex-Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	2 000 000
Vermindering	F	500 000

Op 31 december 1993 werd het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (FOS) afgeschaft. De vastgestelde rechten (= ontvangsten) die voortvloeiden uit de werking van het FOS werden ingeschreven op het specifieke ontvangstenartikel 60.58.00.00.

Vanaf 1 januari 1994 werden de nieuwe ontvangstartikels, op basis van de aard van de ontvangst, in de Rijksmiddelen opgenomen.

Om de recuperatie van het saldo van de vastgestelde rechten te kunnen opvolgen werd het ontvangstartikel 41.01, ter vervanging van het afgeschafte ontvangstartikel 60.58.00.00, ingeschreven in de Rijksmiddelenbegroting.

Op 31 december 1995 bedroeg het te recupereren saldo 23,5 miljoen frank. Twee vastgestelde rechten voor een bedrag van 20 miljoen frank worden momenteel door de Juridische Dienst onderzocht. Het is dus onzeker of dit bedrag gerecupereerd zal worden.

Art. 06.01. — Diverse ontvangsten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	50 300 000
Vermindering	F	48 300 000

Art. 06.01/1. — Terugstorting voorheen aangerekend op het artikel 06.01.10 van het Ministerie van Financiën — Bestuur van de Thesaurie

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	100 000
Vermindering	F	100 000

Tot en met 31 december 1993 maakte het ABOS voor de diverse terugbetalingen gebruik van het ontvangstartikel 06.01.10. Dit ontvangstartikel was in de Rijksmiddelenbegroting ingeschreven als een ontvangstartikel toebehorend aan het Ministerie van Financiën en niet als

recettes appartenant à l'AGCD. Cet article de recettes était destiné d'une part, à permettre la récupération de recettes exceptionnelles (entre autres des doubles paiements) et, d'autre part, à la récupération des garanties locatives des habitations du personnel des sections de coopération.

Cet article de recettes a été ultérieurement scindé en deux : les articles 06.01.03 (remboursements divers) et l'article 12.01 (récupération des frais de fonctionnement des sections de coopération). Pour assurer le suivi des droits constatés encore ouverts, cet article de recettes a été conservé dans le budget des Voies et Moyens. Pour les années budgétaires 1994 et 1995, 0,2 et 2,5 millions de francs ont été respectivement récupérés. Pour l'année 1996, un remboursement de 0,1 million de francs est prévu et un montant non récupéré de 1,7 million de francs sera expédié à l'Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines.

A partir de 1997, plus aucune recette ne sera réalisée.

Art. 06.01/2. — Récupération des avances de missions

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	200 000
Diminution	F	200 000

Les personnes chargées par l'AGCD d'une mission peuvent percevoir une avance destinée à couvrir leurs frais de séjour. Lorsque l'avance perçue dépasse le montant des frais réellement et valablement supportés, l'AGCD assure la récupération de la différence. Les recettes de cet article ont trait aux récupérations d'avances sur des missions antérieures à 1996, compte tenu qu'il a été créé en 1996 un fonds permanent de fonctionnement pour le paiement de ces avances, ce qui permettra la prise en recette par ce fonds des montants des avances non justifiés.

Le montant qui sera récupéré en 1996 sur cet article de recettes atteint 0,2 millions de francs.

Art. 06.01/3. — Remboursements divers

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 000 000
Recettes probables pour 1996	F	50 000 000
Diminution	F	48 000 000

Il s'agit de recettes ponctuelles qui ne peuvent être rattachées à l'un des autres articles de recettes. Pour les années budgétaires 1994, 1995 et 1996, les recettes et les gains perçus dans le cadre des prêts et participations ont été imputés à cet article.

A partir de 1997, un nouvel article de recettes (54.02 — remboursements et revenus de prêts et participations) sera inscrit au budget des Voies et Moyens.

Compte tenu de cette correction, la recette prévue pour l'année 1996 se monte seulement à 2 millions de francs.

een ontvangstartikel toebehorend aan het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking. Dit ontvangstartikel voorzag enerzijds in de recuperatie van de uitzonderlijke opbrengsten (onder andere wegens dubbele betaling) en anderzijds in de terugstorting van de huurwaarborg van de woningen van het personeel van de Samenwerkingssecties.

Het ontvangstartikel werd nadien opgesplitst in artikel 06.01.03 (diverse opbrengsten) en artikel 12.01 (recuperatie werkingskosten samenwerkingssecties). Om de opvolging van de openstaande vastegestelde rechten te kunnen verzekeren werd dit ontvangstartikel in de Rijksmiddelenbegroting behouden. Voor de begrotingsjaren 1994 en 1995 werden respectievelijk 0,2 en 2,5 miljoen frank ontvangsten gerealiseerd. Voor het begrotingsjaar 1996 wordt de ontvangst op 0,1 miljoen frank geraamde gezien een niet te recupereren bedrag van 1,7 miljoen frank aan de Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen werd overgemaakt.

Vanaf het begrotingsjaar 1997 zullen er voor dit ontvangst artikel geen ontvangsten meer gerealiseerd worden.

Art. 06.01/2. — Recuperatie van de zendingsvoorschotten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	200 000
Verminderung	F	200 000

De personen die door ABOS met een zending in het buitenland gelast worden, kunnen een voorschot bekomen om de kosten, verbonden aan hun zending te dekken. Wanneer het verkregen voorschot de gemaakte kosten overschrijdt dient de administratie deze bedragen terug te vorderen. De ontvangsten op dit ontvangstartikel hebben betrekking op zendingsvoorschotten verstrekt voor 1996, gezien in 1996 een permanent werkingsfonds voor de betaling van deze voorschotten werd opgericht, waarbij het niet verantwoorde gedeelte van het voorschot rechtstreeks via het werkingsfonds in ontvangst wordt genomen.

Het bedrag dat in 1996 op dit ontvangstartikel dient gerecupereerd te worden bedraagt 0,2 miljoen frank.

Art. 06.01/3. — Diverse terugbetalingen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	50 000 000
Verminderung	F	48 000 000

Dit zijn ontvangsten die niet kunnen ondergebracht worden in een van de andere ontvangstartikels. Voor de begrotingsjaren 1994, 1995 en 1996 werden op dit ontvangstartikel tevens de terugbetalingen en de opbrengsten in het kader van leningen en participaties ingeschreven.

Vanaf 1997 wordt een nieuw ontvangstartikel (54.02 — terugbetaling en opbrengsten van leningen en participaties) in de Rijksmiddelenbegroting ingeschreven.

Ingevolge deze correctie wordt voor het begrotingsjaar 1996 slechts een geraamde ontvangst van 2 miljoen frank ingeschreven.

Art. 08.01. — Versement par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 francs, comme pour 1996.

Cet article vise les recettes versées par l'Office National du Ducroire pour les traitements et les frais des organes de contrôle de l'Etat.

La base légale des recettes enregistrées sur ce compte est formée par l'arrêté royal du 7 avril 1995 concernant la nomination du Président, du Vice-président et des Membres du Conseil d'Administration de l'Office national du Ducroire (article 12) modifiée par la loi-programme du 30 décembre 1988.

CHAPITRE 16

MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

Art. 12.01. — Remboursements de dépenses

Evaluation des recettes pour 1997 : 331 000 000 de francs, comme pour 1996.

Ces recettes résultent :

- de prestations effectuées au profit de tiers (remboursement des rémunérations du personnel et de l'amortissement du matériel),
- d'intérêts générés par les sommes versées à titre d'avances ou de provisions, aux organismes de production et de logistique de l'OTAN dans le cadre de commandes de fournitures et de prestations,
- de sommes versées par les particuliers dans le cadre du contentieux (dédommagements,...).

Art. 12.01.a). — Prestations et cessions faites contre remboursement, par les services relevant du Département

Evaluation des recettes pour 1997 : 21 000 000 de francs, comme pour 1996.

La prévision de recettes est basée sur les résultats des années écoulées et les recettes probables de 1996.

Art. 12.01.b). — Divers

Evaluation des recettes pour 1997 : 310 000 000 de francs, comme pour 1996.

L'évaluation pour 1997 est basée sur les recettes effectives des années écoulées et les recettes probables de 1996.

Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de Nationale delcrederedienst met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 frank, zoals voor 1996.

Dit zijn ontvangsten gestort door de Nationale Delcrede-re Dienst met het oog op de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen van de Staat.

De wettelijke bepalingen die de basis vormen voor de ontvangst werden opgenomen in het koninklijk besluit van 7 april 1995 tot benoeming van de Voorzitter, Ondervoorzitter en de Leden van de Raad van Bestuur van de Nationale Delcrederedienst, en de wet van 31 augustus 1939 (artikel 12) gewijzigd bij de programmawet van 30 decem-ber 1988.

HOOFDSTUK 16

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Art. 12.01. — Terugbetalingen van uitgaven

Raming der ontvangsten voor 1997 : 331 000 000 frank, zoals voor 1996.

Deze ontvangsten komen voort uit :

- prestaties uitgevoerd ten voordele van derden (terugbetalingen van bezoldigingen van het personeel en de afschrijving van het materieel),
- interessen gegenereerd door sommen die ten titel van voorschotten of provisies gestort werden aan produc-tie- of logistieke organismen van de NATVO in het kader van bestellingen van goederen en diensten,
- sommen die gestort werden door particulieren in het kader van de geschillen (schadeloosstellingen,...).

Art. 12.01.a). — Verstrekkingen en cessies bemiddeld, tegen terugbetaling, door de diensten die van het Departement afhangen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 21 000 000 frank, zoals voor 1996.

De ramingen van de ontvangsten steunen op de resultaten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ont-vangsten voor 1996.

Art. 12.01.b). — Diversen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 310 000 000 frank, zoals voor 1996.

De raming voor 1997 steunt op de werkelijke ontvang-sten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ont-vangsten van 1996.

Art. 12.02. — Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit

Evaluation des recettes pour 1997	F	200 000 000
Recettes probables pour 1996	F	240 000 000
Diminution	F	40 000 000

Ces recettes proviennent du versement au Trésor des soldes de fonds conformément à l'article 325 de la loi-programme du 22 décembre 1989.

Art. 16.01. — Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées aux programmes 16-50-0 et 16-70-4)

Evaluation des recettes pour 1997	F	32 500 000
Recettes probables pour 1996	F	25 500 000
Augmentation	F	7 000 000

a) recettes affectées au programme 16-50-0 : 30 000 000 de francs.

b) recettes affectées au programme 16-70-4 : 2 500 000 francs.

Il s'agit du produit de la vente aux officiers, sous-officiers et assimilés d'objets d'équipement militaire qui, pour des raisons d'uniformité, doivent être achetés et réceptionnés par les services du Département.

Art. 16.02. — Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées aux programmes 16-50-0 et 16-70-4)

Evaluation des recettes pour 1997	F	886 500 000
Recettes probables pour 1996	F	905 100 000
Diminution	F	18 600 000

Il s'agit de recettes affectées au programme 16-50-0.

Ces recettes proviennent de :

— la fourniture régulière ou occasionnelle de matériels ou de produits prélevés sur les stocks (carburants pour unités ou organismes alliés séjournant ou de passage en Belgique; rechanges pour matériels d'armées alliées ou d'autres départements, réparés par les services de la Défense nationale; cessions diverses à d'autres départements ou pouvoirs publics, à des armées alliées, à des militaires étrangers en stage en Belgique, fournitures de médicaments par le Service médical à divers organismes, etc)

— diverses prestations de services telles que transports, travaux de génie, mise à disposition de locaux, analyse de laboratoire, hospitalisations de matériel, entretien ou réparation, organisation de cours, traitement de l'information, fabrication, vente, expertise, poinçonnage et agrément relatifs aux matériels et aux appareils de protection contre les agents nocifs, etc...

— Ces opérations découlent généralement, soit d'accords ou de conventions basés sur la notion d'assistance,

Art. 12.02. — Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	200 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	240 000 000
Vermindering	F	40 000 000

Deze ontvangsten vloeien uit de terugstorting aan de Schatkist van de fondsensaldi overeenkomstig artikel 325 van de programmawet van 22 december 1989.

Art. 16.01. — Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan de programma's 16-50-0 en 16-70-4)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	32 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	25 500 000
Vermeerdering	F	7 000 000

a) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0 : 30 000 000 frank.
b) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-70-4 : 2 500 000 frank.

Het betreft hier de opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsoorwerpen aan officieren, onderofficieren en gelijkgestelden die, om reden van uniformiteit dienen aangekocht en gekeurd te worden door de diensten van het Departement.

Art. 16.02. — Opbrengst van de verkoop van materieel, produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0 en 16-70-4)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	886 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	905 100 000
Vermindering	F	18 600 000

Het betreft hier ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0.

Deze ontvangsten spruit voort uit :

— de regelmatige of toevallige levering van materieel of produkten door afname van de stocks (brandstof voor geallieerde eenheden of organismen die in België verblijven of er op doortocht zijn; vervangstukken voor materieel van geallieerde legers of van andere departementen ter herstelling gegeven bij de diensten van Landsverdediging; afstand allerhande aan andere departementen of openbare machten, aan geallieerde legers, aan vreemde militairen die een stage doen in België, levering van geneesmiddelen door de Medische Dienst aan verschillende organismen, enz...);

— diverse dienstprestaties zoals vervoer, geniewerken, ter beschikking stellen van lokalen, laboratoriumanalyses, hospitalisaties, onderhoud of herstelling van materieel, organisatie van cursussen, informatieverwerking, vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling en goedkeuring van materieel en apparaten tot bescherming tegen schadelijke agentia, enz.

— Deze verrichtingen vloeien in het algemeen, voort hetzij uit akkoorden of overeenkomsten op grond van het

soit du simple souci d'entraide entre départements ministériels ou pouvoirs publics, soit encore du fait que les forces armées sont parfois amenées à effectuer des prestations dont le coût incombe à d'autres départements.

Art. 16.03. — Vente de mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne

Evaluation des recettes pour 1997 : 2 000 000 de francs, comme pour 1996.

Les recettes proviennent de la vente de mobilier conformément à l'article 2.16.15 du Budget général des Dépenses de l'année budgétaire 1997.

Art. 16.04. — Produits divers

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 16.04/1. — Vente de publications, imprimés,...

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

L'évaluation pour 1997 est basée sur les recettes effectives des années écoulées et des recettes probables de 1996.

Art. 16.04/2. — Versements des corps de troupe

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

Ces recettes proviennent de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts, de réunions sportives, du remboursement de titres de transport utilisés indûment, dé retenues opérées pour usage non autorisé de véhicules, ou pour perte ou détérioration de matériel et d'équipements, etc.

L'évaluation pour 1997 est basée sur les recettes effectives des années écoulées et des recettes probables de 1996.

Art. 39.01. — Remboursement de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N. (Recettes affectées aux programmes 16-50-2 et 16-50-4)

Evaluation des recettes pour 1997	F	25 000 000
Recettes probables pour 1996	F	175 000 000

Diminution	F	150 000 000
------------------	---	-------------

Ces recettes proviennent du remboursement par l'OTAN de travaux d'infrastructure admis au financement commun.

beginsel van bijstand, hetzij gewoonweg uit de bezorgdheid wederzijdse hulp te verlenen tussen ministeriële departementen of openbare machten, hetzij ook uit het feit dat de strijdkrachten soms prestaties moeten verrichten waarvan de kosten ten laste vallen van andere departementen.

Art. 16.03. — Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland

Raming der ontvangsten voor 1997 : 2 000 000 frank, zoals voor 1996.

De ontvangsten vloeien voort uit de verkoop van meubilair conform artikel 2.16.15 van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997.

Art. 16.04. — Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.04/1. — Verkoop van publikaties, drukwerken, ...

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

De raming voor 1997 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1996.

Art. 16.04/2. — Stortingen door de troepenkorpussen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

Deze ontvangsten spruiten voort uit de deelneming van militaire muziekkorpsen aan feesten en concerten, uit sportvergaderingen, uit de terugbetaling van ten onrechte gebruikte transportbewijzen, uit inhoudingen toegepast wegens ongeoorloofd gebruik van voertuigen of wegens verlies of beschadiging van materieel of uitrustingsoverwerpen, enz.

De raming voor 1997 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1996.

Art. 39.01. — Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O. (Ontvangsten toegewezen aan de programma's 16-50-2 en 16-50-4)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	25 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996	F	175 000 000

Vermindering	F	150 000 000
--------------------	---	-------------

De ontvangsten vloeien voort uit de terugbetaling door de NAVO van infrastructuurwerken ontvankelijk verklaard voor gemeenschappelijke financiering.

Art. 46.01. — *Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêts public*

Evaluation des recettes pour 1997 : 5 700 000 francs, comme pour 1996.

Ces recettes proviennent de versements par l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (ORAF) d'excédents de subventions allouées par la Défense nationale et la Gendarmerie pour couvrir des dépenses de fonctionnement et d'intervention.

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.08)*

Evaluation des recettes pour 1997 : 800 000 francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 17

SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

Art. 12.01. — *Versements au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit*

Evaluation des recettes pour 1997	F	150 000 000
Recettes probables pour 1996	F	239 000 000

Diminution	F	89 000 000
------------------	---	------------

Ces recettes proviennent du versement au Trésor des soldes de fonds conformément à l'article 325 de la loi-programme du 22 décembre 1989.

La diminution des remboursements estimés résulte essentiellement du fait que les paramètres utilisés pour l'estimation des frais de personnel qui génèrent ces fonds, s'approchent plus de la réalité que lors de l'année précédente.

Art. 16.01. — *Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0)*

Evaluation des recettes pour 1997 : 27 800 000 francs, comme pour 1996.

Il s'agit de recettes affectées au programme 17-50-0.

Elles proviennent de diverses prestations de service allant ou non de pair avec la fourniture ou la mise à disposition de matériel ou de matières (transport de blessés par hélicoptère, cours à des stagiaires étrangers, fourniture de microfiches, etc...).

Art. 46.01. — *Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van openbaar nut*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 5 700 000 frank, zoals voor 1996.

Deze ontvangsten vloeien voort uit stortingen uitgevoerd door het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (HIB) van overschotten van subsidies toegekend door Landsverdediging en de Rijkswacht om werkingsuitgaven en tussenkomsten te dekken.

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.08)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 600 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 17

ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT

Art. 12.01. — *Stortingen aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopering*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	150 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	239 000 000

Vermindering	F	89 000 000
--------------------	---	------------

Deze ontvangsten vloeien voort uit de terugstorting aan de Schatkist van de fondsensaldi conform artikel 325 van de programlawet van 22 december 1989.

De vermindering van de geraamde terugbetalingen vloeit hoofdzakelijk voort uit het feit dat de parameters, gebruikt voor de raming van de personeelskosten waarop deze fondsen ontstaan, dichter de realiteit benaderen dan tijdens het voorgaande jaar het geval was.

Art. 16.01. — *Opbrengst van de verkoop van materieel, produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 27 800 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft hier ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0.

Ze vloeien voort uit diverse dienstprestaties die al dan niet gepaard gingen met de levering of ter beschikkingstelling van materieel of waren (transport van gekwetsten per helikopter, cursussen aan vreemde stagiairs, levering van microfiches, enz...).

Art. 16.02. — Recettes diverses : versements par la Gendarmerie

Evaluation des recettes pour 1997	F	4 000 000
Recettes probables pour 1996	F	4 300 000
Diminution	F	300 000

Sont imputées à cet article des recettes diverses, notamment celles provenant de la vente de vieux fers, de fumier, de vieilles archives, de l'utilisation de véhicules de la Gendarmerie au profit du Département de la Justice pour le transport de détenus, du remboursement par des tiers de communications téléphoniques, d'escortes de fonds et de la participation de la musique à des fêtes et concerts.

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES

§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE

Art. 11.01/1.a). — Remboursement de traitements, salaires liquidés indûment

Evaluation des recettes pour 1997 : 500 000 000 de francs, comme pour 1996.

La prévision de recettes est basée sur une moyenne des recettes annuelles depuis l'année 1993.

Art. 11.01/1.b). — Remboursement de pensions payées indûment

Evaluation des recettes pour 1997	F	480 000 000
Recettes probables pour 1996	F	580 000 000
Diminution	F	100 000 000

La prévision de recettes est basée sur une moyenne des recettes annuelles depuis l'année 1993.

Art. 11.01/2. — Remboursements de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres

Evaluation des recettes pour 1997	F	130 000 000
Recettes probables pour 1996	F	111 000 000
Augmentation	F	19 000 000

Les estimations tiennent compte de la recette annuelle moyenne depuis 1993.

Art. 16.02. — Diverse ontvangsten stortingen door de Rijkswacht

Raming der ontvangsten voor 1997	F	4 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	4 300 000
Vermindering	F	300 000

Op dit artikel worden diverse ontvangsten aangerekend, namelijk deze voortvloeiend uit de verkoop van oude hoefijzers, van mest, van oud archief, uit het gebruik van voertuigen van de Rijkswacht ten bate van het Departement van Justitie voor het vervoer van gevangenen, uit de terugbetaling door derden van telefoongesprekken, van fondsenbegeleidingen en uit de deelneming van de muziekkapel aan feesten en concerten.

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN

§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE

Art. 11.01/1.a). — Terugbetaling van ten onrechte uitgekeerde wedden en salarissen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 500 000 000 frank, zoals voor 1996.

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1993.

Art. 11.01/1.b). — Terugbetaling van ten onrechte uitgekeerde pensioenen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	480 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	580 000 000
Vermindering	F	100 000 000

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1993.

Art. 11.01/2. — Terugbetalingen van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz. organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	130 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	111 000 000
Vermeerdering	F	19 000 000

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1993.

Art. 11.02. — Remboursement par le Comité permanent de contrôle des services de police et par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements des dotations non utilisées

Evaluation des recettes pour 1997	F 125 000 000
Recettes probables pour 1996	F 47 000 000

Augmentation	F 78 000 000
--------------------	--------------

Art. 11.03. — Remboursement par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.

Evaluation des recettes pour 1997	F 5 410 000 000
Recettes probables pour 1996	F 4 800 000 000

Augmentation	F 610 000 000
--------------------	---------------

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre ainsi que du montant (indexation et péréquation) des parts de pensions à rembourser par des organismes tiers.

Art. 12.01. — Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds

Evaluation des recettes pour 1997	F 400 000 000
Recettes probables pour 1996	F 528 000 000

Diminution	F 128 000 000
------------------	---------------

La prévision de recettes est basée sur la recette annuelle moyenne depuis l'année 1993. Les recettes probables de 1996 tiennent compte des recettes particulières prévues pour l'ancien Fonds de la Coopération au Développement 60.58.B, lesquelles s'élevaient à 69 millions de francs pour les trois premiers mois de 1996.

Art. 16.01. — Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte

Evaluation des recettes pour 1997	F 4 116 800 000
Recettes probables pour 1996	F 4 186 100 000

Diminution	F 69 300 000
------------------	--------------

Les prévisions relatives aux frais de perception pour 1997 sont basées sur les estimations en matière de versement des ressources propres de la CEE pour cette même année. Selon le système en vigueur actuellement, les versements sont effectués sur base de montants nets (90%). Le total des frais de perception est donc équivalent à 10% du montant brut des ressources propres versées (article 2, section 3 de la décision EURATOM 88/376/CEE).

Le montant brut (100%) total des droits de douane, des prélevements agricoles et des cotisations sucre est évalué pour 1997 à 41 168 millions de francs.

Selon les estimations, les frais de perception s'élèveraient donc à environ 4 116 800 000 francs.

Art. 11.02. — Terugbetaling door het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten van niet gebruikte dotaties

Raming der ontvangsten voor 1997	F 125 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 47 000 000

Vermeerdering	F 78 000 000
---------------------	--------------

Art. 11.03. — Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald

Raming der ontvangsten voor 1997	F 5 410 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 4 800 000 000

Vermeerdering	F 610 000 000
---------------------	---------------

Deze vermeerdering vloeit voort uit de stijging van het aantal en van het bedrag (indexatie en perekwatie) van de derden-instellingen terug te betalen pensioengedeelten.

Art. 12.01. — Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsvoorschotten

Raming der ontvangsten voor 1997	F 400 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 528 000 000

Vermindering	F 128 000 000
--------------------	---------------

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1993. De vermoedelijke ontvangst voor 1996 houden rekening met de te voorziene bijzondere ontvangst van het gewezen Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking 60.58.B waarvoor in de eerste drie maanden van 1996 reeds 69 miljoen frank geboekt werd.

Art. 16.01. — Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangst

Raming der ontvangsten voor 1997	F 4 116 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 4 186 100 000

Vermindering	F 69 300 000
--------------------	--------------

De vooruitzichten betreffende de inningskosten voor 1997 zijn gebaseerd op de ramingen inzake de stortingen van de eigen middelen voor hetzelfde jaar, rekening houdend met het feit dat, volgens het huidige vigerende systeem, de stortingen aan de E.E.G. gedaan worden op een netto-basis (90 %). Het totaal van de inningskosten stemt dus overeen met 10 % van het brutobedrag van de gestorte eigen middelen (artikel 2, sectie 3 van de beslissing EURATOM 88/376/EEG).

De weerhouden bruto-cijfers (100 %) voor 1997 zijn voor de douanerechten, de landbouwheffingen en de bijdragen, 41 168 miljoen frank.

De raming voor de inningskosten bedraagt dus ongeveer 4 116,8 miljoen frank.

Art. 16.04. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1997 : 10 100 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 16.04/1. — *Recettes diverses et accidentielles de la Caisse des Dépôts et Consignations*

Evaluation des recettes pour 1997 : 10 000 000 de francs, comme pour 1996.

La prévision pour 1997 a été calculée en se basant sur le résultat des exercices précédents.

Art. 16.04/2. — *Monnaie. — Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine*

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 000 000 de francs, comme pour 1996.

Les recettes du bureau de la garantie sont constituées par le produit des frais d'essai des lingots, matières et ouvrages en métaux précieux présentés à l'essayeur des monnaies.

Art. 21.01. — *Versement du fonds 208 provenant d'avances remboursables de tiers : remboursement des intérêts*

Evaluation des recettes pour 1997 : néant comme pour 1996.

Le Fonds d'aide au redressement financier des communes a été créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983. Il a pour mission d'intervenir dans le préfinancement des charges financières des dettes des communes en vue de contribuer au redressement de leurs finances.

La mission du Fonds 208 sera cependant terminée au 31 décembre 1996. A cette date, le capital restant dû au 31 décembre 1995 sera remboursé par les Régions, y compris l'intérêt échu pour 1996.

L'arrêté royal du 19 mai 1995 a cependant autorisé les Régions à rembourser au Fonds, à partir du 1^{er} mars 1995, anticipativement leurs créances, d'où un montant de 2 533,4 millions en intérêts réalisés pour l'année 1995.

Art. 26.01. — *Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises*

Evaluation des recettes pour 1997	F	160 800 000
Recettes probables pour 1996	F	165 200 000
Diminution	F	4 400 000

Art. 26.01/1. — *Intérêts compris dans les annuités à payer par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (Fadels) du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, contenant le Code du Logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971*

Art. 16.04. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 10 100 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.04/1. — *Diverse en toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 10 000 000 frank, zoals voor 1996.

De raming voor 1997 werd berekend op basis van de gegevens van vorige jaren.

Art. 16.04/2. — *Munt. — Keurloon voor werken en grondstoffen van goud, zilver en platina*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 000 000 frank, zoals voor 1996.

De ontvangsten van het waarborgkantoor bestaan uit de opbrengst van het keurloon voor de staven, grondstoffen en werken van edel metaal die aan de beproever van de munt worden voorgelegd.

Art. 21.01. — *Storting van het fonds 208 afkomstig van terugbetaalbare voorschotten van derden : terugbetaling van de interesten*

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil zoals voor 1996.

Het hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten is opgericht door het koninklijk besluit n° 208 van 23 september 1983. Het heeft tot taak tegemoet te komen in de voorfinanciering van de financiële lasten voortkomend uit de schulden van de gemeenten, teneinde bij te dragen tot het herstel van hun financiën.

Op 31 december 1996 moet een eind gesteld worden aan de opdracht van het fonds 208. Op deze datum wordt het nog op 31 december 1995 uitstaand kapitaal door de Gewesten vervroegd terugbetaald inclusief de voor 1996 verlopen rente.

Het koninklijk besluit van 19 mei 1995 heeft echter de Gewesten gemachtigd om vanaf 1 maart 1995 hun schuldborderingen vervroegd terug te betalen aan het Fonds. Als gevolg daarvan werd in het jaar 1995 een bedrag van 2 533,4 miljoen aan interesten ontvangen.

Art. 26.01. — *Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	160 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	165 200 000
Verminderung	F	4 400 000

Art. 26.01/1. — *Interesten begrepen in de annuiteten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (A. Le.S.H.) uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen, krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971*

Evaluation des recettes pour 1997	F	119 100 000
Recettes probables pour 1996	F	122 200 000
Diminution	F	3 100 000

Les souscriptions en question s'élèvent à un total de 4 005,16 millions de francs pour la Société nationale du logement et à 713,85 millions de francs pour la Société nationale terrienne.

Les capitaux souscrits sont remboursables en 66 ans par la première de ces sociétés, suivant annuités calculées au taux d'intérêt de 4,50% l'an. Les souscriptions aux emprunts de la Société nationale terrienne sont remboursées. Les intérêts simples compris dans les annuités s'élèvent en 1997, en ce qui concerne la Société nationale du Logement, à 119,12 millions de francs selon tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/2. — Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division « Le Logis militaire » de l'Office central d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.)

Evaluation des recettes pour 1997	F	28 100 000
Recettes probables pour 1996	F	28 500 000
Diminution	F	400 000

Les avances récupérables octroyées de 1953 à 1977 par le Ministère de la Défense nationale à la Division « Le Logis militaire » de l'OCASC s'élèvent à 2 316,67 millions de francs.

Des emprunts ont été émis sous la garantie de l'Etat pour un montant total de 1 236,0 millions de francs.

Les avances et la quote-part de l'organisme dans les charges des emprunts sont remboursées au Trésor en 66 annuités.

Les intérêts compris dans ces annuités s'élèveront en 1997 à 28,075 millions de francs prévus aux tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/3. — Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef :

1° des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne et

2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (Loi du 29 mars 1949).

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 100 000
Recettes probables pour 1996	F	3 300 000
Diminution	F	200 000

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale terrienne en vue de ses opérations se sont élevés à 800,25 millions de francs.

En outre, un emprunt de 20,0 millions de francs a été émis sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Tous ces capitaux sont remboursables à l'Etat par des annuités (amortissement et intérêts) calculées aux taux d'intérêt de base de 1% et 1,25%.

Raming der ontvangsten voor 1997	F	119 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	122 200 000
Diminution	F	3 100 000

De betrokken inschrijvingen bedragen in totaal 4 005,16 miljoen frank voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en 713,85 miljoen frank voor de Nationale Landmaatschappij.

De ingeschreven kapitalen zijn terugbetaalbaar in 66 jaar voor de eerste maatschappij volgens annuiteiten berekend tegen de interestvoet van 4,50 % per jaar. De inschrijvingen op de leningen van de Nationale Landmaatschappij zijn terugbetaald. De enkelvoudige interesses begrepen in de annuiteiten zullen voor het jaar 1997, wat de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting betreft, 119,12 miljoen frank bedragen volgens aflossingstabellen.

Art. 26.01/2. — Interesten verschuldigd door de Afdeling « Het Militair Tehuis » van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten of leningen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	28 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	28 500 000
Diminution	F	400 000

De terugvorderbare voorschotten die het Ministerie van Landsverdediging van 1953 tot 1977 verstrekt heeft aan de Afdeling « Militair Tehuis » van de CEDISCA bedragen 2 316 665 956 frank.

Leningen onder Staatswaarborg werden uitgegeven ten belope van 1 236,0 miljoen frank.

De voorschotten en het aandeel van de instelling in de leningslasten worden afbetaald aan de Schatkist in 66 annuiteiten.

In deze annuiteiten zijn voor 28,07 miljoen frank interessen vervat voor 1997 volgens de aflossingstabellen.

Art. 26.01/3. — Interesten begrepen in de annuiteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :

1° van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Landmaatschappij en

2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (Wet van 29 maart 1949).

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	3 300 000
Diminution	F	200 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Landmaatschappij, met het oog op haar verrichtingen, bedroegen 800,25 miljoen frank.

Daarenboven werd onder staatswaarborg een lening uitgegeven van 20,0 miljoen frank (wet van 29 maart 1949).

Al deze kapitalen zijn terugbetaalbaar aan de Staat door annuiteiten (kapitaal en interest) berekend tegen de basisinteressen van 1 % en 1,25 %.

Les intérêts simples compris dans ces annuités s'élèveront en 1997 à 3,156 millions de francs selon les tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/4. — Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du Logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949

Evaluation des recettes pour 1997	F	10 300 000
Recettes probables pour 1996	F	11 000 000
 Diminution	F	700 000

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale du Logement se sont élevés à 2 330,64 millions de francs (avances directes du Trésor).

Antérieurement à la loi du 15 avril 1949, des emprunts, au total de 2 096,33 millions de francs, ont été émis par la Société nationale sous la garantie de l'Etat.

Les intérêts simples compris dans les annuités relatives à ces avances et emprunts s'élèveront en 1997 à 10,306 millions de francs selon les tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/5. — Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société nationale terrienne du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs, qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961)

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 comme pour 1996.

Les emprunts en question ont été remboursés, le 6 juin 1966, au moyen des crédits inscrits à l'article 81.50 du budget extraordinaire du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1966.

Art. 26.01/6. — Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis par à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 comme pour 1996

Art. 26.02. — Intérêts de portefeuille

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 987 700 000
Recettes probables pour 1996	F	1 927 700 000
 Augmentation	F	60 000 000

Op 31 december 1997 zal het bedrag der interesten 3,15 miljoen frank bedragen.

Art. 26.01/4. — Interesten begrepen in de annuiteit aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de Sociale Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949

Raming der ontvangsten voor 1997	F	10 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		11 000 000
 Vermindering	F	700 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting bedroegen 2 330,64 miljoen frank (rechtstreekse voorschotten van de Schatkist).

Vóór de wet van 15 april 1949 werden onder staatswaarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2 096,33 miljoen frank.

Voorschotten en leningen geven aanleiding, ten voordele van de Staat tot een ontvangst van interesten, welke 10,31 miljoen frank zullen bedragen voor 1997 (volgens aflossingstabellen).

Art. 26.01/5. — Interesten begrepen in de annuiteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen, voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 zoals voor 1996.

Voorvermelde leningen werden op 6 juni 1966 terugbetaald bij middel van kredieten ingeschreven op artikel 81.50 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1966.

Art. 26.01/6. — Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van de kredieten verleend met tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet and de oud-kolonialen uit Afrika

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 zoals voor 1996.

Art. 26.02. — Interesten van portefeuilles

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 987 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		1 927 700 000
 Vermeerdering	F	60 000 000

Art. 26.02/1. — Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art.23)

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 974 700 000
Recettes probables pour 1996	F	1 914 700 000
<hr/>		
Augmentation	F	60 000 000

L'évaluation pour 1997 est basée sur la composition actuelle du portefeuille et les placements prévus. Elle tient compte des intérêts sur les emprunts en cours, diminués des intérêts sur les emprunts échus et augmentés des intérêts (évalués à 6%) sur les sommes replacées. Les variations sont dues davantage aux fluctuations des taux d'intérêt qu'à l'accroissement du portefeuille.

Art. 26.02/2. — Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie

Evaluation des recettes pour 1997 : 2 000 000 de francs, comme pour 1996.

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les remboursements prévus.

Art. 26.02/3. — Intérêts du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique

Evaluation des recettes pour 1997 : 11 000 000 de francs, comme pour 1996.

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les amortissements prévus.

Art. 26.03. — Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger

Evaluation des recettes pour 1997	F	630 400 000
Recettes probables pour 1996	F	670 500 000
<hr/>		
Diminution	F	40 100 000

Art. 26.03/2. — Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique.

Evaluation des recettes pour 1997	F	129 400 000
Recettes probables pour 1996	F	96 500 000
<hr/>		
Augmentation	F	32 900 000

Les paiements d'intérêts au titre des accords financiers B.E.I.-Turquie s'élèveraient à 15 millions de francs en 1997.

Les paiements d'intérêts au titre des prêts à des Etats étrangers s'élèveraient à 114,4 millions de francs en 1997.

Art. 26.02/1. — Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 974 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		1 914 700 000
<hr/>		
Vermeerdering	F	60 000 000

De raming voor 1997 is gebaseerd op de huidige samenstelling van de portefeuille en de voorziene beleggingen. Het betreft de interesten op de uitstaande leningen op eindvervaldag en vermeerden met de intresten (geraamd op 6%) op de wederbelegde gelden. De schommelingen hebben meer te maken met wisselingen van de rentevoet dan met de toename van de portefeuille.

Art. 26.02/2. — Interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 2 000 000 frank, zoals voor 1996.

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen.

Art. 26.02/3.—Interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika

Raming der ontvangsten voor 1997 : 11 000 000 frank, zoals voor 1996.

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen.

Art. 26.03. — Aan de Staat verschuldigde interesten herkomstig uit het buitenland

Raming der ontvangsten voor 1997	F	630 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		670 500 000
<hr/>		
Vermindering	F	40 100 000

Art. 26.03/2. — Door vreemde Staten verschuldigde interesten op door België toegestane leningen.

Raming der ontvangsten voor 1997	F	129 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		96 500 000
<hr/>		
Vermeerdering	F	32 900 000

De betalingen van interesten uit hoofde van de financiële akkoorden tussen de E.E.G. en Turkije zouden in 1997, 15 miljoen frank bedragen.

De betalingen van interesten uit hoofde van leningen aan vreemde Staten zouden in 1997, 114,4 miljoen frank bedragen.

Art. 26.03/4. — Intérêts, commissions et différences de change revenant à l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux

Evaluation des recettes pour 1997	F	501 000 000
Recettes probables pour 1996	F	574 000 000
 Diminution	F	73 000 000

Dispositions légales en vertu desquelles la recette est effectuée :

Arrêté-loi n°5 du 1er mai 1944 modifié par les lois du 28 juillet 1948, du 12 avril 1957, du 19 juin 1959, du 9 juin 1969, du 7 juin 1973 et du 24 mars 1978 relatif à l'intervention de la Banque nationale de Belgique dans les accords internationaux de paiement.

En vertu des dispositions légales ci-dessus, l'Etat garantit la Banque nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement ou de change et reçoit une partie des bénéfices réalisés par la Banque à ce titre.

Cet article a deux volets. Il recouvre les bénéfices provenant des accords monétaires internationaux et les différences de change.

En ce qui concerne les bénéfices provenant des accords monétaires internationaux, la B.N.B. les chiffre à 574 millions de francs pour 1996 et les estime à 501 millions de francs pour chacune des années 1997 à 2000.

En ce qui concerne les différences de change, la multitude de données imprévisibles (évolution notamment des taux d'intérêts, des taux de change et de la composition des réserves et de la dette externe de la Belgique) est de nature à rendre une prévision pluriannuelle totalement en contradiction avec le caractère de court terme de ces données. Par conséquent, la meilleure probabilité de recettes est donc de 0 francs pour les années 1997 à 2000.

En conséquence, il y a lieu de considérer que, les deux volets pris globalement, l'estimation de recettes est de 574 millions de francs pour l'année 1996 et de 501 millions de francs par an pour les années 1997 à 2000.

Art. 27.01. — Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières

Evaluation des recettes pour 1997	F	20 043 000 000
Recettes probables pour 1996	F	25 137 000 000
 Diminution	F	5 094 000 000

Art. 27.01/1. — Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930)

Evaluation des recettes pour 1997	F	830 000 000
Recettes probables pour 1996	F	1 800 000 000
 Diminution	F	970 000 000

Les revenus annuels ordinaires du Fonds monétaire sont constitués par le rendement de son portefeuille-titres.

L'excédent des revenus annuels sur les charges du Fonds monétaire est attribué au Trésor.

Pour 1997, la recette à prévoir au budget des Voies et Moyens a été évaluée sur base des éléments suivants :

Art. 26.03/4. — Aan de Staat verschuldigde interesten, commissies en wisselkoersverschillen in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden

Raming der ontvangsten voor 1997	F	501 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	574 000 000
 Vermindering	F	73 000 000

Wettelijke bepalingen op basis waarvan de ontvangst wordt gedaan :

Besluitwet nr 5 van 1 mei 1944, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948, van 12 april 1957, van 19 juni 1959, van 9 juni 1969, van 7 juni 1973 en van 24 maart 1978 betreffende de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de internationale betalingsakkoorden.

Krachtens de hierboven aangehaalde wettelijke bepalingen waarborgt de Staat de Nationale Bank van België in de uitvoering van betalings- of wisselakkoorden en krijgt een deel van de door de bank hierdoor verwezenlijkte winsten.

Het artikel heeft twee luiken. Het dekt de winsten afkomstig van de internationale monetaire akkoorden en de wisselkoersverschillen.

De winsten afkomstig van de internationale monetaire akkoorden worden door de N.B.B. voor 1996 geraamd op 574 miljoen frank en voor de jaren 1997 tot 2000 geraamd op een vast bedrag van 501 miljoen frank per jaar.

Inzake de wisselkoersverschillen zijn de talrijke onvoorspelbare gegevens (namelijk de evolutie van de interestvoeten, de wisselkoers en de samenstelling van de reserves en de buitenlandse schuld van België) van aard dat een meerjarenraming totaal in tegenstelling is met het korte termijn karakter van voormelde gegevens. Bijgevolg wordt 0 frank proforma ingeschreven voor de jaren 1997 tot 2000.

Voor de twee luiken te samen, bedraagt de raming van de ontvangst 574 miljoen frank voor 1996 en 501,0 miljoen frank voor de jaren 1997 tot 2000.

Art. 27.01. — Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	20 043 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	25 137 000 000
 Vermindering	F	5 094 000 000

Art. 27.01/1. — Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	830 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	1 800 000 000
 Vermindering	F	970 000 000

De gewone jaarlijkse inkomsten van het Muntfonds bestaan uit de opbrengst van zijn effectenportefeuille.

Het overschot der jaarlijkse inkomsten op de lasten van het Muntfonds wordt in de Schatkist gestort.

De ontvangst op de Rijksmiddelenbegroting te voorzien voor 1997 wordt geraamd op grond van de volgende elementen :

Recettes du portefeuille-titre	F 1 002 000 000
A déduire : charges à prévoir pour les fabrications monétaires	F 172 000 000
Solde	F 830 000 000

Les recettes probables de 1996 (1,8 milliards de francs) représentent l'excédent du Fonds monétaire des années comptables 1994 et 1995, dont la clôture est prévue en 1996.

Le statut de la Monnaie Royale de Belgique devant changer (en entreprise d'Etat), l'excédent du Fonds monétaire (devenu un service à gestion séparée) sera alors formé par le résultat du Fonds (essentiellement les intérêts du portefeuille-titres) et par l'excédent éventuel de la Monnaie Royale.

Art. 27.01/2. — Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel de la Banque nationale de Belgique et dans le produit des opérations d'escompte, d'avances et de prêts, ainsi que dans certains opérations de placement effectuées par la Banque (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939, modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959)

Evaluation des recettes pour 1997	F 3 096 000 000
Recettes probables pour 1996	F 2 121 000 000
Augmentation	F 975 000 000

A. Conformément à l'article 20 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque nationale de Belgique, modifié par la loi du 19 juin, l'article 37 des statuts attribue à l'Etat le bénéfice résultant pour la Banque de la différence entre l'intérêt de 3% et le taux de l'intérêt perçu sur les opérations d'escompte, d'avances et de prêts. La part revenant à l'Etat dans ce bénéfice est versée trimestriellement.

En vertu du protocole du 9 mars 1981 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 30 mars 1984, une partie de la part de l'Etat dans le bénéfice susmentionné doit être versée au Grand-Duché.

Compte tenu de l'évolution probable de l'encours moyen des opérations d'escompte, d'avances et de prêts d'une part et des taux d'escompte et d'intérêt d'autre part, la recette nette peut être évaluée pour 1997 à 1 509 millions de francs.

B. Conformément à l'article 21 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque nationale de Belgique, modifié par la loi du 28 juillet 1948, l'article 38 des statuts de la Banque nationale de Belgique prévoit la répartition du bénéfice annuel net constaté au bilan de la manière suivante :

- 1° aux actionnaires, un premier dividende de 6% du capital nominal :
- 2° de l'excédent :
 - a) 10% à la réserve;
 - b) 8% au personnel ou à des institutions en sa faveur.

Inkomsten van de effectenportefeuille .	F 1 002 000 000
Af te trekken : lasten te voorzien voor aanmunting	F 172 000 000
Saldo	F 830 000 000

De vermoedelijke ontvangsten van 1996 (1,8 miljard frank) bestaan uit het excedent van het Muntfonds voor de boekjaren 1994 en 1995, waarvan de afsluiting voorzien is in 1996.

Met de statuutwijziging van de Koninklijke Munt (in een staatsbedrijf), zal het excedent van het Muntfonds gevormd worden door het netto-resultaat van het Fonds (in hoofdzaak bepaald door de opbrengst van de portefeuille) en door het eventueel excedent van de Koninklijke Munt (het Muntfonds wordt een staatsdienst met afzonderlijk beheer).

Art. 27.01/2. — Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van de Nationale Bank van België en de opbrengst van de disconto-, voorschot- en beleningsverrichtingen, alsook in bepaalde beleggingsverrichtingen van de Bank (koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1948 en 19 juni 1959)

Raming der ontvangsten voor 1997	F 3 096 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F 2 121 000 000
Vermeerdering	F 975 000 000

A. Overeenkomstig artikel 20 van het koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939, betreffende de bedrijvigheid, de inrichting en de bevoegdheden der Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wet van 19 juni 1959, wordt bij artikel 37 van de statuten van de Bank aan de Staat de winst toegekend die voor de Bank voortkomt uit het verschil tussen 3% en de rentevoet van haar disconto-voorschot- en beleningsverrichtingen. Het aandeel van de Staat in deze winst wordt driemaandelijks gestort.

Krachtens het protocol van 9 maart 1981 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984, dient een deel van het aandeel van de Staat in genoemde winst aan het Groothertogdom te worden gestort.

Rekening houdend met de vermoedelijke evolutie van enerzijds het gemiddeld uitstaand bedrag van de disconto-, voorschot- en beleningsverrichtingen en anderzijds het disconto- en rentetarief, kan de netto-ontvangst voor 1997 op 1 509 miljoen frank worden geraamd.

B. Overeenkomstig artikel 21 van het koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939 betreffende de bedrijvigheid, de inrichting en de bevoegdheden van de Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1948, dient bij artikel 38 van de statuten van de Nationale Bank van België de jaarlijkse nettowinst, vastgesteld in de balans, als volgt te worden verdeeld :

- 1° Aan de aandeelhouders, een eerste dividend van 6% van het nominale kapitaal.
- 2° Van het overschot :
 - a) 10% aan de reserve;
 - b) 8% aan het personeel of aan instellingen te zijnen voordele.

3° du surplus sont attribués :

- a) à l'Etat, un cinquième;
- b) aux actionnaires, un montant permettant de leur attribuer un second dividende fixé par le Conseil de Régence;
- c) le solde à la réserve.

Le cinquième du surplus (3°, a) à verser à l'Etat est évalué à 223 millions de francs.

C. Conformément à l'article 22 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, le solde de 34 milliards de francs de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale est converti en certificats de trésorerie ou obligations, librement négociables, portant intérêts aux conditions du marché et remboursables à leur échéance. Pour compenser les dépenses supplémentaires découlant pour l'Etat de cette conversion, la Banque paiera à l'Etat annuellement un montant de 986 millions de francs.

3° Van het laatste overschot :

- a) aan de Staat, een vijfde;
- b) aan de aandeelhouders, een bedrag waardoor een tweede dividend door de Regentraad vastgesteld, mogelijk wordt;
- c) het saldo aan de reserve.

Het vijfde van het laatste overschot (3°, a) bij de Staat te storten, wordt geraamd op 223 miljoen frank.

C. Overeenkomstig artikel 22 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, wordt het saldo van 34 miljard frank van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank, omgezet in vrij verhandelbare, aan marktvoorraarden rentende schatkistcertificaten of obligaties die op hun vervaldag terugbetaalbaar zijn. Als compensatie voor de meeruitgave die voor de Staat voortvloeit uit die conversie, betaalt de Bank aan de Staat jaarlijks een bedrag van 986 miljoen frank.

Art. 27.01/4. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Banque nationale de Belgique (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 1959)

Evaluation des recettes pour 1997	F	460 000 000
Recettes probables pour 1996	F	455 000 000
Augmentation	F	5 000 000

En application de la loi du 28 juillet 1948 modifiant la loi organique de la Banque nationale de Belgique, l'Etat détient deux cent mille actions de la Banque.

Le dividende qui revient de ce chef à l'Etat pour l'année budgétaire 1997 est évalué à 460 millions de francs.

Art. 27.01/6. — Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices réalisés par la Banque nationale de Belgique sur ses actifs productifs nets sur l'étranger

Evaluation des recettes pour 1997	F	5 157 000 000
Recettes probables pour 1996	F	4 917 000 000
Augmentation	F	240 000 000

La part de l'Etat dans le produit des actifs extérieurs rentables nets de la Banque nationale de Belgique est employée à constituer une réserve pour pertes de change ou autres qui pourraient être l'effet de la garantie de l'Etat accordée, en vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, à certains avoirs et engagements de la Banque nationale.

La recette sur cette réserve peut être en totalité ou en partie transférée au budget des Voies et Moyens.

Compte tenu de l'évolution probable des actifs extérieurs rentables nets, une recette de 5 157,0 millions de francs peut être prévue pour 1997.

Art. 27.01/4. — Dividend aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Bank van België (koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	460 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	455 000 000
Vermeerdering	F	5 000 000

Bij toepassing van de wet van 28 juli 1948, houdende wijziging van de organieke wet van de Nationale Bank van België, bezit de Staat tweehonderdduizend aandelen van de Bank.

Het dividend dat uit dien hoofde aan de Staat toekomt voor het begrotingsjaar 1997 wordt op 460 000 000 frank geraamd.

Art. 27.01/6. — Aandeel van de Staat in de winst die de Nationale Bank van België maakt op haar netto productieve activa op het buitenland

Raming der ontvangsten voor 1997	F	5 157 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	4 917 000 000
Vermeerdering	F	240 000 000

Het aandeel van de Staat in het provenu van de buitenlandse netto productieve activa van de Nationale Bank van België wordt gestort op een reserve voor wissel- of andere verliezen die zouden kunnen voortvloeien uit de staatswaarborg verleend krachtens artikel 6 van de besluitwet nr 5 van 1 mei 1944 aan bepaalde tegoeden en verplichtingen van de Nationale Bank.

Deze ontvangst op die reserve kan geheel of gedeeltelijk naar de Rijksmiddelenbegroting getransfereerd worden.

Rekening houdend met de vermoedelijke evolutie van de netto rentegevende buitenlandse activa kan voor 1997 de ontvangst op 5 157,0 miljoen frank geraamd worden.

Art. 27.01/8. — Revenu net des plus-values réalisées par la Banque Nationale de Belgique à l'occasion d'opérations d'arbitrage d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	13 944 000 000
Diminution	F	13 944 000 000

Dans l'exercice d'une politique active de gestion de ses réserves, la Banque Nationale peut être amenée à arbitrer des éléments de réserve les uns contre les autres. Ces modifications de la composition des réserves n'ont, par elles-mêmes, pas d'incidence sur le montant des avoirs extérieurs dont la Banque dispose.

Compte tenu des fluctuations quotidiennes du cours ou du prix des divers éléments de réserve, les opérations auxquelles la Banque peut se livrer, peuvent entraîner des différences de valeur exprimées en francs. cela vaut particulièrement pour l'or qui est actuellement inscrit dans les livres de la Banque à son dernier prix officiel, très inférieur aux cours actuels du marché.

Les plus-values réalisées par la Banque à l'occasion de ces opérations seraient inscrites à un compte spécial de réserve indisponible.

Le revenu net des actifs formant la contrepartie des plus-values visées ci-dessus, a été attribué à l'Etat.

En 1996, la réserve indisponible sur plus-value sur or de la Banque Nationale est affectée au remboursement de la dette en devises.

Art. 27.01/10. — Dividende du à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société fédérale de Participation

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 500 000 000
Recettes probables pour 1996	F	1 900 000 000
Diminution	F	400 000 000

Les recettes ont été estimées sur base des dividendes que la Société fédérale de Participation recevra de ses participations stables, notamment la C.G.E.R.-Banque et la C.G.E.R.-Assurances.

Art. 27.02. — Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

Art. 27.02/10. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la S.A. «POWERFIN» (ex-UNERG) à Bruxelles

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

Du chef de sa participation dans le capital de la société, l'Etat détient 375 parts sociales, sans désignation de valeur nominale.

Art. 27.01/8. — Netto-opbrengst van de meerwaarde door de Nationale Bank gerealiseerd bij arbitrageverrichtingen van activa in goud tegen andere reserve-elementen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	13 944 000 000

Vermindering	F	13 944 000 000
--------------------	---	----------------

Bij de uitoefening van een actieve beheerspolitiek van haar reserves kan de Nationale Bank bepaalde elementen van haar reserves verkopen en er andere kopen. Dergelijke wijzigingen van de samenstelling van haar reserves hebben op zichzelf geen invloed op het bedrag van de externe waarden waarover de Bank beschikt.

Rekening houdend met de dagelijkse koers- en prijs-schommelingen van de verschillende elementen van haar reserves, kunnen de door de Bank uitgevoerde arbitrage-verrichtingen evenwel een verschil met zich brengen van de in frank uitgedrukte waarde van deze elementen. Dit geldt vooral voor het goud dat in de boeken van de Bank ingeschreven is tegen de laatste officiële koers, die merkelijk lager ligt dan de huidige marktprijs.

De bij deze verrichtingen door de Bank gerealiseerde meerwaarden worden op een speciale, onbeschikbare, reserverekening ingeschreven worden.

De netto-opbrengst van de activa, die de tegenwaarde van de bovenvermelde meerwaarden uitmaken, wordt aan de Staat toegekend.

In 1996 wordt de onbeschikbare reserve op de meerwaarde van het goud van de Nationale Bank geaffecteerd aan de terugbetaling van de schuld in deviezen.

Art. 27.01/10. — Dividend aan de Staat verschuldigd op basis van zijn deelname in het kapitaal van de Federale Participatie Maatschappij

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 500 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	1 900 000 000

Vermindering	F	400 000 000
--------------------	---	-------------

De ontvangsten werden geraamd op basis van de dividenden die de Federale Participatie Maatschappij zal ontvangen op basis van zijn vaste deelnemingen, onder andere de A.S.L.K.-Bank en de A.S.L.K.-Verzekeringen.

Art. 27.02. — Dividenden aan de Staat verschuldigd, uit hoofde van zijn deelname in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 27.02/10. — Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelname in het kapitaal van de N.V. «POWERFIN» (ex-UNERG) te Brussel

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

Ingevolge zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschap, bezit de Staat 375 maatschappelijke aandelen, zonder aanduiding van waarde.

En exécution des dispositions statutaires et lorsque les résultats le permettent, un dividende est attribué à toutes les parts sociales.

Un dividende analogue à celui des exercices précédents est prévu pour 1997.

Art. 28.01. — Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit d'une rémunération de capital sur leurs fonds propres qui reviennent à l'Etat (art. 91, § 3, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifié par l'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987)

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Aucune rémunération de capital n'est plus due par les institutions publiques de crédit depuis leur conversion en sociétés anonymes de droit public (O.C.C.H., C.N.C.P.) ou de droit privé (C.G.E.R., S.N.C.I., I.N.C.A.).

Art. 36.01. — Recettes en provenance de la Loterie nationale

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 500 000 000
Recettes probables pour 1996	F	5 000 000 000

Diminution	F	2 500 000 000
------------------	---	---------------

Depuis 1994, compte tenu des perspectives de bénéfices plus importants liées à l'instauration d'un double tirage hebdomadaire du LOTTO, la Loterie Nationale doit verser au Trésor un montant de 2,5 milliards de francs sous forme de rente de monopole.

L'estimation pour 1996 tient compte de la rente de monopole due pour 1995 et 1996.

Art. 36.02. — Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers (art. 91, § 2, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres)

Evaluation des recettes pour 1997 : 25 000 000 de francs, comme pour 1996.

Depuis 1995, les établissements publics de crédit ne sont plus redevables au Trésor de la prime de garantie de 0,02% calculée sur le total des bons de caisse et obligations émis ainsi que des dépôts détenus. Seul l'Office central de crédit hypothécaire, bien que n'ayant plus le statut d'établissement de crédit, doit encore payer la prime. On prévoit que la prime ne sera plus due par cet établissement à partir de 1998.

Volgens de statutaire beschikkingen en wanneer de resultaten het toelaten, wordt aan alle aandelen een dividend toegekend.

Voor 1997 wordt hetzelfde dividend als voor de voorgaande boekjaren wordt voorzien.

Art. 28.01. — Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een kapitaalvergoeding op hun eigen middelen die aan de Staat toekomen (art. 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 516 van 31 maart 1987)

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Er is geen kapitaalvergoeding meer verschuldigd door de openbare kredietinstellingen sedert de datum van hun omvorming tot naamloze vennootschappen van publiek recht (N.B.H.K., C.B.H.K.) of tot vennootschappen van privaat recht (A.S.L.K., N.M.K.N., N.I.L.K.).

Art. 36.01. — Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 500 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	5 000 000 000

Vermindering	F	2 500 000 000
--------------------	---	---------------

Rekening gehouden met de belangrijke winstvoortzichten verbonden aan de instelling van een dubbele wekelijkse trekking van de LOTTO, dient de Nationale Loterij een bedrag van 2,5 miljard frank te storten aan de Schatkist in de vorm van monopolierente.

De raming van 1996 houdt rekening met de effectieve ontvangsten van de monopolierente verschuldigd voor 1995 en 1996.

Art. 36.02 . — Stortingen aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de staatswaarborg op hun vreemde middelen (art. 91, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 25 000 000 frank, zoals voor 1996.

Sinds 1995 zijn de openbare kredietinstellingen de waarborgpremie van 0,02% niet meer verschuldigd die berekend wordt op het totaal van de uitgegeven kasbonds en obligaties alsook op de bewarende deposito's. Enkel het Centraal Bureau voor het Hypothecair Krediet moet de premie nog betalen, hoewel het niet meer het statuut van kredietinstelling heeft. Er wordt voorzien dat de premie door deze instelling niet meer verschuldigd zal zijn vanaf 1998.

Art. 47.01. — Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1^e, alinéa 1^e, 1^o à 5^o de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle

Evaluation des recettes pour 1997	F	0
Recettes probables pour 1996	F	10 990 000 000
Diminution	F	10 990 000 000

Il s'agit du remboursement compensatoire partiel des recettes des assurés à l'I.N.A.M.I. effectué afin de couvrir les dépenses relatives au reclassement social des handicapés (ex Fonds Maron).

Art. 06.01/10. — Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie

Evaluation des recettes pour 1997	F	5 140 000 000
Recettes probables pour 1996	F	197 100 000
Augmentation	F	4 943 100 000

Les recettes probables de 1996 tiennent compte des recettes des trois premiers mois de l'année. L'augmentation des recettes en 1997 se justifie par des recettes diverses exceptionnelles en provenance de la Banque nationale de Belgique.

Art. 08.01. — Recettes en provenance d'autres services

Evaluation des recettes pour 1997	F	131 000 000
Recettes probables pour 1996	F	137 100 000
Diminution	F	6 000 000

Art. 08.01/1. — Intervention des communes dans le reclassement des douaniers suite à l'instauration du marché unique (article 9 et suivants de l'arrêté royal du 7 décembre 1992)

Evaluation des recettes pour 1997	F	26 000 000
Recettes probables pour 1996	F	27 000 000
Diminution	F	1 000 000

Suite à l'instauration du marché intérieur européen en 1993, il a été décidé d'affecter dans les administrations communales, un certain nombre d'agents de l'Administration des douanes et accises ayant perdu leur emploi.

Les traitements, indemnités et allocations restent à charge du Ministère des Finances mais les communes sont tenues de rembourser au Trésor une somme annuelle forfaitaire.

En 1993, 167 agents des douanes ont ainsi été affectés dans 67 communes. En 1995 ce chiffre était de 141 agents répartis dans 66 communes.

Art. 47.01. — Storting door het Rijksinstituut voor ziekte en invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1^e, lid 1, 1^o tot 5^o van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie

Raming der ontvangsten voor 1997	F	0
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	10 990 000 000
Vermindering	F	10 990 000 000

Het betreft een gedeeltelijke compenserende terugstorting van de ontvangsten van de verzekeraars aan het R.I.Z.I.V. gestort tot dekking van de uitgaven voor de sociale herklassering van de minder-validen (ex-Fonds Maron).

Art. 06.01/10. — Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie

Raming der ontvangsten voor 1997	F	5 140 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	197 100 000
Vermindering	F	4 943 100 000

De vermoedelijke ontvangsten voor 1997 houden rekening met de ontvangsten voor de eerste drie maanden van 1996. De verhoging van de ontvangsten in 1997 wordt verantwoord door diverse uitzonderlijke ontvangsten afkomstig van de Nationale Bank van België.

Art. 08.01. — Ontvangsten afkomstig uit andere diensten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	131 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	137 000 000
Vermindering	F	6 000 000

Art. 08.01/1. — Financiële tussenkomst van de gemeenten voor de reaffectatie van de douaneambtenaren ten gevolge van de invoegtreding van de Eenheidsmarkt (art. 9 en volgende van de koninklijk besluit van 7 december 1992)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	26 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	27 000 000
Vermindering	F	1 000 000

Naar aanleiding van de invoering van de Europese eenheidsmarkt in 1993, waarbij sommige agenten van de Administratie der douane en accijnzen hun functie zagen verdwijnen, werd beslist een aantal van hen te werk te stellen bij gemeentelijke administratieve diensten.

De bezoldigingen, vergoedingen en toelagen blijven ten laste van het Ministerie van Financiën, terwijl de gemeentebesturen van hun kant, als financiële tussenkomst, jaarlijks een forfaitair bedrag overmaken aan de Schatkist.

In 1993 werden 167 douaneagenten bij 67 gemeentebesturen gereaffecteerd. In 1995 zijn deze bedragen teruggevallen tot respectievelijk 141 en 66.

Il y a donc lieu de tenir compte d'une diminution de ces recettes dans les années à venir.

Art. 08.01/4. — Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers

Evaluation des recettes pour 1997	F	75 000 000
Recettes probables pour 1996	F	80 000 000
Diminution	F	5 000 000

Ces recettes proviennent essentiellement de remboursements d'impôts restés impayés, et dans une moindre mesure de pensions, traitements et autres dépenses courantes des administrations. Les raisons pour lesquelles ces dépenses n'ont pu être payées sont souvent le décès du bénéficiaire ou l'absence d'éléments matériels nécessaire comme l'adresse ou le numéro de compte.

La prévision de recettes est basée sur les soldes disponibles versés sur les comptes postaux durant l'année budgétaire (n-5); ces montants restés impayés sont versés au Trésor après un délai de cinq ans, en application des dispositions légales en matière de prescription. Il s'agit de sommes pour lesquelles, soit aucun ordre de paiement n'a été transmis, soit les bénéficiaires ont négligé de présenter les documents nécessaires à la réception. Il n'y a aucune évolution remarquable des recettes, car il n'y a aucune fluctuation importante des montants versés sur les comptes postaux.

L'évaluation pour l'année 1997 est basée sur les soldes encore disponibles au 31 mars 1996, provenant des sommes versées dans le courant de l'année 1991.

Art. 08.01/5. — Recettes du chef de prescriptions : coupons et arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge

Evaluation des recettes pour 1997 : 30 000 000 de francs, comme pour 1996.

Conformément aux dispositions de l'article 54 de l'arrêté royal du 6 août 1951, réglant le service de la Dette publique, les intérêts des obligations au porteur ainsi que les arrérages des inscriptions nominatives des dettes de l'Etat se prescrivent par cinq ans à compter de la date de l'échéance.

Art. 08.03. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04)

Evaluation des recettes pour 1997	F	8 000 000
Recettes probables pour 1996	F	7 500 000
Augmentation	F	500 000

La situation des recettes sur cet article reste stable depuis le mouvement de régionalisation d'un certain nombre d'organismes d'intérêt publics. L'évaluation est basée sur la recette probable de 1996.

In de toekomst dient dus rekening te worden gehouden met een verdere daling van de ontvangsten.

Art. 08.01/4. — Ontvangsten uit hoofde van verjaring van ordonnanties, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	75 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	80 000 000
Vermindering	F	5 000 000

Deze ontvangsten vloeien grotendeels voort uit onbetaald gebleven teruggaven van belasting, en in mindere mate uit pensioenen, wedden en andere lopende uitgaven van de administraties. De redenen waarom deze niet kunnen worden uitbetaald zijn meestal het overlijden van de begunstigde, of het ontbreken van de nodige materiële elementen zoals adres of rekeningnummer.

De raming van de ontvangsten is gesteund op de nog beschikbare saldi op de postrekening gestort gedurende het begrotingsjaar (n-5); deze onbetaald gebleven bedragen worden na een termijn van vijf jaar aan de Schatkist gestort, in toepassing van de wettelijke bepalingen inzake verjaring. Het gaat om sommen waarvoor hetzelf geen betaalopdracht werd ontvangen, hetzelf de rechthebbenden hebben nagelaten de nodige dokumenten voor ontvangst voor te leggen. Er is geen noemenswaardige evolutie te merken in de ontvangsten, vermits er ook weinig schommelingen waar te nemen zijn in de op de rekening gestorte bedragen.

De raming voor het begrotingsjaar 1997 is gebaseerd op het nog beschikbare saldo op 31 maart 1996, voortkomende van sommen die in de loop van het jaar 1991 werden gestort.

Art. 08.01/5. — Ontvangsten uit hoofde van verjaringen : coupons en rentetermijnen van de Belgische schuld

Raming der ontvangsten voor 1997 : 30 000 000 frank, zoals voor 1996.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 54 van het koninklijk besluit van 6 augustus 1951, tot regeling van de Dienst der Staatsschuld, verjaren de interessen der obligaties aan toonder en de rentetermijnen der inschrijvingen op naam van de staatsschuld na verloop van vijf jaar met ingang van de vervaldag.

Art. 08.03. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	8 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	7 500 000
Vermeerdering	F	500 000

De ontvangsten op dit artikel blijven constant sedert de regionalisering van een aantal instellingen van openbaar nut. De raming is gebaseerd op de vermoedelijke ontvangsten voor 1996.

**§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A.
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES**

**Art. 11.01. — Remboursements de traitements,
d'indemnités et de pensions. — Frais de justice en ma-
tières diverses**

Evaluation des recettes pour 1997	F	410 000 000
Recettes probables pour 1996	F	402 000 000
<hr/>		
Augmentation	F	8 000 000

Les efforts fournis en vue d'un meilleur recouvrement des amendes pénales sont susceptibles d'induire une augmentation des frais de justice, d'où une tendance à la hausse de ces recettes.

**Art. 12.01. — Remboursement de créances provenant des
divers départements**

Evaluation des recettes pour 1997	F	165 000 000
Recettes probables pour 1996	F	156 000 000
<hr/>		
Augmentation	F	9 000 000

L'augmentation constatée depuis 1995 tient à un accroissement de la rubrique remboursement des allocations aux handicapés liquidées indûment ». On peut toutefois supposer que ces recettes augmenteront moins vite à partir de 1997 (5% l'an).

Art. 16.01. — Produits des domaines

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 120 000 000
Recettes probables pour 1996	F	790 000 000
<hr/>		
Augmentation	F	330 000 000

La plus grande partie de ces recettes provient des prélèvements sur le salaire des conservateurs des hypothèques. L'estimation de 1996 tient compte d'un retard de comptabilisation du prélèvement sur les salaires hypothécaires de 1995. Une baisse de ce prélèvement est attendue pour les années à venir qui s'explique par la prise en charge par les conservateurs des hypothèques de l'amortissement du matériel informatique dans le cadre de l'automatisation de leurs bureaux.

Ces estimations supposent que le marché immobilier ne subisse pas une baisse très prononcée et que les salaires perçus dans les conservations des hypothèques soient adaptés périodiquement à l'évolution des charges salariales des employés.

**Art. 28.01. — Redevances pour l'occupation de biens doma-
niaux**

Evaluation des recettes pour 1997 : 40 000 000 de francs, comme pour 1996.

Ces recettes concernent les revenus nets consécutifs à l'exécution, lors de l'adaptation du budget 1995, du fonds de remboursement 66.05 C.

**§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W.,
REGISTRATIE EN DOMEINEN**

**Art. 11.01. — Terugbetalingen van wedden, vergoedingen
en pensioenen. — Gerechtskosten in verscheidene zaken**

Raming der ontvangsten voor 1997	F	410 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996.. F		402 000 000
<hr/>		
Vermeerdering	F	8 000 000

De inspanningen welke geleverd worden om te komen tot een betere inning van de strafrechterlijke boeten zullen een positieve invloed hebben op de gerechtskosten, waardoor deze ontvangsten een stijgende tendens zullen vertonen.

**Art. 12.01. — Terugbetalingen van schuldvorderingen
voortkomende van verschillende departementen**

Raming der ontvangsten voor 1997	F	165 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996.. F		156 000 000
<hr/>		
Vermeerdering	F	9 000 000

De vastgestelde toename sinds 1995 wordt veroorzaakt door een verhoging van de rubriek « terugbetaling van de ten onrechte betaalde tegemoetkomingen aan mindervaliden ». Men verwacht dat deze ontvangsten vanaf 1997 minder snel zullen stijgen.

Art. 16.01. — Opbrengst van de domeinen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 120 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996.. F		790 000 000
<hr/>		
Vermeerdering	F	330 000 000

Het grootste deel van deze ontvangsten heeft betrekking op de voorafnemingen op de lonen van de hypothekbewaarders. De raming voor 1996 houdt rekening met een boekingsvertraging van de voorafneming op hypotheklonen van 1995. Een vermindering van deze voorafneming wordt verwacht voor de komende jaren. Dit komt door het in rekening brengen van de afschrijvingkost van het informaticamaterieel dat in het kader van de automatisering van de hypothekkantoren, ten laste valt van de hypothekbewaringen.

Deze ramingen gaan tevens uit van de veronderstelling dat de onroerende markt geen uitgesproken daling zal ondergaan en dat de in de hypothekkantoren geïnde hypotheklonen regelmatig zullen worden aangepast rekening houdend met de evolutie van de loonkost van de bedienden.

**Art. 28.01. — Retributies voor het gebruik van domeingoe-
deren**

Raming der ontvangsten voor 1997 : 40 000 000 frank, zoals voor 1996

Deze ontvangsten hebben betrekking op de netto-inkomsten ingevolge de invoering, bij de begrotingsaanpassingen van 1995, van het terugbetalingsfonds 66.05 C.

Art. 36.01. — Intérêts moratoires en matière d'impôts

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 733 000 000
Recettes probables pour 1996	F	3 597 000 000

Augmentation	F	136 000 000
--------------------	---	-------------

Le mouvement positif des recettes amorcé au cours des dernières années tient à l'amélioration des techniques de recouvrement mais aussi à une situation économique plus difficile qui accroît le nombre de mauvais paiements et les retards de paiement.

Art. 38.01. — Déficits des comptables. — Produits des transactions sur la législation en matière de change. — Recettes diverses

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 000 000
Recettes probables pour 1996	F	1 000 000

Augmentation	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

En se basant sur l'évolution actuelle de ces recettes, on peut s'attendre à une recette moyenne de l'ordre de 3 millions pour les prochaines années.

Art. 38.02. — Dommages et intérêts moratoires en matières diverses

Evaluation des recettes pour 1997 : 10 000 000 de francs, comme pour 1996.

Il s'agit de produits accidentels.

§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

Art. 12.01. — Frais de justice et de poursuites récupérés

Evaluation des recettes pour 1997 : 360 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 16.01. — Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration

Evaluation des recettes pour 1997	F	25 000 000
Recettes probables pour 1996	F	20 000 000

Augmentation	F	5 000 000
--------------------	---	-----------

Art. 16.02. — Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 100 000 000
Recettes probables pour 1996	F	2 000 000 000

Augmentation	F	100 000 000
--------------------	---	-------------

L'augmentation est due à un accroissement continu du rendement des taxes additionnelles à l'impôt des perso-

Art. 36.01. — Nalatigheidsinteresten inzake belastingen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 733 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		3 597 000 000

Vermeerdering	F	136 000 000
---------------------	---	-------------

De positieve impuls in de ontvangsten gedurende de laatste jaren vloeit voort uit de betere invorderingstechnieken, doch is ook te wijten aan de moeilijke economische toestand waardoor het aantal slechte en laattijdige betalingen toeneemt.

Art. 38.01. — Deficit van rekenplichtige. — Opbrengst van transacties inzake de wetgeving op de wisselcontrole. — Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		1 000 000

Vermeerdering	F	2 000 000
---------------------	---	-----------

Op basis van de huidige evolutie, wordt een gemiddelde ontvangst van 3 miljoen verwacht voor de komende jaren.

Art. 38.02. — Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken

Raming der ontvangsten voor 1997 : 10 000 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft hier toevallige opbrengsten.

§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN

Art. 12.01. — Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 360 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.01. — Opbrengst der inschrijvingen op de publicaties uitgegeven door de Administratie

Raming der ontvangsten voor 1997	F	25 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		20 000 000

Vermeerdering	F	5 000 000
---------------------	---	-----------

Art. 16.02. — Vergelding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 100 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		2 000 000 000

Vermeerdering	F	100 000 000
---------------------	---	-------------

De vermeerdering is gebaseerd op de gestadige aangroei van de opbrengst van de aanvullende belasting op de perso-

nes physiques, dont la perception donne lieu au prélèvement d'une remise de 3% pour remboursement au Trésor des frais d'administration.

Cette recette repose sur l'article 470 du Code des impôts sur les revenus de 1992.

Art. 36.01. — Taxe de vérification des poids et mesures

Evaluation des recettes pour 1997	F	800 000
Recettes probables pour 1996	F	200 000
<hr/>		
Augmentation	F	600 000

Les recettes nettes sont proportionnelles aux montants enroulés.

Les dégrèvements suite à des rectifications ou protestations sont estimés à 800 000 francs pour 1997.

Cette recette provient des lois du 1^{er} octobre 1855 et du 1^{er} août 1922.

Art. 37.01. — Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 160 000 000
Recettes probables pour 1996	F	3 120 000 000
<hr/>		
Augmentation	F	40 000 000

Les recettes brutes ont augmenté en 1995 de 4,1% par rapport à 1994. Les efforts répétés dans le secteur de perception justifient la poursuite de ce coefficient d'augmentation.

Les dégrèvements représentaient en 1995 un pourcentage de 23% des recettes brutes.

Ces recettes reposent sur les articles 414 à 417 du Code des impôts sur les revenus de 1992 et les articles 21, 22, 30 § 2 et § 3 de la loi du 28 décembre 1992 contenant des dispositions fiscales, financières et diverses.

Art.37.02. — Rétributions du chef de poursuites

Evaluation des recettes pour 1997 : - 90 000 000 de francs, comme pour 1996.

Les recettes brutes diminuent constamment suite à la diminution des huissiers d'impôt et, par conséquent des poursuites effectuées par eux.

Les dégrèvements se maintiendront au niveau de 1995, soit 125 millions de francs.

Art.37.03. — Part de l'Etat dans la cotisation spéciale pour la sécurité sociale

Evaluation des recettes pour 1997 : 2 500 000 000 de francs, comme pour 1996.

Cette recette est perçue en application de l'article 82 de la loi du 20 décembre 1995 et des articles 106 à 112 de la loi du 30 mars 1994 contenant des dispositions sociales.

nenbelasting, waarvoor de inning aanleiding geeft tot de inhouding van een korting van 3 % als terugbetaling van de administratiekosten aan de Schatkist.

Deze ontvangst gebeurt op grond van artikel 470 van het Wetboek der inkomstenbelastingen 1992.

Art. 36.01. — IJkloon

Raming der ontvangsten voor 1997	F	800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	200 000
<hr/>		
Vermeerdering	F	600 000

De netto-ontvangsten zijn recht evenredig met de ingekohierde bedragen.

De ontheffingen ingevolge rechzettingen of bezwaarschrift worden voor 1997 geraamd op 800 000 frank.

Deze ontvangst gebeurt ingevolge de wetten van 1 oktober 1899 en van 1 augustus 1922.

Art. 37.01. — Nalatighedsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 160 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	3 120 000 000
<hr/>		
Vermeerdering	F	40 000 000

De bruto-ontvangsten stegen in 1995 met 4,1% ten opzichte van 1994. De aanhoudende inspanningen in de invorderingssector rechtvaardigen een verderzetting van deze groeivoet.

De ontheffingen vertegenwoordigen in 1995 23% van de bruto-ontvangsten.

Deze ontvangst gebeurt op grond van de artikelen 414 tot 417 van het Wetboek der inkomstenbelastingen 1992 en de artikelen 21, 22, 30 § 2 en § 3 van de wet houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen van 28 december 1992.

Art. 37.02. — Retributiegelden wegens vervolgingen

Raming der ontvangsten voor 1997 : - 90 000 000 frank, zoals voor 1996.

De bruto-ontvangsten verminderen gestadig door het afnemen van het aantal belastingdeurwaarders en de door hun tussenkomst gedane vervolgingen.

De ontheffingen zullen naar verwacht op het pijl blijven van 1995, namelijk 125 miljoen frank.

Art. 37.03. — Deel van de Staat in de bijzondere bijdrage voor de sociale Zekerheid

Raming der ontvangsten voor 1997 : 2 500 000 000 frank, zoals voor 1996.

Deze ontvangst gebeurt op grond van het artikel 82 van de wet van 20 december 1995 houdende sociale bepalingen en van de artikelen 106 tot 112 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.

§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES

Art. 16.01. — *Rétributions pour prestations de service spéciales*

Evaluation des recettes pour 1997 : 190 000 000 de francs, comme pour 1996.

Les recettes probables de 190 millions de francs inscrites pour 1997 ont été fixées sur base des recettes des deux dernières années.

Ces recettes ont été réalisées en application des articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises.

Art. 36.01. — *Intérêts de retard*

Evaluation des recettes pour 1997 : 50 000 000 de francs, comme pour 1996.

Les recettes probables de 50 000 000 de francs inscrites pour 1997 ont été fixées sur la base des perceptions effectuées au cours des deux années précédentes.

Ces recettes ont été réalisées en application de l'article 311 de la loi générale sur les Douanes et Accises.

§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE

Art. 16.01. — *Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux*

Evaluation des recettes pour 1997	F	369 000 000
Recettes probables pour 1996	F	314 000 000
Augmentation	F	55 000 000

L'estimation du montant de la recette a été effectuée sur base, d'une part de l'évolution de ladite recette durant les trois dernières années et d'autre part, sur base d'une augmentation des recettes suite à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 19 mars 1996 fixant les rétributions dues et les modalités à appliquer pour la délivrance d'extraits et de renseignements cadastraux.

§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS

Art. 16.01. — *Produits divers. Ventes de publications, imprimés, etc...*

Evaluation des recettes pour 1997 : 244 400 000 francs, comme pour 1996.

a) Produit du droit d'insertion au Bulletin des Oppositions.

Evaluation des recettes pour 1997 : 4 000 000 de francs, comme pour 1996.

b) Produit des abonnements au Bulletin des Oppositions et de la vente au numéro.

§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN

Art. 16.01. — *Retributies voor bijzondere dienstprestaties*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 190 000 000 frank, zoals voor 1996.

Bij het vaststellen van de vermoedelijke ontvangsten van 190 miljoen frank voor 1997, werd rekening gehouden met de ontvangsten van de twee laatste jaren.

Deze ontvangsten worden gerealiseerd bij toepassing van de artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen.

Art. 36.01. — *Nalatigheidsinteressen*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 50 000 000 frank, zoals voor 1996.

Bij het vaststellen der vermoedelijke ontvangsten van 50 000 000 frank voor 1997 werd rekening gehouden met de ontvangsten over de vorige twee jaren.

Deze ontvangsten vloeien voort uit de toepassing van artikel 311 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen.

§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER

Art. 16.01. — *Ontvangsten voor de uitreiking van kadastrale uittreksels of andere kadastrale bescheiden (wet van 20 december 1867)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	369 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	314 000 000
Vermeerdering	F	55 000 000

De raming van het bedrag van de ontvangst werd enerzijds opgemaakt op basis van de evolutie van de betrokken ontvangst gedurende de vorige drie jaren, en anderzijds op basis van de verhoging van de ontvangsten ten gevolge van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 19 maart 1996 dat de prijs en de modaliteiten voor de uitreiking van de kadastrale uittreksels aanpast.

§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES

Art. 16.01. — *Diverse opbrengsten. Verkoop van publicaties, drukwerken, enz...*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 244 400 000 frank, zoals voor 1996.

a) Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden.

Raming der ontvangsten voor 1997 : 4 000 000 frank, zoals voor 1996.

b) Opbrengst van de abonnementen op het Bulletin der met verzet aangetekende waarden en van de verkoop per nummer.

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 francs, comme pour 1996.

c) Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.

Evaluation des recettes pour 1997 : 30 200 000 de francs, comme pour 1996.

Il s'agit principalement du produit de la vente d'imprimés administratifs par l'Administration des Douanes et Accises, dans les bureaux de perception. Ces recettes comprennent également le produit de la vente des vignettes pour l'importation de véhicules à moteur.

d) Produits divers

Evaluation des recettes pour 1997 : 210 000 000 de francs, comme pour 1996.

Ces recettes proviennent de la vente d'attestations pour la constatation de soins médicaux lesquelles sont fabriquées et délivrées par le Secrétariat général.

CHAPITRE 19

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 12.01. — *Recettes provenant de la vente par le Bureau fédéral d'achat des cahiers des charges, catalogues et devis-type*

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 21

PENSIONS

Art. 34.01. — *Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	197 000 000
Recettes probables pour 1996	F	195 000 000

Augmentation	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

Art. 37.01. — *Retenue de 7,5% sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	35 347 000 000
Recettes probables pour 1996	F	34 710 000 000

Augmentation	F	637 000 000
--------------------	---	-------------

L'accroissement des recettes en 1997 de 637,0 millions de francs provient de l'accroissement du montant des traitements servant de base à la retenue, lié notamment à la hausse de l'indice des prix à la consommation.

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 frank, zoals voor 1996.

c) Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der douane en accijnzen.

Raming der ontvangsten voor 1997 : 30 200 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft in hoofdzaak de opbrengst van de verkoop in de ontvangstkantoren van administratieve drukwerken door de Administratie der douane en accijnzen. De ontvangsten omvatten eveneens de opbrengst van de verkoop van douane-vignetten voor de invoer van motorvoertuigen.

d) Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 210 000 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft de verkoop van getuigschriften voor het verstrekken van medische zorgen die worden aangemaakt en geleverd door het Algemeen Secretariaat.

HOOFDSTUK 19

MINISTERIE VAN OPENBAAR AMBT

Art. 12.01. — *Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en type-bestekken*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 21

PENSIOENEN

Art. 34.01. — *Nietigverklaring van ten onrechte geordonnerde pensioentermijnen na het overlijden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	197 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	195 000 000

Vermeerdering	F	2 000 000
---------------------	---	-----------

Art. 37.01. — *Afhouding van 7,5 % op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	35 347 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	34 710 000 000

Vermeerdering	F	637 000 000
---------------------	---	-------------

De stijging van de ontvangsten in 1997 met 637,0 miljoen frank vloeit voort uit de stijging van het bedrag van de wedden die als basis dienen voor de afhouding; deze stijging is het gevolg van de stijging van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Art. 37.03. — Retenue de 0,5% sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).

Evaluation des recettes pour 1997	F	831 000 000
Recettes probables pour 1996	F	803 000 000
Augmentation	F	28 000 000

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre ainsi que du montant (indexation et péréquation) des pensions de retraite.

Art. 37.04. — Retenue sur pension relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 700 000
Recettes probables pour 1996	F	2 900 000
Diminution	F	200 000

Art. 37.05. — Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	32 000 000
Recettes probables pour 1996	F	35 000 000
Diminution	F	3 000 000

Art. 37.06. — Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1)

Evaluation des recettes pour 1997 : 913 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 37.07. — Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 110 000 000
Recettes probables pour 1996	F	—
Augmentation	F	3 110 000 000

Les pensions de la Poste sont intégralement prises en charge par l'Etat. Une cotisation patronale de 8,86% à charge de la Poste est instaurée.

Art. 47.01. — Transferts effectués en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	470 000 000
Recettes probables pour 1996	F	450 000 000
Augmentation	F	20 000 000

Art. 37.03. — Afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	831 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	803 000 000
Vermeerdering	F	28 000 000

Deze vermeerdering vloeit voort uit de toename zowel in aantal als in bedrag (indexering en perekwatie) van de rustpensioenen.

Art. 37.04. — Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	2 900 000
Vermindering	F	200 000

Art. 37.05. — Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	32 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	35 000 000
Vermindering	F	3 000 000

Art. 37.06. — Patronale responsabiliseringsbijdragen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 913 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 37.07. — Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 110 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	—
Vermeerdering	F	3 110 000 000

De pensioenen van de Post worden integraal ten laste genomen door de Staat. Een patronale bijdrage van 8,86 % ten laste van de Post wordt ingesteld.

Art. 47.01. — Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	470 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	450 000 000
Vermeerdering	F	20 000 000

Art. 47.02. — Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	465 000 000
Recettes probables pour 1996	F	470 000 000
Diminution	F	5 000 000

Cette diminution provient d'une part de la réduction du nombre des parts de pensions de survie à rembourser par des organismes tiers et d'autre part du rachat des rentes par la CGER en 1996.

Art. 08.01. — Remboursement de dépenses de l'année précédente et versement forfaitaire des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 (Recettes affectées au programme 21-51-5)

Evaluation des recettes pour 1997	F	4 374 800 000
Recettes probables pour 1996	F	5 227 700 000
Diminution	F	852 900 000

Cette diminution provient du fait que les recettes probables de 1996 comprennent des arriérés de parts de pensions (278,7 millions de francs).

D'autre part, à partir du 1^{er} janvier 1995, le système de préfinancement de ces pensions est remplacé par le système d'avances provisionnelles versées par les pouvoirs ou organismes visés par la loi du 28 avril 1958.

Ces avances sont établies en fonction des estimations des dépenses de l'année concernée, compte tenu du solde disponible au 1^{er} janvier de cette même année (solde estimé au 1^{er} janvier 1997 : 576,3 millions de francs).

Art. 08.02. — Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5)

Evaluation des recettes pour 1997 : 17 500 000 francs, comme pour 1996.

Art. 08.03. — Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêts public ou parts de celles-ci payée par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5)

Evaluation des recettes pour 1997	F	736 000 000
Recettes probables pour 1996	F	746 000 000
Diminution	F	10 000 000

Cette diminution provient essentiellement du rachat des rentes par la CGER en 1996.

Art. 47.02. — Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	465 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		470 000 000

Vermindering	F	5 000 000
--------------------	---	-----------

Deze vermindering vloeit voort uit enerzijds, de daling van het aantal van gedeelten van overlevingspensioenen welke door derden-instellingen moeten worden teruggestort, en anderzijds door de afkoop van de renten door de ASLK.

Art. 08.01. — Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	4 734 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		5 227 700 000

Vermindering	F	852 900 000
--------------------	---	-------------

Deze vermindering is het gevolg van het feit dat de vermoedelijke ontvangsten voor 1996 achterstellen van pensioengedeelten bevatten (278,7 miljoen frank).

Anderzijds werd vanaf 1 januari 1995 het stelsel van voorfinanciering van deze pensioenen vervangen door het stelsel van provisionele voorschotten gestort door de overheden en instellingen bedoeld door de wet van 28 april 1958.

Deze voorschotten werden geraamd in functie van de uitgaven van het lopend jaar, rekening houdend met het beschikbaar saldo op 1 januari 1997 (saldo geschat op 1 januari 1997 : 576,3 miljoen frank).

Art. 08.02. — Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 17 500 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 08.03. — Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	736 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		746 000 000
Diminution	F	10 000 000

Deze vermindering vloeit voornamelijk voort uit de afkoop van de renten door de ASLK.

Art. 08.04. — *Transferts effectués pour les pensions de retraite d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	48 000 000
Recettes probables pour 1996	F	46 000 000
Augmentation	F	2 000 000

Art. 08.06. — *Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1997 : 2 000 000 de francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

Art. 12.01/1 et 2. — *Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les «Maisons du Travail» et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le département*

Evaluation des recettes pour 1997	F	6 000 000
Recettes probables pour 1996	F	19 500 000
Diminution	F	13 500 000

La recette est supputée comme suit :

a) Quote-part dans la valeur locative ou dans les loyers réels	F	—
b) Quote-part dans les frais de gestion et dans les dépenses de personnel.....	F	6 000 000
Total	F	6 000 000

Art. 16.02. — *Ventes de publications, imprimés, etc...*

Evaluation des recettes pour 1997 : 7 800 000 francs, comme pour 1996.

1. Produit de la vente des publications du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

2. Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle.

Evaluation des recettes pour 1997 : 600 000 francs, comme pour 1996.

Montant présumé du produit de la vente des insignes de décorations du travail (ordres nationaux). Il a été tenu compte des recettes des années précédentes.

Art. 08.04. — *Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	48 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	46 000 000
Vermeerdering	F	2 000 000

Art. 08.06. — *Verwijlintresten en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 2 000 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 23

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

Art. 12.01/1 en 2. — *Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de « Huizen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen beheerskosten en in de personeelsuitgaven*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	6 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	19 500 000
Vermindering	F	13 500 000

De ontvangst werd geraamd als volgt :

a) Aandeel in de huurwaarde of in de werkelijke huurprijzen	F	—
b) Aandeel in de beheerskosten en in de personeelsuitgaven	F	6 000 000
Totaal	F	6 000 000

Art. 16.02. — *Verkoop van publikaties, drukwerken, enz....*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 7 800 000 frank, zoals voor 1996.

1. Opbrengst van de verkoop van door het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid uitgegeven publikaties.

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

2. Opbrengst van de verkoop der juwelen en diploma's van het rijverheidsereteken.

Raming der ontvangsten voor 1997 : 600 000 frank, zoals voor 1996.

Vermoedelijk bedrag van de opbrengst van de verkoop van insignes van eretekens van de arbeid (nationale orden), waarbij rekening werd gehouden met de ontvangst van de vorige jaren.

3. Redevance dues pour la délivrance de copies de conventions collectives de travail.

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 000 000 francs, comme pour 1996.

En vertu des dispositions de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives du travail et les commissions paritaires (art. 18) et de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail (art. 9), les copies de conventions des actes d'adhésion ou des actes de dénonciation sont délivrées par le service moyennant paiement d'une redevance.

Les recettes relatives à ces redevances sont estimées à 1 000 000 de francs.

4. Produit de la publication par le Moniteur belge du «Recueil des Actes des Unions professionnelles».

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 francs, comme pour 1996.

En application de l'article 6 de la loi du 31 mars 1898, les statuts entérinés doivent être publiés au Moniteur belge. Les recettes proviennent de ces publications.

5. Produit de la vente d'emblèmes dans le cadre de la campagne de sensibilisation par le service d'égalité des chances entre femmes et hommes.

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

6. Amendes administratives (loi du 23 mars 1994 contre le travail au noir — article 27).

Evaluation des recettes pour 1997 : 6 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 36.01. — Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3)

Evaluation des recettes pour 1997 : 60 000 000 de francs, comme pour 1996.

Base légale de la recette : loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, modifiée par la loi du 6 août 1993, portant des dispositions sociales et diverses.

Art. 36.02. — Participations diverses

2. Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipients de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relatives aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients.

Evaluation des recettes pour 1997 : 40 000 francs, comme pour 1996.

— Montant fixe de 5 000 francs pour les demandes d'agrément de pistolets de scellement.

— Montant fixe de 1 000 francs pour la délivrance de certificats d'agrément de générateurs d'acétylène, de clapets d'arrêt et de détendeurs.

3. Retributie verschuldigd voor de afgiften van copies van collectieve arbeidsovereenkomsten.

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 000 000 frank, zoals voor 1996.

In toepassing van de bepalingen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (art. 18) en van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten (art. 9) worden de afschriften van de overeenkomsten van de akten van toetreding of van de akten van opzegging afgeleverd door de dienst tegen betaling van een retributie.

De ontvangsten van deze retributies worden geraamd op 1 000 000 frank.

4. Opbrengst van de publikaties door het Belgisch Staatsblad van de «Vérzameling der akten van de Be-roepsverenigingen».

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 frank, zoals voor 1996.

In toepassing van artikel 6 van de wet van 31 maart 1898, moeten de bekraftigde statuten gepubliceerd worden in het Belgisch Staatsblad. De ontvangsten ontstaan uit de verkoop van deze publikaties.

5. Opbrengst van de verkoop van emblemen in het kader van de sensibiliseringscampagne door de dienst gelijke kansen voor vrouwen en mannen.

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

6. Administratieve geldboeten (wet van 23 maart 1994 tegen zwartwerk — artikel 27).

Raming der ontvangsten voor 1997 : 6 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 36.01. — Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 60 000 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële aktiviteiten, laatst gewijzigd bij de wet van 6 augustus 1993, houdende sociale en diverse bepalingen.

Art. 36.02. — Diverse bijdragen

2. Bijdrage van de aanvragers in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden.

Raming der ontvangsten voor 1997 : 40 000 frank, zoals voor 1996.

— Vast bedrag van 5 000 frank voor de aanvragen tot keuring van schiethamers;

— Vast bedrag van 1 000 frank voor de afgifte van certificaten van goedkeuring van acetyleenontwikkelaars, terugslagveiligheden en reduceertoestellen.

Art. 36.03. — Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2)

Evaluation des recettes pour 1997 : 140 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 37.01. — Cotisation des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 350 000 000
Recettes probables pour 1996	F	1 065 000 000
<hr/>		
Augmentation	F	285 000 000

Art. 37.06. — Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4)

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 000 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 38.01. — Amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales

Evaluation des recettes pour 1997	F	58 000 000
Recettes probables pour 1996	F	54 000 000
<hr/>		
Augmentation	F	4 000 000

Dans les conditions fixées par la loi du 30 juin 1971, des amendes administratives peuvent être imposées en cas d'infractions à certaines lois sociales.

Le montant de la recette est estimé en fonction du nombre de décisions d'amendes administratives qui pourront être prises en 1997 et des paiements effectués par les employeurs condamnés.

Le montant des recettes pour l'année 1997 sera comme en 1996 influencé par :

- l'augmentation sensible des montants minimum et maximum des amendes administratives prévues, depuis les modifications de la loi en 1993 et 1994 avec comme conséquence une augmentation sensible du montant moyen infligé. L'effet de l'augmentation des montants minima se fera surtout sentir en 1996 et 1997;

- l'augmentation du nombre de décisions prises, compte tenu du renforcement du service décidé en décembre 1995.

Il faut toutefois tenir compte du fait que l'article 27 de la loi du 30 mars 1994 portant certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir prévoit que 50% des recettes des amendes administratives infligées pour des infractions en matière de réglementation relative aux documents sociaux et au travail à temps partiel doivent être versées à l'Office national de Sécurité sociale.

Le montant des recettes soumises à la règle des 50% peut être estimé pour 1997 à 60% du total.

Art. 36.03. — Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 140 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 37.01. — Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 350 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	1 065 000 000

Vermeerdering	F	285 000 000
---------------------	---	-------------

Art. 37.06. — Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 000 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 38.01. — Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	58 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	54 000 000

Vermeerdering	F	4 000 000
---------------------	---	-----------

In geval van inbreuk op sommige sociale wetten kunnen, onder de in de wet van 30 juni 1971 bepaalde voorwaarden, administratieve geldboeten worden opgelegd.

Het bedrag van de opbrengsten voor het jaar 1997 zal, zoals in 1996, beïnvloed worden door :

- de gevoelige stijging van de minimum en de maximumbedragen van de voorziene administratieve geldboeten, sedert de wijzigingen van de wet in 1993 en 1994 met als gevolg een gevoelige stijging van het gemiddeld opgelegd bedrag. Het effect van de stijging van de minimumbedragen zal zich vooral laten gevoelen in 1996 en 1997;

- de stijging van het aantal genomen beslissingen, rekening houdend met de versterking van de dienst, beslist in december 1995.

Er moet echter rekening gehouden worden met het feit dat het artikel 27 van de wet van 23 maart 1994 houdende bepaalde maatregelen op arbeidsrechtelijk vlak tegen het zwartwerk voorziet dat 50% van de opbrengsten van de administratieve geldboeten opgelegd voor inbreuken inzake de reglementeringen betreffende de sociale documenten en de deeltijdse arbeid aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid dienen te worden doorgestort.

Het bedrag van de aan de regel van 50% onderworpen opbrengsten kan, voor 1997, geschat worden op 60% van het totaal.

Compte tenu de ce qui précède, l'estimation des recettes pour 1997 peut être fixée comme suit :

- montant moyen par décision : 70 000 francs
- nombre de décisions : 3 200
- montant total infligé : 224 000 000 de francs

Pourcentage de recettes annuelles : +/- 40% par rapport aux montants infligés.

Estimation de recette globale : 40% de 224 millions = 89,6 millions de francs

Recette totale amendes administratives : 89,6 millions de francs

Recette soumise à 50% de transfert ONSS : 89,6 millions x 60% = 53,760 millions

Transfert ONSS : 26,880 millions

Recette pour le Trésor : 89,6 millions - 26,88 millions = 62,72 millions.

Art. 39.01. — Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9)

Evaluation des recettes pour 1997	F	402 000 000
Recettes probables pour 1996	F	609 000 000
Diminution	F	207 000 000

CHAPITRE 26

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Art. 12.01. — Remboursement par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets (ancien article 12.01 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997	F	4 200 000
Recettes probables pour 1996	F	3 900 000
Augmentation	F	300 000

Suite à la décision de la conférence interministérielle de l'Environnement, l'Etat fédéral a proposé aux Régions un projet d'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.

L'Etat fédéral doit préfinancer les frais de fonctionnement, qui seront remboursés par les Régions selon une répartition prévue. Ces remboursements seront inscrits à l'article 12.01.

Art. 16.01. — Produits divers

Evaluation des recettes pour 1997	F	147 400 000
Recettes probables pour 1996	F	139 400 000
Augmentation	F	8 000 000

Rekening houdend met het voorgaande kan de schatting van de opbrengsten voor 1997 vastgesteld worden als volgt :

- gemiddeld bedrag per beslissing : 70 000 frank
- aantal beslissingen : 3 200
- totaal opgelegd bedrag : 224 000 000 frank

Percentage van de jaarlijkse opbrengst : +/- 40% van de opgelegde bedragen

Schatting van de globale opbrengst : 40% van 224 miljoen = 89,6 miljoen

Totale opbrengst administratieve geldboeten : 89,6 miljoen

Opbrengst onderworpen aan 50% overdracht RSZ : 89,6 miljoen x 60% = 53,760 miljoen

Overdracht RSZ : 26,880 miljoen

Opbrengst voor de Schatkist : 89,6 miljoen - 26,880 miljoen = 62,770 miljoen.

Art. 39.01. — Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	402 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		609 000 000
Vermindering	F	207 000 000

HOOFDSTUK 26

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

Art. 12.01. — Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen (vroeger artikel 12.01 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	4 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		3 900 000
Vermeerdering	F	300 000

Ingevolge een beslissing van de interministeriële conferentie van het Leefmilieu werd door de Belgische Staat een ontwerp van samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen, voorgesteld aan de gewesten.

De Federale Staat zal de werkingskosten prefinancieren, die naar een rato van een voorziene verdeelsleutel door de Gewesten zullen worden terugbetaald. Deze terugbetalingen worden ingeschreven onder artikel 12.01.

Art. 16.01. — Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	147 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		139 400 000
Vermeerdering	F	8 000 000

Art. 16.01/1. — Vente de publications, imprimés, etc... (anciens articles 06.01.1 des chapitres 24 — Ministère de la Prévoyance sociale et 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 400 000 francs, comme pour 1996.

Il s'agit :

— du produit de la vente de la Revue belge de sécurité sociale, des coordinations officieuses et de l'Aperçu de la sécurité sociale, publiés par le département.

— de recettes provenant de la vente de certificats de vaccination par les différents services régionaux d'inspection de santé, et de documents fournis aux pharmaciens par l'inspection générale pharmaceutique.

Art. 16.01/2. — Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. et récupération des frais médicaux (ancien article 06.01.6 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997	F	121 000 000
Recettes probables pour 1996	F	113 000 000

Augmentation	F	8 000 000
--------------------	---	-----------

Le 1^{er} janvier de chaque année et pour la première fois le 1^{er} janvier 1996, les redevances sont adoptées en fonction de l'évolution de l'index. Ceci amène une augmentation des recettes.

Par contre, moins d'examens médicaux sont pratiqués et certains pouvoirs subordonnés ont mis fin à leur adhésion au Service de Santé administratif (loi du 3 juillet 1967 : remboursement des frais pour examens médicaux effectués par l'O.M.S.E., arrêté royal du 13 juillet 1983 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1981 contenant la fixation des redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.).

Art. 16.01/3. — Récupérations diverses en matière d'examens médico-légaux et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (ancien article 06.01.7 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 25 000 000 de francs, comme pour 1996.

Suite à l'automatisation de l'Administration de l'Aide sociale, une grande partie des recouvrements d'arriérés, résultant des liquidations de l'intervention de l'Etat dans le minimum socio-vital et dans les frais d'entretien, ont été perçus.

En 1997, la situation sera normalisée.

Art. 16.01/1. — Verkoop van publikaties, drukwerken, enz... (vroegere artikels 06.01.1 van de hoofdstukken 24 — Ministerie van Sociale Voorzorg en 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 400 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft :

— de opbrengst van de verkoop van het Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, van de officieuze coördinaties en van het beknopt overzicht van de sociale zekerheid, gepubliceerd door het departement.

— inkomsten voortvloed uit de verkoop van inentingsboekjes door de verschillende gewestelijke gezondheidsinspecties en van dokumenten door de algemene farmaceutische inspectie geleverd aan apothekers.

Art. 16.01/2. — Retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R.-A.G.D. worden uitgevoerd en terugvoering van medische kosten (vroeger artikel 06.01.6 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	121 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	113 000 000

Vermeerdering	F	8 000 000
---------------------	---	-----------

Op 1 januari van elk jaar en voor het eerst op 1 januari 1996 worden de retributies aangepast aan de evolutie van het indexcijfer. Dat veroorzaakt een toename van de ontvangsten.

Daarentegen werden er minder geneeskundige onderzoeken uitgevoerd en hebben bepaalde ondergeschikte besturen hun aansluiting bij de Administratieve Gezondheidsdienst opgezegd (wet van 3 juli 1967 : terugbetaling der kosten voor medische onderzoeken gedaan door S.M.R. Koninklijk besluit van 13 juli 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 april 1981 houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken uitgevoerd door de S.M.R.).

Art. 16.01/3. — Diverse terugvoeringen inzake gerechtelijk-geneeskundige onderzoeken, financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (vroeger artikel 06.01.7 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 25 000 000 frank, zoals voor 1996.

Ingevolge de automatisering van de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn, werd een aanzienlijk gedeelte van de achterstallige terugvoeringen, voortspruitend uit de afrekeningen van de Staatstussenkomst inzake het sociaal levensminimum en onderhoudskosten, geind.

In 1996 is de toestand genormaliseerd.

Art. 16.02. — Recettes réalisées par l’Institut Pasteur (ancien article 16.02 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l’Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 3 000 000 de francs, comme pour 1996.

Il s’agit de recettes provenant de la distribution de vaccins contre la rage et de la vente de publications, petits animaux, etc ...

Art. 33.01. — Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n’a pu être effectué par l’Office des chèques postaux (ancien article 33.01 du chapitre 24 — Ministère de la Prévoyance sociale)

Evaluation des recettes pour 1997	F 305 900 000
Recettes probables pour 1996	F 293 100 000
Augmentation	F 12 800 000

En 1991, lors de la suppression du Fonds de remplacement des crédits budgétaires (article 63.02), il a été décidé, de commun accord avec le Cabinet Budget et l’Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses, de créer un article spécifique (33.01) où est affecté définitivement au Trésor le produit des assignations et virements émis dont le paiement n’a pu être effectué par l’Office des Chèques postaux (ou par un autre organisme financier) aux bénéficiaires payés via le ministère des Finances.

Le produit est constitué de :

95 % d’assignations non encaissées à la suite du décès des bénéficiaires,

5 % d’assignations non encaissées à la suite de changements d’adresse consécutifs (et bien souvent non communiqués) des bénéficiaires.

Art. 34.01. — Remboursement d’allocations indûment payées à certains handicapés (ancien article 06.01.2 du chapitre 24 — Ministère de la Prévoyance sociale)

Evaluation des recettes pour 1997	F 42 000 000
Recettes probables pour 1996	F 40 000 000
Augmentation	F 2 000 000

Les allocations payées indûment sont récupérées sur base des dispositions de l’article 16 de la loi du 27 février 1987. Cette disposition n’a pas été modifiée depuis.

Art. 36.01. — Recettes destinées au Fonds de financement du contrôle des assureurs-loi (Recettes affectées au programme 26-52-4) (ancien article 36.01 du chapitre 24 — Ministère de la Prévoyance sociale)

Evaluation des recettes pour 1997 : 28 300 000 francs, comme pour 1996.

A partir de l’année budgétaire 1991, les frais du service Accidents du travail et Maladies professionnelles de la Direction générale de la Sécurité sociale sont financés par

Art. 16.02. — Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur (vroeger artikel 16.02 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 3 000 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft ontvangsten voortvloeiend uit het verstrekken van vaccins tegen hondsdolheid en de verkoop van publicaties, kleine dieren, enz ...

Art. 33.01. — Tegemoetkomingen aan de gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der Postchecks niet kon geschieden (vroeger artikel 33.01 van hoofdstuk 24 — Ministerie van Sociale Voorzorg)

Raming der ontvangsten voor 1997	F 305 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996	F 293 100 000

Vermeerdering	F 12 800 000
---------------------	--------------

Tijdens de afschaffing van het Fonds voor wedergebruik van begrotingskredieten (artikel 63.02) in 1991, werd er in gemeenschappelijk akkoord met het Kabinet en de Administratie van de Begroting en de Controle op de Uitgaven, beslist een specifiekartikel te creëren (33.01), waar definitief aan de Schatkist de sommen worden toegewezen van de assignaties en overschrijvingen die niet door de Dienst van de Postcheck (of een andere financiële instelling) kunnen worden uitgevoerd aan de begunstigden betaald door het Ministerie van Financiën.

De sommen zijn op dit ogenblik samengesteld uit :

95 % niet gehonoreerde assignaties ten gevolge van het overlijden van rechthebbende,

5 % niet gehonoreerde assignaties door opeenvolgende (en vaak niet meegedeelde) adreswijzigingen van de rechthebbenden

Art. 34.01. — Terugbetaling van aan sommige gehandicapten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen (vroeger artikel 06.01.2 van hoofdstuk 24 — Ministerie van Sociale Voorzorg)

Raming der ontvangsten voor 1997	F 42 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996	F 40 000 000

Vermeerdering	F 2 000 000
---------------------	-------------

De ten onrechte uitbetaalde toelagen worden terugverdord op basis van artikel 16 van de wet van 27 februari 1987. Deze wettelijke beschikking onderging sindsdien wijziging.

Art. 36.01. — Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de controle van de wetsverzekeraars (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-52-4) (vroeger artikel 36.01 van hoofdstuk 24 — Ministerie van Sociale Voorzorg)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 28 300 000 frank, zoals voor 1996.

Vanaf het begrotingsjaar 1991 worden de kosten van de dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten van de Algemene Directie van de Sociale Zekerheid gefinancierd door

les versements qui sont opérés pour l'année en cause sur ce fonds organique par les établissements d'assurance agréés.

Les crédits de dépense nécessaires sont demandés au programme 26-52-4 du budget général des dépenses.

Art. 36.02. — Recettes au profit de la Croix-Rouge (Recettes affectées au programme 26-53-7) (ancien article 36.01 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997	F	215 000 000
Recettes probables pour 1996	F	228 100 000
Diminution	F	13 100 000

Ces recettes sont le produit d'une taxe de 0,25% perçue sur le montant des primes d'assurance en responsabilité civile-véhicules au profit de la Croix-Rouge de Belgique (arrêté royal du 16 décembre 1974 modifié par l'arrêté royal du 21 janvier 1976 et l'arrêté royal du 21 mars 1991).

Art. 36.03. — Produits des patentés de santé et des droits sanitaires (service sanitaire des ports, aéroports et frontières) (ancien article 06.01.3 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 3 000 000 de francs, comme pour 1996.

Les recettes proviennent de :

- la vaccination de personnes se rendant à l'étranger;
- la délivrance de certificats ou exemptions de dératification accordées aux navires dans le port d'Anvers;
- la délivrance de certificats pour analyse d'eau.

Art. 36.04. — Protection contre les radiations ionisantes (Recettes affectées au programme 26-58-1) (ancien article 16.01 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 138 000 000 de francs, comme pour 1996.

Par kilowattheure consommé, les centrales électriques nucléaires versent une rétribution au titre d'indemnité pour les contrôles effectués par l'Etat de la radioactivité de l'air et de l'eau aux alentours des centrales, et accordée selon une clé de répartition aux Ministères des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, et de l'Emploi et du Travail (arrêté royal du 14 août 1981).

de stortingen die voor het betrokken jaar door de gemachttigde verzekeringsinstellingen verricht worden op dit organeek fonds.

De benodigde uitgavenkredieten worden aangevraagd in het programma 26-52-4 van de algemene uitgavenbegroting.

Art. 36.02. — Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7) (vroeger artikel 36.01 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	215 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	228 100 000
Vermindering	F	13 100 000

Deze ontvangsten zijn afkomstig van een heffing van 0,25 % op het bedrag van de premies voor burgerlijke aansprakelijkheid — autovoertuigenverzekering ten bate van het Rode Kruis van België (koninklijk besluit van 16 december 1974, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 21 januari 1976 en 21 maart 1991).

Art. 36.03. — Opbrengst der gezondheidspatenten en de gezondheidsrechten (gezondheidsdienst der havens, vlieghavens en grenzen) (vroeger artikel 06.01.3 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 3 000 000 frank, zoals voor 1996.

De inkomsten resulteren uit :

- het toedienen van inentingen aan personen die zich naar het buitenland begeven;
- het verstrekken van certificaten of vrijstellingen voor ontratting aan schepen in de haven van Antwerpen;
- het afleveren van getuigschriften voor wateronderzoek.

Art. 36.04. — Bescherming tegen ioniserende stralingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-58-1) (vroeger artikel 16.01 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 138 000 000 frank, zoals voor 1996.

Per verbriukt kilowattuur wordt door de nucleaire elektriciteitscentrales een retributie afgedragen, als vergoeding voor de door de Staat verrichte controles betreffende de radioactiviteit van de lucht en het water rond de centrales, en volgens een bepaalde verdeelsleutel toegeewezen aan het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid (koninklijk besluit van 14 augustus 1981).

Art. 36.05. — Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, l'importation et du transit des déchets (ancien article 38.03 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997	F	15 000
Recettes probables pour 1996	F	20 000
Diminution	F	5 000

Il s'agit de paiements de formulaires nécessaires pour le transfert transfrontalier de déchets (voir aussi l'article 12.01).

Art. 38.01. — Recettes relatives à la protection de la Santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (ancien article 38.01 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997	F	110 000 000
Recettes probables pour 1996	F	215 000 000
Diminution	F	105 000 000

Les recettes sont réalisées comme suit :

- vente de brochures;
- amendes administratives (article 19 de la loi du 24 janvier 1977, modifiée par la loi du 22 mars 1989 et la loi du 9 février 1994 — protection de la santé des consommateurs);
- indemnités pour certificats d'exportation (arrêté royal du 6 mars 1980, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1982, 3 février 1987 et 7 décembre 1992 — exportation de denrées alimentaires);
- indemnités pour demandes d'enregistrement de certaines denrées alimentaires (arrêté royal du 18 février 1991, modifié par l'arrêté royal du 27 septembre 1993 — denrées alimentaires pour nourriture spéciale);
- indemnités pour l'inscription dans les registres d'additifs et contaminants (arrêté royal du 1^{er} décembre 1977, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1982, 3 février 1987 et 12 mars 1991).

Art. 38.02. — Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux (ancien article 38.02 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 francs, comme pour 1996.

Il s'agit de taxes et rétributions perçues auprès des professionnels du secteur en application de l'article 6 de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux.

Art. 36.05. — Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen (vroeger artikel 38.03 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	15 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	20 000
Vermindering	F	5 000

Het betreft betalingen van formulieren nodig voor de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen (zie ook artikel 12.01).

Art. 38.01. — Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (vroeger artikel 38.01 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	110 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	215 000 000
Vermindering	F	105 000 000

De ontvangsten worden gerealiseerd als volgt :

- verkoop van brochures;
- administratieve boeten (artikel 19 van de wet van 24 januari 1977, gewijzigd door de wet van 22 maart 1989 en de wet van 9 februari 1994 — bescherming van de gezondheid van de verbruikers);
- vergoeding voor uitvoercertificaten (koninklijk besluit van 6 maart 1980 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 mei 1982, 3 februari 1987 en 7 december 1992 — uitvoer van voedingsmiddelen);
- vergoeding voor de aanvraag tot registratie van sommige voedingsmiddelen (koninklijk besluit van 18 februari 1991 gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 september 1993 — voedingsmiddelen voor bijzondere voeding);
- vergoeding voor inschrijving op de lijsten van toevoegsels en van contaminanten (koninklijk besluit van 1 december 1977 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 mei 1982, 3 februari 1987 en 12 maart 1991).

Art. 38.02. — Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders (vroeger artikel 38.02 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft taksen en retributies gevorderd in deze be-roepssector bij toepassing van artikel 6 van de wet van 21 juni 1983 op de gemedicineerde diervoeders.

Art. 38.04. — *Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 sur les médicaments (Recettes affectées au programme 25-51-4) (ancien article 38.04 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)*

Evaluation des recettes pour 1997	F 255 000 000
Recettes probables pour 1996	F 155 000 000
Augmentation	F 100 000 000

Il a été tenu compte du projet d'arrêté royal qui majore les cotisations pour l'enregistrement des médicaments.

Cela concerne :

- la vente pharmacopée;
- les ressources provenant de redevances sur base de l'arrêté royal du 5 septembre 1979 pour services divers dans le cadre de la loi sur les médicaments, tels qu'autorisations, formulaires, certificats d'exportation;
- les ressources provenant de redevances sur base de l'arrêté royal du 3 juillet 1969. Ces recettes sont constituées par des ressources provenant d'une majoration proposée de la redevance quinquennale de renouvellement par médicament enregistré;
- les ressources provenant de redevances sur base de l'arrêté royal du 30 mars 1976 : il s'agit de ressources provenant des redevances sous la forme de 20 centimes;
- recette résultant de la réclame et de l'enseignement concernant les médicaments (arrêté royal du 11 mai 1996).

Art. 38.05. — *Prélèvement lors de la délivrance de certificats de professions médicales (ancien article 38.05 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)*

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Recettes résultant de prélèvements lors de la délivrance de certificats (loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses, article 33 arrêté ministériel du 9 août 1993). Les modalités pratiques d'application n'ont pas encore été définies.

Art. 38.06. — *Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989) (ancien article 38.06 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)*

Evaluation des recettes pour 1997	F 3 000 000
Recettes probables pour 1996	F 11 300 000
Diminution	F 8 000 000

Le montant indiqué sous la rubrique « recettes », à savoir 11,3 millions de francs est constitué par le claim dans l'incident CARINA/SAMIA. Il est possible, en fonction des pourparlers avec les armateurs, que le montant soit déjà versé en 1996, sinon il sera versé en 1997.

Art. 38.04. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 5 januari 1976 op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-4) (vroeger artikel 38.04 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F 255 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 155 000 000
Vermeerdering	F 100 000 000

Er werd rekening gehouden met het ontwerp van koninklijk besluit waarbij de registratiebijdragen verhoogd worden.

Het betreft :

- verkoop farmacopee;
- inkomsten uit bijdragen op basis van het koninklijk besluit van 5 september 1979 voor allerlei diensten in het kader van de wet op de geneesmiddelen zoals vergunningen, formulieren, exportvergunningen;
- inkomsten uit bijdragen op basis van het koninklijk besluit van 3 juli 1969. Deze opbrengsten zijn samengesteld uit de inkomsten van een voorgestelde verhoging van de vijfjaarlijkse hernieuwingsbijdrage per geregistreerd geneesmiddel;
- inkomsten uit bijdragen op basis van het koninklijk besluit van 30 maart 1976 : het betreft inkomsten van bijdragen onder de vorm van 20 centiemen;
- ontvangsten uit reclame en voorlichting in verband met geneesmiddelen (koninklijk besluit van 11 mei 1996).

Art. 38.05. — *Heffingen bij afgifte van certificaten voor gezondheidsberoepen (vroeger artikel 38.05 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Inkomsten voortvloeiend uit heffingen bij uitreiking van certificaten (wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen — artikel 33, ministerieel besluit van 9 augustus 1993). De praktische modaliteiten werden nog niet bepaald.

Art. 38.06. — *Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989) (vroeger artikel 38.06 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F 3 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 11 300 000
Vermindering	F 11 000 000

Het betreft ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen die worden gevorderd ingeval van zeeverontreiniging.

Het bedrag dat onder de post « ontvangsten » wordt aangegeven, in casu 11,3 miljoen frank, is het bedrag dat vervat ligt in de claim na het CARINA/SAMIA-incident. Dit bedrag zou in functie van de onderhandelingen met de reders gedurende 1996 gestort kunnen worden, maar dat kan ook.

Art. 38.07. — Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE (ancien article 38.07 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 10 000 000 de francs, comme pour 1996.

Une redevance est imposée lors de la demande d'autorisation de stockage, de vente et d'utilisation de pesticides à l'usage non agricole :

- une redevance lors de la demande d'autorisation;
- une contribution annuelle pour chaque autorisation existante;
- une redevance pour notification de substances chimiques nouvelles;
- une redevance lors de la déclaration de substances chimiques existantes.

Art. 38.08. — Recettes diverses (ancien article 06.01.4 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997 : 5 000 000 de francs, comme pour 1996.

Cela concerne :

- les remboursements restants relatifs au fonds spécial d'assistance;
- le recouvrement de pensions alimentaires pour enfants;
- des recettes diverses.

Art. 47.01. — Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés conformément à l'article 101, alinéa 4 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés des coûts des expertises médicales effectuées en application des dispositions des articles 47, 62, § 3 et 63 des mêmes lois (ancien article 47.01 du chapitre 24 — Ministère de la Prévoyance sociale)

Evaluation des recettes pour 1997	F	25 200 000
---	---	------------

Recettes probables pour 1996	F	27 000 000
------------------------------------	---	------------

Diminution	F	1 800 000
------------------	---	-----------

Les crédits de dépense nécessaires pour couvrir les coûts des expertises médicales sont demandés au programme 26-53-2 du budget général des dépenses.

Art. 38.07. — Bijdrage ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG (vroeger artikel 38.07 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 10 000 000 frank, zoals voor 1996.

Een retributie wordt opgelegd bij aanvraag tot bewaring, verkoop en gebruik van bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik :

- een retributie bij de toelatingsaanvraag;
- een jaarlijkse bijdrage per bestaande toelating;
- een retributie voor kennisgeving van nieuwe chemische stoffen;
- een retributie bij melding van bestaande chemische stoffen.

Art. 38.08. — Diverse ontvangsten (vroeger artikel 06.01.4 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 5 000 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft :

- resterende terugbetalingen in verband met het speciaal onderstandsfonds;
- terugvordering van onderhoudsgelden voor kinderen;
- diverse ontvangsten.

Art. 47.01. — Terugbetaling door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, overeenkomstig artikel 101, vierde lid van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders van de kosten van de medische onderzoeken, uitgevoerd bij toepassing van de bepalingen van de artikelen 47, 62, § 3 en 63 van dezelfde wetten (vroeger artikel 47.01 van hoofdstuk 24 — Ministerie van Sociale Voorzorg)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	25 200 000
--	---	------------

Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	27 000 000
---------------------------------------	---	------------

Vermindering	F	1 800 000
--------------------	---	-----------

De benodigde uitgavenkredieten om de kosten van de medische onderzoeken te dekken worden aangevraagd in het programma 24-53-2 van de Algemene Uitgavenbegroting.

Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (anciens articles 08.01 des chapitres 24 — Ministère de la Prévoyance sociale et 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)

Evaluation des recettes pour 1997	F	12 000 000
Recettes probables pour 1996	F	11 800 000
Augmentation	F	200 000

CHAPITRE 31

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

Art. 16.06. — Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat

Evaluation des recettes pour 1997	F	16 600 000
Recettes probables pour 1996	F	20 000 000
Augmentation	F	3 400 000

Base légale de la recette : loi du 11 juillet 1969, arrêté ministériel du 26 mars 1980 modifié par l'arrêté ministériel du 12 août 1985.

Art. 16.11. — Produits divers

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 500 000 francs, comme pour 1996.

Paiement des abonnements à la Revue de l'Agriculture, à Agricontact et vente de brochures.

Base légale de la recette : Arrêté du Régent du 26 avril 1948, arrêtés ministériels des 30 avril 1948, 16 mars 1966 et 10 novembre 1966.

Art. 16.12. — Recettes résultant de la vente de brochure (antérieurement à l'Institut Economique et Social des Classes moyennes) (I.E.S.C.M.)

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 francs, comme pour 1996.

Art. 16.13. — Produit de ventes effectuées dans le cadre de programmes et de projets de recherches scientifiques et techniques

Evaluation des recettes pour 1997 : 10 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat (vroegere artikelen 08.01 van de hoofdstukken 24 — Ministerie van Sociale Voorzorg en 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	12 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		11 800 000
Vermeerdering	F	200 000

HOOFDSTUK 31

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

Art. 16.06. — Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	16 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		20 000 000
Vermindering	F	3 400 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 11 juli 1969, ministerieel besluit van 26 maart 1980, gewijzigd door het ministerieel besluit van 12 augustus 1985.

Art. 16.11. — Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 500 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.11/3. — Opbrengsten van de Dienst Voorlichting

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 500 000 frank, zoals voor 1996.

Betaling van abonnementen aan Landbouwtijdschrift, aan Agricontact en verkoop van brochures.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : besluit van de Regent van 26 april 1948, ministeriële besluiten van 30 april 1984, 16 maart 1966 en 10 november 1966.

Art. 16.12. — Opbrengsten die resulteren uit de verkoop van brochures (voorheen aan Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand) (E.S.I.M.) (vroeger artikel 16.01 van hoofdstuk 22 — Ministerie van Middenstand)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.13. — Opbrengst van verkopen in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 10 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 26.01. — Produits d'investissements

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 000 000
Recettes probables pour 1996	F	—
Augmentation	F	2 000 000

Arrêté royal du 26 février 1982 et du 30 décembre 1982.

Art. 31.01. — Remboursements de subsides et d'avances

Evaluation des recettes pour 1997	F	100 000
Recettes probables pour 1996	F	35 300 000
Diminution	F	35 200 000

Art. 32.04. — Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes et de projets de recherches scientifiques et techniques

Evaluation des recettes pour 1997 : 21 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 36.01. — Rétributions et cotisations sur les agrémentations de pesticides à usage agricole :

Evaluation des recettes pour 1997	F	72 100 000
Recettes probables pour 1996	F	40 000 000
Augmentation	F	32 100 000

Base légale de la recette : loi du 24 décembre 1976, arrêté royal du 17 décembre 1992 modifié par l'arrêté royal du 28 février 1994 et par l'arrêté royal du 20 mars 1996.

Art. 36.02. — Rétributions et taxes en rapport avec les engrains et les aliments

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 800 000
Recettes probables pour 1996	F	2 000 000
Augmentation	F	800 000

Base légale de la recette : loi du 24 décembre 1976.

Art. 36.03. — Rétribution en rapport avec l'intervention dans le secteur de la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 400 000
Recettes probables pour 1996	F	1 000 000
Augmentation	F	1 400 000

Base légale de la recette : loi du 24 décembre 1976.

Art. 26.01. — Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		—
Vermeerdering	F	2 000 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijke besluiten van 26 februari 1982 en 30 december 1982.

Art. 31.01. — Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		35 300 000
Vermindering	F	35 200 000

Art. 32.04. — Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 21 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 36.01. — Retributies en vergoedingen voor de erkenningen van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	72 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		40 000 000
Vermeerdering	F	32 100 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 december 1976, koninklijk besluit van 17 december 1992 gewijzigd door koninklijk besluit van 28 februari 1994 en koninklijk besluit van 20 maart 1996.

Art. 36.02. — Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen en de veevoeders (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		2 000 000
Vermeerdering	F	800 000

Art. 36.03. — Vergoedingen in verband met de interventie in de sector denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		1 000 000
Vermeerdering	F	1 400 000

Art. 36.04. — Produit du Service de la protection des obtentions végétales

Evaluation des recettes pour 1997 : 4 000 000 de francs, comme pour 1996.

Redevances et ventes de publications.

Base légale de la recette : Arrêté royal du 22 juillet 1977 modifié par l'arrêté royal du 14 février 1984.

Art. 36.05. — Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires

Evaluation des recettes pour 1997	F	40 000 000
Recettes probables pour 1996	F	15 000 000

Augmentation	F	25 000 000
--------------------	---	------------

Base légale de la recette : arrêté royal du 20 novembre 1987, arrêté ministériel du 20 novembre 1987.

Art. 36.06. — Redevances dues en matière d'inscription des variétés au catalogues nationaux des variétés

Evaluation des recettes pour 1997 : 15 000 000 de francs, comme pour 1996.

Base légale de la recette : Arrêté royal du 24 septembre 1982, modifié par l'arrêté royal du 3 février 1992.

Art. 36.07. — Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures agricoles, horticoles et forestières

Evaluation des recettes pour 1997	F	35 000 000
Recettes probables pour 1996	F	31 000 000

Augmentation	F	4 000 000
--------------------	---	-----------

Base légale de la recette : Arrêté royal du 25 octobre 1991.

Art. 36.08. — Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation

Evaluation des recettes pour 1997 : 69 000 000 de francs, comme pour 1996.

Base légale de la recette : Arrêté royal du 16 juin 1989 modifié par l'arrêté royal du 22 octobre 1992 et du 3 juin 1993.

Art. 36.04. — Opbrengst van de Dienst ter bescherming van kweekprodukten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2 vanaf het begrotingsjaar 1993).

Raming der ontvangsten voor 1997 : 4 000 000 frank, zoals voor 1996.

Rechten en verkoop van publikaties.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 20 mei 1975 en koninklijk besluit van 22 juli 1977.

Art. 36.05. — Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytsanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	40 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	15 000 000

Vermeerdering	F	25 000 000
---------------------	---	------------

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 november 1987, ministerieel besluit van 20 november 1987.

Art. 36.06. — Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 15 000 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijke besluiten van 24 september 1982 en van 3 februari 1992.

Art. 36.07. — Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal voor de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	35 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	31 000 000

Vermeerdering	F	4 000 000
---------------------	---	-----------

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 25 oktober 1991.

Art. 36.08. — Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 69 000 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 16 juni 1989 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 22 oktober 1992 en 3 juni 1993.

Art. 36.09. — Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux — secteur volailles

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 500 000 francs, comme pour 1996.

Base légale de la recette : Arrêté royal du 28 novembre 1991 modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et l'arrêté ministériel du 19 avril 1995.

Art. 36.10. — Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur bovins

Evaluation des recettes pour 1997	F	349 000 000
Recettes probables pour 1996	F	387 000 000
Diminution	F	38 000 000

Base légale de la recette : Loi du 24 mars 1987, arrêté royal du 11 décembre 1987, modifié par l'arrêté royal du 23 novembre 1990.

Art. 36.11. — Amendes administratives — secteur bovins

Evaluation des recettes pour 1997 : 500 000 francs, comme pour 1996.

Base légale de la recette : Arrêté royal du 20 avril 1990.

Art. 36.12. — Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur porcins

Evaluation des recettes pour 1997	F	400 000 000
Recettes probables pour 1996	F	794 000 000
Diminution	F	394 000 000

Base légale de la recette : loi du 24 mars 1987, arrêté royal du 11 décembre 1987, modifié par l'arrêté royal du 23 novembre 1990.

Art. 36.13. — Amendes administratives — secteur porcins

Evaluation des recettes pour 1997 : 500 000 francs, comme pour 1996.

Base légale de la recette : Arrêté royal du 20 avril 1990.

Art. 36.09. — Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 500 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 28 november 1991 gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 april 1995 en het ministerieel besluit van 19 april 1995.

Art. 36.10. — Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	349 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	387 000 000

Vermindering	F	38 000 000
--------------------	---	------------

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 maart 1987, koninklijk besluit van 11 december 1987 gewijzigd door het koninklijk besluit van 23 november 1990.

Art. 36.11. — Administratieve geldboeten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 500 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 april 1990.

Art. 36.12. — Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	400 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	794 000 000
Vermindering	F	394 000 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 maart 1987, koninklijk besluit van 11 december 1987 gewijzigd door het koninklijk besluit van 23 november 1990.

Art. 36.13. — Administratieve geldboeten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 500 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 april 1990.

Art. 36.14. — Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur volaille

Evaluation des recettes pour 1997 : 20 000 000 de francs, comme pour 1996.

Base légale de la recette : loi du 24 mars 1987.

Art. 36.15. — Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits d'animaux — secteur bovin

Evaluation des recettes pour 1997 F 10 000 000

Recettes probables pour 1996 F 0

Augmentation F 10 000 000

Art. 36.16. — Rétributions obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental

Evaluation des recettes pour 1997 : 6 000 000 de francs, comme pour 1996.

Art. 36.17. — Royalties. — Terminal «Office Régional d'Informatique» (O.R.I.)

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 200 000 francs, comme pour 1996.

Il s'agit d'un montant fixé en vertu d'un accord passé entre le Ministère des Classes moyennes et de la firme O.R.I. (art. 2.6), à l'occasion de la privatisation des activités du Registre central de Commerce, à savoir 15% du chiffre d'affaires, hors T.V.A., des abonnements aux publications des extraits du Registre du Commerce.

Art. 36.18. — Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectuées par ou pour le Ministère de l'Agriculture

Evaluation des recettes pour 1997 F 2 000 000

Recettes probables pour 1996 F 2 500 000

Diminution F 500 000

Art. 36.19. — Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux — secteur porcin

Evaluation des recettes pour 1997 F 10 000 000

Recettes probables pour 1996 F 0

Augmentation F 10 000 000

Art. 36.14. — Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 20 000 000 frank, zoals voor 1996.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 maart 1987.

Art. 36.15. — Retributies en ontvangst met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, uitvoer en doorvoer van dieren en dierlijke produkten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 F 10 000 000
Vermoedelijke ontvangst voor 1996.. F —

Vermeerdering F 10 000 000

Art. 36.16. — Verplichte vergoedingen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 6 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 36.17. — Royalties — Terminal «Office Régional d'Informatique» (O.R.I.)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 200 000 frank, zoals voor 1996.

Het betreft hier een bedrag dat vastgesteld werd in de overeenkomst die werd aangegaan tussen het Ministerie van Middenstand en de firma O.R.I. (art. 2.6), naar aanleiding van de « privatisering » van de aktiviteiten van het Centraal Handelsregister, namelijk 15 % van het zakencijfer, B.T.W. niet inbegrepen, van de abonnementen op de publikaties van de uittreksels uit het Handelsregister.

Art. 36.18. — Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 F 2 000 000
Vermoedelijke ontvangst voor 1996.. F 2 500 000

Vermindering F 500 000

Art. 36.19. — Retributies en ontvangst met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, uitvoer en doorvoer van dieren en dierlijke produkten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 F 10 000 000
Vermoedelijke ontvangst voor 1996.. F —

Vermeerdering F 10 000 000

Art. 39.01. — Concours du F.E.O.G.A.

Evaluation des recettes pour 1997	F	560 000 000
Recettes probables pour 1996	F	636 000 000
Diminution	F	76 000 000

Remboursement par la section orientation du F.E.O.G.A. des dépenses nationales relatives aux structures agricoles dans le cadre des actions communes.

Base légale de la recette : Règlement (C.E.E.) n° 2 052/88.

Art. 39.02. — Recettes en provenance de la CEE, destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 800 000
Recettes probables pour 1996	F	12 500 000
Diminution	F	8 700 000

Art. 39.03. — Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de la pêche

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 200 000
Recettes probables pour 1996	F	900 000
Augmentation	F	300 000

Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat

Evaluation des recettes pour 1997 : 2 000 000 de francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 32

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Art. 16.01. — Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre du Traitement de l'Information (C.T.I.) dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	22 000 000
Recettes probables pour 1996	F	26 000 000
Diminution	F	4 000 000

Art. 39.01. — E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	560 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		636 000 000
Vermindering	F	76 000 000

Vergoeding door de afdeling oriëntatie van het E.O.G.F.L. van de nationale uitgaven met betrekking tot de landbouwstructuren in het kader van gemeenschappelijke acties.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : Verordening (E.E.G.) nr 2 052/88.

Art. 39.02. — Deelname van de EEG bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		12 500 000
Vermeerdering	F	8 700 000

Art. 39.03. — E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		900 000
Vermeerdering	F	300 000

Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat

Raming der ontvangsten voor 1997 : 2 000 000 frank, zoals voor 1996

HOOFDSTUK 32

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Art. 16.01. — Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking (C.I.V.) in het kader van Belgostat (bestemd voor het Fonds C.I.V.) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	22 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		26 000 000
Vermindering	F	4 000 000

Art. 16.03. — Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification) (Recettes affectées au programme 32-65-1)

Evaluation des recettes pour 1997 : 17 000 000 francs, comme pour 1996.

Le Fonds gère le système d'accréditation «BELTEST», ainsi que le système de certification «BELCERT». Les recettes proviennent des rétributions que le Fonds demande aux organismes qui introduisent une demande de reconnaissance comme organisme de certification ou de contrôle, ou comme laboratoire d'essais.

Art. 16.04. — Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, et autres petites recettes (destiné à l'Organisation belge d'Etalonnage) (Recettes affectées au programme 32-65-2)

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 500 000 francs, comme pour 1996.

Art. 16.05. — Produits divers

Evaluation des recettes pour 1997	F	20 500 000
Recettes probables pour 1996	F	16 800 000
Augmentation	F	3 700 000

L'augmentation de ces recettes résulte entièrement de l'augmentation des recettes sur l'article 16.05/2 (remboursements par la Communauté européenne).

Art. 16.05/1. — Ventes de publications, imprimés, etc.

Evaluation des recettes pour 1997	F	15 800 000
Recettes probables pour 1996	F	15 300 000
Augmentation	F	500 000

La prévision de recette se subdivise comme suit :

a) Administration des Services généraux :		
Cabinet dentaire	F	800 000
Recettes accidentielles	F	1 500 000
b) Administration de l'Energie :		
Vente de publication		
Service du Pétrole	F	4 000 000
c) Administration du Commerce :		
Office de la Propriété industrielle :		
Quote-part de la Belgique dans le montant des taxes perçues par le Bureau Benelux des Marques	F	1 600 000
Montant des redevances perçues en application de l'arrêté ministériel du 23 février 1940, relatif à la délivrance de copies ou d'extraits conformes de brevets	F	1 000 000

Art. 16.03. — Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 17 000 000 frank, zoals voor 1996.

Het fonds beheert het accreditatiesysteem « BELTEST » en het certificatiesysteem « BELCERT ». De ontvangsten vloeien voort uit heffingen die het Fonds oplegt aan de verschillende instellingen die een aanvraag indienen tot erkenning als certificatie- of keuringsinstelling, of als beproefingslaboratorium.

Art. 16.04. — Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (bestemd voor de Belgische Kalibratie-Organisatie) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 500 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 16.05. — Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	20 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	16 800 000
Vermeerdering	F	3 700 000

Art. 16.05/1. — Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.

Raming der ontvangsten voor 1997	F	15 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	15 300 000
Vermeerdering	F	500 000

De voorziening van de ontvangst is onderverdeeld als volgt :

a) Algemene Diensten :

Tandheelkundekabinet	F	800 000
Toevallige ontvangsten	F	1 500 000
b) Bestuur Energie :		
Verkoop van publikaties		
Dienst petroleum	F	4 000 000
c) Bestuur Handelsnijverheid :		
Dienst voor de Nijverheidseigendom :		
Aandeel van België in het bedrag der taksen ontvangen door het Benelux Merkenbureau	F	1 600 000
Bedrag van gelden ontvangen in toepassing van het ministerieel besluit van 23 februari 1940, betreffende het afleveren van afschriften of eensluidende uittreksels van octrooien	F	1 000 000

Documentation en brevets par bases de données	F	4 800 000
d) Administration de l'Information économique :		
Vente de publications	F	1 400 000
e) Administration de la Qualité et de la Sécurité :		
Service géologique :		
Vente de publications	F	600 000
f) Administration de l'Inspection économiques :		
Vente de formulaires	F	100 000

Art. 16.05/2. — Remboursements effectués par la Communauté économique européenne

Evaluation des recettes pour 1997	F	4 700 000
Recettes probables pour 1996	F	1 500 000
Augmentation	F	3 200 000

L'augmentation de ces recettes est due à des travaux confiés par Eurostat au Service de l'Indice dans le cadre de la préparation de l'introduction de la monnaie unique européenne. Pendant trois années (de 1997 à 1999) un montant de 4 millions de francs sera remboursé.

Art. 28.02. — Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (destiné au Fonds pour les Exploitations de sables)(Recettes affectées au programme 32-65-3)

Evaluation des recettes pour 1997	F	8 100 000
Recettes probables pour 1996	F	10 000 000
Diminution	F	1 900 000

La rétribution est actuellement fixée à 6 francs par m³. La production est estimée à 1 300 000 m³ par an.

Art. 28.03. — Recettes provenant des « golden shares »

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

Cet article est destiné aux recettes provenant des « golden » shares que l'Etat belge détient dans Distrigaz, Synatom et la Société nationale de Transport par Canalisations.

Art. 31.01. — Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien fonds pour l'aide à l'industrie charbonnière (Art. 66.03.A.)

Evaluation des recettes pour 1997 : 10 000 000 de francs, comme pour 1996.

Des procès grèvent encore la régularisation et le clôture des comptes de subventions passées au secteur des charbonnages. Les montants éventuels, imputés sur cet article, sont des recettes provenant de procès gagnés par l'Etat belge ou des recettes provenant des liquidateurs des socié-

Documentation in octrooien door database.....	F	4 800 000
d) Bestuur Economische Informatie :		
Verkoop van publikaties.....F		
e) Bestuur Kwaliteit en Veiligheid :		1 400 000

Art. 16.05/2. — Terugbetalingen uitgevoerd door de Europese Economische Gemeenschap

Raming der ontvangsten voor 1997	F	4 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		1 500 000
Vermeerdering	F	3 200 000

De stijging van deze ontvangsten is het gevolg van een opdracht van Eurostat aan de Dienst voor het Indexcijfer in het kader van de voorbereiding op de invoering van de Europese eenheidsmunt. Gedurende drie jaren (1997 tot 1999) wordt hiervoor een bedrag van 4 miljoen frank ontvangen.

Art. 28.02. — Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op continentaal vlak en in de territoriale wateren van België (bestemd voor het Fonds voor Zandwinningen) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	8 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		10 000 000
Vermindering	F	1 900 000

De retributie is thans vastgesteld op 6 frank per m³. De produktie werd geraamd op 1 300 000 m³ per jaar.

Art. 28.03. — Opbrengsten uit « golden shares »

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

Deze nieuwe rubriek is bestemd voor de opbrengsten van de « golden shares » die de Belgische Staat heeft in Distrigas, Synatom en de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen.

Art. 31.01. — Diverse ontvangsten en terugstortingen voorheen aangerekend op het ex-fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid (art. 66.03.A)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 10 000 000 frank, zoals voor 1996.

De regularisatie en sluiting van de rekeningen van subsidies aan de steenkoolsector wordt nog bezwaard door processen. De eventuele ontvangsten, die op dit artikel aangerekend worden, betreffen ontvangsten afkomstig van door de Staat gewonnen processen of ontvangsten

tés charbonnières. Un crédit équivalent est inscrit au budget sur l'allocation de base 32.50.10.31.02 pour les procès éventuellement perdus par l'Etat.

Art. 36.01. — Annuités de brevets

Evaluation des recettes pour 1997	F	262 800 000
Recettes probables pour 1996	F	272 800 000
Diminution	F	10 000 000

Montants des annuités perçues à charge des titulaires de brevets, en application de l'article 3 de la loi du 24 mai 1854 et de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 juin 1933.

La diminution de ces recettes est due au nombre décroissant de brevets. De plus, de nombreux titulaires de brevets cessent de les maintenir en vigueur. L'augmentation des tarifs de fin 1993 en matière d'annuités pour brevets en vigueur ne suffit toutefois pas à compenser l'augmentation de la participation au coût de la recherche de l'O.E.B. à Munich en matière de nouveaux brevets.

Art. 36.04. — Produits divers

Evaluation des recettes pour 1997 : 125 000 000 francs, comme pour 1996.

Art. 36.04/1. — Taxes de vérification des poids et mesures

Evaluation des recettes pour 1997 : 125 000 000 de francs, comme pour 1996.

Le produit de la recette résulte des taxes appliquées aux assujettis de la loi du 1er octobre 1855, modifiée par la loi du 1^{er} août 1922 et par l'arrêté royal n° 79 du 28 novembre 1939 et arrêtés subséquents.

Art. 36.10. — Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	86 000 000
Recettes probables pour 1996	F	84 000 000
Augmentation	F	2 000 000

Ces recettes concernent les redevances comme déterminées dans l'arrêté royal du 8 février 1996 fixant les modalités de fonctionnement du Fonds d'Analyse des Produits pétroliers.

Art. 06.05. — Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2) (NOUVEAU)

Evaluation des recettes pour 1997 ..	F	15 000 000
Recettes probables pour 1996 ..	F	—
Augmentation	F	15 000 000

vanwege de vereffenaars van de steenkoolmaatschappijen. Een gelijkwaardig krediet is ingeschreven in de begroting op basisallocatie 32.50.10.31.02 voor eventuele door de Staat verloren processen.

Art. 36.01. — Annuïteiten voor octrooien

Raming der ontvangsten voor 1997	F	262 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	272 800 000
Vermindering	F	10 000 000

Bedrag der annuïteiten voorzien ten laste van de octrooihouders, in toepassing van artikel 3 van de wet van 24 mei 1854 en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933.

De vermindering van deze ontvangsten is te wijten aan het dalend aantal octrooien. Steeds meer aanvragen zien bovendien af van hun octrooi. De tariefverhoging van eind 1993 inzake annuïteiten van bestaande octrooien volstaat echter niet om de stijging van de kostprijsdeelname in de onderzoeken van de E.O.D. te Munchen inzake nieuwe octrooien op te vangen.

Art. 36.04. — Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 125 000 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 36.04/1. — IJkloon

Raming der ontvangsten voor 1997 : 125 000 000 frank, zoals voor 1996.

Het globaal bedrag van deze ontvangst bestaat uit de lonen verschuldigd door de ijkplichtigen, in toepassing van de wet van 1 oktober 1855, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1922 en bij het koninklijk besluit n° 79 van 28 november 1939 en de daarop volgende besluiten.

Art. 36.10. — Bijdragen ten laste van de personen die aardolieprodukten in verbruik stellen (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 32-61-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	86 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	84 000 000
Vermeerdering	F	2 000 000

Deze ontvangsten betreffen de heffingen, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 8 februari 1996 tot vaststelling van de modaliteiten voor de werking van het Fonds voor de Analyse van Aardolieprodukten.

Art. 06.05. — Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (ontvangsten toegezwezen aan het programma 32-62-2)

Raming der ontvangsten voor 1997 ..	F	15 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	—
Vermeerdering	F	15 000 000

Cet article contient les recettes, réalisées dans le cadre de l'Exposition internationale de Lisbonne en 1998.

Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public et les autres organismes parastataux pour le paiement de rémunérations et des indemnités dues aux organes de contrôle de leurs opérations (ancien fonds Organes de contrôle O.I.P. — Art. 66.04.C.)

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 400 000 francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 33

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Art. 12.01. — Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles

Evaluation des recettes pour 1997 : 11 000 000 de francs, comme pour 1996.

Sont comptabilisées sur cet article, les recettes accidentelles ne résultant pas de l'application d'une disposition légale, les remboursements d'assurance lors d'accidents de la route survenus à des agents de l'Administration du Transport terrestre, le remboursement de paiements induits, d'avances consenties aux comptables du département, etc...

Art. 16.05. — Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'aéronautique

Evaluation des recettes pour 1997	F	8 400 000
Recettes probables pour 1996	F	8 000 000
Augmentation	F	400 000

Recettes provenant de l'utilisation de l'avion de service pour le compte :

- de la Régie des Voies aériennes : 100 heures de vol à 70 000 francs l'heure;
- du Service Aéronautique à Luxembourg : 20 heures de vol à 70.000 francs l'heure.

Art. 16.06. — Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculations dites personnalisées

Evaluation des recettes pour 1997	F	17 200 000
Recettes probables pour 1996	F	19 700 000
Diminution	F	2 500 000

Les recettes afférentes à cet article représentent le produit des redevances payées en vue de l'obtention de numéros préférentiels pour les plaques d'immatriculation des véhicules.

La redevance s'élève à 25 000 francs.

Dit artikel bevat de ontvangsten, verwezenlijkt in het kader van de Internationale Tentoonstelling van Lissabon in 1998.

Art. 08.01. — Stortingen vanwege de instellingen van openbaar nut en de parastatale organismen met het oog op de betaling van de bezoldigingen en de vergoedingen verschuldigd aan de controleorganen belast met het toezicht op hun verrichtingen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 400 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 33

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

Art. 12.01. — Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 11 000 000 frank, zoals voor 1996.

Op dit artikel worden de toevallige ontvangsten geboekt die niet het gevolg zijn van een wetsbepaling, de terugbetaling door de verzekeringen bij verkeersongevallen waarbij ambtenaren van het Bestuur van het Vervoer te Land betrokken zijn, de terugbetaling van verschuldigde sommen, van geldvoorschotten aan de rekenplichtigen van het departement, enz...

Art. 16.05. — Betaling der kosten voor het gebruik van dienstvliegtuigen van het Bestuur der Luchtvaart

Raming der ontvangsten voor 1997	F	8 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	8 000 000
Vermeerdering	F	400 000

Ontvangst voortvloeiend uit het gebruik van het dienstvliegtuig voor rekening van :

- de Regie der Luchtwegen : 100 uren vlucht aan 70.000 frank per uur;
- de Dienst Luchtvaart te Luxemburg : 20 uren vlucht aan 70.000 frank per uur.

Art. 16.06. — Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	17 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	19 700 000
Vermindering	F	2 500 000

De ontvangsten met betrekking tot dit artikel vertegenwoordigen de inkomsten uit bijdragen betaald met het oog op het verkrijgen van een voorkeurnummer op de nummerplaat van het voertuig.

De bijdrage bedraagt 25 000 frank.

Art. 26.02. — Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de la Société nationale des Chemins de fer luxembourgeois (ancien article 26.03.1 du § 1^{er} — Administration de la Trésorerie, du chapitre 18 — Ministère des Finances)

Evaluation des recettes pour 1997	F	5 000 000
Recettes probables pour 1996	F	5 100 000
Diminution	F	100 000

Evaluation établie conformément au tableau d'amortissement (art. 33 des statuts).

Intérêts à percevoir par le Trésor sur la participation belge (montant non amorti) dans la constitution du capital de la Société nationale des Chemins de fer luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).

Art. 27.01. — Dividende versé à l'Etat par Belgacom

Evaluation des recettes pour 1997	F	2 500 000 000
Recettes probables pour 1996	F	—
Augmentation	F	2 500 000 000

Etant donné la participation de l'Etat au capital de l'entreprise publique Belgacom, un dividende sera versé au Trésor. Le montant est calculé sur base du bénéfice prévisible.

Art. 31.01. — Intervention forfaitaire de la Régie des Voies aériennes dans les dépenses du département

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	600 000
Diminution	F	600 000

Art. 36.01. — Redevances perçues par les administrations des Transports et de l'Aéronautique

Evaluation des recettes pour 1997	F	119 500 000
Recettes probables pour 1996	F	114 500 000
Augmentation	F	5 000 000

Art. 36.01/1. — Administration du Transport terrestre (transport de personnes) et Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure

Evaluation des recettes pour 1997 : 7 500 000 de francs, comme pour 1996.

A. Administration du Transport terrestre — transport de personnes

Evaluation des recettes pour 1997 : 7 000 000 de francs, comme pour 1996.

Redevances à percevoir en application de la réglementation sur les services de transport rémunéré de personnes

Art. 26.02. — Aan de Staat verschuldigde renten op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	5 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	5 100 000
Vermindering	F	100 000

Raming opgesteld overeenkomstig het aflossingsplan (art. 33 van de statuten).

Interesten door de Schatkist te innen op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen (Overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd bij de wet van 3 april 1948).

Art. 27.01. — Dividend aan de Staat gestort door Belgacom

Raming der ontvangsten voor 1997	F	2 500 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	—
Vermeerdering	F	2 500 000 000

Gelet op de participatie van de Staat in het kapitaal van het overheidsbedrijf Belgacom zal een winstaandeel aan de Schatkist gestort worden. Het bedrag is berekend op basis van de vermoedelijke winst.

Art. 31.01. — Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het departement

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	600 000
Vermindering	F	600 000

Art. 36.01. — Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer en het Bestuur der Luchtvaart

Raming der ontvangsten voor 1997	F	119 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	114 500 000
Vermeerdering	F	5 000 000

Art. 36.01/1. — Bestuur van het Vervoer te Land (vervoer van personen) en Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur

Raming der ontvangsten voor 1997 : 7 500 000 frank, zoals voor 1996.

A. Bestuur van het Vervoer te Land — Vervoer van personen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 7 000 000 frank, zoals voor 1996.

Vergoedingen te innen bij toepassing van de reglementering op het bezoldigd vervoer van personen door middel

par véhicules automobiles (arrêtés du Régent du 20 septembre 1947 revu par l'arrêté royal du 21 février 1994).

Il s'agit du transport international et occasionnel.

L'évaluation des recettes est basée sur les redevances acquittées chaque année et indexées chaque fois que l'inflation atteint +5% ainsi que sur la délivrance de duplicata du permis d'exploitation en ce qui concerne le transport occasionnel.

En 1996, la redevance s'élève à 2.400 francs (2 900 redevances payées) et la délivrance d'un duplicata coûte 250 francs (20 duplicata délivrés).

B. Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure

Evaluation des recettes pour 1997 : 500 000 francs, comme pour 1996.

Cette recette résulte de l'octroi de dérogations au règlement technique du 15 mars 1968, sur base d'un montant de 500 francs par dérogation.

Art. 36.01/2. — Administration du Transport terrestre (*Transport de choses*) et Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure (agrération de véhicules)

Evaluation des recettes pour 1997 : 45 000 000 de francs, comme pour 1996.

A. Administration du Transport terrestre — transport de choses

Dans le cadre de l'harmonisation fiscale des transports routiers de marchandises décidée à l'échelon européen et transposée en droit belge par la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par les véhicules utilitaires lourds, à partir du 1^{er} octobre 1995, ont été supprimée la redevance annuelle pour le transport de choses et celle pour la délivrance, le remplacement et le renouvellement des autorisations de transport de choses.

B. Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure — agrération des véhicules

Evaluation des recettes pour 1997 : 45 000 000 de francs, comme pour 1996.

Ces recettes représentent les redevances relatives :

- à l'agrération des véhicules sur le plan national et international,
- à la reconnaissance des installateurs de limiteurs de vitesse.

Le montant des recettes repose sur le nombre de dossiers escomptés pendant l'année. Il s'agit d'une estimation approximative.

Art. 36.01/3. — Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure — Agrération des écoles de conduite

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 000 000 de francs, comme pour 1996.

van motorvoertuigen (besluiten van de Regent van 20 september 1947 herzien door het koninklijk besluit van 21 februari 1994).

Het gaat om het internationaal en tijdelijk vervoer.

De raming van de ontvangsten is gesteund op de elk jaar geïncasseerde vergoedingen en geïndexeerd telkens de inflatie +5% bereikt, evenals de aflevering van duplikaten van exploitatievergunningen wat betreft het ongeregeld vervoer.

In 1996 bedraagt de bijdrage 2 400 frank (2 900 betaalde bijdragen) en het afleveren van een duplicaat kost 250 frank (20 geleverde duplikaten).

B. Bestuur van de Verkeersreglementering en van de Infrastructuur

Raming der ontvangsten voor 1997 : 500 000 frank, zoals voor 1996.

Deze ontvangst is het resultaat van toegestane afwijkingen op het technisch reglement van 15 maart 1968, op basis van een bedrag van 500 frank per afwijking.

Art. 36.01/2. — Bestuur van het Vervoer te Land (Vervoer van goederen) en Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur (goedkeuring van voertuigen)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 45 000 000 frank, zoals voor 1996.

A. Bestuur van het Vervoer te Land — Vervoer van goederen

In het kader van de fiscale harmonisatie van het wegtransport van goederen, zoals op Europees vlak werd overeengekomen en in het Belgische Recht werd omgezet door de wet van 27 december 1994 houdende de goedkeuring van het akkoord betreffende de inning van een gebruiksrecht op zware gebruikswagens op bepaalde wegen vanaf 1 januari 1995, werden de jaarlijkse bijdragen voor het goederenvervoer evenals deze voor de aflevering, het vervangen en het vernieuwen van de toelatingen van het goederenvervoer, afgeschaft.

B. Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur — goedkeuring van voertuigen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 45 000 000 frank, zoals voor 1996.

Die ontvangst vertegenwoordigen de bijdragen ingevolge :

- de goedkeuring van de voertuigen op nationaal en internationaal vlak,
- de erkenning van de installateurs van de snelheidbegrenzers.

Het bedrag van de ontvangst is gebaseerd op het verwachte aantal dossiers van het jaar. De schatting is benaderend.

Art. 36.01/3. — Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur — Erkenning van rijscholen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 000 000 frank, zoals voor 1996.

Redevance pour l'agrément des auto-écoles de conduite et pour l'engagement des instructeurs à acquitter par les exploitants des écoles de conduite agréées conformément à l'article 80 de l'arrêté royal du 6 mai 1988.

Art. 36.01/4. — Administration de l'Aéronautique

Evaluation des recettes pour 1997	F	66 000 000
Recettes probables pour 1996	F	61 000 000
Augmentation	F	5 000 000

Recettes provenant de licences du personnel, licences d'exploitation et d'autorisations d'exploitation commerciale aéronautique, opérations de contrôle, essais de moteurs.

Le montant de la redevance est revu annuellement.

Art. 36.02/2. — Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage

Evaluation des recettes pour 1997 : 200 000 000 de francs, comme pour 1996.

Chiffre établi sur base des tarifs repris dans les arrêtés royaux suivants :

- arrêté royal du 10 septembre 1929 modifié par l'arrêté royal du 30 octobre 1992 (police maritime);
- arrêté royal du 13 juillet 1989 (inspection maritime);
- arrêté royal du 23 juin 1994 (service de jaugeage).

Depuis 1993, P & O et NSF refusent de payer les droits pour passagers. Il en résulte une diminution des recettes escomptées P & O et NSF ont déposé plainte auprès du Conseil d'Etat et de la Commission de l'Union européenne.

L'Administration a porté la demande de paiement des droits devant la Cour de Justice de Bruges.

Art. 36.03. — Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de Belgacom

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Art. 36.04. — Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de Belgacom (Recettes affectées au programme 33-41-5)

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Le premier contrat de gestion entre l'Etat et Belgacom prévoit le paiement d'une rente de monopole pour les années 1992 à 1996.

Art. 36.06. — Produits divers

Evaluation des recettes pour 1997	F	33 000 000
Recettes probables pour 1996	F	37 800 000
Diminution	F	4 800 000

Heffing voor erkennung van de autorijscholen en de aanwerving van instructeurs, te betalen door de exploitanten van de erkende rijksscholen overeenkomstig artikel 80 van het koninklijk besluit van 6 mei 1988.

Art. 36.01/4. — Bestuur van de Luchtvaart

Raming der ontvangsten voor 1997	F	66 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	61 000 000
Vermeerdering	F	5 000 000

Ontvangsten voortkomende van de vergunningen van het personeel, exploitatievergunningen en machtigingen van commerciële exploitatie luchtvaart, verrichtingen voor controle, proeven van motoren.

Het bedrag van de bijdrage wordt jaarlijks herzien.

Art. 36.02/2. — Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst

Raming der ontvangsten voor 1997 : 200 000 000 frank, zoals voor 1996.

Cijfer vastgesteld op basis van de tarieven opgenomen in de volgende besluiten :

- koninklijk besluit van 10 september 1929 gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 oktober 1992 (Zeevaartpolitie);
- koninklijk besluit van 13 juli 1989 (Zeevaartinspectie);
- koninklijk besluit van 23 juni 1994 (Scheepsmeting).

Vanaf 1993 hebben P & O en NSF geweigerd de passagiersrechten te betalen. Hieruit volgt een vermindering van de verwachte ontvangsten. P & O en NSF hebben klacht neergelegd bij de Raad van State en bij de Commissie van de Europese Unie.

Het Bestuur heeft de aanvraag tot betaling van de rechten aanhangig gemaakt bij het gerechtshof te Brugge.

Art. 36.03. — Monopolierente op het zakencijfer van Belgacom

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Art. 36.04. — Monopolierente op het zakencijfer van Belgacom (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-41-5)

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

Het eerste beheerscontract tussen de Staat en Belgacom voorziet de betaling van een monopolierente voor de jaren 1992 tot 1996.

Art. 36.06. — Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	33 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	37 800 000
Vermindering	F	4 800 000

Art. 36.06/1. — Ventes de publications

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 400 000
Recettes probables pour 1996	F	3 300 000
Augmentation	F	100 000

Les recettes proviennent de la délivrance des permis internationaux de conduire, de relevés de statistiques (automobiles), de cours (pilote professionnel, pilote de ligne).

Art. 36.06/2. — Recettes diverses :

1° — de l'Administration du Transport terrestre.

Evaluation des recettes pour 1997 : 5 800 000 francs, comme pour 1996.

Les recettes proviennent exclusivement des redevances perçues pour la délivrance des licences de commissionnaire de transport (article 15, § 1^{er}, 1° de l'arrêté royal du 18 juillet 1975), de courtier de transport (arrêté royal du 12 janvier 1978), d'agent maritime (article 2 de la loi du 26 juin 1967 et projet d'arrêté royal dont l'entrée en vigueur est prévue pour le deuxième semestre 1996) et de commissionnaire expéditeur au transport (exécution de la loi du 26 juin 1967).

L'entrée en vigueur d'un projet d'arrêté royal instaurant une licence de commissionnaire-expéditeur est prévue en 1996. Il en résultera une recette estimée à 3 millions de francs.

Les recettes se répartissent comme suit :

— commissionnaires	4 130 000 francs,
— courtiers	215 500 francs,
— agents maritimes	490 000 francs,
— commissionnaire-expéditeurs	900 000 francs.

Compte tenu d'une évolution économique, les fermetures et les fusions d'entreprises dans le secteur sont toujours d'actualité. Il s'agit donc d'être prudent dans l'estimation des recettes du secteurs des commissionnaires de transport et des courtiers de transport. Cette prudence apparaît dans la prévision pluriannuelle.

— des services généraux

Evaluation des recettes pour 1997	F	20 200 000
Recettes probables pour 1996	F	25 000 000

Diminution	F	4 800 000
------------------	---	-----------

Il s'agit de recettes à tendance régulière et justifiée par une facture ou un document officiel comme les remboursements des traitements pour les agents détachés dans des cabinets, les recettes émanant de dossiers du service juridique, les sommes dues par les compagnies d'assurances pour prestations accomplies à leur profit par l'administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure.

Art. 36.06/1. — Verkoop van publikaties

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	3 300 000
Vermeerdering	F	100 000

De ontvangsten komen voort uit de aflevering van internationale rijbewijzen, statistieken (voertuigen), cursussen (beroeps- en lijnpiloten).

Art. 36.06/2. — Diverse ontvangsten :

1° — van de centrale diensten en van het Bestuur van het Vervoer te Land.

Raming der ontvangsten voor 1997 : 5 800 000 frank, zoals voor 1996.

De ontvangsten vloeien voort uit bijdragen gestort voor het bekomen van vergunningen van vervoercommissionair (artikel 15, § 1, 1° van het koninklijk besluit van 18 juli 1975), vervoermakelaar (koninklijk besluit van 12 januari 1978), maritiem agent (uitvoering van artikel 2 van de wet van 26 juni 1967 en ontwerp van koninklijk besluit dat gedurende het tweede semester 1996 van kracht zal worden) en van commissionair expediteur (Uitvoering van de wet van 26 juni 1967).

Het van kracht worden van het ontwerp van koninklijk besluit dat de invoering van een vergunning voor commissionair-expediteurs wordt voorzien in 1996. Hieruit komt een ontvangst die geraamd wordt op 3 miljoen frank.

De ontvangsten worden als volgt onderverdeeld :

— commissionairs	4 130 000 frank,
— vervoermakelaars	215 500 frank,
— agenten van zeevaartpolitie	490 000 frank,
— commissionair-expediteur	900 000 frank.

Rekening houdend met de economische evolutie, zijn sluitingen en fusies van ondernemingen in de sector nog steeds actueel. Alles hangt dus af van de ontvangsten in de sector van de vervoerscommissionairs en vervoermakelaars. Deze voorzichtigheid uit zich in de meerjarenraming.

— van de Algemene Diensten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	20 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	25 000 000

Vermindering	F	4 800 000
--------------------	---	-----------

Het gaat om regelmatige ontvangsten, verantwoord door een faktuur of een officieel dokument zoals de terugbetaling van de wedden van ambtenaren gedetacheerd bij de kabinetten en de ontvangst afkomstig van dossiers van de juridische dienst, de verschuldigde sommen door verzekeringen, voor geleverde prestaties door het Bestuur van de Verkeersreglementering en van de Infrastructuur.

— de l'Administration de l'Aéronautique

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 200 000
Recettes probables pour 1996	F	3 100 000
Augmentation	F	100 000

Les recettes proviennent de redevances diverses payées par BAS pour l'utilisation des locaux situés dans un bâtiment rue de la Fusée 90 à Bruxelles.

2° des Affaires maritimes et de la Navigation :

Evaluation des recettes pour 1997 : 400 000 francs, comme pour 1996.

Recettes diverses restées de la compétence nationale enregistrées par l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.

Art. 39.01. — Sommes versées par les Communautés européennes pour couvrir les dépenses des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7)

Evaluation des recettes pour 1997	F	27 000 000
Recettes probables pour 1996	F	35 000 000
Diminution	F	8 000 000

TITRE II**RECETTES EN CAPITAL**

Section I

Recettes fiscales**CHAPITRE 18****MINISTERE DES FINANCES****§1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A.,
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES**

Art. 58.01. — *Droits de succession*

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Depuis la loi du 16 janvier 1989 (*Moniteur Belge* du 17 janvier 1989), les droits de succession sont intégralement considérés comme des impôts régionaux. Seul l'impôt sur le capital est maintenu pour mémoire.

Le rendement 1997 des droits de succession est estimé à 26 000 millions de francs.

— van het Bestuur van de Luchtvaart

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	3 100 000
Vermeerdering	F	100 000

De ontvangsten vloeien voort uit verschillende vergoedingen betaald door de BAS voor het gebruik van lokalen gelegen in een gebouw te Brussel, Raketstraat 90.

2° van Maritieme Zaken en Scheepvaart

Raming der ontvangsten voor 1997 : 400 000 frank, zoals voor 1996.

Diverse nationaal gebleven ontvangsten die geboekt worden door het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart.

Art. 39.01. — *Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-7)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	27 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	35 000 000
Vermindering	F	8 000 000

TITEL II**KAPITAALONTVANGSTEN**

Sectie I

Fiscale ontvangsten**HOOFDSTUK 18****MINISTERIE VAN FINANCIEN****§1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN**

Art. 58.01. — *Successierechten*

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

De successierechten werden bij wet van 16 januari 1989 (*Belgisch Staatsblad* van 17 januari 1989) integraal als gewestelijke belastingen beschouwd. Enkel de belasting op het kapitaal wordt pro memorie weerhouden.

Voor 1997 wordt de opbrengst van de successierechten geraamd op 26 000 miljoen frank.

Section II

Recettes non fiscales

CHAPITRE 11

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Art. 86.02. — Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1)

Evaluation des recettes pour 1997	F	93 500 000
Recettes probables pour 1996	F	97 000 000
Diminution	F	3 500 000

Il s'agit essentiellement de remboursements d'avances récupérables qui ont été consenties dans le passé pour des recherches effectuées dans le cadre de certains programmes technologiques, tels les actions d'innovation technologique, l'utilisation rationnelle de l'énergie ou les programmes AIRBUS.

Peuvent également être versés sur cet article des moyens budgétaires en provenance de tiers (surtout la Communauté européenne) pour permettre — via des noeuds nationaux et pour compte de ces tiers — l'exécution d'actions de recherche ou de service public scientifique.

Sont également versées sur cet article les recettes provenant de l'exploitation du réseau de télécommunications BELNET.

Art. 87.01. — Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.01)

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

Le montant des remboursements est conforme à la sommation des prêts accordés aux membres du personnel ou ayant droit dans le courant de 1992 (arrêté royal du 6 décembre 1951 — allocation de base 82.01 du programme de subsistance de la division organique 40 : Chancellerie du Premier Ministre).

Art. 89.01. — Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie (pour mémoire)

Evaluation des recettes pour 1997 : 10 000 000 de francs, comme pour 1996.

En 1985, le Gouvernement a décidé d'accorder une avance récupérable de 90,0 millions de francs au Théâtre royal de la Monnaie afin de permettre à cet organisme de faire face à ses obligations. Par suite de difficultés financières importantes, le Théâtre royal de la Monnaie n'a pu procéder au remboursement de cette avance avant 1994.

Dès 1994, le Théâtre royal de la Monnaie a entamé le processus de remboursement en neuf annuités de 10 millions de francs.

Sectie II

Niet-fiscale ontvangsten

HOOFDSTUK 11

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Art. 86.02. — Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	93 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	97 000 000
Vermindering	F	3 500 000

Het betreft in hoofdzaak terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten die in het verleden werden toegekend voor onderzoeken in het kader van sommige technologische programma's, zoals de acties voor technologische innovatie, het rationeel energieverbruik of de AIRBUS-programma's.

Op dit artikel mogen eveneens begrotingsmiddelen van derden worden ingeschreven (in hoofdzaak van de Europese Gemeenschap) om — via de nationale knooppunten en voor rekening van die derden — acties op te zetten voor onderzoek of wetenschappelijke dienstverlening.

De ontvangsten voortvloeiende uit de uitbating van het telecommunicatienetwerk BELNET worden eveneens op dit artikel ingeschreven.

Art. 87.01. — Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01)

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

Het bedrag van de terugbetalingen komt overeen met de toegestane leningen aan personeelsleden of rechthebbenden in de loop van 1992 (koninklijk besluit van 6 december 1951 — basisallocatie 82.01 van het bestaansmiddelen programma van de organisatie-afdeling 40 : Kanselarij van Eerste Minister).

Art. 89.01. — Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntschouwburg

Raming der ontvangsten voor 1997 : 10 000 000 frank, zoals voor 1996.

In 1985 heeft de Regering beslist een terugvorderbaar voorschot van 90,0 miljoen frank toe te kennen aan de Koninklijke Muntschouwburg om deze instelling in staat te stellen haar verplichtingen na te komen. Ten gevolge van belangrijke financiële moeilijkheden, heeft de Koninklijke Muntschouwburg niet kunnen overgaan tot de terugbetaling van dit voorschot voor 1994.

Vanaf 1994 is de Koninklijke Muntschouwburg begonnen met de terugbetalingsprocedure in negen jaarlijkse aflossingen van 10 miljoen frank.

CHAPITRE 12

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit*

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 600 000 francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 13

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 68.01. — *Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie*

Evaluation des recettes pour 1997	F	150 000 000
Recettes probables pour 1996	F	100 000 000
 Augmentation	F	50 000 000

Les recettes sont constituées par les remboursements effectués par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel et des objets d'équipement.

A partir de l'année budgétaire 1997, ces recettes ne seront plus affectées au programme 13-54-2).

Art. 87.01. — *Remboursement de prêts accordés au personnel ou ayant droit*

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 500 000
Recettes probables pour 1996	F	700 000
 Augmentation	F	800 000

Les recettes sont constituées par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

Vu l'augmentation des crédits à l'allocation de base 82.01 où sont imputés les prêts, il est logique de prévoir une augmentation sensiblement équivalente des remboursements correspondants.

CHAPITRE 14

MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.02)*

Evaluation des recettes pour 1997 : 800 000 francs, comme pour 1996.

HOOFDSTUK 12

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Art. 87.01. — *Terugbetaling van leningen verleend aan het personeel of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 600 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 13

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTELENARENZAKEN

Art. 68.01. — *Terugstorting door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van een deel van de aankoopsprijs naar aanleiding van de levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	150 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	100 000 000
 Vermeerdering	F	50 000 000

De ontvangsten komen voort uit de terugbetaling uitgevoerd door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij de levering van het materieel en de uitrustingsvoorwerpen.

Vanaf het begrotingsjaar 1997 zullen deze ontvangsten niet meer aan het programma 13-54-2 toegewezen worden.

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	700 000
 Vermeerdering	F	800 000

De ontvangsten zijn samengesteld uit de terugbetalingen door de baathoudenden in de loop van het besproken jaar.

Gezien de verhoging van het krediet op de basisallocatie 82.01, waarop de leningen geïmputeerd worden, is het logisch om een aanzienlijke verhoging te voorzien ten behoeve van de overeenstemmende terugbetalingen.

HOOFDSTUK 14

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.02)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 800 000 frank, zoals voor 1996.

Les recettes sont constituées par les remboursements à effectuer, pendant l'année envisagée, par les bénéficiaires de prêts.

Art. 88.01. — Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-41-3)

Evaluation des recettes pour 1997	F	140 000 000
Recettes probables pour 1996	F	36 000 000
Augmentation	F	104 000 000

Il s'agit des recettes provenant de la vente de biens immeubles sis à l'étranger et qui serviront à financer, au moins partiellement, l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges.

CHAPITRE 15

COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Art. 54.01. — Recettes des comptables d'outre-mer, participation locale des pays bénéficiaires non comprise dans le coût des interventions totales

Evaluation des recettes pour 1997 : néant, comme pour 1996.

Les sections de coopération enregistrent sur cet article des recettes diverses, entre autres des recette provenant de la vente du matériel hors d'usage, etc...

Ces récupérations sont actées par les comptables locaux dans les comptes de recettes des comptabilités locales qui sont clôturées chaque année. La recette est imputée sur le compte du comptable local et n'est pas versée au Trésor et, par conséquent, il ne faut plus inscrire d'article de recettes dans le budget des Voies et Moyens. Les recettes sont enregistrées par le Ministère des Finances — Trésorerie sur un compte d'ordre — article 83.05.03.82.C « Fonds destinés aux opérations effectuées à l'étranger par les comptables de la Coopération au Développement ».

Art. 54.02. — Remboursements et revenus des prêts et participations

Evaluation des recettes pour 1997	F	5 000 000
Recettes probables pour 1996	F	—
Augmentation	F	5 000 000

Dans le budget des Voies et Moyens des années budgétaires 1994, 1995 et 1996, ces recettes étaient inscrites à l'article 06.01.13 (remboursements divers). A partir de 1997, ce nouvel article de recettes sera inscrit au budget des Voies et Moyens.

De ontvangsten zijn samengesteld uit de terugbetalingen door de begünstigden van leningen in de loop van het besproken jaar.

Art. 88.01. — Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-41-3)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	140 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		36 000 000
Vermeerdering	F	104 000 000

Het betreft hier ontvangsten voortkomend uit de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland. Deze ontvangsten zullen dienen om, ten minste gedeeltelijk, de aankoop, het bouwen en het inrichten van goederen van dezelfde aard welke bestemd zijn om te worden aangewend hetzij als residenties hetzij als kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten, te financieren.

HOOFDSTUK 15

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Art. 54.01. — Ontvangsten van de boekhouders overzee, lokale bijdragen van de partnerlanden niet inbegrepen in de totale interventiekost

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil, zoals voor 1996.

De samenwerkingssekties boeken op dit artikel diverse ontvangsten, zoals de opbrengst van de verkoop van buiten gebruik gesteld materiaal, enz ...

Deze recuperaties gebeuren door de rekenplichtige (= boekhouder) ter plaatse en worden in de ontvangstenrekening van de lokale boekhoudingen, die jaarlijks worden afgesloten, verwerkt. De ontvangst gebeurt op de rekening van de rekenplichtige maar wordt niet aan de Schatkist doorgestort met als gevolg dat er geen ontvangstenartikel in de Rijksmiddelenbegroting dient opgenomen te worden. De ontvangsten worden door het Ministerie van Financiën — Thesaurie immers aangerekend op de orderekening — artikel 83.05.03.82.C « Fondsen bestemd voor de verrichtingen gedaan in het buitenland door de rekenplichtigen van Ontwikkelingssamenwerking ».

Art. 54.02. — Terugbetalingen en opbrengsten van leningen en participaties

Raming der ontvangsten voor 1997	F	5 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		—
Vermeerdering	F	5 000 000

In de Rijksmiddelenbegroting 1994, 1995 en 1996 werden deze ontvangsten ingeschreven op het ontvangstenartikel 06.01.03 (diverse opbrengsten). Vanaf 1997 moet dit nieuwe ontvangstenartikel in de Rijksmiddelenbegroting ingeschreven worden.

Dans le cadre de la loi-programme du 24 décembre 1993, une contribution financière peut, dans le cadre d'un programme ou d'une action de développement, être mise à disposition :

- de l'Etat étranger bénéficiaire d'une action de développement,
- de l'entreprise publique ou de l'entreprise à économie mixte de cet Etat,
- de l'institution dont les engagements sont garantis par cet Etat
- d'une banque de développement nationale ou régionale.

Ces interventions financières prennent la forme d'un prêt ou d'une participation.

L'estimation de recettes pour l'année budgétaire 1997 atteint 5,0 millions de francs :

— 2 millions de francs sur la ligne de crédit mise à la disposition de l'IFTC (The industrial Finance Corporation of Thailand),

— 3 millions de francs dans le cadre d'un prêt octroyé en exécution de l'Arrangement particulier conclu entre la Belgique et l'Indonésie.

In het kader van de programmawet van 24 december 1993 kan een financiële bijdrage aan ontwikkelingsprogramma's- en acties verleend worden ofwel aan :

- de vreemde Staat waarvoor de ontwikkelingsactie bestemd is;
- de openbare onderneming of een onderneming met gemengd beheer van deze Staat;
- een instelling waarvan de verbintenissen door deze Staat gewaarborgd zijn;
- een nationale of regionale ontwikkelingsbank.

Deze financiële bijdrage kan ondermeer de vorm aannemen van een lening of participatie.

De raming van de ontvangsten voor het begrotingsjaar 1997 bedraagt 5,0 miljoen frank :

— 2 miljoen frank op de kredietlijn die ter beschikking werd gesteld van I.F.C.T. (the Industrial Finance Corporation of Thailand);

— 3 miljoen frank in het kader van een lening in uitvoering van het Bijzonder Vergelijk inzake Technische Samenwerking afgesloten tussen België en Indonesië.

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES

§1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE

Art. 51.01. — Récupération de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux

Evaluation des recettes pour 1997	F	100 000 000
Recettes probables pour 1996	F	650 000 000
Diminution	F	550 000 000

Les recettes proviennent de récupérations (réalisation de garanties réelles, cautionnements, transactions) sur des montants versés par l'Etat au titre de sa garantie en expansion économique.

Art. 56.01. — Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en écus

Evaluation des recettes pour 1997 : 37 000 000 francs, comme pour 1996.

L'or est acheté à la Banque nationale de Belgique au prix du marché. En exécution des accords conclus avec la Banque nationale concernant le régime applicable aux différences réalisées lors de la cession par la Banque d'une partie de ses réserves propres, celle-ci versera au Trésor la plus-value réalisée, plus précisément la différence entre le prix de vente de l'or et la valeur inventaire «historique» de 56 225,0 francs le kilo.

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN

§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE

Art. 51.01. — Recuperatie van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds uit hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	100 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	650 000 000
Vermindering	F	550 000 000

De ontvangsten zijn het gevolg van recuperaties (uitvoering van reële waarborgen) op bedragen die door de Staat werden uitgegeven uit hoofde van zijn waarborg in het kader van de economische expansie.

Art. 56.01. — Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus

Raming der ontvangsten voor 1997 : 37 000 000 frank, zoals voor 1996

Het goud wordt bij de Nationale Bank van België aangekocht tegen de marktprijs. In uitvoering van de akkoorden die met de Nationale Bank zijn afgesloten betreffende de regeling die van toepassing is wanneer de Nationale Bank bij verkoop van een gedeelte van haar eigen goudreserves prijsverschillen realiseert, zal de Bank de gerealiseerde meerwaarde, namelijk het verschil tussen de verkoopprijs van het goud en de « historische » inventariswaarde van 56 225,0 frank per kilogram in de Schatkist storten.

En vertu du protocole du 9 mars 1981 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 30 mars 1984, une partie de la part de l'Etat dans le bénéfice sus-mentionné, doit être versée au Grand-Duché.

Art. 57.01. — Transferts sous forme de dividendes du produit de la vente de certains actifs réalisés par des institutions du secteur public

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	4 900 000
Diminution	F	4 900 000

En exécution du programme pluriannuel de vente d'actifs de l'Etat décidé par le gouvernement en 1992, les cessions suivantes ont été réalisées : C.G.E.R.-Banque et C.G.E.R.-Assurances, Société nationale d'investissement (S.N.I.), Institut national de crédit agricole (I.N.C.A.), Société nationale de crédit à l'industrie (S.N.C.I.) et Belgacom.

En 1996, 50% des actions de Belgacom ont été vendues à un partenaire privé pour un montant de 73,2 milliards. De cette recette, 20 milliards ont été prévus pour le remboursement de l'emprunt que la Société fédérale de Participation a contracté pour l'acquisition de l'usufruit de 25% des actions. Le solde sera consacré à divers investissements pour compte d'entreprises publiques.

Art. 59.01. — Banque européenne d'investissements

Evaluation des recettes pour 1997	F	304 800 000
Recettes probables pour 1996	F	308 000 000
Diminution	F	3 200 000

Dans le cadre des conventions de Lomé, la Banque Européenne d'investissements (B.E.I.) gère le mécanisme des prêts spéciaux qui sont octroyés aux pays ACP à des conditions favorables. Les remboursements effectués par les pays bénéficiaires sont tenus à la disposition des pays de l'Union européenne sur un compte spécial. Pour 1997, le montant des remboursements en question revenant à la Belgique est estimé à l'équivalent de 304,8 millions de francs.

Art. 86.01. — Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat

Evaluation des recettes pour 1997	F	176 000 000
Recettes probables pour 1996	F	176 200 000
Diminution	F	200 000

Krachtens het protocol van 9 maart 1981 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984 dient een deel van het aandeel van de Staat in genoemde winst aan het Groothertogdom gestort te worden.

Art. 57.01. — Transfers onder de vorm van dividenden van de opbrengst van de verkoop van sommige activa verwenzelijk door instellingen van de openbare sector

Raming der ontvangsten voor 1997	F	0
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	4 900 000 000
Vermindering	F	4 900 000 000

In uitvoering van het meerjareprogramma waarbij door de regering in 1992 beslist werd om overheidsactiva te verkopen, werden volgende overdrachten gerealiseerd : A.S.L.K.-Bank, A.S.L.K.-Verzekeringen, Nationale Investeringsmaatschappij (N.I.M.), Nationaal Instituut van het Landbouwkrediet (N.I.L.K.), Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (N.M.K.N.) en Belgacom.

In 1996 werden 50% van de aandelen van Belgacom aan een privé partner verkocht voor een bedrag van 73,2 miljard. Van deze ontvangst werd 20 miljard voorzien voor de terugbetaling van de lening die de Federale Participatie Maatschappij ten laste genomen heeft voor de aankoop van het vruchtgebruik van 25% van de aandelen. Het saldo zal besteed worden aan verschillende investeringen van overheidsbedrijven.

Art. 59.01. — Europese Investeringsbank

Raming der ontvangsten voor 1997	F	304 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	308 000 000
Vermindering	F	3 200 000

In het raam van de Lomé Overeenkomsten beheert de Europese Investeringsbank (E.I.B.) het stelsel van speciale leningen die tegen gunstige voorwaarden aan de ACS landen worden toegekend. De door de begunstigde landen verrichte terugbetalingen worden op een speciale rekening ter beschikking gehouden van de landen van de Europese Unie. Voor 1997 wordt het bedrag van gezegde terugbetalingen dat aan België toekomt geschat op het equivalent van 304,8 miljoen frank.

Art. 86.01. — Delging door instellingen van openbaar nut van door onder waarborg van de Staat geëmitteerde leningen of van voorschotten en leningen door de Staat toegestaan

Raming der ontvangsten voor 1997	F	176 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	176 200 000
Vermindering	F	200 000

Art. 86.01/1. — Amortissements compris dans les annuités à payer au Trésor par le Fond d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du Logement et par la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971

Evaluation des recettes pour 1997	F	71 500 000
Recettes probables pour 1996	F	68 500 000
Augmentation	F	3 000 000

Les souscriptions en question s'élevaient au total à 4 005,16 millions de francs pour la Société nationale du Logement et à 713,85 millions de francs pour la Société nationale terrienne.

Les capitaux souscrits sont remboursables en 66 ans, par la première de ces sociétés, au moyen d'annuités calculées au taux d'intérêt de 4,5% l'an. Les souscriptions aux emprunts de la Société nationale terrienne sont remboursées.

Les amortissements compris dans les annuités s'élèveront en 1997 en ce qui concerne la Société nationale du Logement, à 71,55 millions de francs, prévus aux tableaux d'amortissement.

Art. 86.01/2. — Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division «Le Logis militaire» de l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis

Evaluation des recettes pour 1997	F	28 200 000
Recettes probables pour 1996	F	27 700 000
Augmentation	F	500 000

Les avances récupérables octroyées de 1943 à 1977 par le Ministère de la Défense nationale à la Division «Le Logis militaire» de l'O.C.A.S.C. s'élèvent à 2 316,67 millions de francs.

Des emprunts ont été émis sous la garantie de l'Etat pour un montant total de 1 236,0 millions de francs.

Les avances et la quote-part de l'organisme dans les charges des emprunts sont remboursées au Trésor en 66 annuités.

Les amortissements compris dans ces annuités s'élèveront en 1997 à 28,19 millions de francs prévus aux tableaux d'amortissement.

Art. 86.01/3. — Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissement des emprunts du logement social du chef :

1° des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne, et

2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Art. 86.01/1. — Aflossingen begrepen in de annuiteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971

Raming der ontvangsten voor 1997	F	71 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		68 500 000
Vermeerdering	F	3 000 000

De betrokken inschrijvingen bedragen in totaal 4 005,16 miljoen frank voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en 713,85 miljoen frank voor de Nationale Landmaatschappij.

De ingeschreven kapitalen moet door de eerste maatschappij worden terugbetaald over 66 jaar volgens annuiteiten berekend tegen de intrestvoet van 4,5 % 's jaars. De inschrijvingen op de leningen van de Nationale Landmaatschappij zijn terugbetaald.

De delgingen begrepen in de annuiteiten zullen voor het jaar 1997, voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, volgens de aflossingstabellen 71,55 miljoen frank bedragen.

Art. 86.01/2. — Delging begrepen in de annuiteiten welke door de Afdeling «Militair Tehuis» van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (Cedisca) aan de Staat verschuldigd zijn uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar werden toegestaan

Raming der ontvangsten voor 1997	F	28 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		27 700 000
Vermeerdering	F	500 000

De terugvorderbare voorschotten die het Ministerie van Landsverdediging van 1953 tot 1977 verstrekt heeft aan de Afdeling « Militair Tehuis » van de CEDISCA bedragen 2 316,67 miljoen frank.

Leningen onder staatswaarborg worden uitgegeven ten belope van 1 236,0 miljoen frank.

De voorschotten en het aandeel van de instelling in de leningslasten worden afbetaald aan de Schatkist in 66 annuiteiten.

In deze annuiteiten zijn voor 28,19 miljoen frank aflossingen vervat voor 1997, volgens de aflossingstabellen.

Art. 86.01/3. — Delging begrepen in de annuiteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :

1° van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Landmaatschappij werden verstrekt, en

2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).

Evaluation des recettes pour 1997	F	14 700 000
Recettes probables pour 1996	F	14 500 000
Augmentation	F	200 000

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale terrienne en vue de ses opérations sont élevées à 800,25 millions de francs.

En outre, un emprunt de 20,0 millions de francs a été émis sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Tous ces capitaux sont remboursables à l'Etat par des annuités (amortissement et intérêts) calculées aux taux d'intérêt de base de 1% et 1,25%. Pour l'année budgétaire 1997, le montant de l'amortissement s'élèvera à 14,67 millions de francs.

Art. 86.01/4. — Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949 (lois des 11 octobre 1919, 22 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949, arrêté-loi du 28 février 1947, arrêté du Régent du 22 décembre 1949, arrêté royal du 23 avril 1951)

Evaluation des recettes pour 1997	F	60 900 000
Recettes probables pour 1996	F	64 800 000
Diminution	F	3 900 000

Les capitaux mis à la disposition de la Société nationale du Logement par l'Etat s'élevaient à 2 330,64 millions de francs (avances directes du Trésor).

Antérieurement à la loi du 15 avril 1949, des emprunts, au total de 2 096,33 millions de francs, ont été émis par la Société nationale avec garantie de l'Etat.

Avances et emprunts sont remboursables au moyen d'annuités. Au 31 décembre 1997, le montant de l'amortissement s'élèvera à 60,9 millions de francs (selon tableaux d'amortissement).

Art. 86.01/5. — Amortissement à supporter par la Société nationale terrienne du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961

Evaluation des recettes pour 1997 : 700 000 francs, comme pour 1996.

Art. 86.06. — Recettes diverses patrimoniales

Evaluation des recettes pour 1997	F	300 000
Recettes probables pour 1996	F	200 000
Augmentation	F	100 000

Raming der ontvangsten voor 1997	F	14 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	14 500 000
Vermeerdering	F	200 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Landmaatschappij, met het oog op haar verrichtingen, bedroegen 800,25 miljoen frank.

Daarenboven werd onder staatswaarborg een lening uitgegeven van 20,0 miljoen frank (wet van 29 maart 1949).

Al deze kapitalen zijn terugbetaalbaar aan de Staat, door annuiteiten (kapitaal en interest) berekend tegen de basisinterestvoeten van 1 % en 1,25 %. Voor het begrotingsjaar 1997 zal het bedrag van de delging 14,67 miljoen frank bedragen.

Art. 86.01/4. — Delging begrepen in de annuitéit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949 (wetten van 11 oktober 1919, 22 juli 1927, 5 oktober 1928, 20 april 1931, 8 november 1939 en van 29 maart 1949, besluitwet van 28 februari 1947, Regent-besluit van 22 december 1949, koninklijk besluit van 23 april 1951)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	60 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	64 800 000
Vermindering	F	3 900 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting bedroegen 2 330,64 miljoen frank (rechtstreekse voorschotten aan de Schatkist).

Vóór de wet van 15 april 1949 werden onder staatswaarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2 096,33 miljoen frank.

Voorschotten en leningen zijn terugbetaalbaar aan de Staat door annuiteiten. Op 31 december 1997 zal het bedrag van de delging 60,9 miljoen frank bereiken (volgens de aflossingstabellen).

Art. 86.01/5. — Delging te dragen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961

Raming der ontvangsten voor 1997 : 700 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 86.06. — Diverse vermogensontvangsten

Raming der ontvangsten voor 1997	F	300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	200 000
Vermeerdering	F	100 000

Art. 86.06/1. — Amortissement du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les amortissements prévus.

Art. 86.06/2. — Amortissement du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique

Evaluation des recettes pour 1997	F	200 000
Recettes probables pour 1996	F	100 000

Augmentation	F	100 000
--------------------	---	---------

L'évaluation est basée sur la composition du portefeuille et sur les amortissements prévus.

Art. 87.01. — Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit

Evaluation des recettes pour 1997	F	17 000 000
Recettes probables pour 1996	F	15 000 000

Augmentation	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

Art. 88.02. — Remboursements de prêts accordés à des Etats étrangers (ancien fonds 60.05)

Evaluation des recettes pour 1997	F	1 343 900 000
Recettes probables pour 1996	F	902 600 000

Augmentation	F	441 300 000
--------------------	---	-------------

Les remboursements attendus en principal au titre de prêts à des Etats étrangers s'élèveraient en 1997 à 1 343,9 millions de francs.

Art. 88.04. — Versements effectués par les Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique

Evaluation des recettes pour 1997 : 70 000 000 francs, comme pour 1996.

Les remboursements au titre des accords financiers C.E.E.-Turquie s'élèveraient en 1997 à 70 millions de francs.

Art. 89.01. — Versement du fonds 208 provenant d'avances remboursables de tiers : remboursement du capital

Evaluation des recettes pour 1997 : néant comme pour 1996.

Le Fonds d'aide au redressement financier des communes a été créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983. Il a pour mission d'intervenir dans le préfinancement des charges financières des dettes des communes en vue de contribuer au redressement de leurs finances.

Art. 86.06/1. — Delging van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen.

Art. 86.06/2. — Delging van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika

Raming der ontvangsten voor 1997	F	200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	100 000

Vermeerdering	F	100 000
---------------------	---	---------

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en op de voorziene aflossingen.

Art. 87.01. — Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden

Raming der ontvangsten voor 1997	F	17 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	15 000 000

Vermeerdering	F	2 000 000
---------------------	---	-----------

Art. 88.02. — Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten (oud fonds 60.05)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	1 343 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	902 600 000

Vermeerdering	F	441 300 000
---------------------	---	-------------

In 1997 zouden de terugbetalingen uit hoofde van leningen toegestaan aan vreemde Staten 1 343,9 miljoen frank bedragen.

Art. 88.04. — Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 70 000 000 frank, zoals voor 1996.

In 1997 zouden de terugbetalingen uit hoofde van de EEG-Turkije financiële akkoorden 70 miljoen frank bedragen.

Art. 89.01. — Storting van het fonds 208 afkomstig van terugbetaalbare voorschotten van derden : terugbetaling van het kapitaal

Raming der ontvangsten voor 1997 : nihil zoals voor 1996.

Het hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten is opgericht door het koninklijk besluit nr 208 van 23 september 1983. Het heeft tot doel tegemoet te komen in de voorfinanciering van de financiële lasten voortkomend uit de schulden van de gemeente, teneinde bij te dragen tot het herstel van hun financiële toestand.

La mission du Fonds 208 sera cependant terminée au 31 décembre 1996. A cette date, le capital restant dû au 31 décembre 1995 sera remboursé par les Régions, y compris l'intérêt échu pour 1996.

L'arrêté royal du 19 mai 1995 a cependant autorisé les Régions à rembourser au Fonds, à partir du 1^{er} mars 1995, anticipativement leurs créances, d'où un montant de 54 921,5 millions de francs comme remboursement de capital réalisés pour l'année 1995.

Art. 06.01/9. — *Recettes diverses*

Evaluation des recettes pour 1997	F 6 510 000 000
Recettes probables pour 1996	F 3 080 000 000
Augmentation	F 3 430 000 000

L'augmentation de la recette est due à l'adaptation technique des modalités de mise en circulation de billets de banque par la Banque Nationale de Belgique et au versement par le Fonds des Rentes de son bénéfice annuel.

Art. 06.01/10. — *Annulations de crédits inscrits au budget de la Dette publique*

Evaluation des recettes pour 1997	F 9 000 000 000
Recettes probables pour 1996	F —
Augmentation	F 9 000 000 000

Écriture comptable visant à neutraliser l'effet sur le solde primaire de l'incidence pour les charges d'intérêts de transfert au Trésor de la réserve indisponible sur plus-value sur or de la Banque Nationale de Belgique : l'affectation de cette réserve au remboursement de la dette en devises implique une baisse des charges d'intérêts égale à 9 milliards de francs, ainsi que la disparition des recettes non fiscales correspondant aux revenus générés par le placement de cette réserve. A concurrence de 9 milliards de francs, ces mouvements se neutralisent du point de vue du besoin net de financement mais altèrent le solde primaire : le principe général de stabilisation de surplus primaire s'entend bien entendu à cadre comptable donné, de sorte que de tels glissements comptables doivent être neutralisés pour la fixation des objectifs budgétaires. Le budget de la Dette publique n'a dès lors pas été réduit de 9 milliards de francs pour tenir compte du remboursement de la dette publique en devises, d'où l'écriture compensatoire au budget des Voies et Moyens.

§2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Art. 58.01. — *Saisies et biens sous séquestre*

Evaluation des recettes pour 1997 : 80 000 000 francs, comme pour 1996.

Op 31 december 1996 moet een eind gesteld worden aan de opdracht van het fonds 208. Op deze datum wordt het nog op 31 december 1995 uitstaande kapitaal door de Gewesten vervroegd terugbetaald inclusief de voor 1996 verlopen rente.

Het koninklijk besluit van 19 mei 1995 heeft echter de Gewesten gemachtigd vanaf 1 maart 1995 hun schuldborderingen vervroegd terug te betalen aan het Fonds. Als gevolg daarvan werd in het jaar 1995 een bedrag van 54 921,5 miljoen aan kapitaal ontvangen.

Art. 06.01/9. — *Diverse ontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1997	F 6 510 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F 3 080 000 000
Vermeerdering	F 3 430 000 000

De verhoging van de ontvangst is te wijten aan de technische aanpassing van de modaliteiten van het in omloop brengen van bankbiljetten door de Nationale Bank van België en aan de sorting door de Rentenfonds van zijn jaarlijks boni.

Art. 06.01/10. — *Annulering van kredieten ingeschreven in de begroting van de overheidsschuld*

Raming der ontvangsten voor 1997	F 9 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F —
Vermeerdering	F 9 000 000 000

Boeking met het oog op het neutraliseren van de impact op het primair saldo van de invloed voor de intrestlasten van de overdracht aan de Schatkist van de onbeschikbare reserve aan meerwaarde op goud van de Nationale Bank van België : de aanwending van deze reserve voor de aflossing van de deviezenschuld leidt tot een daling van de intrestlasten ten belope van 9 miljard frank, evenals tot het wegvalLEN van de niet-fiscale ontvangsten overeenstemmend met het inkomen voortgebracht door de belegging van deze reserve. Ten belope van 9 miljard frank worden deze bewegingen geneutraliseerd uit het oogpunt van de netto-financieringsbehoefte, maar ze wijzigen het primair saldo : het algemeen beginsel van de stabilisering van het primair saldo dient wel te worden verstaan binnen een gegeven boekhoudkundig kader zodanig dat dergelijke boekhoudkundige verschuivingen moeten worden gecompenseerd voor de vaststelling van de begrotingsdoelstellingen. De begroting van de overheidsschuld werd bijgevolg niet verminderd met 9 miljard frank om rekening te houden met de aflossing van de overheidsschuld in deviezen en vandaar de compenserende boeking in de Rijksmiddelenbegroting.

§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTERATIE EN DOMEINEN

Art. 58.01. — *Verbeurdverklaring en gesekwesteerde goederen*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 80 000 000 zoals voor 1996.

De l'avis du Service des Séquestrés, une légère augmentation peut être prévue.

Art. 58.03. — Recettes diverses patrimoniales

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 500 000 francs, comme pour 1996.

Art. 58.03/1. — Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines

Evaluation des recettes pour 1997 : 500 000 francs, comme pour 1996.

Art. 58.03/2. — Produit des successions en déshérence, des dons et legs et produits de la vente des épaves et des biens sans maître

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 000 francs, comme pour 1996.

Il s'agit de recettes nettes après règlement des dépenses par le fonds de remboursement 66.05 C.

Art. 76.01. — Produit de la vente d'immeubles

Art. 76.01/4. — Produit de l'aliénation des autres immeubles

Evaluation des recettes pour 1997	F	27 000 000
Recettes probables pour 1996	F	30 000 000
Diminution	F	3 000 000

Eu égard aux réformes des institutions, une évaluation prudente s'impose en ce qui concerne le produit de la revente des immeubles domaniaux devenus sans emploi.

La présente estimation tient en outre compte :

1) de l'incidence de l'article 335 de la loi-programme du 22 décembre 1989, qui prévoit que les produits de toutes les opérations immobilières relatives aux biens de l'Etat qui relèvent de la compétence du Ministre qui a les Travaux publics dans ses attributions, sont destinés au Fonds de financement créé à la Régie des Bâtiments;

2) de l'incidence de l'article 150 de la loi portant des dispositions sociales et diverses du 26 juin 1992 qui prévoit que les produits de l'aliénation des biens immeubles confiés à la gestion du département de la Défense nationale sont laissés à la disposition du Ministre de la Défense nationale pour être utilisés en couverture des dépenses résultant de nouveaux travaux d'infrastructure en Belgique et au profit des Forces armées (Opération d'ordre de la Trésorerie).

Art. 77.01. — Prix de vente d'objet mobilier hors d'usage provenant de divers départements ministériels ou organismes de l'Etat

Evaluation des recettes pour 1997	F	15 000 000
Recettes probables pour 1996	F	17 000 000
Diminution	F	2 000 000

Volgens de Dienst van het Sekwester, mag een constante lichte stijging verwacht worden.

Art. 58.03. — Diverse vermogensontvangsten

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 500 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 58.03/1. — Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 500 000 frank, zoals voor 1996.

Art. 58.03/2. — Opbrengst van de erfloze nalatenschappen, van de giften en legaten en opbrengst van de verkoop van vondsten en van heerloze goederen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 000 zoals voor 1996.

Het betreft netto-inkomsten na verrekening van de uitgaven op het terugbetalingsfonds 66.05 C.

Art. 76.01. — Verkoopprijzen van onroerende goederen

Art. 76.01/4. — Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	27 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	30 000 000

Vermindering	F	3 000 000
--------------------	---	-----------

Rekening houdend met de hervorming der instellingen dient de opbrengst van de zonder gebruik geworden onroerende domeingoederen voorzichtig te worden geraamd.

De huidige raming houdt tevens rekening met :

1) de invloed van artikel 335 van de programmawet van 22 december 1989, dat bepaalt dat de opbrengsten van alle onroerende verrichtingen met betrekking tot de goederen van de Staat ressorterend onder de bevoegdheid van de Minister belast met Openbare Werken, toekomen aan het binnen de Regie der Gebouwen opgericht Financieringsfonds;

2) de invloed van artikel 150 van de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 26 juni 1992 dat bepaalt dat de opbrengsten van de vervreemding van onroerende goederen, beheerd door het departement van Landsverdediging, ter beschikking blijven van de Minister van Landsverdediging om te worden aangewend tot dekking van uitgaven voor nieuwe infrastructuurwerken in België ten behoeve van de Krijgsmacht (Thesaurieverrichtingen voor orde).

Art. 77.01. — Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	15 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	17 000 000
Vermindering	F	2 000 000

Cette estimation tient compte de l'incidence de l'article 156 de la loi portant des dispositions sociales et diverses du 30 décembre 1992 qui prévoit que les produits de la vente du matériel militaire excédentaire reviennent au département de la Défense nationale pour être utilisés en couverture de dépenses d'investissements au profit des Forces armées (Opérations d'ordre de la Trésorerie — compte 87.07.06.30B).

CHAPITRE 19

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 76.02. — *Versement au Trésor par la Régie des Bâtiments en provenance du Fonds de financement constitué par la réalisation d'une partie de son patrimoine (ancien article 76.02 du chapitre 33 — Ministère des Communications et de l'Infrastructure)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	330 000 000
Diminution	F	330 000 000

Art. 76.03. — *Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large*

Evaluation des recettes pour 1997	F	7 000 000 000
Recettes probables pour 1996	F	8 000 000 000
Diminution	F	1 000 000 000

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

Art. 87.01. — *Remboursement des prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1997 : 100 000 francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 26

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Art. 86.01. — *Remboursement des avances récupérables (ancien article 86.01 du chapitre 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement)*

Evaluation des recettes pour 1997 : 40 000 000 de francs, comme pour 1996.

En application de l'arrêté royal du 2 juin 1976 fixant les modalités d'octroi d'avances aux hôpitaux, des avances récupérables sur la liquidation de l'intervention de l'Etat

Deze raming houdt rekening met de invloed van artikel 156 van de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 30 december 1992 dat bepaalt dat de opbrengsten van de verkoop van overtollig legermaterieel toekomt aan het departement van Landsverdediging, om aangewend te worden tot dekking van investeringsuitgaven ten behoeve van de Krijgsmacht (Thesaurieverrichtingen voor orde — rekening 87.07.06.30B).

HOOFDSTUK 19

MINISTERIE VAN OPENBAAR AMBT

Art. 76.02. — *Storting aan de Schatkist door de Regie der Gebouwen afkomstig van het Financieringsfonds samengesteld door de verwezenlijking van een gedeelte van haar patrimonium (vroeger artikel 76.02 van hoofdstuk 19 — Ministerie van Ambtenarenzaken)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	330 000 000
Vermindering	F	330 000 000

Art. 76.03. — *Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	7 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996 ..	F	8 000 000 000
Vermindering	F	1 000 000 000

HOOFDSTUK 23

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 100 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 26

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

Art. 86.01. — *Terugbetaling van terugvorderbare voor- schotten (vroeger artikel 86.01 van hoofdstuk 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 40 000 000 frank, zoals voor 1996.

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1976, houdende regeling van de vereffening van de voor- schotten aan de ziekenhuizen, werden aan de ziekenhui-

dans le prix de la journée d'entretien ont été accordées aux hôpitaux.

En application de l'article 26 de l'arrêté royal du 19 mai 1987 fixant les conditions d'octroi de l'indemnisation pour la non-exécution de projets de construction d'hôpitaux et pour la fermeture et la mon-mise en service d'hôpitaux ou de services hospitaliers, ainsi que le mode de calcul de l'indemnisation, le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales a réduit le montant de l'indemnisation accordée des avances récupérables susmentionnées. Le montant total des avances récupérables venant en déduction sera versé par le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales.

zen terugvorderbare voorschotten op de uitbetaling van de Staatstussenkomst in de verpleegdagprijs verleend.

Bij toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 19 mei 1987, houdende vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van de schadeloosstelling voor de niet-uitvoering van projecten van ziekenhuisbouw en voor de sluiting en de niet-ingebuikname van ziekenhuisdiensten, evenals de wijze waarop de schadeloosstelling wordt berekend, heeft het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en medisch-sociale Inrichtingen het bedrag van de toegekende schadeloosstelling verminderd met de hogergetrouwde terugvorderbare voorschotten. Het totale bedrag van de in mindering gebrachte terugvorderbare voorschotten wordt door het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale Inrichtingen gestort.

Art. 87.01. — Remboursement des prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien article 87.01 du chapitre 24 — Ministère de la Prévoyance sociale)

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	1 000 000
Augmentation	F	1 000 000

Il s'agissait du remboursement des prêts accordés par le service social du département au personnel actif et pensionné et à leurs ayants droits.

La plupart des prêts sont accordés comme avance de traitement aux nouveaux agents.

Cette activité a été transférée au service social du ministère constitué sous forme d'A.S.B.L.

Art. 87.01. — Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (vroeger artikel 87.01 van hoofdstuk 24 — Ministerie van Sociale Voorzorg)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	1 000 000
Vermindering	F	1 000 000

Het betrof de terugbetaling van de door de sociale dienst van het departement toegekende leningen aan het actief en gepensioneerd personeel en hun rechthebbenden.

De meeste leningen worden toegestaan aan nieuwe personeelsleden als weddevoorschot.

Deze activiteit werd overgedragen aan de Sociale Dienst van het Ministerie, opgericht onder de vorm van een V.Z.W.

CHAPITRE 31

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

Art. 53.02. — Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole

Evaluation des recettes pour 1997	F	5 000 000
Recettes probables pour 1996	F	100 000
Augmentation	F	4 900 000

Art. 59.01. — Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la santé et de la production des animaux - secteur bovin

Evaluation des recettes pour 1997	F	8 000 000
Recettes probables pour 1996	F	4 700 000
Diminution	F	3 300 000

HOOFDSTUK 31

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN VAN LANDBOUW

Art. 53.02. — Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen (oud fonds 60.01)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	5 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	100 000
Vermeerdering	F	4 900 000

Art. 59.01. — Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	8 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	4 700 000
Vermeerdering	F	3 300 000

Art. 59.02. — *Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la santé et de la production des animaux — secteur porcin*

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	56 300 000
Augmentation	F	56 300 000

Art.87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 500 000 francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 32

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Art. 51.01. — *Recettes et remboursements divers imputés sur les anciens fonds F.E.E.R.R. (60.01.A.) et F.S.N. (60.03.A.)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	7 500 000
Recettes probables pour 1996	F	14 200 000
Diminution	F	6 700 000

Ces recettes concernent les remboursements des avances récupérables octroyées en exécution du volet social du Plan Textile.

Art. 86.01. — *Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (ancien fonds prototypes, art. 66.10.A.)*

Evaluation des recettes pour 1997	F	75 400 000
Recettes probables pour 1996	F	22 000 000
Augmentation	F	53 400 000

La croissance des recettes est due à l'augmentation des remboursements d'aide pour prototypes par BELAIRBUS.

Art. 86.02. — *Remboursement pour Synatom de la moitié des frais « stand-by » supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemie*

Evaluation des recettes pour 1997	F	86 300 000
Recettes probables pour 1996	F	—
Augmentation	F	86 300 000

Il a été convenu entre l'Etat belge et la S.A. Synatom que cette dernière rembourse à l'Etat la moitié des frais de standby de l'installation Eurochemie encourus pendant la

Art. 59.02. — *Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren — sector varkens (ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		56 300 000

Vermeerdering	F	56 300 000
---------------------	---	------------

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (met inbegrip van de ontvangsten van het vroegere artikel 87.01 van hoofdstuk 22 — Ministerie van Middenstand)*

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 500 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 32

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Art. 51.01. — *Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op de ex-fondsen F.E.E.R.R. (60.01.A) en N.S.F. (60.03.A)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	7 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		14 200 000
Vermindering	F	6 700 000

Deze ontvangsten betreffen de terugbetalingen van renteloze voorschotten, toegekend in uitvoering van het sociaal luik van het textielplan.

Art. 86.01. — *Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek (ex-fonds prototypes, art. 66.10.A)*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	75 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		22 000 000
Vermeerdering	F	53 400 000

De toename van de ontvangsten is het gevolg van de stijgende terugbetaling van de prototypesteun door BELAIRBUS.

Art. 86.02. — *Terugbetaling door Synatom van de « stand-by » kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de Ex-Eurochemic installaties*

Raming der ontvangsten voor 1997	F	86 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..F		—
Vermeerdering	F	86 300 000

Tussen de Belgische Staat en de N.V. Synatom werd overeengekomen dat deze laatste aan de Staat de helft teruggbetaald van de standby-kosten van de Eurochemic-

période 1978-1985. Le remboursement se fera en dix tranches, commençant en 1997.

Art. 87.01 — Versements du Fonds commun de Garantie

Evaluation des recettes pour 1997 : 1 000 000 de francs, comme pour 1996.

CHAPITRE 33

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Art. 51.01. — Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (ancien fonds 60.03)

Evaluation des recettes pour 1997	F	200 000
Recettes probables pour 1996	F	33 500 000
Diminution	F	33 300 000

Il s'agit de remboursement d'interventions octroyées suite à une garantie d'Etat en vertu de la loi du 23 août 1948 (art. 1 litt b) tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.

Les remboursements ont été inscrits jusqu'au 31 décembre 1990 sur le fonds 60.03.A supprimé le 1^{er} janvier 1991.

En 1996, l'Etat a récupéré une somme de 33,3 millions de francs à l'issue du règlement définitif de la faillite N.V. Armement Hermans.

Art. 57.01. — Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (I.B.P.T.)

Evaluation des recettes pour 1997	F	125 200 000
Recettes probables pour 1996	F	114 300 000
Augmentation	F	10 900 000

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (I.B.P.T.) souhaite constituer une réserve équivalente au tiers de ses dépenses et s'engage à verser le solde de ses recettes au Trésor.

Art. 59.03. — Contribution des Pays-Bas au financement du projet TGV reliant Anvers aux Pays-Bas

Evaluation des recettes pour 1997	F	3 650 000 000
Recettes probables pour 1996	F	—
Augmentation	F	3 650 000 000

Premier versement de 200 millions de NLG dans le cadre de la contribution de 823 millions de NLG que les

installatie, opgelopen gedurende de période 1978-1985. De terugbetaling zal gebeuren in tien schijven, te beginnen in 1997.

Art. 87.01. — Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds

Raming der ontvangsten voor 1997 : 1 000 000 frank, zoals voor 1996.

HOOFDSTUK 33

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

Art. 51.01. — Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot (oud fonds 60.03)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	33 500 000
Vermindering	F	33 300 000

Het gaat om terugbetaling op verleende tussenkomsten toegekend ingevolge de Staatswaarborg verleend bij toepassing van de wet van 23 augustus 1948 (art. 1, litt. b) strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot.

Tot 31 december 1990 werden de terugbetalingen ingeschreven op het per 1 januari 1991 afgeschafte Fonds 60.03.A.

In 1996 heeft de Staat een bedrag van 33,3 miljoen frank gerecupereerd ten gevolge van de definitieve faillietverklaring van de NV Armement Hermans.

Art. 57.01. — Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (I.B.P.T.)

Raming der ontvangsten voor 1997	F	125 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	114 300 000
Vermeerdering	F	10 900 000

Het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie went het voorstel te formuleren om een feitelijke reserve te mogen aanleggen van een derde van de uitgaven, met het engagement het saldo aan de Schatkist terug te storten.

Art. 59.03. — Bijdrage van Nederland in de financiering van het HST-project tussen Antwerpen en Nederland

Raming der ontvangsten voor 1997	F	3 650 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	—
Vermeerdering	F	3 650 000 000

Eerste storting van 200 miljoen NLG in het kader van de bijdrage van 823 miljoen NLG die Nederland aan België

Pays-Bas versent à la Belgique en vue de contribuer au coût relativement plus élevé de la construction d'une ligne à grande vitesse entre Anvers et Rotterdam le long de l'autoroute E19. Le solde sera payé au plus tard le 1^{er} janvier 1999.

Art. 77.01. — Redevance de mobilophonie et divers

Evaluation des recettes pour 1997	F	—
Recettes probables pour 1996	F	9 000 000 000
Diminution	F	9 000 000 000

Art. 88.01. — Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société nationale des Chemins de Fer luxembourgeois

Evaluation des recettes pour 1997 : 5 100 000 francs, comme pour 1996.

Cette prévision correspond au remboursement à effectuer par la Société nationale des Chemins de Fer luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946 approuvée par la loi du 3 avril 1948), conformément au tableau d'amortissement adopté (art. 33 des statuts).

stort ten einde bij te dragen aan de aanzienlijke meer kost voor het bouwen van een hoge snelheidslijn tussen Antwerpen en Rotterdam langs de autosnelweg E19. Het saldo zal ten laatste op 1 januari 1999 betaald worden.

Art. 77.01. — Mobilofoniebijdrage en diversen

Raming der ontvangsten voor 1997	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1996..	F	9 000 000 000
Vermindering	F	9 000 000 000

Art. 88.01. — Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen

Raming der ontvangsten voor 1997 : 5 100 000 frank, zoals voor 1996.

Deze raming stemt overeen met de door de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen uit te voeren terugbetalingen (overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd bij de wet van 3 april 1948) overeenkomstig de aangenomen aflossingstabbel (art. 33 van de statuten).

SIXIÈME PARTIE

ANNEXEAU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'ANNEE BUDGETAIRE 1997

Tableau des aliénations autorisées par le Ministre des Finances en vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés par la loi générale du 31 mai 1923, modifiée par celles des 22 décembre 1949, 3 août 1962, 2 juillet 1969 et 1^{er} juillet 1983, et par différentes lois domaniales

Période du 1^{er} janvier 1995 au 31 décembre 1995

ZESDE DEEL

BIJLAGE AAN HET ONTWERP VAN RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1997

Tabel van de vervreemdingen die door de Minister van Financiën gemachtigd werden krachtens de machten hem verleend door de algemene wet van 31 mei 1923, gewijzigd door deze van 22 december 1949, 3 augustus 1962, 2 juli 1969 en 1 juli 1983, en door verscheidene domaniale wetten

Tijdperk van 1 januari 1995 tot 31 december 1995

I. VENTES. — I. VERKOPEN

Comités — Comités	Nombre d'actes — Aantal akten	Superficies totales — Totale oppervlakten		Total des prix — Totale prijs
		bâties — gebouwd	non bâties — niet-gebouwd	
Anvers. — <i>Antwerpen</i>	56	32a 34ca	11ha 90a 57ca	114 623 177
Bruges. — <i>Brugge</i>	13	2a 90ca	5ha 34a 06ca 10dma	48 881 778
Bruxelles 1. — <i>Brussel 1.</i>	25	3a 94ca	3ha 36a 34ca	25 705 850
Bruxelles 2. — <i>Brussel 2.</i>	19	—	1ha 58a 48ca	3 930 747
Charleroi	21	2a 41ca	3ha 03a 08ca 68dma	6 697 394
Gand 1. — <i>Gent 1</i>	8	70ca	84a 50ca	2 128 980
Gand 2. — <i>Gent 2</i>	4	13a 30ca	37a 41ca	25 128 443
Hasselt	26	21a 70ca	8 ha 14a 71ca	24 002 340
Courtrai. — <i>Kortrijk</i>	34	9a 40ca	3ha 55a 39ca	10 070 163
Liège. — <i>Luik</i>	37	14ha 28a 25ca	4ha 13a 11ca	59 073 130
Malines. — <i>Mechelen</i>	7	1a 80ca	1ha 66a 49ca 52 dma	2 888 666
Mons. — <i>Bergen</i>	10	81a 74ca	3ha 92a 34ca	25 777 500
Namur. — <i>Namen</i>	14	35a 80ca 87dma	34ha 53a 26ca 85dma	25 770 165
Neufchâteau	13	9a 96ca	1ha 10a 84ca	6 627 900

II. ECHANGES.— II. RUILINGEN

Comités — Comités	Nombre d'actes — Aantal akten	Superficies totales — Totale oppervlakten		Valeur des biens cédés par l'Etat — Totale waarde van de door de Staat afgestane goederen	Total des soulates reçues par l'Etat — Totale opleg ontvangen door de Staat	Total des soulates payées par l'Etat — Totale opleg betaald door de Staat
		bâties — gebouwd	non bâties — niet-gebouwd			
Anvers.— <i>Antwerpen</i>	—	—	—	—	—	—
Bruges.— <i>Brugge</i>	—	—	18a 72ca	140 400	18 720	—
Bruxelles 1.— <i>Brussel 1</i>	—	—	—	—	—	—
Bruxelles 2.— <i>Brussel 2</i>	—	—	—	—	—	—
Charleroi	—	—	—	—	—	—
Gand 1.— <i>Gent 1</i>	—	—	—	—	—	—
Gand 2.— <i>Gent 2</i>	1	—	44a 00ca	4 400 000	—	—
Hasselt	—	—	—	—	—	—
Courtrai.— <i>Kortrijk</i>	—	—	—	—	—	—
Liège.— <i>Luik</i>	2	—	3a 08ca	339 000	—	—
Malines.— <i>Mechelen</i>	—	—	—	—	—	—
Mons.— <i>Bergen</i>	1	2a 02ca	—	28 000 000	—	—
Namur.— <i>Namen</i>	—	—	—	—	—	—
Neufchâteau.....	—	—	—	—	—	—